Limburgs Dagblad

Grensrechters

Vrijdag 11 oktober 1991

73e jaargang nr. 240.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Roy Black (48) overleden

door harrie cremers

HEERLEN – Schlagerzanger Roy Black is vrij onverwacht op 48-jarige leeftijd overleden. De als Gerd Höllerich in Strassberg bij Augsburg geboren acteur en zanger werd in de nacht van woensdag op donderdag door zijn vriendin Carmen dood in hun buitenverblijf in het Beierse Mulldorf aangetroffen. Roy Black, die in de afgelopen jaren al vaker in ziekenhuizen in München moest worden opgenomen, overleed aan een hartinfarct.

Zie verder pagina 17
- **Leven van Roy Black getekend door verdriet**

Hondebont is uit de mode

LEEUWARDEN – Bij C&A, Kreymborg en Zy zijn gisteren alle kleding en accessoires met hondebont uit de collectie genomen. Hondebont is afkomstig uit Korea, waar duizenden honden door ophanging in een strop om het leven komen. De minutenlange doodsstrijd zorgt ervoor dat de honden adrenaline produceren. Die stof zorgt ervoor dat het vlees mals kan worden geserveerd als delicatesse in de restaurants.



● Kirk Douglas (75)

Kabinet bekijkt milieuheffing opnieuw

Hoger lesgeld van de baan

DEN HAAG – Het kabinet heeft zich gisteren aan het einde van algemene politieke beschouwingen van de Miljoenennota 1992 bereid verklaard het plan voor verhoging van het schoolgeld in te trekken in ruil voor een andere bezuinigingsmaatregel.

Minister-president Lubbers stelde in de Tweede Kamer voor om alternatieven voor het hogere lesgeld te bespreken bij de behandeling van de begroting van het ministerie van Onderwijs in november.

Lubbers liet het plan voor verhoging van het schoolgeld vallen nadat hem duidelijk was geworden dat er geen meerderheid voor te vinden was in de Tweede Kamer. Fractieleider Brinkman van het CDA had dat gisteren nog eens onomwonden laten blijken.

Het kabinet heeft geen principiële bezwaren tegen een andere verdeling van de milieuheffing op brandstof over de verschillende sectoren, noch tegen een verbreding van die heffing naar bij voorbeeld water en grondstoffen. De opbrengst, die is begroot op ruim 1,5 miljard gulden volgend jaar, oplopend tot 2,2 miljard in 1994, staat daarbij niet ter discussie.

Het kabinet zal tevens bekijken of nog voor volgend jaar wijzigingen kunnen worden aangebracht, maar waarschuwde dat zulks wellicht niet mogelijk is, omdat het daarvoor kort dag is.

Zie verder pagina 5
- **'Sociale partners en kabinet moeten praten'**

EG beslist binnen maand over erkenning Kroatië en Slovenië

Federaal leger trekt zich terug

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Het federale leger van Joegoslavië zal zich binnen een maand geleidelijk uit Kroatië terugtrekken. Tegelijkertijd moeten de strijdende partijen een politieke overeenkomst bereiken over de toekomst van het land. Dat hebben de Europese Gemeenschap, Kroatië en Servië gisteren in Den Haag afgesproken.

Bij de politieke overeenkomst zal het vooral gaan om het probleem van de etnische minderheden. Hun rechten moeten gewaarborgd zijn. Tevens houdt de EG vast aan het beginsel dat geen van de interne grenzen met wapengeweld veranderd mag worden.

De EG heeft zich voorgenomen na afloop van de komende maand een besluit te nemen over de erkenning van Slovenië en Kroatië. Deze republieken hebben zich inmiddels eenzijdig onafhankelijk verklaard.

Minister Van den Broek bereikte hierover overeenstemming met de presidenten van Kroatië, Tudjman, en Servië, Milosevic. Bij het gesprek, gisteren in Den Haag, was ook de federale minister van Defensie, Kadijevic aanwezig.

Kadijevic zei dat het leger zich aan een eenmaal gemaakte politieke afspraak zal houden, ook al heeft het in het verleden 'bittere ervaringen' opgedaan.

De nieuwe afspraken worden vandaag door de EG en de strijdende partijen in Zagreb verder uitgewerkt. Inmiddels heeft de Joegoslavische marine de blokkade van de havens aan de Adriatische Zee opgeheven, zo meldden de EG-waarnemers. Ook zag het er gisteravond naar uit dat Kroatië was begonnen met de beëindiging van de blokkades van federale kazernes.

Vóórdat de strijdende partijen tot overeenstemming kwamen, was gisterochtend het jongste bestand op verscheidene plaatsen in met name Slavonië aan flarden geschoten. In Vukovar vonden bij gevechten negen mensen de dood en raakten vijftien anderen gewond. Ook werden Kroatische stellingen gebombardeerd in Banija, ten zuiden van Zagreb.

Van den Broek wil kort na afloop van de termijn van een maand de slot-bijeenkomst van de vredesconferentie houden. Dan moet duidelijk zijn hoe de toekomstige samenwerking van de deelrepublieken eruit komt te zien. Hij acht het mogelijk dat de federale staat verdwijnt en een losse associatie van onafhankelijke staten of een confederatie haar plaats inneemt. Voor de EG staat daarbij vast dat de bevolking van elke afzonderlijke republiek uit meerdere etnische groepen bestaat.

Tijdens de persconferentie na afloop van het overleg maakte president Tudjman duidelijk dat zijn republiek zich onafhankelijk had verklaard en slechts op die basis kan meewerken aan het zoeken naar een politieke oplossing.

President Milosevic liet weten vast te houden aan de 'Belgrado-optie' waarbij Servië, Bosnië-Hercegovina en Montenegro samen doorgaan. Ook Macedonië zou zich hierbij kunnen aansluiten.



● *De laatste dag van de algemene beschouwingen gisteren betekende ook voor P. Mooiman de laatste dag op het Binnenhof. Hij heeft zeven weken onafgebroken met borden en spandoeken geprotesteerd tegen de wao-plannen van het kabinet. Dat hij inmiddels een bekende is geworden op het Binnenhof blijkt wel uit het feit dat hij vriendelijk begroet wordt door premier Lubbers en staatssecretaris Van Rooy.*

Honecker: DDR-grenswachten deden hun plicht

BERLIJN – Het is een schandaal, dat er grenswachten van de voormalige DDR zijn gearresteerd, want zij deden niets anders dan hun plicht. De voormalige Oostduitse leider Erich Honecker verklaarde dit in een gisteren door de ARD-tv uitgezonden interview.

Honecker zei dat hij terug wil keren naar Duitsland, maar alleen als het arrestatiebevel tegen hem wordt ingetrokken. Hij verklaarde dat hij er niets voor voelt om zich uit te leveren 'aan de engelen der wrake.'

„Ik ga ervan uit dat dit arrestatiebevel wordt ingetrokken. Want het ligt zo, dat de Bondsrepubliek niet het recht heeft om de voormalige staatsleider van de DDR wegens handelingen die hij uit hoofde van zijn functie verrichtte, te vervolgen", betoogde de naar de Sovjetunie uitgeweken 79-jarige Honecker.

In maart dit jaar vaardigden de Duitse autoriteiten een aanhoudingsbevel tegen hem uit. In het bevel wordt Honecker ervan beschuldigd Oostduitse grenswachten opdracht te hebben gegeven om vluchtende DDR-burgers neer te schieten.

In totaal werden tussen augustus 1961 en februari 1989 ongeveer 200 mensen op de vlucht doodgeschoten.

Gestolen Van Gogh terecht

DEN BOSCH – Het schilderij 'De spittende boerin' van Van Gogh is teruggevonden in het Belgische Eeklo. Het werd in de nacht van 27 op 28 juni 1990 gestolen uit het Noordbrabants Museum in Den Bosch. Het doek is na een anonieme tip door de rijkswacht teruggevonden in een bankkluis in Eeklo. De geschatte waarde van het schilderij bedraagt enkele miljoenen guldens. Bij dezelfde diefstal werden ook twee andere Van Gogh's gestolen. Waar die doeken zich bevinden, is nog niet bekend.

Faillissement dreigt voor VN

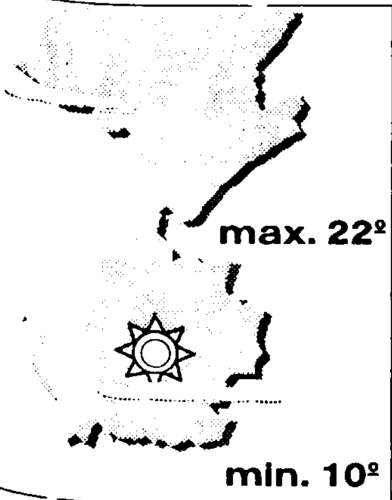
NEW YORK – Javier Perez de Cuellar, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, luidde gisteren de alarmklok over de financiële situatie van de volkerenorganisatie.

Perez verklaarde voor de budgetcommissie van de VN dat de organisatie nog maar net genoeg geld in kas heeft om de uitgaven voor de maand november te kunnen bekostigen.

De secretaris-generaal deelde mee dat aan achterstallige contributies nog een bedrag van 528,5 miljoen dollar (ruim 1 miljard gulden) openstaat.

Volgens VN-documenten staan met name de Verenigde Staten bij de VN in het krijt. Washington is de VN nog 344,5 miljoen dollar (ruim 650 miljoen gulden) verschuldigd.

Woensdag maakte Washington 161 miljoen dollar ineens over. Deze betaling stelt de VN in staat voor november de uitgaven te financieren.



VRIJ ZONNIG

Tussen een hogedrukgebied boven Rusland en een lagedrukgebied voor Portugal staat een zuid-oostelijke luchtstroming, die relatief warme lucht aanvoert. Ondanks de hoge bewolking wordt het toch vrij zonnig, met een middagtemperatuur van 22 graden. De wind wordt zwak tot matig uit het zuidoosten. Vannacht daalt het kwik naar 10 graden. In het weekend is er meer bewolking en kans op regen.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op: 06.56	onder: 17.55	
maan op: 11.28	onder: 19.05	

MORGEN:

zon op: 06.58	onder: 17.53	
maan op: 12.30	onder: 19.49	

Limburgers zijn minder artsgericht



...'morge, dokter...'

Nieuwe baan voor Sint

DEN HAAG – De voormalig voorzitter van de Partij van de Arbeid, Marjanne Sint, zal binnenkort worden benoemd tot directeur Interbestuurlijke Betrekkingen en Informatievoorziening van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Zij zal vermoedelijk al op 1 november in dienst treden.

Sint bekleedde diverse beleidsfuncties bij het ministerie van Economische Zaken en het toenmalige ministerie van CRM. Daarna werkte ze als redacteur en vervolgens hoofdredacteur bij het weekblad Intermediair.

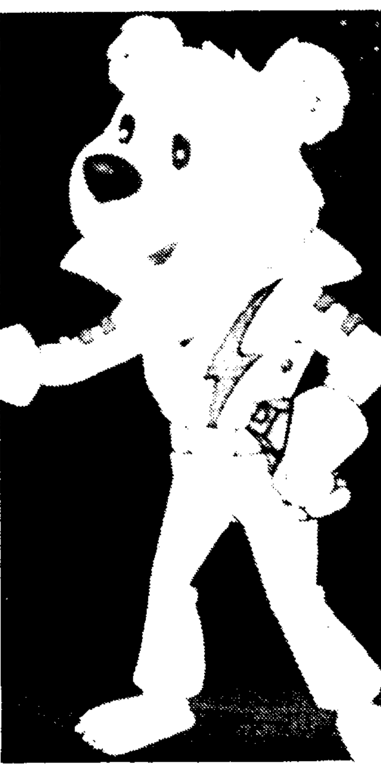
bioscopen

● HEERLEN

Royal: Regarding Henry, dag. 18.45 en 21.15 uur, za t/m do ook 16.15 uur. Lady en de vagebond, za t/m do 14.30 uur. **Rivoli:** Dying young, dag. 18.15 en 20.45 uur, za t/m do ook 15 uur. **Maxim:** Only the lonely, dag. 18.30 en 20.45 uur, za t/m do ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Terminator 2, dag. 14.30 18 en 21 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 14 18.15 en 21.15 uur. Another You, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.30 uur. Boy'z 'n the Hood, dag. 19 en 21.15 uur. Assepoester, dag. 14 15.30 en 17 uur. The naked gun 2 1/2, dag. 19 en 21.15 uur. Beertje Sebastiaan, dag. 14 16.30 en 17 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Switch, vr t/m zo 20 uur. Backdraft, vr t/m zo 22.15 uur.



● *Beertje Sebastiaan*

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Eline Vere, wo 20 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Regarding Henri, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. P{opint Break, dag. 21.15 uur. Backdraft, dag. 14.30 en 18.30. The bonfire of the vanities, dag. 18.30 en 21.15 uur. White Fang, dag. 14.30 uur. Dying young, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Cinema-Palace:** Terminator 2, dag. 13.45 17 en 20.30 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 14 17.15 en 20.45 uur. The Naked Gun 2 1/2, dag. 18 en 21.15 uur. Assepoester, dag. 14 en 16 uur. **Lumière:** An angel at my table, dag. 20.30 uur. Halfaouine, dag. 21 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Karlsson Duimpje, za 14 uur. De ridder van het recht, zo 14 uur. De Beer, wo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Terminator 2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Point Break, dag. 20.30 uur, zo wo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Terminator 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14 en 17 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 20.30 uur, zo ook 17 uur. Assepoester, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Le mari de la coiffeuse, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Terminator 2, dag. beh. wo 20 uur, zo ook 17 uur. The naked gun 2 1/2, dag. beh. wo 20 uur, zo ook 17 uur.

● ROERMOND

Royal: Terminator 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Royaline:** Robin Hood; prince of thieves, vr za 19 en 21.30 uur, zo 16.30 en 20.30 uur. Junglebook, zo di wo do 14.30 uur.

Disney brengt puntgave 'Wittand'

Vernieuwing valt er uit de Walt Disney-studio's niet te verwachten, kwaliteit wel. 'Wittand' (oorspronkelijke titel: 'White fang') van Randal Kleiser is de nieuwste onder Disney-vlag uitgebrachte en door Marykay Powell gevoerde produktie en niemand hoeft bang te zijn voor artistieke grillen. Vakmanschap is meesterschap en het gaat weer over mens, dier en natuur.

De film speelt in Alaska en gaat over Jack Conroy (Ethan Hawke) die op zoek gaat naar de plek waar zijn vader tevergeefs naar goud zocht. Daar raakt hij bevriend met een welpje, dat gestaag groter groeit en door een wijze Indiaan, Grey Beaver (Pius Savage) wordt afgericht, blijkt (zo wijzen zijn witte tanden uit) half wolf-half hond te zijn. Slechterikken willen de hond gebruiken voor hondegevechten, maar uiteindelijk ontfermt de jonge knul zich over 'Wittand'

Net als bij sprookjes gaat het er bij Disney-films om hoe een en ander verteld wordt. En dat gebeurt in deze film opnieuw virtuoos. Schitterende natuuropnamen, een briesende beer, in gezelschap van een bevroren lijk door het ijs zakken. Kortom, een puntgave 'Wittand'.

Te zien in Mabi Maastricht.



● *Jack Conroy met zijn allerminst handtamme wolfshond 'Wittand'*

'Only the lonely': aandoenlijk braaf

recensie

'Only the Lonely' is een romantische familiefilm die opvalt door een paar voorzichtig-tegendraadse trekjes. Zo is Danny Muldoon weliswaar politieagent, maar een heel andere dan we doorgaans te zien krijgen. Geen harde smeris, maar een goedmoedige dikzak van het type waar de sympathieke acteur John Candy patent op heeft. En de dood heeft hier voor de verandering weinig afschrikwekkends. Integendeel, de vrijgezel Danny vindt in het plaatselijke lijkenhuis de grote liefde van zijn leven. Het is de mooie maar dodelijk verlegen Theresa (Ally Sheedy) die de gestorvenen hun laatste make-up geeft en daarbij foto's van beroemde filmsterren als voorbeeld gebruikt. Nooit een klacht van de familie, volgens Theresa.

Het grote struikelblok bij deze liefde op het eerste gezicht is Danny's moeder. Rose Muldoon (Maureen O'Hara) laat zich haar zoon niet afnemen en stookt naar hartelust in het pril geluk. Ze gaat er prat op gewoon te zeggen waar het op staat, een onhebbelijk soort eerlijkheid met desastreuze gevolgen. En is ze wel zo eerlijk? Achter haar opdringerige moederliefde gaat veel angst en eenzaamheid schuil. Danny kan zich er niet los van maken. Als hij even met Theresa alleen is, krijgt hij van louter schuldgevoel de vreselijkste visioenen. Een uiterst klassieke situatie die zich op uiterst voorspelbare wijze ontwikkelt. Zo tegendraads is 'Only the Lonely' nu ook weer niet.

Dat de film ondanks de goede bedoelingen en sfeervolle schetsjes van een Ierse wijk in Chicago toch teleurstelt, zit hem vooral in de slappe regie van Chris Columbus. Zelf regisseerde hij 'Home Alone'. Geen briljante, maar wel succesvolle publieksfilms met onschuldig spektakel voor alle leeftijden.

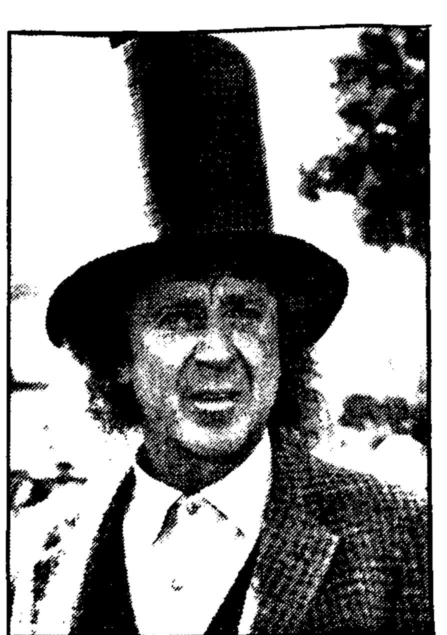
Van avontuur en spektakel is in 'Only the Lonely' echter nauwelijks sprake. Het komt dus vooral aan op verhaal en karakter. Helaas is het simpelheid troef, en de grappen zijn te schaars om er tenminste nog een leuke komedie van te maken. Zelfs de sfeervolle fotografie met veel warme herfstkleuren kan niet verhullen dat de meeste scenes op weinig fantasievolle wijze in beeld zijn gebracht. Kortom, saai en braaf. Aan de acteurs heeft het overigens niet gelegen: John Candy en Allen Sheedy zijn aandoenlijk in hun schutterigheid, en de agressieve bemoeizucht van Maureen O'Hara is griezelig herkenbaar.

leo bankersen

Te zien in Maxim Heerlen



● *Wijkagent Danny Muldoon (John Candy) is verliefd op lijkaflegster Theresa Luna (Ally Sheedy)*



● *Gene Wilder*

'Another You' vol ongein

Regisseur Maurice Phillips vergelijkt ze met Abbott & Costello en Laurel & Hardy, maar Pryor en Wilder kunnen toch niet tippen aan de illustere duo's die hen voorgingen. Of ligt dat aan mijn gevoel voor humor? Voor de vierde maal doen ze in 'Another You' een poging om Pryor & Wilder te worden, met als resultaat voornamelijk ongein.

Het verhaal is snel verteld. Eddie Dash (Richard Pryor) is een oplichter die zich de gevangenis uitkletst door toe te zeggen een aantal uren alternatieve dienstverlening te zullen vervullen. George is een pathologische leugenaar die drie jaar in een inrichting heeft doorgebracht. Hij is sterk gehospitaliseerd en heeft grote moeite om de eerste schreden terug in de maatschappij te zetten. Het noodlot wil dat Eddie hem daarbij moet helpen. Bij hun eerste uitstapje wordt George aangezien voor de vermistte multimiljonair Abe Fielding, en Eddie ruikt het grote geld.

Vanaf dat moment doen Eddie en George datgene waar ze beiden meester in zijn....liegen. Hóé ze dat doen komt zelden uit boven het niveau van onderbroekenlol

g. w.

Te zien in H5 Heerlen

Gemiste kans in 'Regarding Henry'

recensie

Het is een verademing te ervaren dat niet alles dat uit Hollywood komt platte pulp is. Soms (veel te weinig) sturen de grote studio's een film in het licht die wat dieper graaft dan de bovenste centimeters van een onderwerp. De laatste tien jaar of zo mag de medische wereld zich verheugen in de serieuze belangstelling van filmmakers. 'Rainman' (over autisme) en, recentelijk, 'Awakenings' (over patiënten met een soort 'slaapziekte') zijn daarvan goede voorbeelden. In 'Regarding Henry' staat het lot van een comapatiënt centraal.

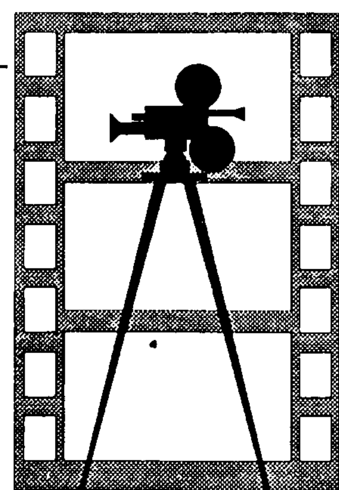
Henry Turner (Harrison Ford) is een succesvolle, rijke New Yorkse advocaat. Oppervlakkig gezien leiden hij en zijn vrouw en dochter een comfortabel leven, maar op het relationele vlak is alle glans er vanaf. Op een avond in december gaat Henri nog even een pakje sigaretten halen en komt niet meer terug van die missie. Bij een overval op de winkel is hij neergeschoten. Eén kogel raakt hem in zijn hoofd, een tweede in de schouder raakt een belangrijke ader en veroorzaakt zuurstoftekort in zijn hersenen, waardoor hij in coma raakt. De revalidatie is een moeizaam proces. Henry moet als een kind alles opnieuw leren; veters strikken, lezen, zelfs de meest gewone dagelijkse handelingen zijn niet vanzelfsprekend meer. De manier waarop hij wordt bijgestaan door zijn dochter Rachel (een mooi debuut van de 12-jarige Mikki Allen) staat garant voor een paar ontroerende scènes.

Door zijn ziekte en revalidatieproces is Henry geestelijk en emotioneel sterk veranderd. Die verandering wordt duidelijk in zijn houding tegenover zijn gezin. Hij krijgt een harde noot te kraken als hij erachter komt dat zijn vrouw een verhouding had met een van zijn collega's, maar hij heeft op dat gebied ook boter op zijn hoofd. De verandering is nog duidelijker waar het zijn werk betreft. Het advocatenkantoor waar hij werkt, is bereid hem een nieuwe kans te geven. Men accepteert zijn handicaps en geeft hem ruimschoots de tijd de draad weer op te pakken. Maar als Henry blijk geeft van zijn veranderde opvattingen over oude, glansrijk gewonnen zaken, bijvoorbeeld laat men hem vallen als een baksteen.

Daar had 'Regarding Henry' naar mijn smaak moeten ophouden, maar Hollywood zou Hollywood niet zijn als er geen happy end op volgde.

gemma wildenberg

Te zien in Royal Heerlen en Mabi Maastricht



Zes jeugdfilms in Maastricht

In de herfstvakantie van 12 tot en met 20 oktober wordt ook in Maastricht een Cinekid-festival gehouden. In kinderfilmtheater Zoem aan de Bogaardenstraat worden zes jeugdfilms vertoond, afkomstig uit Zweden, Noorwegen, Denemarken, Frankrijk, Canada en Amerika.

Op zaterdag 12 oktober wordt 'Karlsson Duimpje' (vanaf 5 jaar) vertoond; zaterdag 13 oktober 'De Ridder van het Recht' (vanaf 10 jaar); woensdag 16 oktober 'De Beer' (vanaf 7); zaterdag 19 oktober 'Vincent en ik' (vanaf 8); zondag 20 oktober 'Herman' (vanaf 8 jaar) en zondag 27 oktober 'De Zwitserse familie Robinson' (alle leeftijden).

Deze jeugdfilms beginnen alle om twee uur 's middags. De entree is vier of vijf gulden. Voor meer informatie: filmhuis Lumiére: 043-214080.

Filmfestival Gent eert Kirk Douglas



● *Kirk Douglas*

GENT – Hoewel zelf afwezig lo... de films van Kirk Douglas als ... rode draad door het Internation... Filmgebeuren van Vlaanderen ... van 9 tot en met 19 oktober w... gehouden in Gent. Als homm... aan Kirk Douglas, echte naam Is... Danielovitch en zoon van een ... de VS uitgeweken Russisch-joo... voddenman, zal een uitgele... reeks films van deze Hollyw... veteraan worden vertoond. Daar... der zit uiteraard de inmiddels op... poetste klassieker 'Spartacus'. ... is de organisatie van dit filmfest... erin geslaagd Jean Simmons, ... genspeelster van Douglas in 'Sp... tacus', naar Gent te lokken.

Tijdens het 18e Internationaal Fi... gebeuren wordt veel aandacht ... steed aan de Europese filmmuzi... Hoogtepunt is de wereldprem... van de live-uitvoering van de m... ziek uit 'Prospero's Books', ... schreven door Michael Nyman ... uit te voeren door Nymans 19-k... pige band. Het concert vindt pla... op zondag 13 en maandag 14 ok... ber.

Maandag 14 oktober staat in het ... ken van de Nederlandse film. V... toond worden de bekroonde fi... 'Kracht' van regiseuse Frouke F... kema, 'Eline Vere' van Harry ... mel en 'Oh Boy' van Orlow Seun... Het filmfestival van Gent mag ... niet de allure hebben van die ... Cannes, Berlijn of Venetië, ... krijgt hij in de internationale fi... wereld steeds meer weerkla...

Oplossing van gisteren

```
#SCHIL#S#SCHOR#
A#HOK#FEE#MIK#N
TEEF#MELEE#TELE
ELF#KAZERNE#REK
#Z#LOL#N#KIN#N#
DAG#K#GEL#K#GIL
OSEL#OR#ED#RACE
R#SURNUMERAIR#N
SOES#SI#SA#TENT
TEL#N#SET#V#NOE
#V#OER#X#OLM#R#
LEB#TEMPERA#BIG
ARRE#MARIA#PATE
F#URN#PEK#ARA#K
#AGAAT#S#AGORA#
```

puzzel van de dag

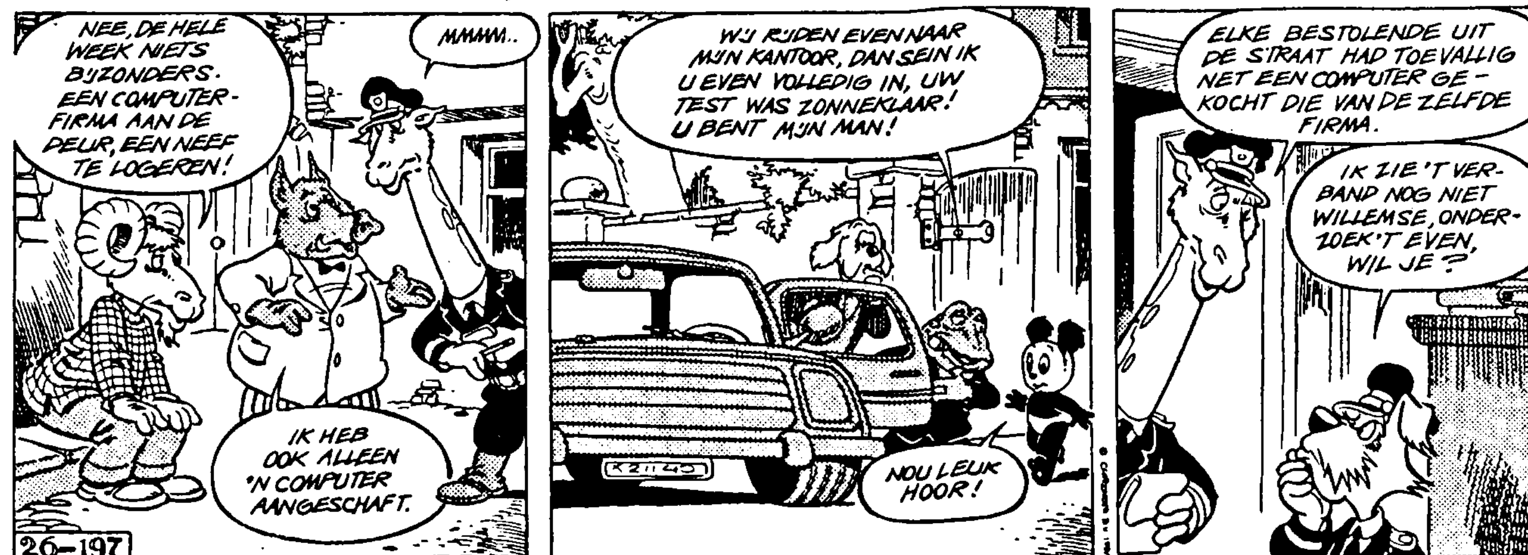
Horizontaal:
steenafval, 3. brand, 5. baard, 8. gezet, 11. water in Noord-Brabant, 12. bergweide, 14. jaartelling, 16. muzieknoot, 17. er genoeg van hebbende, 18. los, 19. loflied, 21. papegaai, 23. vogel, 24. eilandje voor de Franse kust, 25. telwoord, 27. tussentijds, 28. boom, 29. kleur, 31. zachter (muziekafk.), 33. Chinese maat, 34. voorzetsel, 35. bloedgever, 36. militaire rang, 38. loom-traag, 40. rivier in Italië, 42. drankgelegenheid, 43. slot, 44. zandheuvel, 45. groente, 47. kledingstuk, 50. reeds, 51. happen, 53 hetzelfde, 55. bijbels figuur, 57. muzieknoot, 59. Afrikaanse rivier, 60. heilige, 61. grondtoon, 62. roeipen, 64. familielid, 65. familielid, 65. motorraces, 66. houding, 67. hoge berg, 69. rivier in Schotland, 70. platvis, 72. Ver. Staten, 74. grondsoort, 76. schaakterm, 77. rivier in Italië, 78 soort brood, 79. beweging met de tong, 80. groet, 81. lichte klap.

Verticaal:
1. gebergte in Oost-Europa, 2. dierengeluid, 3. vlug-snel, 4. ter herinnering, dat is, 7. vernauwing van het strottehoofd, 9. titel, 10. bekende, 12. aartsbisschop, 13. kleur, 15. ten bedrage van, uitroep van afkeer, 20. water in Friesland, 22. voedsel, 26. oude lengtemaat, 28. keschors, 29 dorre-droge zandvlakte, visnet, 32. stoot, 34. korting, 37. nutteloos, 38. stuk stof, 39. sportartikel, zangstem, 41. vrouwelijk dier, 46. woord, 48. reis, 49. verhoging-platform, 52. roofdier, 54. reep, 56 Japans spel, vrucht, 60. gespannen, 61. bolgewas, muzieknoot, 66. Duitse N.V., 68. soort onderwijs, 71. deel van de bijbel, 73 muzieknoot, 75. het Romeinse Rijk, 76. muzieknoot, 77. onmeetbaar getal.

lambik baba



panda en de spelbreker



recept

Provencaalse zeeduivel

Zeeduivel dank zijn naam aan zijn min of meer afschrikwekkende uiterlijk. Om die reden wordt de vis meestal zonder kop bij de visman uitgestald. De vis wordt veelal, in moten gesneden, gebakken gegeten.

Benodigdheden voor 4 personen: ca 750 g gefileerde zeeduivel of andere gefileerde vis, 8 plakjes gerookt ontbijtspek, 4 mooie tomnaten (Roma of Marzano), enkele olijven, peper en zout, tijm.

Spoel de vis onder koud stromend water af, dep droog met keukenpapier en verdeel het stuk filet in 8 min of meer gelijke stukken. Vet een ondiepe ovenschaal in met wat olie. Verwarm de oven voor op 225°C - stand 5. Leg de stukken vis met enige tussenruimte in de schaal en schuif deze ca 4 minuten in de warme oven. Neem de stukken daarna uit de schaal en wikkel elk stuk in een plak geroosterd ontbijtspek. Schenk eventueel uitgelopen vocht uit de ovenschaal.

Snijd de tomaten in plakken, kruid met peper, zout en tijm. Leg de met spek omwikkelde zeeduivel op de gekruide plakken tomaat en schik hiertussen de olijven. Plaats de ovenschaal opnieuw in de oven en laat de vis in ongeveer 10-15 minuten gaar worden.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

'Intern milieubeleid van Rijk belabberd'

DEN HAAG – Bij de centrale kantoren van de dertien ministeries in Den Haag werden vorig jaar 4,5 miljoen koffiebekertjes bij het gewone afval gegooid, tezamen met een grote hoeveelheid plastic serviesgoed. In het departementale afval wroetend, vonden controleurs nog heel wat meer: glas en blik, en klein chemisch afval als batterijen, tl-buizen, koelvloeistof, verfblikken, type-linten, fixeer en correctievloeistof.

De controleurs waren afkomstig van de Algemene Rekenkamer. Het controle-orgaan wilde weten of het rijk, dat de burger milieubewustzijn probeert bij te brengen, zelf het goede voorbeeld geeft. „In het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP) roept de overheid bedrijven op milieuzorgprogramma's op te zetten, maar zelf had ze daar eind 1990 nog weinig van terecht gebracht. De organisatorische inspanningen die nodig zijn om de actiepunten uit het NMP binnen de rijksdienst uit te voeren, zijn kennelijk onderschat", stelt de Rekenkamer.

Slechts twee ministeries beschikten eind vorig jaar over een milieuzorgprogramma, één van de actiepunten uit het NMP. Het aangekondigde energieactieplan voor rijksgebouwen bleek evenmin tijdig gereed. Verder hadden de departementen eind vorig jaar nog geen plannen opgesteld om het aantal autokilometers te verminderen. Ook daarop wordt in het NMP aangedrongen.

In mei 1990, een jaar na het uitkomen van het NMP, was bij geen van de ministeries sprake van een samenhangend geheel van interne milieumaatregelen, aldus de Rekenkamer. Wel zijn er voorbereidende stappen gezet. Zo zijn er werkgroepen ingesteld en zijn milieufunctionarissen benoemd. Ook zijn vele incidentele maatregelen getroffen, maar die zijn volgens de Rekenkamer 'fragmentarisch en beperkt van opzet.'

'Personeel van ambulances vaak bedreigd'

DEN HAAG – Ambulance-personeel in de grote steden krijgt steeds vaker te maken met geweld en bedreigingen. Oorzaak van de agressie is dat het optreden van het ambulance-personeel niet aan de verwachtingen van het publiek voldoet. In plaats van het slachtoffer snel naar het ziekenhuis te brengen, vindt er tegenwoordig ter plekke onderzoek en behandeling plaats. Dat kan een kwartier tot meer dan een uur in beslag nemen.

Volgens G. Herbrink, hoofd van de Ambulancedienst regio Utrecht, worden de hulpverleners in toenemende mate gehinderd bij hun behandeling door verbaal en fysiek geweld. Ook worden zij bedreigd met vuur- en steekwapens. De hulpverlening kan daardoor in gevaar komen. „Er doen zich situaties voor waarbij het ambulance-personeel moet wachten met het opstarten van een behandeling totdat hun veiligheid is gewaarborgd, bij voorbeeld door de komst van de politie", aldus Herbrink.



Mat debat

Schrikbarend mat. Ongelooflijk tam. Dat zijn de enig juiste omschrijvingen van het drie dagen durende debat over de begroting van 1992, dat onder de naam Algemene Beschouwingen gebukt gaat. Van de massale acties tegen de aanpak van de wao en de Ziektewet klonk maar heel weinig door in de discussies in de Kamer, die op zijn best de term 'slaapverwekkend' verdienden, hoewel zelfs dat woord nog te actief is voor wat de dames en heren parlementariërs presteerden.

VVD-leider Bolkestein, toch de aangewezen oppositieleider, kwam niet verder dan wat vage tegenwerpingen en moeizaam gewrochte plannen. De regeringspartijen en het kabinet, die het vooraf al roerend eens waren, hadden er geen enkele moeite mee die van tafel te vegen. D66-voorman Van Mierlo hield zich opvallend afzijdig en droomt misschien al van regeringsverantwoordelijkheid (met het CDA?) in een niet al te verre toekomst.

In feite was de angel al uit de algemene beschouwingen verdwenen, toen de PvdA zich tijdens het partijcongres in Nijmegen, enkele weken geleden, gewonnen gaf en zich niet meer tegen de wao- en Ziektewetplannen verzette, alle acties van de kant van de vakbeweging ten spijt. Misschien geeft het totale gebrek aan debatingkunst ook wel het pijnlijke niveau van de huidige generatie kamerleden weer. Waar zijn de tijden van Marcus Bakker, Marcel van Dam, Anne Vondeling, Joop den Uyl, ja zelfs, maar dan op een andere manier, Boer Koekkoek, gebleven?

Interessant werd het eigenlijk pas door het beetje rumoer dat ontstond in de periferie van de beschouwingen, toen premier Lubbers de schuld voor het mislukken van het EPU-overleg bij zijn collega's Van den Broek en Dankert legde. Daarbij valt niet geheel uit te sluiten dat er sprake is van enig leedvermaak. Immers, enkele maanden geleden, voordat Nederland voorzitter van de EG werd, waren Lubbers en Van den Broek in een fors conflict gewikkeld over het woordvoerderschap in het buitenland. Lubbers lijkt te willen zeggen dat het allemaal beter zou zijn gegaan als hij van het begin af aan meer bij het EPU-overleg zou zijn betrokken. Elegant is deze houding van de premier niet te noemen. Of hij het er echt beter af zou hebben gebracht dan Van den Broek, die woensdagavond op de Duitse televisie nog een 'Lachnummer' werd genoemd, valt zeer te betwijfelen. Het probleem is namelijk dat, zoals een Duitse Europarlementariër het onlangs uitdrukte, zowel Van den Broek als Lubbers overtuigd zijn van de eigen voortreffelijkheid en een soort directe verbinding met God denken te hebben. Die houding van bewindslieden van een klein land werkt slecht in het Europa van 1991.

P.S.

Projectgroep legt mankementen huidige tweedeling bloot

'Bijzonder en openbaar onderwijs afschaffen'

Van onze parlementaire redactie

ZOETERMEER – Het openbaar en bijzonder onderwijs moet worden afgeschaft. In plaats daarvan is het Nederlands onderwijs toe aan een nieuwe tweedeling. Dit stelt de Vereniging voor Openbaar Onderwijs (VOO) in het door haar uitgebrachte rapport 'De bestuursvorm van het openbaar onderwijs'.

Het rapport werd gisterochtend door staatssecretaris Wallage (Onderwijs) op het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen in ontvangst genomen.

De makers van het rapport bepleiten een systeem waarbij alle kinderen naar het algemeen toegankelijke 'Algemeen Nationaal Onderwijs' gaan. In feite zal dit een integratie van openbaar en bijzonder onderwijs met zich meebrengen, waarbij algemeen nationaal onderwijs regel is en richtingonderwijs uitzondering.

Richtingonderwijs is voor kinderen, van wie de ouders van mening zijn dat hun opvoeding alleen kan plaatsvinden in een omgeving die past bij de aangehangen levens- en wereldbeschouwelijke stroming.

Nationaal onderwijs is voor iedereen toegankelijk. Het schoolwerkplan moet ruimte bieden om recht te doen aan de verschillende herkomsten van de leerlingen van onderwijsinstituten. Zo'n instituut behoort onder publiek beheer te staan, waarbij gewaarborgd is dat ouders een sterke invloed in het bestuur van de school hebben.

De projectgroep wijst erop dat de huidige tweedeling van openbaar en bijzonder onderwijs niet meer voldoet. Volgens de onderzoekers is er in de loop der jaren een spanningsrelatie ontstaan tussen openbaar en bijzonder onderwijs, hoewel de bedoeling van de wetgever aan het einde van de negentiende eeuw was, dat beide schoolsystemen elkaar zouden aanvullen. Deze oorspronkelijke doelstelling wordt met de aanbeveling om tot Nationaal Onderwijs en richtingonderwijs over te gaan, hernieuwd.

De VOO is tot deze conclusies gekomen na onderzoek van de huidige problemen met de openbare bestuursvorm en problemen met de relaties tussen bestuur, school en consument. Het grootste knelpunt is de bestuursvorm. De gemeentelijke dubbelrol als schoolbestuurder en als lokaal verantwoordelijke voor het gehele onderwijs is er mede de oorzaak van dat veel gemeenten zich terughoudend opstellen als belangenbehartiger van het openbaar onderwijs.

RTL 4 dreigt te verdwijnen van kabelnet

DEN HAAG – Kabelexploitanten zeggen massaal hun contracten met RTL 4 op. Met deze stap willen ze voorkomen dat ze na 1 januari formeel verplicht worden de RTL-programma's gratis door te geven. Een aantal van de exploitanten dreigt zelfs RTL 4 van de kabel te weren als het station bij zijn standpunt blijft om na 31 december niet meer te betalen voor doorgifte van de programma's.

De overkoepelende organisatie van kabelmaatschappijen VECAI is al langer in conflict met RTL 4 over de financiële vergoeding voor programma-doorgifte.

De meeste kabelmaatschappijen sloten in 1989 met RTL 4 een contract voor twee jaar af. Daarmee verplichtte de zender zich in het eerste jaar een gulden en in het tweede jaar vijftig cent per jaar per abonnee voor doorgifte te betalen. RTL 4 vindt dat de aanloopkosten voor de exploitanten nu voldoende gedekt zijn. RTL 4 verwacht niet dat het station ook daadwerkelijk van de kabel wordt geweerd, omdat dan 'de kijkers snel in opstand zullen komen'.

'Agenten knoeien met bewijslast'

DEN HAAG – Agenten nemen het soms niet al te nauw met de waarheid in processen-verbaal. Het resultaat is voor hen belangrijker dan de manier waarop de bewijslast wordt verzameld. Dit beweert H. Dirksen, hoofd algemene dienst en plaatsvervangend districtscommandant van de rijkspolitie Zeeland in een artikel in Proces, het maandblad voor berechting en reclassering. Het is de eerste keer dat een politiecommandant toegeeft dat bewijzen soms niet kloppen.

Advocaten en verdachten hebben al vaker beweerd dat er in processen-verbaal 'onjuistheden' staan of dat er 'geknoeid' wordt met de bewijslast.

Volgens districtscommandant Dirksen heerst er bij politiekorpsen een 'dekkingscultuur'. Agenten dekken elkaar ook in die gevallen waarin het behoorlijk mis is gelopen. Dit leidt er soms toe dat in de praktijk processen-verbaal worden opgemaakt die niet per se onwaar zijn, maar die niet op het scherp van de snede verwoorden wat wel of wat niet heeft plaatsgevonden. Aangenomen mag worden dat soms ook opzettelijk onware gegevens in een proces-verbaal worden opgenomen, concludeert Dirksen.

Haïti begraaft zijn doden



● *Vier Haïtianen dragen het stoffelijk overschot van een klein meisje naar de begraafplaats in Port-au-Prince. Het meisje werd gedood tijdens de gewelddadigheden tijdens de coup tegen president Aristide.*

Afgelopen vier weken 500 aanslagen op buitenlanders

Asielprocedure sterk verkort in Duitsland

BONN – Duitsland zal zijn asielprocedure aanzienlijk verkorten. Daarover zijn de partijen in Bonn het gisteren eens geworden in een gesprek met bondskanselier Helmut Kohl. Overigens werden woensdag en in de nacht van woensdag op donderdag in Bonn twee nieuwe brandbomaanslagen gepleegd op huizen met buitenlanders. Daarbij vielen geen slachtoffers.

Asielaanvragen moeten in de toekomst binnen zes weken afgehandeld zijn, zei minister van Binnenlandse Zaken Wolfgang Schäuble na afloop van het beraad met Kohl. Er komen centrale verblijven voor aanvragers. De verkorte procedure gaat 1 januari in voor aanvragers in deze verblijven. Er moeten 43.000 van deze onderkomens komen. Schäuble verklaarde te betwijfelen of met de overeengekomen regeling het asielprobleem werkelijk opgelost zal worden. „Als dit niet het geval blijkt, zal alsnog een voorstel tot wijziging van de grondwet bij het parlement ingediend worden", kondigde hij aan.

Het debat over het immigratiebeleid was in de afgelopen maanden hoofdonderwerp geworden voor het Duitse publiek en wel als gevolg van een record aan asielaanvragen (van 91.000 in de eerste helft van dit jaar), maar ook van rechts-extremistisch geweld.

Volgens de Duitse tv vonden sinds medio september rond 500 van deze aanslagen plaats. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Bonn registreerde in de afgelopen week 72 brandbomaanslagen. Bonn verwacht voor 1991 in totaal 220.000 nieuwe asielzoekers.

60 doden bij scheepsramp in Pakistan

ISLAMABAD – In de Indus-rivier, ongeveer 260 kilometer ten zuiden van de Pakistaanse hoofdstad Islamabad, zijn gisteren minstens 60 mensen verdronken, toen de overbeladen boot waar zij op voeren plotseling kapseisde.

Volgens de autoriteiten wisten 40 opvarenden zwemmend de oever te bereiken. Duikers van het leger hebben minstens 60 lijken geborgen. Er worden nog ongeveer 50 mensen vermist.

De omgeslagen boot had een capaciteit van slechts 40 passagiers, maar had er minstens 150 aan boord.

Treinkaartje fors duurder

UTRECHT – De tarieven van de Nederlandse Spoorwegen gaan per 1 januari met gemiddeld 6 procent omhoog. Dat hebben de NS gisteren bekendgemaakt. De verhoging stemt overeen met het besluit van minister Maij van Verkeer en Waterstaat in het kader van de Tussenbalans.

Evenals in voorgaande jaren zijn er uiteenlopende stijgingen van de tarieven. Sommige gaan met meer dan 6 procent en andere met minder dan 6 procent omhoog. De prijs van enkele reizen en retours – de meest verkochte kaartjes – stijgt met gemiddeld 4,5 procent. De weektrajectkaart verdwijnt, aldus NS. De spoorwegen streven bij het tariefbeleid naar hogere opbrengsten en een toeneming van het vervoer buiten de spitsuren. Er is meer geld nodig, omdat de NS willen investeren in verbetering van de kwaliteit en in de aanschaf van nieuw materieel. Ook zullen de NS het onderhoud aan infrastructuur zelf bekostigen. Tot 2010, wanneer het toekomstplan Rail 21 is uitgevoerd, zullen de NS 30 miljard gulden hebben geïnvesteerd, waarvan de helft afkomstig is uit eigen middelen. Ter verduidelijking hebben de NS een berekening gemaakt: de investeringen stemmen overeen met 8 miljoen gulden per achturige werkdag of met een miljoen gulden per uur.

punt uit

● Slangen

De Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van Landbouw heeft gisteren op de luchthaven Schiphol een grote partij slangenhuiden in beslag genomen. De partij, die werd gevonden in een vrachtloods, bestond uit 6.720 huiden van de dwerganaconda, een slangensoort die voornamelijk in Paraguay voorkomt.

● Stadion

De Amsterdamse wethouder voor sportzaken, L. Genet, ziet voldoende mogelijkheden de plannen voor de bouw van een nieuw stadion in Amsterdam-Zuidoost door te zetten. De bijdrage die het kabinet vorige week toezegde, en die maximaal kan oplopen tot 12 miljoen gulden, biedt volgens Genet voldoende ruimte om te werken aan een voorbereidingskrediet.

● Wolkers

De schrijver, schilder en beeldhouwer Jan Wolkers heeft van het ministerie van Economische Zaken opdracht gekregen een kunstwerk voor de Milieu & Toerisme Prijs 1992 te ontwerpen. Het object zal twee meter hoog zijn en geheel uit glas bestaan.

● Doofheid

In China, Vietnam en India en vermoedelijk ook in Afrika en Zuid-Amerika worden op grote schaal ondeskundig en zonder begeleiding medicjnen toegediend die doofheid veroorzaken. Het gaat daarbij vooral om antibiotica (varianten van streptomycine) die in de westerse wereld nauwelijks meer worden gebruikt.

● Fraude

De Leidse politie denkt een omvangrijke fraude op het spoor te zijn bij de plaatselijke Sint Petrus parochie. Het ziet er naar uit dat het grootste deel van het vermogen van de kerk is verdwenen. Het zou daarbij gaan om minstens enkele tonnen. De politie heeft gisteren de administratie van de parochie in beslag genomen. De parochianen zijn gisteren in een brief op de hoogte gesteld van de verduistering.

● Wadden

De Waddenvereniging vindt dat minister Bukman van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij mosselvissers ten onrechte een vergunning heeft gegeven om op mosselzaad te vissen. Via een kort geding wil de vereniging, daarbij gesteund door Vogelbescherming en het Wereldnatuurfonds, Bukman dwingen zijn besluit terug te draaien.

Ambtelijk advies haaks op plannen Alders

'Meer parkeerruimte creëren in steden'

DEN HAAG – De bereikbaarheid per auto en de parkeermogelijkheden bij kantoorlokaties in de centra van de grote stadsgewesten moeten worden verbeterd. Gebeurt dat niet, dan kunnen die lokaties niet concurreren met bedrijfsterreinen aan de stadsranden en in groeikernen.

Dat staat in de concept-nota 'Randstad Internationaal, eenheid in verscheidenheid', die is opgesteld door ambtenaren van Vrom, Economische Zaken en Verkeer en Waterstaat en een aantal randstadbestuurders. Het nog vertrouwelijke stuk is bedoeld als uitwerking van de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening, die enkele jaren geleden verscheen onder verantwoordelijkheid van de toenmalige minister Nijpels (Vrom).

Nijpels' opvolger Alders heeft inmiddels een aanscherping hierop gepresenteerd, de Vierde Nota Extra. Daarin wordt juist de nadruk gelegd op het verminderen van het autoverkeer door een strenger parkeerbeleid.

In de nota 'Randstad Internationaal' wordt aangegeven hoe de Randstad haar concurrentiepositie ten opzichte van grote centra in omringende landen, zoals Parijs, Londen, het Roergebied en de regio Brussel-Gent-Antwerpen, kan behouden en versterken.

De auteurs steilen vast dat het gebied door zijn 'complexe ruimtelijke structuur uitstekende kansen heeft om aan uiteeenlopende vestigingseisen te voldoen.' Er dient dan wel gezorgd te worden voor voldoende samenhang en afstemming tussen de diverse delen en functies van de Randstad. Daarbij moet een goede bereikbaarheid voorop staan.

In de Vierde Nota Extra kondigt Alders aan dat hij paal en perk wil stellen aan bedrijfslokaties langs snelwegen. Die dienen gereserveerd te worden voor bedrijven die op de auto zijn aangewezen, zoals transportondernemingen.

Volgens de concept-nota is het echter 'van groot belang dat er in de Randstad voldoende bedrijfslokaties beschikbaar zijn met een uitgesproken goede bereikbaarheid over de weg.' Het stuk constateert dat hieraan momenteel een tekort is of dat zulks op korte termijn dreigt te ontstaan.

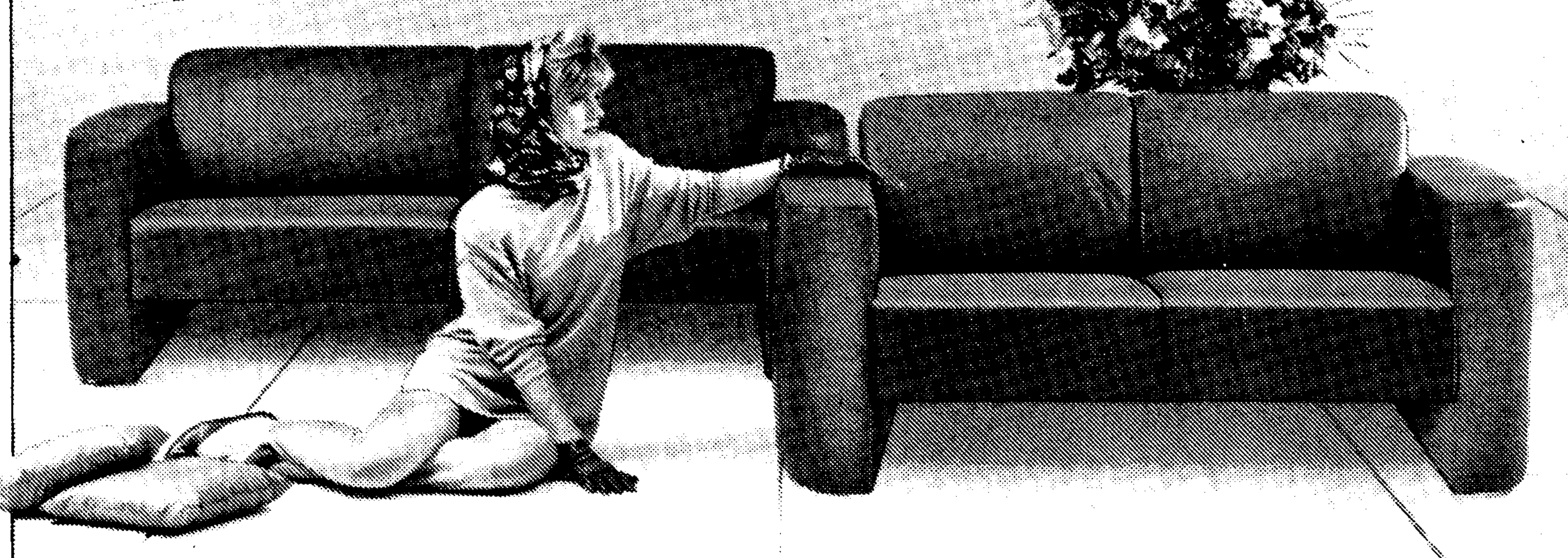
Oktober-Woonmaand is Zitkomfort-Maand bij Montèl-Heerlen

En daar kunnen alle Limburgers wel even goed voor gaan zitten...

Montèl, op de unieke Woonboulevard Heerlen, nog maar net geopend en nu al een doorslaand sukses. De grote en gevarieerde kollektie biedt dan ook voor elk wat wils. Bankstellen, losse banken en fauteuils, van romantisch-klassiek tot strak-modern. Stuk voor stuk exclusief voor Montèl ontworpen door internationaal befaamde meubeldesigners.
Voor de bekleding is er een enorme keuze in fraaie stoffen en echt leer in de mooiste kleuren.
Als u dan bedenkt dat de Montèl kollektie ruim honderd verschillende modellen omvat en dat elk model in een groot aantal uitvoeringen leverbaar is, dan is er keus genoeg voor iedereen!



De nieuwste Montèl kollektie '92 staat nu voor u klaar.



Moderne, strakke vormgeving, waarbij de enigszins ronde zijkanten voor een apart cachet zorgen. De dikgevulde zitting en rug garanderen optimaal komfort. Bekleding van eersteklas rundleer.
2½+2-zits **2995,-**

En de prijzen? Die zijn zonder meer bijzonder vriendelijk, zoals de voorbeelden in deze advertentie laten zien. Redenen genoeg dus om snel langs te komen en er even goed voor gaan zitten.

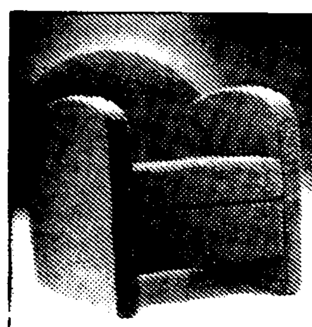


De nieuwe Montèlbrochure. Een bron om ideeën op te doen.

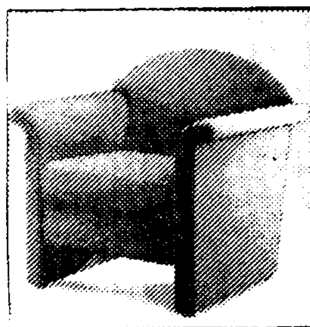
De gratis 32 pagina dikke brochure in fraaie kleuren heeft waarschijnlijk uw brievenbus al bereikt. Mocht dat niet het geval zijn, dan overhandigen wij u deze 'bron van ideeën' op het gebied van zitkomfort graag persoonlijk tijdens uw bezoek aan onze showroom.



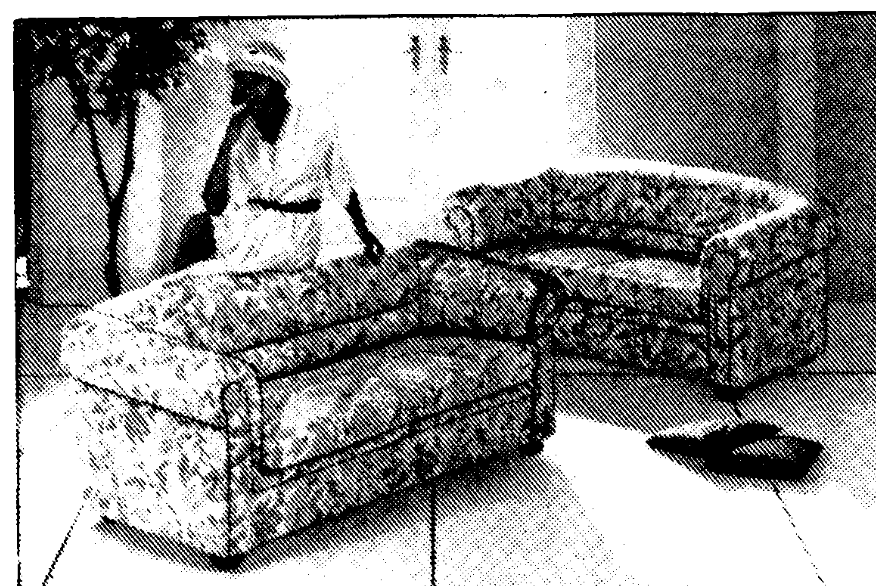
Zeer modern design, strak en stijlvol van lijn, maar toch uiterst komfortabel. Perfekt bekleed met mooie kwaliteit rundleer. Een topper!
2½+2-zits **2995,-**



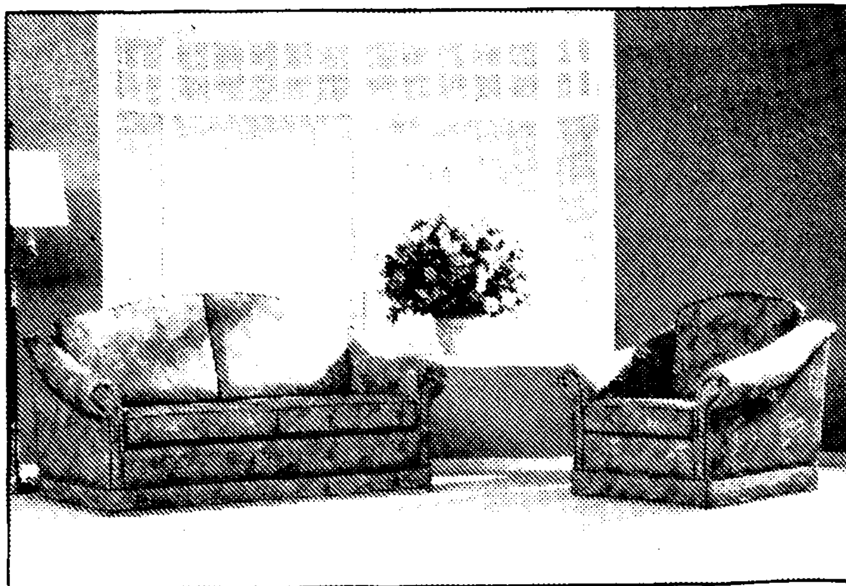
Eigentijdse fauteuil in nostalgische 'Art-deco' stijl. Door de aparte vormgeving geschikt voor vele typen interieurs. **745,-**



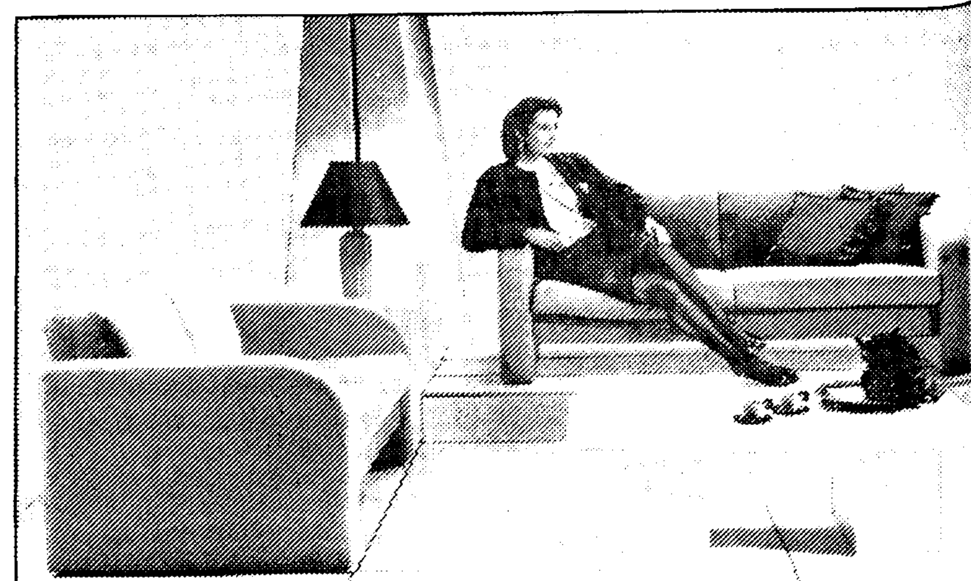
Heel exclusief van lijn door de ronde rug en de uitlopende armleggers. Bekleed met stof. **795,-**



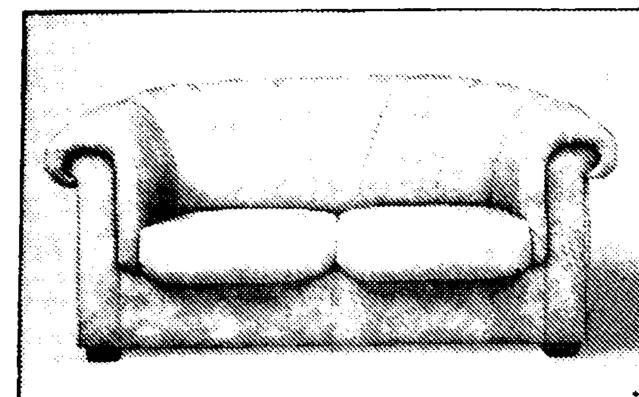
Romantische hoekset in 'English Style'. Heel komfortabel door de extra lenderol en de hoge, in de rug doorlopende armleggers. Als afgebeeld in dekoratieve bekleding van originele Boras stof. Keerbare zitkussens. Bolpootjes leverbaar in wit, grijs en zwart.
2½+2-zits met stoffen bekleding v.a. **2195,-**
2½+2-zits in originele Boras stof 2395,-



Klassieke zitgroep met ronde, aflopende armleggers. De losse zit- en rugkussens zijn keerbaar. Rondom strakke volant. Keus uit diverse weefstoffen.
2½+2-zits v.a. **1995,-**



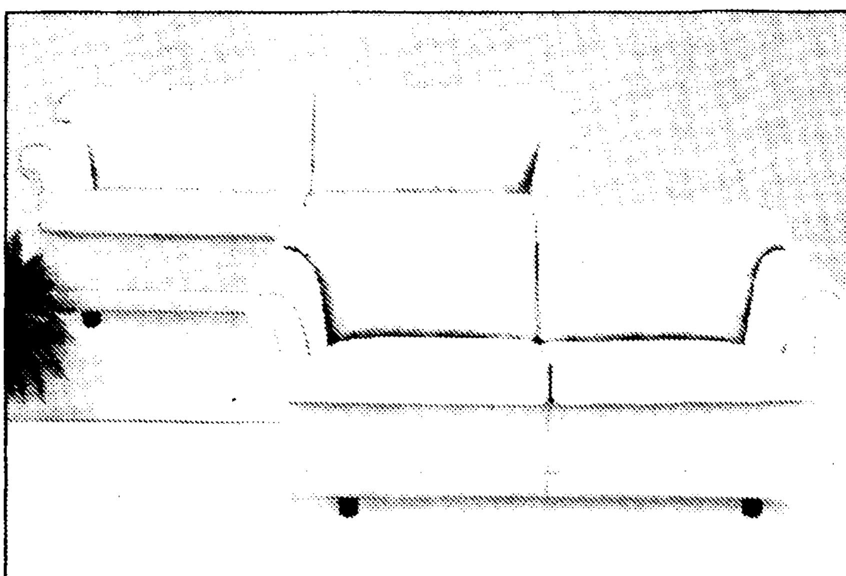
Modern vormgegeven hoekset met apart model armleggers. De bodemvrije zitting geeft de banken een 'ruimtelijk' aanzien. Keus uit weefstof bekleding in diverse nieuwe pasteltinten.
3+2-zits **1995,-**



Romantisch-klassieke bank in Chesterfield-stijl. Komfortabele 'hoekzit' door de hoge, in de rug doorlopende armleggers en de extra dikke vulling.
2½+2-zits **1895,-**



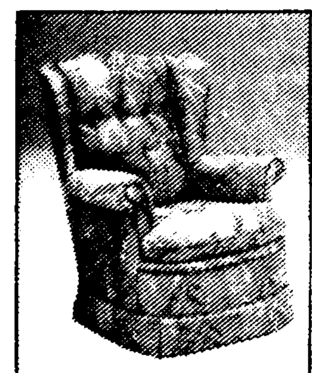
Romantische zitgroep met losse, keerbare zitkussens. Prettige hoekzit door in de rug doorlopende armleggers. Bekleding van dessinstof, de houten lijsten en bolpoten in wit, grijs, zwart of blank.
2½+2-zits v.a. **2295,-**



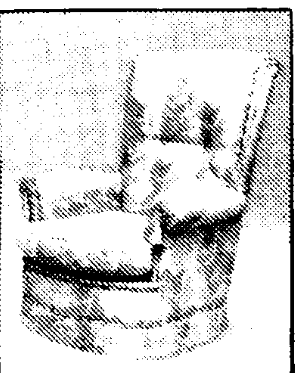
Romantisch-klassiek 'soft-line' model. Dikke, aangenaam verende zitting. Bekleding van soepele kwaliteit rundleer.
Ook fauteuil leverbaar.
2½+2-zits **3995,-**



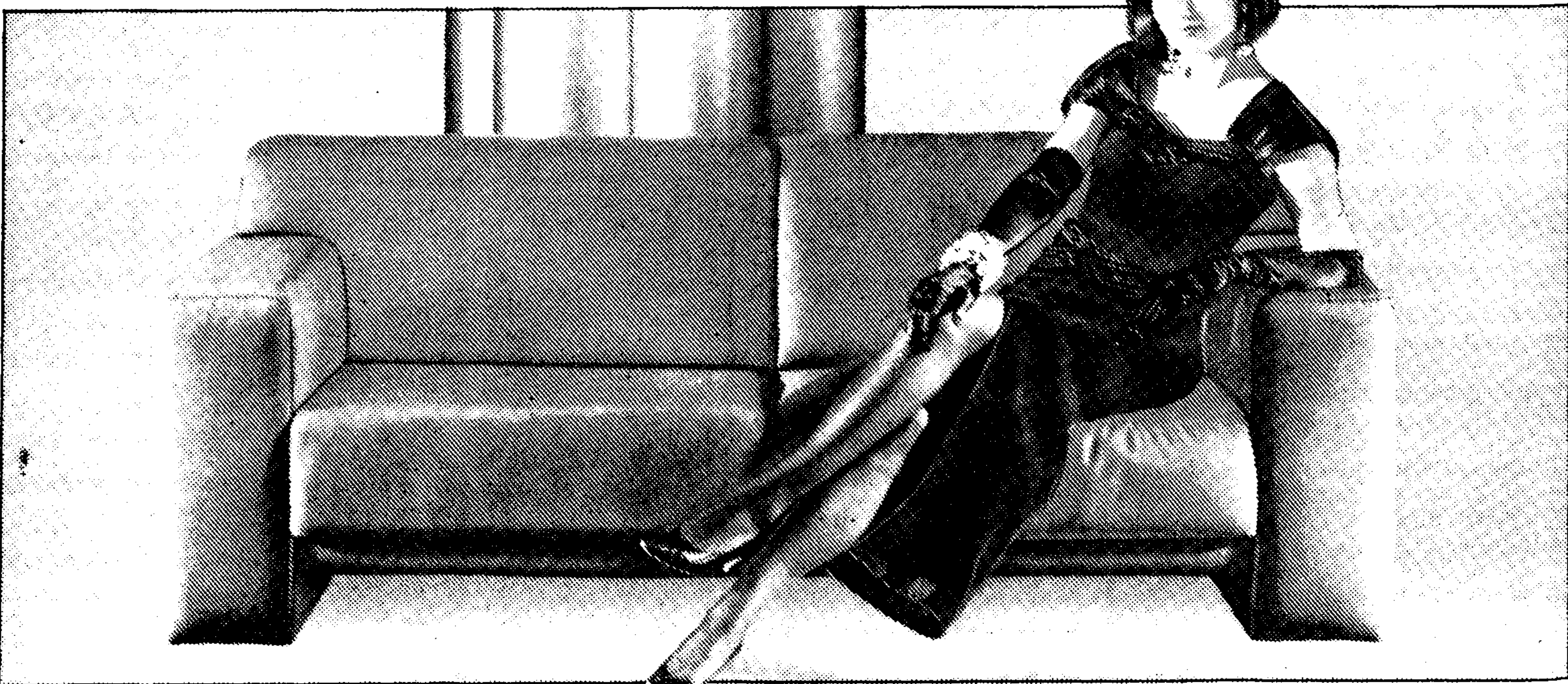
De gebogen armleggers geven deze moderne hoekset een heel apart en speels aksent. Losse zit- en rugkussens. Grote keus uit mooie bekledingsstoffen.
2½+2-zits **1995,-**



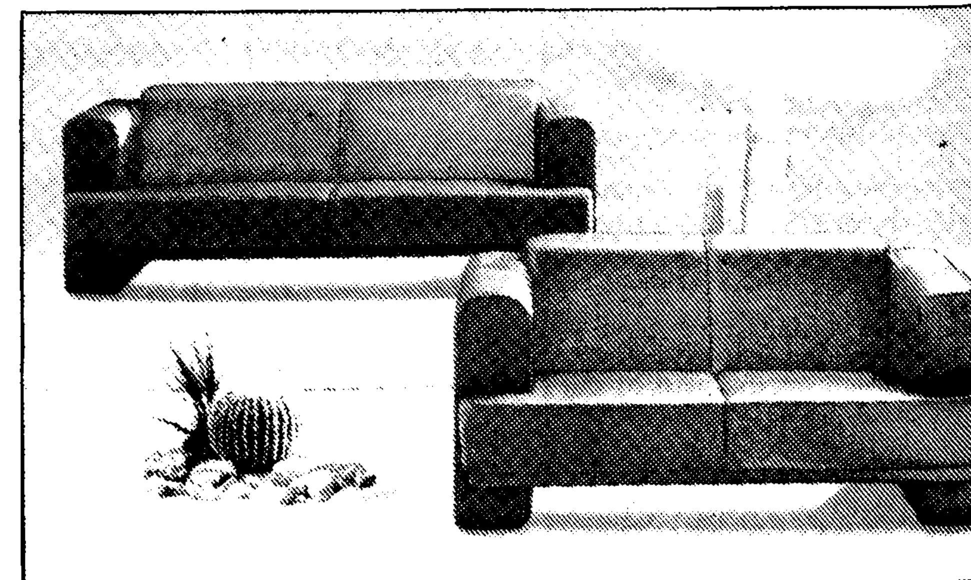
Klassieke oorfauteuil met getoogde rug. Aktieve, iets hogere zit met goede arm- en rugsteun. Keerbaar zitkussen. Gedessineerde bekledingsstof.
v.a. **795,-**



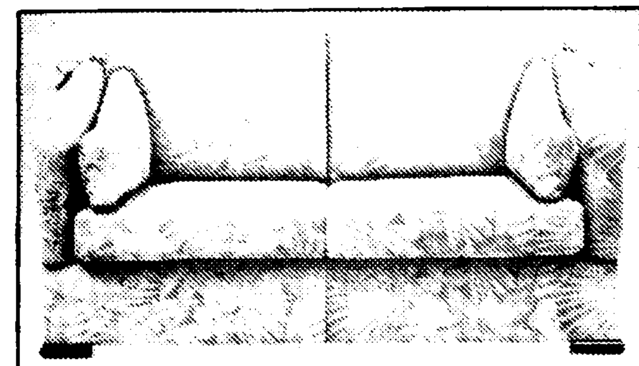
Klassieke fauteuil, uitgevoerd in dekoratieve bekledingsstof. Extra hoge rug met diepgetrokken knopen. Keerbaar zitkussen.
v.a. **895,-**



Moderne, kubistische hoekset. Uiterst komfortabel door de extra brede armleggers en de dikgevulde zit- en rugkussens. Bekleding van prima kwaliteit rundleer.
3+2-zits v.a. **2995,-**

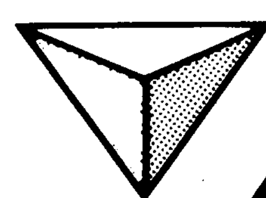


Strak en kubistisch design voor het moderne interieur. Perfekte zit door de dikke kussens en het hoogwaardige binnenwerk. Keus uit meerdere kleuren rundleer.
3+2-zits **2995,-**



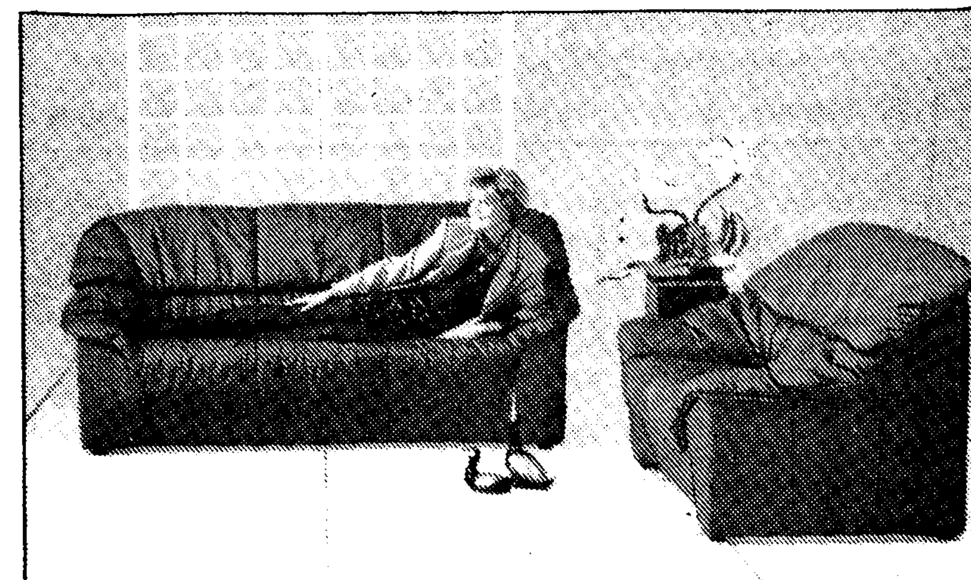
Originele kastelenbank met verstelbare zijkanten voor maximaal zit- en ligkomfort. Verwisselbare zit- en rugkussens en extra armkussentjes. Bekleding van dessin weefstof. Pootjes in zwart, wit of grijs, of volant.
1295,-

Exclusief en betaalbaar zitkomfort



MONTÈL

In de Cramer 178 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon 045-754208



Ruim uitgevoerd, eigentijdse hoekset, bekleed met soepel verwerkt leer. Brede overbloesende armleggers en de dekoratieve plooi in de hoge rug.
3+2-zits **3295,-**

MONTÈL MEUBELEN VINDT U IN: UTRECHT, HILVERSUM, ARNHEM, SON/EINDHOVEN, HEERLEN, LEIDSCHENDAM, OLDENZAAL, STEENWIJKSMOER, BEVERWIJK, ROTTERDAM, AXEL, GRONINGEN, HEERENVEEN EN ZUTPHEN.

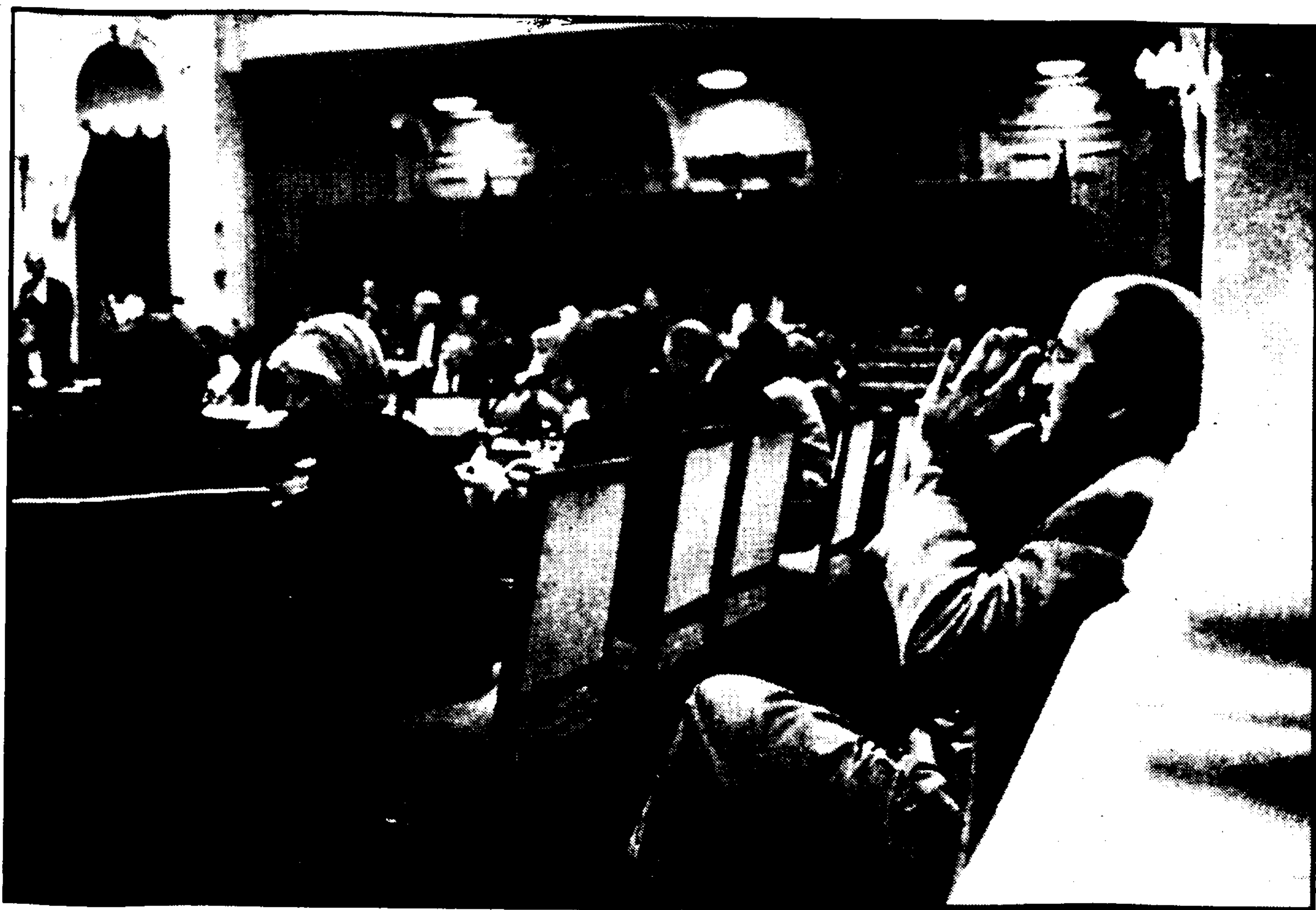
Lubbers hoopt op gesprek met bonden en werkgevers

'Sociale partners en kabinet moeten praten'

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – Het kabinet, werkgevers en vakbonden moeten olgens premier Lubbers weer met elkaar in gesprek raken. r moet een einde komen aan de huidige situatie waarin elk er partijen alleen de eigen standpunten verdedigt, zonder een and uit te steken naar de anderen. „Er is een communicatieve ouding van het kabinet. Wij willen echt praten." De vakbewe-ng en de werkgeversorganisaties hebben inmiddels afge-roken elkaar binnenkort te ontmoeten om beider posities te spreken in het conflict over de Ziektewet en de wao. Ze zien orlopig nog niets in overleg met het kabinet.

● De algemene beschouwingen in de Tweede Kamer hebben dit jaar nauwelijks politieke strijd opgeleverd. De houding van staatssecretaris Simons (Volksgezondheid), die vrolijk naar een bekende zwaait, is tekenend voor de sfeer in de kamer.



emier Lubbers deed zijn uitspra- gisteren in de Kamer tijdens de emene politieke beschouwingen. o kan het niet verder. We moeten egen vinden om weer met elkaar n tafel te zitten", aldus de eerste inister. Dat gesprek zal echter nder voorwaarden vooraf moeten aatsvinden. De bijeenkomst zal ehoedzaam opgebouwd moeten orden, wil ze geloofwaardig kun-en zijn.

e premier waarschuwde de sociale rtners er echter voor niet eerst te achten op toezeggingen of conces-es van het kabinet voordat men l praten. „Van dat misverstand oeten we af", aldus Lubbers. „Als en vraagt wat wij te bieden heb-en, komt mijn wedervraag: en wat eft u dan te bieden."

e recente botsingen tussen kabi-t en sociale partners, waarbij ste-ge taal is gesproken, noemde ubbers 'prima'. Volgens hem moet t ook kunnen in een pluriforme menleving. Over het grote vak-ondsprotest tegen de plannen met iektewet en wao zei hij: „Er was ehoefte aan een stevig protest van e vakbeweging."

e minister-president zei dat het binet zal afzien van een wijziging n het Burgerlijk Wetboek om aan-ullingen op Ziektewetuitkeringen et meer automatisch te laten door-an, als werkgevers en vakbonden t een gezamenlijke oproep komen aan hun leden om daarover opnieuw te gaan praten. Tevens zei hij te willen bezien of werkgevers die een ex-wao'er in dienst nemen daarvoor een loonkostensubsidie kunnen krijgen.

Voor het overige deed Lubbers geen enkele concessie op het terrein van Ziektewet en wao. Dat gold ook voor het voorstel-Van Mierlo (D66) om een besluit tot ingrijpen in de wao-uitkeringen tenminste uit te stellen totdat de wetsontwerpen over Ziektewet en wao bij de Kamer zijn. „Daarmee wordt de norm, de taakstelling uit het kabinetsbeleid gehaald. Het is het weghalen van de muur, de grens", aldus Lubbers. De motie werd verworpen.

Voorstellen

Lubbers wees ook een voorstel-Beckers (Groen Links) van de hand om helemaal af te zien van een ingreep in de hoogte van wao-uitkeringen. „Dat voorstel moet ik ontraden", zei hij. Het idee kreeg geen kamermeerderheid. Een negatieve reactie kwam er ook op een voorstel-Bolkestein (VVD) waarin op basis van het VVD-alternatief voor de Miljoenennota een uiterste inspanning werd gevraagd om iets te doen voor onomkeerbare gevallen in de wao. De VVD wil alle wao'ers daartoe herkeuren en hen dan sneller verplichten tot het aanvaarden van passend werk. De Kamer was hier in meerderheid tegen.

Voorstellen die het wel haalden, waren:

– de motie Brinkman-Wöltgens (CDA-PvdA) waarin om nieuw overleg van het kabinet met provincies en gemeenten werd gevraagd over de overdracht van meer taken, waarbij ook een bijdrage wordt geleverd aan sociale vernieuwing en het schrappen van overbodige en belemmerende regels,

– het voorstel Van Mierlo-Beckers (D66-Groen Links) om meer geld uit te trekken voor de opvang van buitenlanders,

– een idee Van Mierlo (D66) om binnen enkele maanden serieus te bezien of er een wet bevordering arbeidskansen voor minderheden moet komen,

– het plan van Van Mierlo (D66) om besluiten over een korting op de voorzieningen van gehandicapten in 1992 met 290 miljoen gulden aan te houden tot nader overleg met de Kamer,

– de motie Brinkman-Wöltgens (CDA-PvdA) om de wachtlijsten bij cursussen Nederlands voor minderheden snel weg te werken,

– het voorstel Beckers-Bolkestein (Groen Links-VVD) om alle verantwoordelijken bij overheid, politiek, bedrijfsleven, vak- en maatschappelijke organisaties gezamenlijk actie te laten ondernemen tegen vooroordelen en discriminatie.

De door een ruime kamermeerderheid afgewezen verhoging van het lesgeld met 287 gulden per jaar, zal afgehandeld worden bij de behandeling van de onderwijsbegroting. Het kabinet is bereid, aldus Lubbers, om alternatieven te overwegen. CDA en PvdA hebben een voorstel uitgewerkt waardoor het hogere lesgeld voorkomen kan worden als er hogere rendementseisen komen voor scholen in het voortgezet onderwijs.

Minimumloon

In het debat scherpte Brinkman zijn stellingname over het wettelijk minimumloon aan. Sprak hij dinsdag nog over een bevriezing met ingang van 1993, gisteren repte hij over een verlaging van het wettelijk minimumloon, al zal dat wel geleidelijk moeten. Een verlaging van 30 procent ineens, zoals de VVD wil, wees de CDA'er af. Zijn financieel specialist Terpstra gaf in het debat onomwonden toe dat de meningen in zijn partij over de hoogte van het minimumloon verdeeld zijn.

PvdA-voorman Wöltgens constateerde 'van debat tot debat' een grotere overeenstemming over de ingrepen bij Ziektewet en wao. Hij wees op de algemene wens meer te doen om het aantal wao'ers te beperken, de werkwijze van de uitvoeringsinstanties sociale zekerheid aan te passen en, indien mogelijk, iets te doen voor 'onomkeerbare' wao'ers. Net als Brinkman wees hij echter verder uitstel van de maatregelen van de hand.



Senaat

Even leek het er deze week op dat de Eerste Kamer uit de gebruikelijke lethargie was ontwaakt en volk en kabinet duidelijk zou maken dat er nog wel degelijk rekening diende te worden gehouden met de Senaat als machtsfactor van betekenis. Maar premier Lubbers hoefde woensdagavond in de Tweede Kamer maar eñ keer hard 'boe' te roepen en CDA-fractievoorzitter Kaland maakte een achterwaartse salto. Het was afgelopen met de politieke obstructie van met name de CDA-fractie tegen het plan-Simons. Dat is jammer, want het maakt eens te meer duidelijk dat de taak van de Eerste Kamer nog slechts een ceremoniële is.

Dinsdag weigerde de CDA-fractie onverwacht om mee te werken aan de schriftelijke voorbereiding van de behandeling van het plan-Simons (PvdA-staatssecretaris Volksgezondheid) voor een andere opzet van het stelsel van ziektekostenverzekeringen. Het CDA vond terecht dat er nog veel onzeker- en onduidelijkheden aan de ideeën kleven. Zelfs kan worden betwijfeld of het plan, dat uitgaat van een basis-ziekteverzekering voor iedereen, ongeacht het inkomen, met een grote rol voor de AWBZ, beter – lees: goedkoper – is dan het huidige stelsel. Nu zijn mensen met een inkomen tot circa 52.000 gulden automatisch via het ziekenfonds verzekerd, terwijl de hogere inkomens zelf voor een verzekering dienen zorg te dragen. Straks moet iedereen een inkomensafhankelijke premie betalen, waarbij allerlei extra's dienen te worden bijverzekerd.

Dat de VVD-fractie uiteraard dankbaar gebruik maakte van de ontstane situatie en de christen-democraten steunde is natuurlijk geen verrassing. Daardoor was een meerderheid van de Eerste Kamer tegen invoering van het plan-Simons, zodat er plotseling sprake was van een crisisrijke situatie tussen de beide coalitiepartners CDA en PvdA. Maar Lubbers zei woensdag in de Tweede Kamer – op de verkeerde plek dus – onverkort aan het plan vast te houden. En daarmee was het machtswoord van de leider gesproken en trok CDA-fractieleider Kaland de keutel ijlings in.

Het plan-Simons werd eerder dit jaar al slechts met de grootste moeite door de Tweede Kamer geloodst. Ook daar was (en is) het CDA er niet bijster gelukkig mee, maar uit politieke overwegingen besloot de Tweede-Kamerfractie de PvdA zijn zin te geven. De christendemocratische fractie in de Senaat laat zich nu dus net zo gemakkelijk in de luren leggen.

Een interessant aspect is dat ook de verzekeraars niet om het plan-Simons zitten te springen. Zij lijken niet op tijd klaar te zijn om de ingrijpende veranderingen in 1992 en 1993 aan te kunnen. Uitstel zou de apothekersorganisatie KNMP en de overkoepelende organiatie van particuliere ziektekostenverzekeraars, het KLOZ, derhalve niet slecht uitkomen. Aan de wens van de verzekeraars kwam Simons gisteravond tegemoet door de tweede fase van de stelselwijziging voor een aantal traditionele AWBZ-voorzieningen pas op 1 januari 1993 te laten ingaan. Ongetwijfeld zal dit besluit ook grote delen van de onrust bij de CDA-fractie in de Senaat wegnemen.

P.S.

Onenigheid tussen CDA en PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft geweigerd een motie van het CDA te ondertekenen, waarin de regering wordt gevraagd het budget voor ontwikkelingssamenwerking te verhogen naar 1,5 procent van het nationaal inkomen. De sociaal-democraten zijn het niet eens met de financiële dekking die de christen-democraten daarvoor op het oog hebben.

Bovendien wil de PvdA haar partijgenoot minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking niet afvallen, die voor 1992 genoegen neemt met 1,4 procent.

De CDA-fractie wilde gisteren tijdens de algemene politieke beschouwingen een motie indienen om de begroting voor ontwikkelingssamenwerking in 1992 reëel te verhogen naar 1,5 procent. Dit als reactie op de opvatting van de regering dat er volgend jaar – indien noodzakelijk – alleen voor noodhulp extra geld kan worden uitgetrokken.

Hoe dat gefinancierd zou moeten worden, is nog onbekend. Het CDA vond deze toezegging te mager en wilde meer, daarbij gepusht door een resolutie van de CDA-partijraad uit juni dit jaar.

Daarin wordt de geëist dat de begroting voor ontwikkelingssaemnwerking ook daadwerkelijk tot 1,5 procent van het nationaal inkomen wordt verhoogd. Er mag dan geen vervuiling van het budget optreden voor hulp aan Oost-Europa en asielzoekers.

Congres Cuba roept op tot redden revolutie

HAVANA – Het Vierde Congres van de Cubaanse Communistische Partij is gisteren gestart met de dringende oproep de revolutie op het Caribische eiland te redden. Dat hebben waarnemers gemeld.

Ruim 1.800 afgevaardigden zullen zich de komende dagen in Santiago de Cuba buigen over de toekomst van het socialisme op hun eiland. De beraadslagingen komen op een kritiek moment nu de Sovjetunie heeft aangekondigd haar troepen van Cuba terug te trekken en de economische steun aan het regime-Castro geleidelijk te verminderen.

„Wat er ook gebeurt en wat bepaalde lieden ook mogen zeggen, onze heilige plicht zal altijd, tot het moment van de overwinning, het redden van de Natie, de Revolutie en het Socialisme zijn", zo verklaarde Esteban Lazo, de eerste partijsecretaris van de afdeling Santiago de Cuba en lid van het Politburo.

De afgevaardigden applaudiseerden uitbundig toen partijleider Fidel Castro de vergaderzaal binnenkwam.

De partijbijeenkomst in Santiago de Cuba, de tweede stad van het land, mag niet worden bijgewoond door buitenlandse journalisten. Zij moeten zich vanuit Havana behelpen met de berichtgeving van de officiële Cubaanse media.

Hoe Van den Broek leert fietsen

STRAATSBURG – „Wie een kleuter wil leren eten, moet het niet meteen een rookworst in de mond proppen. Je begint met een beetje appelmoes en andere lichtverteerbare kost." Jan Willem Bertens, Europees parlementariër voor D66, vindt dat de Nederlandse regering de ruzies met de andere EG-landen de laatste weken wel eningszins aan zichzelf heeft te danken. Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft, volgens Bertens, onvoldoende geluisterd naar zijn diplomaten, een te hoge inzet gekozen, en te weinig aandacht besteed aan de gevoeligheden van de grote landen.

„Het voorzitterschap van de EG blijkt te zwaar voor kleine landen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken kan het niet aan," zegt de voormalig Nederlands diplomaat in Costa Rica. „Het departement is gewoon veel te onderbemand om de huidige stroom wereldproblemen aan te kunnen. Grote landen gaan kleintjes als Nederland, Luxemburg en Portugal dan vanzelf behandelen met zo'n air van 'papa leert de jongste fietsen'."

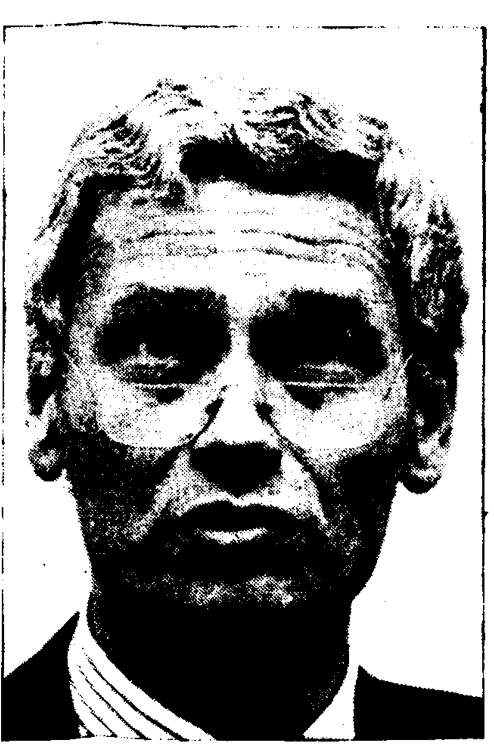
Martelgang

Bertens staat niet alleen in zijn kritiek. Eisso Woltjer, PvdA-er in het Europees Parlement: „Wij hebben voor de zomer al gezegd dat Nederland zich slecht voorbereidde op het feit dat het een half jaar lang de EG moest leiden. Ik moet concluderen dat we gelijk hebben gekregen." CDA-Europarlementariër Jean Penders: „In de politiek is het enige wat telt succes, en dat kan het Nederlandse EG-voorzitterschap niet laten zien. Niet rond Joegoslavië, noch rond de EPU. Dan krijgt je imago toch een geweldige deuk".

Piet Dankert, staatssecretaris voor Europese zaken en als zodanig één van de eerst verantwoordelijken voor de martelgang die het Nederlands EG-voorzitterschap momenteel doormaakt, vloog dinsdag naar het Franse Straatsburg. Daar moest hij zich voor het Europees Parlement verantwoorden voor de afwijzing van de Nederlandse voorstellen voor een Politie Unie (EPU), en de recente aanvaringen tussen Van den Broek en zijn Duitse en Franse tegenspelers Genscher en Dumas.

De reacties in Straatsburg waren gemengd. Commissievoorzitter Delors verdedigde Nederland met de opmerking dat de vernietigende afwijzing van Van den Broeks plannen 'een stap terug is en dat bevalt me niet'. Maar de machtige leider van de Eurosocialisten, de Fransman Cot, verweet Dankert 'futiel, nutteloos dramatiseren', en het creëren van 'verwarring en een puinhoop'.
De Nederlanders maakten het de voormalig parlementsvoorzitter in de vergaderzaal niet moeilijk. Penders tikte en plein public de Nederlandse politici wel zachtjes op de vingers: „Kan Nederland met opgeheven hoofd door Europa wandelen? Zeker, maar wel zo nu en dan naar beneden kijken of het niet op lange tenen stapt".

Die keurig verpakte suggestie van diplomatieke onvoorzichtigheid werd buiten de vergaderzaal breed uitgemeten. Afgevaardigden uit alle twaalf EG-landen vonden dat minister Van den Broek teveel energie heeft gestopt in de ruzietjes met zijn collega's. De bewindsman loopt weliswaar al tien jaar mee in Europa, hij blijft de junior vergeleken met Hans Dietrich Genscher, die Duitsland al sinds mensenheugenis in het buitenland vertegenwoordigt.



● VAN DEN BROEK
...profileert zich te veel als 'baas van Europa'...

Van den Broek heeft zich, zo klonk de kritiek, de afgelopen maanden iets te veel geprofileerd als 'nu ben ik de baas in Europa'. Hij maakte ruzietjes met Genscher, de Italiaanse minister De Michelis, en commissievoorzitter Delors. Maar vooral het feit dat uitlekte dat Van den Broek Genscher onder vier ogen op de vingers had getikt voor diens permanente aandringen op diplomatieke erkenning van Kroatië, heeft de persoonlijke verhoudingen zwaar belast.

D66-Europarlementariër Bertens: „Ik kan niet zeggen dat er handig is geopereerd". Eisso Woltjer: „Ik constateer dat het resultaat te wensen over laat, en dat dat anders had gekund. Of het nu ligt aan de reële krachtsverhoudingen of aan persoonlijke animositeit valt nooit meer precies te achterhalen." Leen van der Waal, afgevaardigde van de kleine christelijke partijen SGP, GPV en RPF: „Het imago van Nederland en Van den Broek is beschadigd, mede doordat men zich in triviale twisten heeft laten meeslepen. Maar dat slijt wel".

Te hoog

Van der Waal is als enige Nederlandse Europarlementariër 'ronduit gelukkig' met het feit dat de Nederlandse voorstellen voor een Europese Politieke Unie binnen de EG geen weerklank vonden. „De Nederlandse voorstellen waren veel te federalistisch. Daar zijn wij nooit voorstander van geweest." Opmerkelijker is dat ook Bertens en Woltjer kanttekeningen plaatsen bij de Nederlandse EPU-plannen.

Zeker, Nederland stelde de begeerde uitbreiding voor van de macht van het Europees Parlement. „Het Nederlandse plan is de noodzakelijke consequentie van waar we aan begonnen zijn met de Europese eenwording," zegt Bertens. „Maar ik weet niet of ze zo gepresenteerd hadden moeten worden."

Woltjer: „De plannen waren niet zozeer te radicaal, maar de presentatie was slecht en te laat. De strategie deugde niet: het werd gebacht als iets helemaal nieuws, in plaats van als het voortbouwen op al bereikte overeenstemming. Machtspolitiek is ook een kwestie van het kiezen van de juiste toonhoogte."

Verbijsterd is er in Straatsburg gereageerd op de aankondiging dat premier Lubbers nu persoonlijk op tournee gaat langs de hoofdsteden. "Wat wil Lubbers? Het van tafel geveegde voorstel redden?," zegt de één. „Is de uitspraak dat de premier zich er nu persoonlijk mee gaat bemoeien geen bevestiging van de veronderstelling dat Nederland de zaak tot nu toe verkeerd heeft ingeschat?"

Staatssecretaris Dankert kan weliswaar teren op het nodige krediet onder zijn collega's, maar algemeen wordt toch geoordeeld dat het niet verstandig was alleen de onderminister de afgelopen maanden in de hoofdsteden na te laten gaan waar de gevoeligheden rond de EPU lagen. Bertens: „Hij wordt niet op het hoogste niveau ontvangen. Het polsen van gevoeligheden is bovendien werk voor diplomaten, niet voor politici. Hier wreekt zich dat het departement zoveel heeft bezuinigd op de diplomatieke dienst."

Ondanks alle kritiek op de Nederlandse regering, hebben Bertens, Woltjer en Penders evenmin een goed woord over voor de houding van Frankrijk en Duitsland, die nu de macht in de Gemeenschap naar zich toe proberen te trekken. Penders: „Er is sprake van een enorm hypocriete reactie bij de Duitsers en de Italianen. Die hebben altijd gepleit voor uitbreiding van de macht van het parlement, en andere elementen uit het Nederlandse plan. Dat laten ze allemaal vallen." Wolters: „Ze nemen de houding aan van grote jongens die het allemaal willen regelen. Ik vind dat fout van deze grote landen: Europa krijgt zo bij de burgers het imago de hobby te zijn van een aantal ministers."

peter de vries

achtergrond

Je zou bijna zeggen dat er iemand jarig is.



Klopt dus! Eén dezer dagen bestaat onze winkel 25 jaar. En daarin zien we reden voor een bescheiden feestje. Vandaar dat we deze week een vers gezet kopje koffie voor u hebben klaar staan. Iets lekkers doen we erbij. Ook aan de kinderen is gedacht. Ze krijgen een vrolijke ballon of een stoere wielrennerspet. (Zolang de voorraad strekt.) En voor u is er dan weer die lekkere en bijzondere jubileumwijn. We hebben trouwens nog meer feestaanbiedingen. Komt u er even van profiteren?

Kipfilet, kilo	~~17.50~~	**14.90**
Babyrozen, per bos	~~4.95~~	**3.95**
Pizza Bolognese, 4 stuks		**9.99**
Zo uit de oven: Verse gebakken broodjes, 5 halen, 4 betalen		**1.99**
Rundergehakt, kilo	~~14.94~~	**9.98**
Goudse kaas jong 48+, kilo	~~11.50~~	**8.90**
Perla Mild koffie, snelfiltermaling, 2 pakken à 250 gram	~~4.69~~	**3.89**
Witte Italia druiven, kilo		**2.99**
Echte Limburgse hoofdkaas, 100 gram	~~99~~	**79**
Jubileumwijn, een prachtige, rode of witte AH Bordeaux, fles 0.75 liter		**5.95**

Albert Heijn, Homerusplein 9, Heerlen.

Aanbiedingen gelden uitsluitend bij Albert Heijn, Homerusplein 9, Heerlen, tot en met zaterdag 12 oktober aanstaande.

Achterstand Europa op computergebied groeit nog altijd

UTRECHT - Hoewel de Europese universiteiten op computergebied tot de beste in de wereld behoren, leidt het ontbreken van een gerichte aanpak tot een toenemende achterstand ten opzichte van met name de Verenigde Staten. De kracht van Amerika ligt in de aanwezigheid van centra als Silicon Valley, waar de combinatie kapitaal, infrastructuur en ook economisch en technologisch onderwijs op dezelfde plaats aanwezig zijn. Zonder een soortgelijke benadering zal er vanuit Europa geen sprake zijn van echte concurrentie.

Dit zei James Martin, topman van James Martin Associates en van Knowledge Incorporated, gisteren bij de viering van het 25-jarige bestaan van het automatiseringsbedrijf Volmac.

De kracht van de technologie neemt snel toe. De snelheid van de informatieverspreiding verdubbelt ieder jaar. Dat schept voor het bedrijfsleven grote kansen. Een probleem is vaak onbegrip tussen de informatie- en de commerciële managers. Wie echter de kansen onderkent, kan een grote voorsprong nemen.

Martin illustreerde dit met het voorbeeld van het modehuis Benetton. Deze wist de laatste jaren een sterke expansie te bereiken in een markt die nauwelijks groei kent. Benetton maakt daarbij gebruik van volledig geïntegreerde computersystemen, richting zowel de produktie als de afnemers, die haar in staat stelden snel in te spelen op veranderingen in de modetrend.

Benetton staat model voor wat Martin ziet als het bedrijfsleven van de jaren negentig, een wereld met weinig papier en geheel geëlectroniseerd.

Bonden accepteren plannen niet

Akzo gaat 500 banen schrappen

UTRECHT - Door een reorganisatie bij Akzo Fibers (de vezelsdivisie) met vestigingen in onder meer Ede en Arnhem zullen de komende twee jaar vijfhonderd banen verloren gaan. De directie denkt via natuurlijk verloop 245 banen op te vangen. Maar 255 mensen moeten rekenen op een wachtgeldregeling. De Industrie- en voedingsbond CNV heeft grote bezwaren tegen de manier waarop Akzo Fibers de zaak aanpakt

Bij de vezeldivisie van Akzo werken 20.000 mensen van wie 7.500 in Nederland.
Ondanks de oplossing van banenverlies via natuurlijk verloop neemt het bedrijf de komende twee jaar 400 nieuwe mensen in dienst. De bond vindt dit volkomen in strijd met „elke poging om het aantal arbeidsongeschikten te laten dalen".

Het tweede bezwaar van de CNV-bond richt zich op de wachtgeldregeling. Akzo stelde vorig jaar bij de cao-onderhandelingen nog dat de vut-leeftijd omhoog kon omdat er eigenlijk geen behoefte meer aan was. „Men wilde juist oudere werknemers in het bedrijf houden vanwege hun kennis en ervaring", aldus een bondswoordvoerder. Het argument van het bedrijf dat de reorganisatie ook te maken heeft met de levenstijdsopbouw van het personeelsbestand snijdt dan ook geen hout, vindt de bond.

Volgens een woordvoerder van Akzo Fibers heeft het bedrijf een schatting gemaakt van het aantal mensen dat in de periode 1992/1993 het bedrijf om welke reden dan ook gaat verlaten. „En daar zitten wel degelijk echte wao-gevallen bij." De woordvoerder benadrukt dat nog niet is nagedacht over een mogelijke oplossing voor deze mensen maar dat er dus eerst een schatting moest komen.

Concurrentie

Verder is de vezeldivisie inderdaad niet van plan een personeelsstop in te voeren. De reorganisatie is nodig om de produktiviteit te verbeteren en om een sterkere concurrentiepositie te krijgen op de wereldmarkt. Ook een compensatie voor de te verwachten stijging van de loonkosten is in de plannen verdisconteerd.

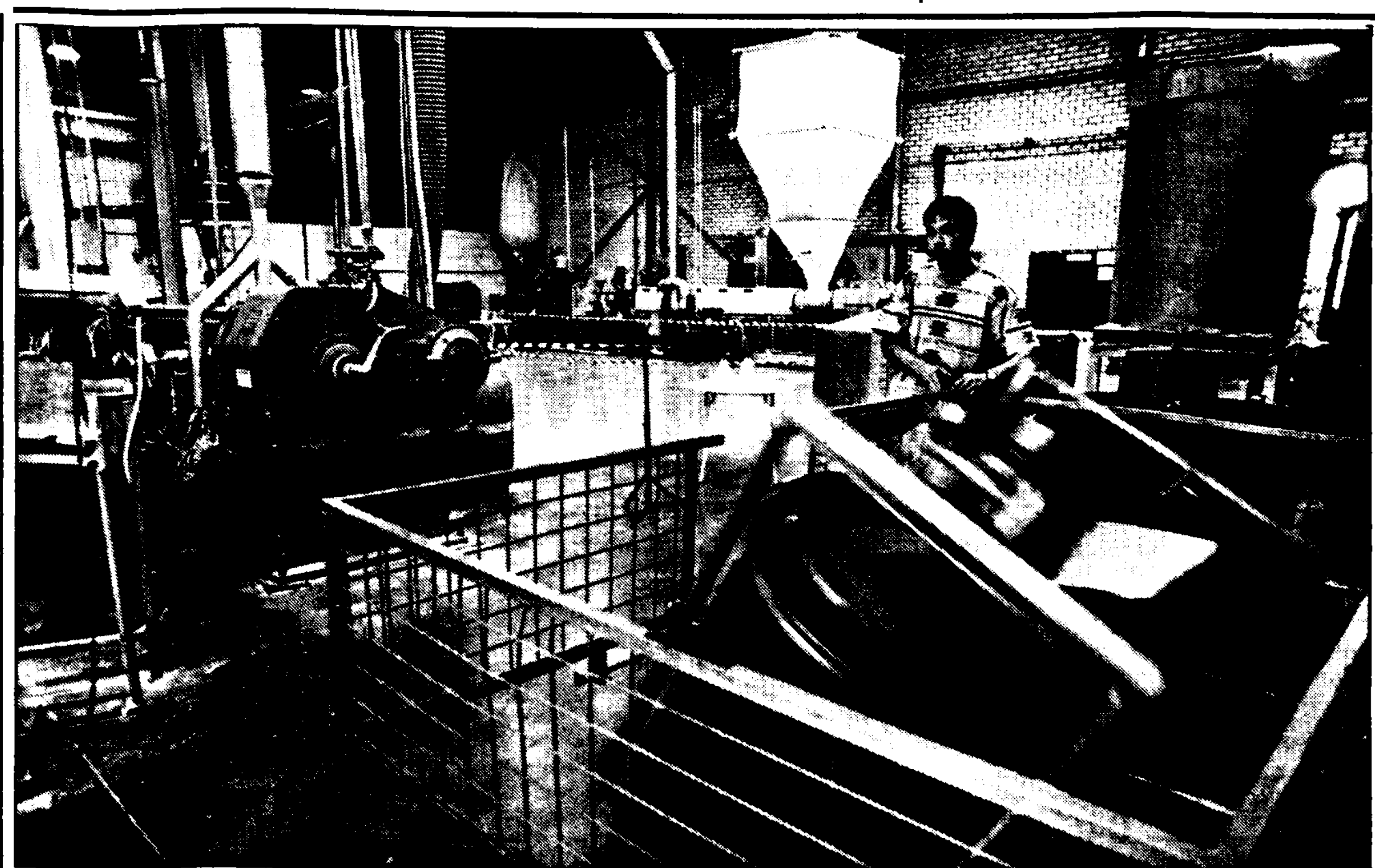
Toestand verhindert snel toetreden tot IMF

Sovjetunie moet wachten

BANGKOK - Over de termijn waarop de Sovjetunie volledig lid kan worden van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) valt nog niets te zeggen. Het fonds is begonnen met de voorbereiding van de toetreding, maar zolang er geen duidelijkheid is over de toekomst van de Sovjetunie is een volwaardig lidmaatschap onmogelijk. Dit heeft IMF-topman Michel Camdessus gisteren verklaard in Bangkok. Daar begint zondag de jaarvergadering van het IMF. Internationale steun voor de Sovjetunie zal het centrale thema van de vergadering zijn.

De Sovjetunie vroeg in juli het lidmaatschap aan. De belangrijkste lidstaten van het IMF, met de Verenigde Staten voorop, willen voorlopig echter niet verder gaan dan de status van geassocieerd lid. Die status verkreeg de Sovjetunie vorige week. Het land kan nu technische steun en adviezen van het IMF krijgen, maar nog geen leningen.
Een team van deskundigen is nu in Moskou bezig met het inventariseren van de voor de toetreding vereiste economische gegevens. De resultaten zullen mede bepalend zijn voor het toekomstige aandeel van de Sovjetunie in het IMF en het daarmee verbonden stemrecht.
Volgens financiële deskundigen zou de Sovjetunie puur op basis van economische maatstaven op de negende plaats komen achter Nederland, dat 2,41 procent van het stemrecht heeft. Politiek gezien zou dat echter een wat lage status betekenen.
Camdessus maakte gisteren duidelijk dat het nog een hele klus zal zijn om een goed beeld van de Sovjeteconomie te krijgen. Een tweede voorwaarde voor toetreding is duidelijkheid over de staatkundige verhoudingen tussen de Unie en de deelrepublieken. Pas als ook daaraan is voldaan kan het tot besluitvorming komen.

De zeven grootste industrielanden (G-7) tonen sinds de mislukte staatsgreep in augustus meer bereidheid om een volwaardig lidmaatschap te steunen, maar zij verlangen nog steeds dat de Sovjetunie eerst beslissende stappen zet op de weg naar economische hervormingen.



● *De nieuwe recyclinglijn voor de verwerking van polystyreen hardschuim afval van Flo-Pak.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Recycling piepschuim komt moeilijk op gang

Van onze redactie economie

HEERLEN - De producent van verpakkingsmateriaal Flo-Pak in Heerlen nam gisteren een nieuwe recyclinglijn in gebruik voor de verwerking van polystyreen hardschuim afval.

Het bedrijf denkt zo mee te kunnen werken aan een vermindering van de afvalstroom. Van het hardschuim afval worden nieuwe verpakkingschips gemaakt. Het vederlichte spul wordt gebruikt om loze ruimtes in verpakkingsdozen op te vullen en de inhoud tegen stoten te beschermen.
Volgens directeur ir Guus 't Hart is het polystyreen hardschuim veel milieuvriendelijker dan het steeds meer als verpakkingsmateriaal gebruikte papier. Een 1 miljoen gulden kostende milieustudie heeft dat aangetoond. Het kost veel minder, is niet giftig en is heel goed recyclebaar. Flo-Pak heeft al drie jaar geen nieuwe grondstoffen meer nodig gehad om verpakkingsmateriaal te produceren. Er wordt alleen met industrieel verpakkingsafval gewerkt.

Grootste probleem is echter het retour krijgen van gebruikt verpakkingsmateriaal. De industrie en de tussenhandel storten het gebruikte piepschuim liever op de vuilnisbelt. Dat is eenvoudiger en goedkoper. Het stimuleren van bedrijven om het spul (op eigen kosten) naar Flo-Pak te vervoeren, is nog een hels karwei, erkent 't Hart. Rank Xerox doet het wel, maar een grootverbruiker als Volvo Car is er nog steeds niet toe overgegaan.

't Hart zou daarom graag zien dat de overheden de bedrijven gaan verbieden het verpakkingsmateriaal te storten. Dat lijkt vooralsnog toekomstmuziek. Daarom gaat Flo-Pak zich nu vooral richten op voorlichting en op inzameling via gespecialiseerde bedrijven.
In de recyclinglijn van Flo-Pak en het gebouw eromheen is 1,3 miljoen gulden geïnvesteerd. Flo- Pak heeft in Heerlen 20 mensen in dienst. De produktie geschiedt volledig automatisch.

Spaarbank Limburg heet nu SNS bank

MAASTRICHT - Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank noemen zich voortaan SNS bank Limburg. De afgelopen dagen zijn op alle bankgevels de oude namen vervangen door de nieuwe. En op de Limburgse sportvelden is, volgens een woordvoerder, in totaal 7,5 kilometer aan reclameborden vervangen. De twee banken zijn al geruime tijd gefuseerd met andere spaarbankbedrijven in zuid-, noord- en oost-Nederland. SNS staat voor Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken.

munt uit

● Nederlaag

De Italiaanse financier Giancarlo Parretti heeft opnieuw een nederlaag geleden. De Amsterdamse rechtbankpresident mr. J. Vrakking heeft gisteren de vordering van Parretti afgewezen om diens schorsing als directeur van Melia ongedaan te maken. Volgens mr. Vrakking mag de raad van commissaris - in dit geval Parretti's voormalige zakenvriend Florio Fiorini - te allen tijde tot een schorsing van een directeur overgaan. Zeker gezien de gestelde feiten zoals een „dreigend faillissement" mocht de raad van commissarissen van Melia Parretti uit zijn functie zetten.

● Air Aruba

De Arubaanse luchtvaartmaatschappij, Air Aruba, zal de vluchten op Europa met onmiddellijke ingang zelfstandig uitvoeren. Tot de problemen bij Air Holland ontstonden, werden ze uitgevoerd in samenwerking met deze maatschappij.

● Spoorwegen

De Franse staatsspoorwegen (SNCF) hebben hun beste treintje voorgezet in pogingen internationale investeerders te verlokken om diep in hun buidel te tasten. De supersnelle TGV (train à grande vitesse) werd volgeladen met zo'n tweehonderd internationale bankiers en andere potentiële geldschieters. In de komende drie jaar wil SNCF jaarlijks minimaal 20 tot 25 miljard frank (zo'n f 8 miljard) investeren in uitbreiding van de trajecten van de TGV en de produktie van nieuwe treinstellen. De vraag is alleen waar het geld vandaan moet komen. Vandaar de treinreis.

● Cipiers

Het gevangenispersoneel in Veenhuizen staat klaar om actie te voeren tegen de plannen van Justitie het aantal arbeidsplaatsen in het gevangeniswezen drastisch te verminderen. Zeker 300 medewerkers riepen tijdens een actiebijeenkomst in Veenhuizen om harde acties tegen de bezuinigingsplannen. Ook de gedetineerden in gevangenissen in het Noorddrentse dorp hebben aangegeven in actie te komen als zij de dupe worden van de bezuinigingen.

● Groot

Martinair krijgt morgen een nieuwe Boeing, waarmee de maatschappij het grootste vrachtvliegtuig van Nederland zal bezitten. De vrachtreus, een Boeing 747-200F, kost circa 130 miljoen gulden en kan een gewicht van 107 ton dragen.

● Krupp

Het Duitse concern Krupp heeft in de afgelopen maanden een belang van 24,9 procent opgebouwd in concurrent Hoesch.

Tegenvallend

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren opnieuw een veer moeten laten. Bij weinig aandelenomzetten (ruim f 00 miljoen) daalde de stemmingsindex een halve punt tot 88,2. Over een breed front waren verliezers te constateren. Hoewel de omvang van de verliezen in het algemeen beperkt bleef was de tendens duidelijk in mineur. De oorzaken bleven dezelfde als de hele week: onzekerheid, dalende buitenlandse beurzen en een algemeen gevoel van onbehagen gezien de bij traditie flauwe oktobermaand.

In de scheepvaarthoek werd Nedlloyd in de hoek gezet met een achteruitgang van f 1,30 op f 52,90. Hoogovens verloor opnieuw terrein en wel f 1,20 op f 50. Koninklijke Olie liet f 1,70 liggen op f 151,40. Chemiefonds DSM daalde f 1 op f 101,70 en collega Akzo liet f 0,70 liggen op f 117.
Vast lag daarentegen KLM met een vooruitgang van f 0,80 op f 33,70 na even f 34 te zijn geweest. VNU ging nog f 0,30 vooruit naar f 76. Woensdag liep dit fonds al f 2 op. Het interimdividend blijft overigens onveranderd. Ook Elsevier, Wolters-Kluwer, Hunter-Douglas en Fokker gingen licht vooruit.

Op de lokale markt hielden verliezers en winnaars elkaar min of meer in evenwicht. United Dutch mocht ruim 10 procent omhoog naar f 4,10. Handelshuis Hagemeyer werd f 2 duurder op f 128 en ook fondsen als Samas, Kempen, Otra, Smit, Content en Pirelli noteerden hoger. Aan de andere kant was Van der Giessen een daalder lager op f 118,50. Eenzelfde verlies gaf Nutricia te zien op f 148,50. De Kas-Associatie liet vier dubbeltjes liggen op f 33,60. BAM Groep werd f 2 goedkoper op f 86.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,90	38,70
ABN Amro A. in F.	78,60	78,60
AEGON	108,70	108,20
Ahold	80,60	80,50
Akzo	117,70	117,00
Alrenta	188,80	188,80
Amev	45,80	45,70
Bols	42,10	42,00
Borsumij W.	58,70	58,00
Bührm.Tet.	44,20	43,60
DAF	20,20	20,00d
Dordt.Petr.	142,20	141,20
DSM	102,70	101,70
Elsevier	87,20	87,30
Fokker cert.	28,10	28,20
Gist-Broc. c.	32,50	32,10
HCS Techn.	2,50	2,50
Heineken	151,00	150,90
Hoogovens	51,20	50,00
Hunter Dougl.	73,50	73,70
Int.Müller	69,50	69,00
Int.Ned.Gr.	46,20	46,20
KLM	32,90	33,70
Kon.Ned.Pap.	45,20	44,70
Kon. Olie	153,10	151,40
Nedlloyd	54,20	52,90
Océ	57,00	56,10d
Pakhoed	43,50	42,80
Philips	34,10	34,00
Polygram	40,30	40,40
Robeco	100,20	99,50
Rodamco	53,50	53,60
Rolinco	99,80	99,30
Rorento	69,30	69,30
Stork VMF	43,70	43,00
Unilever	160,00	159,10
Ver.Bezit VNU	75,70	76,00
Volmac Softw.	22,50	22,30
VOC	40,00	39,70
Wessanen	82,20	80,90
Wolters-Kluwer	55,10	55,20

Avondkoersen Amsterdam

KLM 33,70-33,80 (33,70)
Kon.Olie 151,40-151,80 (151,40)
NedLloyd 53,20 (52,90)
Philips 34,00 (34,00)
Unilever 159,00-159,50 (159,10)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,20	51,00
ABN AmroHld.prf.	5,70	5,69
ACF-Holding	32,40	32,00
Ahrend Gr. c	128,50	128,50
Asd Opt. Tr.	9,20	9,40
Asd Rubber	3,75	3,60
Ant. Verff.	430,00	-
Atag Hold c	115,00	115,30
Athlon Groep	44,00	44,00
Athlon Groep nr.c	43,50	43,50
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	88,00a	86,00
Batenburg	118,00	118,00
Beers	113,00	113,00
Begemann	151,00	150,50
Belindo	350,00	353,00
Berkel's P.	1,37	1,37
Blydenst.-Will.	31,00	30,50
Boer De, Kon.	205,00	205,50
Boer de Winkelbedr.	81,00	80,70
Boskalis W.	22,90	22,80
Boskalis pr	25,10	25,00
Braat Beheer	30,10	29,90
Breevast	9,80	9,50
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	800,00	800,00
Calvé-Delft c	1019,00	1005,00
Cindu Intern.	155,00	154,00
Claimindo	345,00	348,00
Content Beheer	22,60	22,80
Cred.LBN	30,70	29,90
Crown v.G.c	139,50	140,00
CSM	81,30	81,00
CSM nrc	80,70	80,30
Delft Instrum.	19,70	19,50
Desseaux	38,80	38,20
Dorp-Groep	37,50	37,50
Econosto	26,30	25,80
EMBA	200,00e	-
Eriks hold.	74,30	74,00
Flexovit Int.	69,00	69,00
Frans Maas c.	77,00	76,80
Gamma Holding	95,00	94,50
Gamma pref	5,75	5,70
Getronics	28,60	28,30
Geveke	40,30	40,30
Giessen-de N.	120,00	118,50
Goudsmit	41,00	41,00
Grasso's Kon.	77,90	77,90
Grolsch	179,90	180,00
GTI-Holding	186,00	185,00
Hagemeyer	126,00	128,00
HAL Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,40	14,40
H.B.G.	205,00	203,50
Heineken Hld.	138,50	138,50
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Holl.Sea S.	0,61	0,61
Holl. Kloos	438,00	438,00
Hoop Eff.bk.	7,50	7,60
Hunter D.pr.	2,60	-
IHC Caland	59,80	59,20
Infotheek	3,80	3,80
Kas-Ass.	34,00	33,60
Kempen & Co	10,20	10,50
kondor wessels	34,30	34,10
KBB	74,80	74,50
Kon. Sphinx	50,70	50,00
Koppelpoort H.	393,00	-
Krasnapolsky	203,50	203,50
Landré & Gl.	48,00	48,00
Macintosh	41,00	41,00
Maxwell Petr.H.	120,00	119,20
Medicopharma	20,90	21,00
Moeara Enim	1245,00	1240,00
M.Enim OB-cert	16250,00	16250,00
Moolen Hold.	37,60	37,60
Mulder Bosk.	55,00	-
Multihouse	4,90	4,80e
Mynbouwk. W.	376,30	376,30
Naeff	475,00	-
NAGRON	54,50	54,00
NIB	563,00	563,00
NBM-Amstelland	10,00	10,00
NEDAP	377,00	377,00
NKF Hold.cert.	234,00	234,00
Ned.Part.Mij	48,00	48,00
Ned.Springst.	10200,00	-
Norit	27,30	27,20
Nutricia gb	146,00	144,00
Nutricia vb	150,00	148,50
Nijv.t.Cate	90,70	89,50
Omnium Europe	9,50	9,40a
Orco Bank c.	71,10	71,40
OTRA	316,50	320,00
Palthe	61,50	61,50
Pirelli Tyre	22,50	22,70
Polynorm	119,50	119,00
Porcel. Fles	156,00b	157,00b
Randstad	43,70	43,70
Ravast	32,00	31,00
Reesink	64,50	64,50
Samas Groep	40,20	41,00
Sarakreek	15,90	15,70
Schuitema	1590,00	1585,00
Schuttersveld	51,50	51,50
Smit Intern.	55,50	56,00
St.Bankiers c.	17,00	17,00
Stad Rotterdam c	38,00	37,90
Telegraaf De	82,50	82,50
Textielgr Twente	89,00	89,00a
Tulip Comp.	22,50	22,40
Tw.Kabel Hold	112,50	112,50
Ubbink	77,00	76,20b
Union Fiets.	69,90	69,50
Un.Dutch Group	3,70	4,10
Ver.Glas	430,00	431,00
Verto	37,50	37,50
Volker Stev.	61,00	61,00
Vredestein	13,60	13,70
VRG-Groep	48,50a	48,00f
Wegener Tyl	249,80	249,00a
West Invest	24,00	-
West Inv. wb.	80,00	80,00
Wolters Kluwer	219,00	219,00
Wyers	35,20	35,20

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Eur.F.	70,80	70,50
ABN Amro Far E.F.	60,40	60,30
ABN Amro L.F.	158,60	158,60
ABN Amro Neth.F.	77,30	76,70
ABN Amro Obl.	169,10	169,20
Aegon Aand.f.	33,00	33,00
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	77,00	76,00
ABN Beleg.f.	58,00	57,80
ALBEFO	50,30	50,30
Aldollar BF $	25,50	25,50
Alg.Fondsenb.	225,00	222,00
Alliance Fd	10,50	10,50
Amba	46,60	46,60
America Fund	346,00	344,50
Amro N.Am.F.	67,30	66,30
Amvabel	78,30	78,00
AsianTigersFd	57,90	57,30
AsianSelFund	51,00	51,00
Austro Hung.F.	5,40	-
Bemco Austr.	53,50	53,50
Bever Belegg.	3,00	3,00
CLN Obl.Div.Fonds	107,10	107,10
CLN Obl.Waardef.	107,70	107,70
Delta Lloyd	40,60	40,50
DP Am. Gr.F.	33,10	32,90
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	64,60	64,60
Envir.Gr.Fnd	52,00	52,00
Esmeralda part	36,20	35,90
Eur.Ass. Tr.	6,70	6,70
EMS.Gr.Fund	102,10	102,10
EGF Investm.	159,00	159,00
EMS.Inc.Fund	102,60	102,50
EOE DuStInF.	286,00	284,00
EurGrFund	57,80	56,60
Euro Spain Fd	7,00	-
FarEastSelFund	60,00	60,00
Gim Global	51,80	52,00
Groeigarant	1,55	1,56
Holland Fund	71,00	69,50
Holl.Eur.Fund	48,50	47,30
Holl.Obl.Fonds	125,20	125,30
Holl.Pac.F.	109,80	110,20
Innovest	80,00	81,00
Interbonds	531,00	531,00
Intereffekt500	35,30	35,10
Intereffekt wt	164,00	163,50
Investa part	72,50	71,50
IS Himal. F.$	7,30	-
Jade Fonds	162,00	162,00
Japan Fund	19,00	19,00
Jap.Ind.Alpha Fd	8200,00	-
Japan Rot. Fund yen	7000,00	-
Korea Pac.$	8,00	-
Mal.Cap.F. $	5,00	-
Mees Obl.Div.Fonds	113,50	113,60
Mexico Inc.F.	21,00	-
MK Int.Vent.	8,00	8,00b
Mondibel	74,90	74,90
Nat.Res.Fund	1290,00	1285,00
Nedufo A	109,00b	109,00b
Nedufo B	105,00	105,00
NMB Dutch Fund	40,40	40,80
NMB Geldm F	53,14	53,15
NMB Global F.	46,10	46,10
NMB Oblig.F.	34,70	34,70
NMB Rente F.	114,10	114,10
NMB Vast Goed	37,70	37,70
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr.Fund	1,75	1,70
Obam, Belegg.	243,80	242,50
OAMF Rentef.	12,90	12,90
Pac.Dimens.	85,00	-
Pac.Prop.Sec.f.	32,00	-
Pierson Rente	110,10	110,10
Postb.Belegg.f.	55,30	55,30
Postb.Vermogensgroei	52,40	52,50
Prosp.Int.High.In.	3,90	-
RG Divirent	51,10	51,10
Rentalent Bel.	142,70	142,80
Rentotaal NV	34,50	34,50
RG Florente	111,10	111,10
RG SP Groen	52,80	52,80
RG SP Blauw	49,60	49,60
RG SP Geel	47,30	47,30
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	72,90	-
Sci/Tech	14,75	14,00
Technology F.	19,20	19,20
Tokyo Pac. H.	231,00	231,00
Trans Eur.F.	78,00	77,40
Transpac.F.Yen	370,00	362,00
Uni-Invest	20,20	20,20
Unico Inv.F.	81,70	81,70
Unifonds	31,40	31,40
VWN	64,30	64,30
Vast Ned	111,30	111,60e
Venture F.N.	10,00	10,00
VIB NV	61,20	61,10
VSB Mix Fund	51,30	51,30
VSB Rente F.	106,40	106,40
WBO Int.	68,90	69,10
Wereldhave NV	135,00	135,00
Yen Value Fund	90,60	90,60
ZOM Florida F $	47,00	47,00

Parallelmarkt

Alanheri	31,00	31,00
ABF	104,00	104,00
Berghuizer	47,20	49,80
Besouw Van c.	66,00	65,50
Biogrond Bel.	10,80	10,80
Comm.Obl.F.1	98,70	-
Comm.Obl.F.2	101,20	-
Comm.Obl.F.3	97,00	-
De Drie Electr.	14,80	14,70
DeltaLlVast	54,50	54,60
DeltaLl.dlr	66,10	65,80
DeltaLlEcu	59,10	59,10
DeltaLlMix	59,00	59,10
DeltaLlRente	55,70	55,70
Dico Intern.	92,50	92,50
DOCdata	6,10e	6,10e
D.T.O.T	47,30	46,80
Ehco-KLM Kl.	43,50	43,50
E&L Belegg.1	65,20	65,00
E&L Belegg.2	71,00	70,40
E&L Belegg.3	104,20	104,20
E&L Belegg.4	74,80	74,80
E&L KapRenteFonds	100,50	100,60
Free Rec.Sh.	29,70	29,70
Gaia Hedge I	115,80	-
Geld.Pap.c.	72,00	73,00
German City E.	51,00	51,00
Gouda Vuurv c	83,80	83,80
Groenendijk	46,70	46,50
Grontmij c.	203,00	204,00
HCA Holding	49,50	49,50
Helvoet Holding	41,80	41,80
Hes Beheer	41,00	41,00
Highl.Devel.	17,00	17,00
Homburg cert	1,40	1,30
Interview Eur.	3,70	3,60
Kühne+Heitz	44,60	44,50
LCI Comp.Gr.	6,70	6,50
Melle	520,00	500,00a
Nedcon Groep	37,70	37,70
Nedschroef	89,20	89,00
Neways Elec.	7,10	7,20
New Eur.Htls DM	20,50	20,50
Newtron Hold	3,80	3,80
Pan Pacific	8,90	8,90
Pie Med.	5,80	5,80
Simac Tech.	14,20	14,20
Sligro Beh.	46,60	46,60
VHS Onr. Goed	3,60	3,50
Vilenzo	37,00	38,00
Welna	235,00	236,00
Wereldhave	4,50	-
Weweler	37,00	36,20

Wall Street

allied signal	40½	38⅝
amer.brands	41⅞	42
amer.tel.tel	36⅝	36⅞
amoco corp	52⅛	52½
asarco inc.	24¾	24⅝
bethl. steel	14½	15
boeing co	48¼	48⅞
can.pacific	17⅜	-
chevron	74¾	74¾
chiquita	44¼	43⅛
chrysler	10½	11¼
citicorp	12⅞	13⅛
cons.edison	25⅛	0.0003
digit.equipm.	55¾	56¾
dupont nemours	43¼	43⅛
eastman kodak	41⅝	42¼
exxon corp	59⅜	60¼
ford motor	29⅞	30¼
gen. electric	65⅜	67¼
gen. motors	37⅜	38¼
goodyear	43⅞	43⅞
hewlett-pack.	46⅜	47⅜
int. bus.mach.	97¼	99¾
int. tel.tel.	53⅝	53⅞
klm airlines	17⅜	17⅝
mcdonnell	61½	63⅞
merck co.	127½	127½
mobil oil	68¼	69⅜
penn central	23⅞	23⅞
philips	18	17⅞
primerica	33¼	34¼
royal dutch	79⅞	79⅝
sears roebuck	36¾	36⅝
sfe-south.pac.	9⅜	9⅜
texaco inc.	63⅞	64¾
united techn.	42⅝	42⅝
westinghouse	18⅛	18⅛
whitman corp	12¼	12⅛
woolworth	27¾	28⅛

Advieskoersen

amerik.dollar	1,835	1,955
austr.dollar	1,44	1,56
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,620	1,740
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,13	3,38
finse mark (100)	44,75	47,25
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,90	1,10
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	143,00	149,00
joeg.din.t/m 100	-	05,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,22	1,40
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0325	0,0475
zweedse kr. (100)	29,40	31,90
zwits.fr. (100)	126,00	130,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,89725-1,89975
antill.gulden	1,0455-1,0755
austr.dollar	1,5043-1,5143
belg.frank (100)	5,4685-5,4735
canad.dollar	1,67825-1,68075
deense kroon (100)	29,200-29,250
duitse mark (100)	112,6450-112,6950
engelse pond	3,2705-3,2755
franse frank (100)	33,055-33,105
griekse dr. (100)	0,9620-1,0620
hongk.dollar (100)	24,2250-24,4750
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,050-15,100
jap.yen (10.000)	146,665-146,765
nwzeel.dollar	1,0714-1,0814
noorse kroon (100)	28,765-28,815
oostenr.sch. (100)	16,0080-16,0180
saudi ar.ryal (100)	50,4750-50,7250
spaanse pes. (100)	1,7785-1,7885
surin.gulden	1,0435-1,0835
zweedse kr. (100)	30,885-30,935
zwits.frank (100)	128,685-128,735
e.c.u.	2,3055-2,3105

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	193,80	192,50
id excl.kon.olie	179,40	178,80
internationals	203,70	201,80
lokale ondernem.	184,50	184,00
id financieel	127,30	126,90
id niet-financ.	239,50	239,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	275,40	273,80
id excl.kon.olie	240,60	239,90
internationals	301,50	298,80
lokale ondernem.	247,40	246,80
id financieel	187,50	187,00
id niet-financ.	303.80	303.20

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	88,70	88,20
internation	84,30	83,50
lokaal	89,10	88,70
fin.instell	84,20	84,00
niet-financ	90,20	89,70
industrie	99,80	99,20
transp/opsl	93,50	93,10

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur:
Goud onbewerkt 21,690-22,290, vorige 21,740-22,340, bewerkt 23,890 laten, vorige 23,940 laten
Zilver onbewerkt 215-285, vorige 215-285, bewerkt 330 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

Industrie 2976,53

+ 30,20

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k
aegn	c okt	110,00	510	0,50	0,40
aegn	c jan	110,00	308	4,00	3,80
aegn	c jan	115,00	221	2,20a	1,70a
aegn	p jan	110,00	857	3,20b	3,60
aegn	p jan	115,00	216	6,40	7,00
eoe	c okt	260,00	456	9,50	8,10
eoe	c okt	270,00	692	1,a	1,10
eoe	c nov	275,00	232	2,50	2,20
eoe	p okt	265,00	394	1,00	1,00
eoe	p okt	270,00	321	2,60	3,30
eoe	p nov	265,00	263	2,90	3,10
eoe	p nov	270,00	694	4,70	5,30
eoe	p jan	260,00	1251	3,70	4,00
eoe	p apr	250,00	220	3,20a	3,50
hoog	c jan	50,00	1018	4,50	3,50
hoog	p okt	50,00	569	0,70	1,10
hoog	p okt	55,00	545	3,70	5,10
hoog	p okt	60,00	222	8,70	9,90
hoog	p jan	50,00	424	2,70	3,00
hoog	p jan	55,00	246	5,30	5,60
ing	c j94	47,80	578	6,00	5,90
klm	c okt	30,00	900	3,00	3,80
klm	c okt	32,50	1093	0,80	1,40
klm	c okt	35,00	423	0,30a	0,30
klm	c jan	30,00	263	3,90	4,70
klm	c jan	32,50	726	2,20	2,60
klm	c jan	35,00	235	1,00	1,40
klm	c apr	37,50	281	1,10	1,40
klm	c o93	35,00	306	4,90	5,20
klm	p jan	32,50	306	1,00	1,00
phil	c okt	32,50	300	1,70	1,60
phil	c jan	35,00	499	1,60	1,40
phil	c jan	37,50	476	0,70	0,60
phil	c apr	35,00	301	2,40	2,30
phil	c apr	37,50	210	1,40	1,40
phil	c o95	20,00	561	15,80	15,80
phil	p okt	35,00	403	1,00	1,10
phil	p jan	32,50	313	0,80	0,70
phil	p jan	35,00	472	1,80	1,80
olie	c okt	150,00	211	3,70	2,40
olie	p jan	145,00	309	1,10a	1,10
olie	p jan	150,00	311	2,10	2,40
top5	p okt	530,00	547	4,80	6,00
top5	p nov	520,00	596	5,00	6,00
unil	c okt	160,00	226	1,90	1,00
unil	c jan	160,00	561	5,30	4,50
unil	c jan	180,00	257	0,60a	0,20
unil	p okt	160,00	318	1,30	1,50
unil	p jan	160,00	365	3,80	4,00
unil	p apr	160,00	349	4,10	4,50

a = laten　g = bieden + ex-div.
b = bieden　h = laten + ex-div.
c = ex-claim　k = gedaan + h
d = ex-dividend　l = gedaan + g
e = gedaan + bieden　vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten　sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

Fabrikant ontwikkelt attractieve modellen voor Europa

Chrysler 300, klassieke opwindende sportauto

Tom Gale, vice-president van Chryslers ontwerpafdeling, kon op de IAA in Frankfurt behoorlijk trots zijn op 'the car that makes you stop and stare'. Want de Chrysler 300 is echt een auto waar je verbaasd bij stilstaat. Het gevoel en de opwinding van de originele Chrysler 300-serie uit de vijftiger jaren is helemaal terug, maar dan met techniek die er niet om liegt.



● *Met de Chrysler 300 wil de Amerikaanse firma de jaren '50 met moderne techniek laten herleven.*

De 300 is nu nog een 'concept-car' maar wordt in de zeer nabije toekomst wel degelijk geproduceerd. Dat was ook de achterliggende gedachte bij de start van het ontwerp: geen gestoei voor designers. Kan Chrysler zich ook niet veroorloven, gezien de huidige neerwaartse spiraal op de Amerikaanse automarkt.

Attractief

Chrysler werkt in recordtempo aan nieuwe attractieve modellen waar met name de Europese markt op zit te wachten. De 300 is een tweede proeve van bekwaamheid na de Dodge Viper R/T 10. Dat laatste model zal in januari '92 op de Auto Show in Detroit met 400 pk vermogen zijn verkoopdebuut beleven. In '93 komt de auto op de Europese markt. In 'Motown' staat ook de nieuwe Jeep Grand Cherokee (ZJ) die als vierdeurs (terrein) auto de norm in luxe, handelbaarheid en comfort probeert aan te geven. Het is een auto die vergelijkbaar is met de Range Rover Vogue.

De Dodge Intrepid en Eagle Vision (LH) zijn middenklasse sedans en beleven ook hun première in Detroit. Het zijn auto's met een opmerkelijk korte voorzijde, daardoor ver naar voren geschoven stoelen, zodat de achterpassagiers meer zitruimte krijgen. Als Eagel Optima stond het model een paar jaar geleden als concept-car in Parijs. De auto's vallen qua grootte in de BMW-7 klasse en komen dus uit boven de huidige Chrysler Saratoga.

Hergebruik

Naast de Chrysler 300 stond in Frankfurt de al eerder getoonde Dodge Neon. Een compacte auto die vooral beantwoordt aan de steeds luidere roep om hergebruik van materialen. Ook het zuinig omspringen met energie is in deze 426 cm lange auto een 'topic'. De 40 procent lichtere 1.1 liter tweetaktmotor van 100 pk gebruikt minimaal benzine en heeft extreem lage emissiewaarden. Verder zorgt ultraviolet absorberend glas voor sporadisch inschakelen van de airco.

In deze auto ontbreekt, evenals in de Chrysler 300, de middenstijl. Bij de Neon schuift de voordeur naar voren en de achterdeur naar achteren. De 300 heeft tegengesteld aan elkaar opendraaiende deuren, met een veiligheidsvoorziening, waarbij eerst de voordeur open moet, wil de achterdeur naar achteren opendraaien. Dat voorkomt openen van de achterdeur terwijl de auto rijdt; het ding zou er anders finaal afgerukt worden.

De Chrysler 300 ziet er uit als een echte klassieke sportauto. Onder de motorkap een V10-machine van liefst 8 liter inhoud.

Passagiers

De vier passagiers zitten ruim in het leder en zijn omgeven door edele houtsoorten. Op elke plaats zit een koptelefoon voor radio, tv, video en telefoon. Starten gaat als een straaljager. Je moet met een code eerst toegang tot de auto krijgen, dan een persoonlijk pasje in een aflezer steken, waarna een klepje zich opent. Daarna is de startknop bereikbaar, geef je gas en komen de meer dan 300 pk los.

Chrysler verkeert momenteel in een financieel onaantrekkelijk dal. Experts denken dat het met moeite onafhankelijk kan blijven en onder de Japanse druk mogelijk zal bezwijken.

Cijfermatig staat het concern er beter voor dan tien jaar geleden toen de Amerikaanse staat te hulp schoot met een lening en Lee Iacocca voor 1 dollar op de loonlijst stond. Maar om alle nieuwe projecten en modellen te financieren is er 'cash' geld nodig. Een deel van het 12 procent aandelenpakket in Mitsubishi is daarom al te koop aangeboden. Per maand moet er ongeveer 600 miljoen gulden worden opgehoest om de ambitieuze plannen tot 1995 te verwezenlijken.

In de gehele strategie vormt Europa een sleutelrol. Daarom is in Oostenrijk al samenwerking gaande met Steyr-Daimler-Puch (SDP) voor de produktie van de hier zeer gewilde Voyager. Op 28 oktober start de produktie van de Eurostar-fabriek in Graz, waar over enige tijd ook de Chrysler Voyager AWD met de vierwielaandrijving van SDP wordt gebouwd. Vanaf april '92 komen alle voor Europa bestemde Voyagers uit Oostenrijk. De jaarproduktie ligt op 50.000 stuks met op de lange termijn de mogelijkheid tot een verdubbeling.

siem leeuwenkamp

Nieuwe 155 met duidelijke 164-trekken

Alfa brengt in voorjaar fraaie opvolger van 75

Alfa Romeo presenteert in het voorjaar zijn opvolger van de Alfa 75. Het betreft een auto in de hogere middenklasse, die evenals de opgewaardeerde 33 onmiskenbaar de voorname trekken van het topmodel de 164 vertoont. De Italiaanse thans onder Fiat-vlag opererende fabrikant noemt de nieuwe loot aan de stam de Alfa 155. In mei 1992 zal de wagen op de Nederlandse wegen verschijnen.

De nieuwe Alfa 155 is een voorwielaandrijver. Er komt ook een versie met permanente vierwielaandrijving, waarvan later een wedstrijdmodel zal worden afgeleid. Op het eerste gezicht kan gezegd worden dat de 155 een 'kleine 164' is. Niet alleen de laag aflopende neus heeft de duidelijke familietrekken van de moderne Alfa's, ook de oplopende achterzijde is als zodanig herkenbaar.

Er is keuze uit vier motoren, waarbij opvalt dat hoge prestaties de nadruk hebben gekregen in het ontwerp. De basismotor is een 1800 cc Twin Spark (twee bougies per cilinder) en een variabele nokkenas-timing. Deze versie levert al 130 pk. Uiteraard vergt een auto met een dergelijke krachtbron een aangepast onderstel. Ook dat is volgens de fabrikant nieuw ontworpen.

Een trapje hoger is de verbeterde tweeliter Twin Spark, die thans ook voorkomt in de 75 en de 164-modellen. Voor de liefhebbers van comfortabele motoren is er de 2,4 liter V-6, een nieuwe variant op de beproefde zescilinder van Alfa.

Met de permanent vierwielaangedreven 155 is er een hoogst sportieve versie beschikbaar. De tweeliter viercilinder 24 kleppenmotor is voorzien van een turbo. Een geheel nieuwe dieselmotor voor de 155 is nog in de maak en zal in een later stadium worden gelanceerd.

nol van bennekom



● *In mei volgend jaar zal de nieuwe Alfa 155, waarmee de fabrikant het zelfde succes hoopt te boeken als de 164, op de Nederlandse wegen te bewonderen zijn.*

Ford verbetert zijn oude Transit-serie

'Ford weet wat u beweegt' zou enige tijd terug een nogal aanmatigend gezegde zijn geweest. Want het aanbod lichte en halfzware bedrijfsauto's van dit merk is tot op heden tamelijk beperkt. Vandaar dat Ford zijn oor eens goed te luisteren heeft gelegd bij de vervoerders en als antwoord daarop nu met een zeer uitgebreide serie nieuwe Transits komt. Daarnaast nog een Courier die als bestel- of serviceauto, maar ook als veelzijdige (recreatieve) gezinsauto is in te zetten.



● *Ford komt met een zeer uitgebreide serie nieuwe Transits en geeft daarmee vooral een praktisch antwoord op vragen van de vervoersmarkt.*

Sinds '86 is de Transit in zijn huidige uiterlijke gedaante op de weg. Daar is op koplampen en grille na niets aan veranderd. Het gaat nu enkel om technische wijzigingen en daarop slaat die leus 'Ford weet wat u beweegt'. Want bedrijven en chauffeurs bepalen waaraan een auto moet voldoen.

Op de oude Transit-serie was nogal wat aan te merken. Matige zittende stoelen met weinig verstelmogelijkheden, beperkte opbergruimten in de cabine, geen optimaal rem- en motorvermogen. Aan al die onderdelen is uitgebreid aandacht geschonken, waardoor er een cosmetisch nauwelijks veranderde maar des te meer praktisch/technisch verbeterde Ford Transit op de markt komt.

Voor 26 mille wordt de 100S nu met een 88 pk benzinemotor geleverd, bijna 29 mille kost de Transit met 70 pk dieselmotor. Voor de nieuwe 2.5 liter met direct ingespoten dieselmotor geldt een meerprijs van f 1.570, de turbodiesel van 100 pk komt op 36 mille (alle prijzen ex btw). Ford heeft in deze bestelserie nu ook een veel ruimere keus aan laadvermogens, soorten op- en onderbouw. De wielbasis van de lange versie is met 55 cm vergroot tot 357 cm. De korte Transit S meet tussen de assen 284 cm. De variatie in laadvermogens loopt van 1 tot 2 ton en het laadvolume varieert tussen 6 en 12 kuub. De lange versie heeft nu ook een onafhankelijke wielophanging, meer spoorbreedte zonder dubbel-lucht achter, afgeplatte wielkasten en alle modellen hebben een versterkte onderbouw.

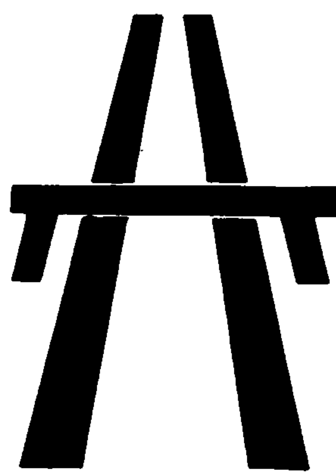
In de kleine bestelauto's zoekt Ford met de Courier de concurrentie op van met name de Franse merken. Renault Express maakt in deze sector met een marktaandeel van 58 procent de dienst uit, terwijl Citroën met de C15 ook een aardig deel voor zijn rekening neemt. De Fiat Fiorino en Seat Terra zijn de andere modellen voor het werkgebied dat iets boven de personenauto in Van-uitvoering staat. Het gaat daarbij vooral om meer volume.

Het voorste deel van de Courier is gewoon een Fiesta inclusief betere stoelen, die nu ook in de Escorts komen, en het normale comfort. Door de 25 cm langere wielbasis ontstaat er achter de stoelen een nuttige lengte van 170 cm, goed voor 2,4 m3 laadvolume. Er zijn twee draaideuren die tot iets in het dak doorlopen, zodat er een maximale benutting van de stahoogte is bij het beladen van de Courier.

Als Kombi ziet Ford de Courier vooral opereren in een nieuwe klasse vrijetijd-auto's. Je hebt genoeg mogelijkheden om tal van grotere zaken te vervoeren (laadruimte 1.3 m3), een vrij groot en recht dakoppervlak voor extra opbouw of imperiaal en het is een 5-persoons auto.

Als gesloten bestelauto met de 1.3 liter Fiesta benzinemotor kost deze besteller (ex btw) 15 mille, met de 1.8 liter dieselmotor 17 mille. De prijs voor de Courier Kombi is nog niet bekend, maar komt inclusief btw toch gauw op 24 mille.

siem leeuwenkamp



Kleine Peugeot 106 van binnen even ruim als 205



● *Peugeot ziet ook in ons land een markt, ongeveer 1.000 auto's per maand, voor de 106.*

Wendbaar stadswagentje kan ook grote weg aan

Peugeot ziet dat het loont om kleine auto's te maken, die toch veel ruimte bieden. Was het succes van de 205 haast overrompelend te noemen, de 106, die hem opvolgt, zal zonodig voor nog meer geld in het PSA-laatje zorgen. Hoewel de auto 15 centimeter korter is, biedt hij evenveel ruimte als het 'sterke nummer'. Eerste kritiek in Frankrijk, waar hij vanaf 12 september te koop is, geldt de te hoge prijs. In vergelijking met de Renault Clio komt de 106 er standaard maar karig af.

We vinden een Nederlandse prijs van 20.295 gulden voor het basismodel tegenover 19.995 gulden voor de Clio heel acceptabel. En kijken we naar de standaarduitrusting van beide modellen hier te lande, dan valt er weinig te klagen. De 106 is vooral bedoeld als handig klein en wendbaar stadsautootje, maar het rijden op de 'grote weg' is ons ook prima bevallen.

'Old-timer'

Ook Fiat heeft kennelijk geredeneerd dat er best te leven valt in die mini-auto's en komt in december uit met een kleine auto die nog onder de Panda valt. De Cinquecento is de opvolger van de roemruchte kleine '500' die nu als rijdende rugzak uit de jaren '50 als 'old-timer' zeer in trek is.

Economische teruggang betekent voor een deel voorsprong van de kleine, dus lichtere en daardoor zuiniger lopende auto's. Er is al berekend dat een kleine auto die niet al te wild draait en dan zeker een verbruik van 1:25 kan noteren, per kilometer slechts 1 cent extra is gaan kosten toen de benzineprijs met een kwartje steeg. Menigeen met een grotere auto is aan de pomp heel wat meer kwijt aan stijging van de kilometer/kostprijs.

De 106 met een vijfbak moet een verbuik van ruim 1:20 kunnen halen bij 90 km/u. Dus het nieuwe model van Peugeot, klein van buiten en ruim van binnen, net zoals het oeridee van de nog steeds verkochte Austin Mini, zal ook als 'zuinigerd' zeker aanslaan. Intussen staat ook Renault paraat om een model onder de Clio uit te brengen en komt Nissan met een nieuwe in Engeland te produceren Micra. De concurrentie neemt toe in het 'mini-segment'.

Herkenning

Het rijden met het 'mieterse maatje' zoals de Peugeot 106 door het leven zal moeten gaan, heeft iets van een opgewaardeerde herkenning. De 205 heeft een wat hoger op de weg staand gevoel. Dus wat meer kantelingen, schakelt wat minder solide en heeft een vrij eenvoudig dashboard/interieur. Die onderdelen zijn in de 106 merkbaar beter, vooral het contact met de weg is goed. Bij snel uitwijken komt de 106 zonder mankeren of nadelen in de gewenste positie terug.

Hij schakelt soepel en het mooist van alles is zijn stille presteren. De motoren zijn de bekende 1.1/44 kW en de 1.4 liter van 55 of 69 kW. Er zijn vijf uitrustingsniveaus. In de basisversie XN zijn standaard: halogeen koplampen, ruitenwisser achter, schildbumpers, afsluitbare tankdop, voorstoelen met 'geheugen' als ze worden omgeklapt, dagteller, bekleding op de zijpanelen, spiegels in de zonnekleppen, vier rolgordels en één tweepuntsgordel, armsteunen in de kaartenbakken en portieren. Die deuren hebben overigens een lastig verzonken knop om ze open te krijgen. Hetzelfde systeem hanteren de AX, R5 en Uno. Voor mij mag het veranderen.

Merk opvijzelen

Kortom een goed uitgerust karretje dat met enige souplesse wel vijf passagiers kan vervoeren. Dat kunnen niet direct al te fors uit de kluiten gewassen kinderen zijn, want die zitten achterin qua hoogte wat krap. Een nadeel van de 106 is zijn lage zitpositie voorin. Moet je in de 205 al een redelijke 'vrije val' maken om in het kussen te geraken, de nieuweling doet daar nog een schepje bovenop. De klap komt iets harder aan, ook al omdat de zitting wat stugger is. Zit je eenmaal, dan is het er, goed opgesloten door de welvende opstandjes, best op uit te houden.

Peugeot ziet in ons land een markt voor de 106 van ongeveer 1.000 auto's per maand. De nieuwe aanvulling in het B-segment moet het marktaandeel van het merk danig gaan opvijzelen. Voor de 205 is dat nu drie procent en daar komt voor de 106 ongeveer 2,5 procent bij. Voorlopig zal de 205 nog leverbaar blijven tot '95. Voornamelijk in de duurdere uitvoeringen ziet de importeur nog afzetmogelijkheden. De rest van de klanten kruipt voor minder geld in de even ruime en moderner aangeklede Peugeot 106.

siem leeuwenkamp

Dealer experimenteert met electrische wagens

Zo ver als in Californië wil men in Nederland nog niet gaan. Dáár immers is de auto-industrie verplicht een steeds groter deel van de in deze staat verkochte auto's 'absoluut schoon' af te leveren. In 2003 moet tien procent van het wagenpark vrij zijn van schadelijke uitlaatgassen. Auto's met elektrische aandrijving, waarmee volop wordt geëxperimenteerd, staan centraal in deze ontwikkeling.

Hier gaat het wat meer stapvoets. Een Haarlemse wijkverpleegster tuft al een tijdje op proef in zo'n 'elektrische auto' rond. In Rotterdam kunnen klanten die hun Mercedes een dagje voor onderhoud bij dealer Victoria brengen eveneens zo'n 'elektrocar' lenen. Deze zijn van fabrikant Maharashi Technology Corporation BV, die elektrisch aangedreven auto's klaar heeft voor produktie.

De bedoeling is, meldt Victoria, dat de chauffeurs hun bevindingen met deze nieuwe auto noteren. Uiteraard is de milieuvriendelijkheid het grootste voordeel van de auto. Een nadeel is het feit dat het opladen van de hele batterij accu's, die voor de aandrijving zorgt, zeer tijdrovend is. Dat duurt ongeveer zes tot acht uur.

De wagen heeft een topsnelheid van zeventig kilometer per uur. Bij een constante snelheid van vijftig kilometer per uur kan de auto honderd kilometer ver. Het experiment van Victoria duurt drie maanden. In die tijd zullen ongeveer honderd chauffeurs van de wagen gebruik maken.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,25
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Schilder/BEHANGER vraagt bijverdiensten. Br.o.nr. B-9431, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

TYPISTE kan nog werk aannemen. Tel. 045-741086.

Zelfst. vrouw zoekt werk, 30/40 uur p.wk., HUISH., oppas, thuiswerk. Br.o.nr. B-9479 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Ubachsberg, Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantoortijden even langskomen of bellen.
Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Savelberg GmbH vraagt
Metselaars
Hoog loon, wekelijks geld en goede sociale voorzieningen.
Tel. 045-453748 na 19.00 uur.

Irik Dak b.v.
Terweyerweg 11 te Heerlen, vraagt met spoed:
Bitumineuze dakdekkers en pannenwerkers
Gelieve te melden bij Dhr. J van Oorschot, dagelijks tusen 16.00-17.00 uur tel. 045-221222.

GOM Schoonhouden BV
heeft in Heerlen en Born plaats voor enige
part-time schoonmakers m/v
De werktijden zijn in de vroege avonduren.
Voor meer informatie en aanmeldingen kunt u kontakt opnemen met mevrouw Willems m.b.t. Heerlen, tel. 045-719199 of met mevrouw Krijnen m.b.t. Born, tel. 045-315546 of tijdens kantooruren met ons vestigingskantoor te Geleen, tel. 046-751325.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Gemotiveerde medewerkers m/v
bij DUROX in Landgraaf. Het werk vindt plaats in 3-ploegendienst. U verricht voornamelijk werkzaamheden die te maken hebben met gasbeton, zoals het zagen, rasteren en vervoer daarvan. De werkomgeving is prettig en de verdiensten zijn goed!
Montage-medewerkers m/v
voor een bedrijf in Heerlen. U zult meewerken aan de produktie van kunststof- en aluminium kozijnen. Het werk is in dagdienst van 7.30 - 16.15 uur. Enige werkervaring is gewenst en deze baan kan langere tijd duren. Hebt u interesse? Kom dan direct langs of bel ons.
Informatie: 045 - 71 83 66, Karin Poelman
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Gevraagd zelfstandig
Werkster
11 uur per week, direkt na winkelsluiting, tevens ervaren part-time
buffethulp
Tel. 045-713958.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gezellige bar zkt weg. drukte dringend MEISJES. Iedere dag geop. 21-5 uur. 046-515828 na 21 u. 517402.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzek. Soll. na telef. afspraak 045-232100.

Dames, wil je een leuke werksfeer, goed geld verdienen, gar. loon, werktijden in overleg, Club BUBBLES zoekt nog spontane leuke dames. Rijksweg Zuid 131, Geleen. 046-742313.

Gevraagd: ervaren MONTEUR voor tweewielerbranche op korte termijn. Werkplaats Sittard. Schriftelijk solliciteren: Tweewielerspecialist Math Salden, Provincialeweg 21, 6141 AA Limbricht.

Glazenwasserij en schoorsteenbedr. Boy Hoen zoekt JONGEMAN plusm. 20 jr. i.b.v. rijbewijs. 045-226309.

Spaans sprekende LERARES gevr. voor thuis-les. Tel. 045-715713.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Tel. 045-214500, na 13.00 uur 04499-4479.

DAMES gezocht voor Love Club Chalet te Genk (B). Intern mog., vervoer aanwez. Voor inl. 09-3211304118 tussen 15-19 uur.

Plafond- en systeemwanden MONTEURS gezocht voor direct. Tel. 04970-18632 na 18.00 uur.

Cafetaria/Snackbar zoekt vr. parttime MEDEWERKSTER 18 tot 25jr. voor maandag en/of woensdag plus 1 of 2 afwisselende dagen. Tel. 045-213451.

Schoonh.salon in K'rade zkt. een HULPKRACHT (parttime). Tel. 045-352044.

Reiter schoonmaakorganisatie BV zoekt SCHOONMAAKSTERS v. projekt in Voerendaal, de ochtenduren en weekends. Geïnteresseerde dames kunnen schrifteijk solliciteren Reiter Schoonmaakorganisatie BV Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht t.a.v. Mevr. J. Al. Tel. 043-215947.

Slagerij Jeu Lendfers vraagt voor zo spoedig mog. VERKOOPSTER (event. parttime) en een jonge Slager plm. 20 jr., voor winkel en worstkeuken, enige erv. vereist. Bellen voor afspraak van 9 tot 18 u. 045-212395.

Nette privéclub vraagt leuke MEISJES. Goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 046-756335.

Met spoed leuk MEISJE gevr. voor goedl. privé-huis te Kerkrade. Hoge verdiensten !! Tel. 045-425100.

Hotel-Restaurant Mergelland te Holset vraagt zelfst. werkend KOK (M/V). Geen seizoenswerk. Inl. 04454-1459 of Holset 100, 6295 NA Vaals.

MNJ Bau Inc. zoekt voor werk in Duitsland vakbekwame METSELAARS, hoog loon, Duits verzekerd. Te melden na 18.00 uur, tel. 045-726876.

Kapper of kapster gevraagd met min. 2 jr. SALONERVARING. Kapsalon Godderij, Kerkrstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

MEDEWERKSTER gevr. part-time plm. 20 uur per week, plm. 17 jr. Bakkerij Cardinaals, Limbricht. Tel. 046-516110 na 18.00 uur.

Hago Nederland B.V., Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt SCHOONMAAKPERSONEEL m/v in Nuth, voor de vroege avonduren van 17.00-19.00 uur. Interesse??? Bel dan naar ons kantoor: 045-426677 en vraag naar Olga Laval.

LOODGIETERS en leerling-loodgieters gevraagd. P. Cloodt BV, Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-421941

Nette WERKSTER gevr. voor de huish. en evt. kinderopvang. 045-327779.

BARDAMES gevraagd. Vervoer gratis. Tel. 04492-4915.

Gevr. telefoniste/receptioniste/winkeljuf./administratief
medew. voor 3 dagen per week, computer kennis en WP. Wasserij KARREMAN, Geleen. Tel. 046-743654.

Meisje of vrouw voor CAFÉWERK gevr. Afspraak na 18.00 uur 't Auwesj Hoes, Industriestr. 54, Kerkrade. 045-413715.

Gevraagd METSELAARS. Aannemersbedr. Hedera, Munstergeleen. Tel. 046-519689 b.g.g. 04492-2641.

Gevraagd HULP in de huishouding voor 2 ochtenden per week te Spaubeek. Tel. 04493-1800.

Gevr. TUINMAN voor enkele uren per week. Na 9.00 uur, Overbroekerstr. 82, Hoensbroek.

Poeliersbedrijf TREND-KIP vraagt verkoopster 20 tot 30 jaar voor de vrijdag en zaterdagmarkt. 045-271072.

POETSHULP gevraagd te Heerlen. Tel. 045-729637 tussen 17.00-19.00 uur.

Wilt u als vr. NAAKTMODEL goed bijverd. of als fotograaf een model voor je camera? Erv. niet vereist. Stuur dan br. met foto en tel.nr. misschien kunnen wij je helpen. Br.o.nr B-9404, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Pieters levensmiddelen te Ransdaal vraagt voor spoedige in diensttreding net WINKELMEISJE voor 40 uur. Tel. 04405-3083 of 04459-1244.

Te huur gevraagd

Ik zoek dringend FLAT/ Woonruimte omg. Kerkrade, Brunssum, Schaesberg. Tel. 045-461361

Met spoed gevraagd HUURWONING, flat of woonruimte liefst in Kerkrade. Tel. 045-465462.

Te huur gevr. LOODS of gr. garage, omgev. Brunssum. Tel. 045-256513.

OG te huur

Te huur luxe 1 en 2 pers. APPARTEMENT gelegen mooie lokatie valkenburg. Vaste pr. ƒ 650,- p.mnd. excl. te aanvaarden per 1-11-'92. Br.o.nr. B-9422, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrln

KERKRADE: te huur 2 slaapk.app. Kerkrade-West. Ind.: woonk. m. open keuken, badk m. douche, toilet, berging. Eigen parkeerpl. Huurr. ƒ 725,-. Aanv. per direct. Inl. Mak.kantoor Janssen, 046-335840.

BEMELEN, 1- of 2-pers. gemeub. app. tijdelijk te huur, dir. aanv. 04407-1321.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeente garantie
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/ weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

Open huis heden 11 oktober en morgen 12 oktober van 14.00-16.00 uur
* Maastricht, Residentie Abtshof:
Residentie Abtshof is gel. op 2 minuten van het centrum. In dit zeer luxe gebouw, dat nagenoeg voor bewoning gereed is, zijn nog enkele app. te koop. Er is keuze uit 6 verschillende indelingen met 2 of 3 slaapk., met een max. vloeropp. van ca. 125 m2. Lift, wintertuin, eigen afgesloten parkeerplaats. Prijzen van ƒ 269.000,- v.o.n. tot ƒ 354.000,- v.o.n. (inruil van uw eigen huis is bespreekbaar). Adres: Patersbaan 10a te Maastricht (bereikbaar vanaf de Calvariestraat of de Tongersestraat). 10089026.
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 043-252933

Kerkrade
In Kerkrade-West een goed gesitueerd ruim tussengelegen woonhuis - type herenhuis - met binnenplaats.
Ind.: beg.gr.: ruime hal, woonkamer, keuken, douche.
Verd.: 4 kamers, toilet. Vaste trap naar zolderverd. alwaar 3 slaapk. C.v. Prijs ƒ 118.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Sittard, Industriestraat 35
Op handelsterrein gelegen bedrijfsobjekt, bestaande uit: showroom/verkoopruimte met verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met o.a. kantoor, kelder, hal, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Uitbreiding is mogelijk. Uitv. gegevens en koopprijs op aanvraag. Tel. 046-510655.

Brunssum
Geheel te renoveren boeren woonhuis met binnenplaats, stallen loods en tuin, tot. 1.130 m2, pr. ƒ 105.000,- kk
Kerkrade
leuk gesitueerd halfvrijst. woonhuis (bwj. '89) met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonkamer met open keuken. Verd. 3 slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder, CV, pr. ƒ 145.000,- k.k., subsidie mogelijk.
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Heerlen
Te koop nabij Centrum : Ruim vrijst. woonhuis met CV. Dubb. beglazing, zeer ruime aangelegde voor-, zij- en achtertuin (op het zuiden) tuinberging. Tot. opp. 1.330 m2. (event. aparte bouwkavel) Ind.: hal (marmer), ruime woonk. (parket), tuinkamer/serre, toilet, geïnst. keuken (marmer), badk. met ligbad en v.w., 4 slaapk. Geh. onderkelderd, vliering. Vr.pr. ƒ 278.000,- k.k. Tel. 045-750301.

HUIZEN te koop gevraagd. Geen Makelaars kosten. Vrijblijvend prijsopgave. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671

HEERLEN, Thorbeckestr., eengezinswoning met 3 slpkrs, kelder, c.v., zolder, ƒ 96.000,-. Wijman & Partners. 045-728671.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

SITTARD, nabij centrum, compleet ingerichte duplexwoning gereed voor bewoning. Koopprijs ƒ 92.000,-. 045-728671.

Te koop GEVRAAGD (landbouw)grond in Geleen of dir. omgeving. Br.o.nr. B-9471, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BREE (B) residentiele wijk. Instapklare gerenov. bungalow op 09a20. Ideale ligging. Vr.pr. ƒ 280.000,-. HLC, 0932-11425767

HOESELT (B). Te rest. vierkantshoeve op 71a. Prachtgoed. Gunst. pr. ƒ 250.000,- Laag beschrijf. HLC 0932-11425767.

Kamers

Te h. per 1-11'91 op plein in C-HEERLEN 2 kamers voor meisjes (stud.) ƒ 350,- p. mnd. all-in. Inl. 045-713789 na 19 uur.

Te huur kamer in SITTARD. Gez. keuken, wc en douche. 046-528486.

Te h. centr. Hrl., grote gem. KAMER 7x5 en tuin. Liefst ouder pers. 045-442192

Bouwen/Verbouwen

B.B.I.S., voorheen Damoiseaux Heerlen, verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

GEVELRENOVATIES A. van Leipsig, uitkappen, nat stralen, voegen, impregneren. Tel. 045-259492.

Speelgoed

Te koop LEGPUZZELS 40 stuks, ƒ 40,-. Tel. 045-272006.

bouwmat./machines

Te koop
kinderkoppen
balken, kepers, planken.
Tel. 043-632433.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF RAMEN met Komo-keur. Bel snel 045-215341

Te k. 2e hands TROTTOIRTEGELS à ƒ 0,25 p.st. Tel. 046-370380.

Transacties

CAFETARIA te huur, plm. ƒ 20.000,- eigen geld. Tel. 045-324831.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782.

De specialist in rep. van oosterse TAPIJTEN, ook oude/ antieke. 045-217356

TV VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop gevraagd plm 2,5 ha LANDBOUWGROND. Br.o.nr. B-9440 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop 2ha SNIJMAIS. Tel. 04404-1268.

Te k. VOORRAADBAKKEN mt. 1.20x1.10x0.77 mtr., gesch. voor witlofpennen en prei etc., pr. ƒ 27,50. P.J. Suntjens BV. 04954-1281.

Te k. TRACTOR merk Zetor 25PK. Tel. 04499-4462.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening laden kasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flipovers-Wipeborden-Rolblokken. Pallet hefwagens 2000 kg ƒ 825,-. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00 u.

Speciale aanbieding: Nieuwe buro en directiestoelen, Rock type 295 adv.prijs ƒ 345,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050 adv. prijs ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Partij zeer mooie directiestoelen met hoge korting. Tekentafelstoelen adv. prijs ƒ 395,- nu ƒ 255,-. Conferentiestoelen Rock 240 adv.prijs ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar, bij grote afname extra korting. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Hobby/D.h.z.

Grote collectie
Gietmallen
voor gips en porcelein-poeder. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18A, Heerlen. Tel. 045-711004

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Auto's

Kärcher 595 superaktie
NU ƒ 590,- INCL. BTW
wateropbrengst 150-500 1/u
werkdruk regelbaar 10-100 Bar
Incl. spuitlans, 10 mtr. hd-slang en pistool
PROFITEER NU!!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

STOP!!!
Zoekt u een nieuwe auto ? Eerst dit lezen
enkele voorbeelden

Uno 1.1 Super 3-drs.	ƒ 21.445,-	ƒ 19.900,-
Uno 1.1 Super 5-drs.	ƒ 22.395,-	ƒ 20.700,-
Uno 1.4 Elegant metallic	ƒ 22.690,-	ƒ 20.900,-
Tipo Team 1.4 metallic	ƒ 26.545,-	ƒ 24.700,-

Nieuwe auto's * nul km volledige garantie * kentekenklaar
Nieuwe kentekennummers
Bovendien :
Betaling: één jaar na aflevering
Onze aanbiedingen zijn het scherpst!!
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Proficiat!

Hiep hiep hoera



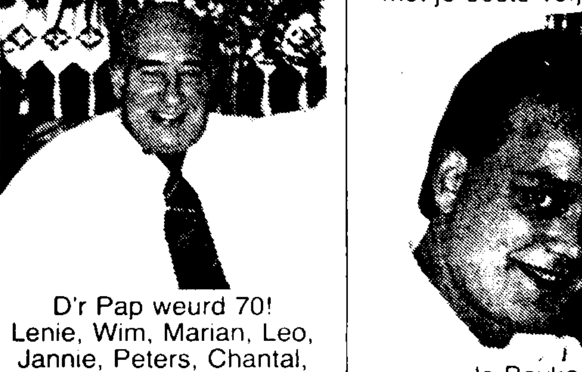
Twee tennisballetjes zijn getrouwd!
Je collega's van O.B.S. Harlekijn.

Niemand mocht het weten
Maar wij zijn het niet vergeten, dat onze ouders 40 jaar geleden in het huwelijk zijn getreden.



Kinderen en kleinkinderen!

Proficiat



D'r Pap weurd 70!
Lenie, Wim, Marian, Leo, Jannie, Peters, Chantal, Rodger, David, Lennart, Jeti Bart en Mieke.

Goedemorgen sc
Proficiat
met je 30ste verjaa



Je Boyke

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Met een PICCOLO Limburgs Dagblad uw oude spulletjes kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

limburgs dagblad

televisie en radio vrijdag

Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Zicht op zee. Programma over mensen en water. Herh.
16.31 Alternatief spreekuur. Medisch magazine. Herh.
16.56 De roze panter. Tekenfilm.
17.02 De Stuntels. Tekenfilm. •
17.11 KRO's Tekenfilmfestival.
17.35 Woef. Engelse jeugdserie.
18.04 Boggle. Woordspel.
18.30 Ja, natuurlijk extra. Natuurdocumentaire serie. Afl.: De huismuis.
18.58 Dinges. Quiz.
19.28 Ha, die Pa. Comedyserie. Afl.: Rotte appels. Vader Norbert ontdekt dat zoon Matthijs met andere dingen bezig is dan met school...
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Ted à tete met... Ted de Braak ontvangt deze week Joop Doderer.
21.17 (TT) Rondom tien: Bloed kruipt waar het niet gaan kan. Praatprogramma.
22.03 Jessica Fletcher. Misdaadserie. Afl.: Eens een dief... Jessica helpt een vriend, verzekeringsagent Dennis Stanton uit San Francisco, vroeger een berucht juwelendief en nu op het rechte pad. Hij onderzoekt de diefstal van een kostbare munt.
22.51 Document: Armàda Spasy. Documentaire over het Leger des Heils in Tsjechoslowakije.
23.30 Miniatuur. Muzikale improvisatie op het thema vrijheid en gebondenheid.
23.35-23.40 ●● Journaal.



● *Joop Doderer in Ted à Tête. (Nederland 1 – 20.26 uur).*

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Kijk tv. Populair wetenschappelijk programma. Herh.
16.33 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Kissler's moordenaar. Herh. Ralf Stubach vindt het maar niets dat zijn moeder voor de sauna-eigenaar Rudolf Kissler werkt en ook zijn geliefde is. Als Kissler vermoord wordt, is Ralf de hoofdverdachte.
17.33 De wereld op een postzegel. Programma over filatelie. Afl. 4: Landen verzamelen. Herh.
17.49 De tv dokter. Medische tips.
17.50 Het boksertje. Kort filmpje i.h.k. van de campagne tegen kindermishandeling. Roy kan niet verdragen dat zijn zusje Chantal altijd geslagen wordt. Hij droomt dat hij boksles krijgt van een beroemde bokser.
18.00 (●●+TT) Journaal.
18.20 De teenage hero turtles. Amerikaanse tekenfirie. Afl.: Leonardo ziet het weer zitten.
18.47 Te land, ter zee en in de lucht. Met glans van de schans. Herh.
19.30 Ministars. Programma waarin onbekend talent teksten zingen op bestaande hits.
20.00 Bananasplit.
20.40 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 5. Met grote tegenzin wordt René hoofdredacteur van de plaatselijke krant. Helga redt Herr Flick en Von Smallhausen uit het Klooster van de Heilige Crispijn.
21.14 De tv dokter. Medische tips.
21.15 Crime time. Twee-wekelijks misdaad-magazine.
21.55 In the heat of the night. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Moord in het verpleeghuis. Een weggelopen patiënte uit een verpleegtehuis vertelt Gillespie over de moord op een mede-bewonster. Ondanks de bezwaren van de administratice, stelt hij een onderzoek in.
22.45 Pretty baby. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Louis Malle. Met: Brooke Shields, Keith Carradine, Susan Sarandon, e.a.
00.32-00.37 Journaal.

Nederland 3

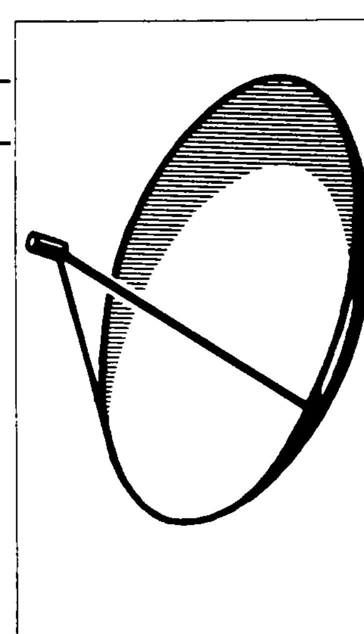
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje boompje beestje. Les 28.
09.30 (TT) Techniek en samenleving. Les 2.
10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Les 5.
10.30-10.50 Skoalle-tv: Sybe satellyt & co. Herh.
11.00-11.30 (TT) Schooltv-Weekjournaal. Les 5.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (●●+TT) Jeugdjournaal.
18.45 (TT) Het klokhuis.
19.00 Wat doe jij nou? Quiz-programma over school- en beroepenkeuze.
19.30 Monopolie. Deense serie. Afl. 24. In een Deens stadje verandert de gang van zaken met de komst van de handelsreiziger Mads Andersen-Skjern.
19.54 Uitzending van D'66.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Het orkest. Programma over de muziek, de geschiedenis, de instrumenten en de uitvoering ervan door presentator Dudley Moore en Sir Georg Solti. Deel 2: Over de plaats van de viool in het orkest.
20.55 (TT) De bezetting. Serie over Nederland in bezettingstijd. Deel 20: Hongerwinter. Twintigduizend Nederlanders zijn in de winter van 1944 op 1945 gestorven van honger en kou.
21.44 Gustavo la Cruz speelt Liszt. De finalist van het Franz Liszt Pianoconcours 1989 speelt Hongaarse Rapsodie nr. 13.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.35 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.05 Gesprek met de minister-president.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 M.A.S.H. Comedyserie.
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 Prijzenslag. Spelprogramma.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Familiefeuilleton.
10.50 De keus van Koos. Herh.
11.40 Channel E.
12.10 RTL4 classique.
12.30 RTL4 text.
13.20 Survival. Engelse natuurserie.
14.15 The Oprah Winfrey show. Talkshow.
15.05 Sons & daughters. Serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma. Met om 16.30 Happy days.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Vrienden voor het leven. Comedyserie. Afl.: Een partijtje.
21.05 De prins van Bel Air. Comedyserie. Afl.: Mistaken identity.
21.35 Get a life. Comedyserie.
22.05 Silent rage. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Michael Miller. Met Chuck Norris, Ron Silver, Steven Keats, Toni Kalem e.a.
23.55 RTL4 laatste nieuws.
00.10 Aphrodite. Amerikaanse film uit 1982 van Robert Fuest. Met Valerie Kaprisky, Catherine Jourdan, Horst Bucholz e.a.
01.30 M.A.S.H. Serie. Herh.
01.55 Silent rage. Herh. van 22.00 uur.
03.30 RTL4 Text.

België/TV 1

14.30 Relationele opvoeding. Afl.4.
15.00-15.30 De Franse Revolutie. Afl.4.
17.30 Mooi en meedogenloos. Serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie.
18.05 Postbus X. Jeugdserie.
18.30 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Sledge Hammer. Amerikaanse komische politieserie. Afl.1.
20.30 Baraka. Drie kandidatenkoppels spelen voor de wereldreis.
21.35 Geheim van de Sahara. Serie. Afl.2.
22.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen. Aansl.: Kwislijn.
22.30 Vandaag en Sport en Filmgebeuren Gent.
22.55 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.05 Een jaar in Vietnam. Amerikaanse serie. Afl.: De weg naar Long Binh.
23.50 Coda: Roger de Neef leest voor uit eigen werk. Vandaag: Sneeuwend.



België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 People and places. Serie. Afl.5.
19.30 Grensstad. Serie. Afl.30: Schermutselingen.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten.
20.35 Kijk uit! Vandaag: Woonerf.
20.40 Ommekaar. Oma en opa, wie zijn de opa's en de oma's van vandaag?
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première film & video. Filmmagazine.
22.30-23.00 Binnenskamers: Mozart Kwintet voor piano en blazers in es KV 452, uitgevoerd door het ensemble Octophorus.

België/RTBF 1

12.30 Vacaturebank. **12.40** Gourmandises. **13.00** Nieuws. **13.35** Belle de jour, Franse speelfilm uit 1967 van Luis Bunuel met Catherine Deneuve e.a. **15.15** Strip-Tease. **16.15** Musique pour les yeux. **16.35** Clips à la Une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** 21 Jump Street. **18.35** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** Jeunes solistes. **21.15** Comment faire l'amour avec un nègre sans se fatiguer, speelfilm uit 1988 van Jacques W. Benoit.**22.55** Vidéotheque. **23.55** Nieuws. **00.15-00.20** Bourse.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. **16.20** Operation Ratlines. (herh.). **17.10** Radio 21. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Alfred Hitchcock présente. **19.00** Clips. **19.10** Le jeu des dictionnaires. **19.30** Journaal. **20.00** Orfeu Negro, speelfilm uit 1959 van Marcel Camus. **21.45** Nieuws. **22.20** Musique. **23.20-23.45** Ce soir.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Canadees nieuws. **08.00** Continentales Eurojournal. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Cursus Frans. **09.30** La marche du siècle. Herh. **11.00** Divan. **11.30** Nieuws. **11.40-11.55** Sélection One world. **16.00** TV5 infos. **16.05** Faut pas rever. Herh. **17.15** Bonjour bon appétit. **17.40** Kim et Clip en Casimir. **17.55** Cursus Frans. **18.10** Le jeu des dictionnaires. **18.30** Nieuws. **18.50** Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Trente millions d'amis. **19.30** Nieuws. **20.00** Plein cadre. **21.00** Nieuws. **21.30** Sacrée soirée. **23.00** Nieuws. **23.20** Media Sud. **23.35-01.00** Directe.

RAI UNO

17.35 Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1 flash. **18.05** Fantastico bis. **18.40** Viaggio intorno all'uomo. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Masquerade, film. **22.15** Alfred Hitchcock presenta. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Droga che fare. **24.00** TG1 notte - che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Atene: Ginnastica ritmica. **01.20** Biliardo.

BBC 1

06.00 Teletekst. **06.30** BBC Breakfast news, met o.a. Business Breakfast (06.30-06.55). **09.05** Perfect strangers, serie. **09.30** Conservative Party Conference. **10.00** Nieuws. **10.05** Playdays: The tent stop. **10.25** The family Ness, tekenfilm. Herh. **10.35** Conservative Party Conference. (11.00 en 12.00 Nieuws). **12.15** Keep taking the rose petals. Herh. **13.00** Nieuws. **13.30** (TT) Neighbours, serie. **13.50** Lifeline. Herh. **14.00** Sport on Friday.(Vervolg op BBC 2). **15.50** Pingu, tekenfilm. **15.55** The little green planet show, kinderprogramma. **16.10 ●●** The legend of Prince Valiant, serie. **16.35** Record breakers. **17.00** Newsround, jeugdjournaal. **17.10** (TT) Grange hill, serie. Herh. **17.35** (TT) Neighbours, serie. Herh. **18.00** Nieuws. **19.00** Wogan, talkshow. **19.35** (TT) Harry and the Hendersons, serie. **20.00** (TT) The Russ Abbot Show. **20.30** (TT) On the up, serie. Slot. **21.00** (TT) Nieuws. **21.30** (TT) Casualty, serie. **22.20** Omnibus, documentaires. **23.10** Horse of the Year show. **00.20-00.25** Weerbericht.

BBC 2

08.00 Nieuws. **08.15** The travel show traveller. Herh. **08.20** Health farm. Herh. **09.00** Schooltelevisie. **13.20** The Brollys, serie. Herh. **13.35** Crystal Tipps and Alistair, serie. Herh. **13.40** Schooltelevisie. **14.00** Nieuws. Aansl. Schooltelevisie. **14.15** Conservative Party Conference. Met om 15.50 Nieuws. **16.00** Sport on Friday. **17.30** Top gear, automagazine. Herh. **18.00** (TT) Thunderbirds, poppenserie. **18.50** (TT) Supersense, documentaire. Herh. **19.20 ■** Bilko, serie. Herh. **19.45** What the papers say. **20.00** Public eye, serie. **20.30** Dream gardens, documentaire. **21.00** Clochemerle, serie. Herh. **21.30** (TT) The power and the glory, documentaire. **22.00** Have I got news for you, quiz. **22.30** Newsnight. **23.15** Mystery train, serie. (tijden onder voorbehoud) **23.20** The night stalker, serie. **00.05** He was once, verhaal. **00.25 ■** Attack of the 50 foot woman, Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Nathan Juran. Met: Allison Hayes, William Hudson, Yvette Vickers e.a. **01.40-01.50** Weerbericht.

Sportnet

07.00 Eurobics. **07.30** Golf. **08.00** Tennis. **09.30** Eurobics. **10.00** WK Rugby. **11.00** Golf. **12.00** Motorsport. **13.00** Motorsport. **14.00** Golf, live. **14.45** WK Rugby, live. **16.40** Golf, live. **18.00** Golf. **19.00** Motorsport. **19.30** World sport special. **20.00** Go. **21.00** Golf. **21.30** WK Rugby, samenvatting. **22.30** Boksen. **23.30** Major league honkbal. **01.30** Boksen. **02.00** Autosport. **03.00** WK Rugby, samenvatting. **04.00** Major league honkbal. **06.00-07.00** WK Rugby, samenvatting.

Eurosport

14.00 Voetbal. **15.30** Motorsportnieuws. **16.00** Tennis. **18.00** Thais boksen. **19.00** GO! **19.25** Supersports nieuws. **19.30** Zeilen rond Tahiti. **20.00** WK Ritmische gymnastiek. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Boksen. **23.30** Supersports nieuws. **23.35** Transworld sports. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. Serie.
09.45 Tele-Gym. Fitness.
10.00 Tagesschau.
10.03 Zeichen der Zeit: Obdachlose machen mobil. Reportage. (herh.).
10.45 ARD-Ratgeber. Toeristische informatie.
11.00 Tagesschau.
11.03 Pat und Mike. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van George Cukor. Met: Spencer Tracy, Katharine Hepburn, Aldo Ray e.a.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Die Mühlenkobolde. Poppenspel.
14.30 Schmetterlinge sterben mit der Landschaft. Documentaire.
15.15 Tagesschau.
15.20 ARD-Sport extra: Tennis: ATP-toernooi.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 en 18.05 Kojak - Einsatz in Manhattan. Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Sag mal Aah. Serie.
19.10 WWF.
19.20 ●● Herzblatt. Show met Rudi Carrell.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die Försterbuben. Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Robert A. Stemmle. Met: Hermann Erhardt, Kurt Heintel, Erich Auer e.a.
21.54 Tagesthemen-Telegramm.
21.55 Gott und die Welt: Tot geboren. Reportage.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Die lieben Verwandten. Serie.
23.25 Sportschau.
23.50 Heiss, scharf und knusprig. Italiaanse speelfilm uit 1986 van Lodovico Gasparini. Met: Enzo Braschi, I Tettre, Sergio Vastano e.a.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Japanse landschapsimpressie: Die Wassernusssammler in Saga.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.
13.45 EURO. Europamagazine.
14.20 Chester übertrifft sich selbst. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Lloyd Bacon en Busby Berkeley. Met: James Cagney, Joan Blondell, e.a.
16.00 Heute.
16.05 Der Kurier der Kaiserin. Serie. Afl.: Die Heirat. Na een lange rit zoekt de koerier 's nachts een herberg op waar hij gastvrij wordt ontvangen door twee dames. De volgende morgen wacht hem een onaangename verrassing.
16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie gedramatiseerde rechtszaken uit vroeger tijden. Afl.: Der Erbonkel.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 Länderjournal. Nieuws uit de deelstaten.
17.50 Der Hausgeist. Serie. Afl.: Genuss ohne Folgen. Omdat Henriette nieuwe kleren nodig heeft, neemt Ben haar mee naar een modezaak. Daar lopen ze Ben's vrouw tegen het lijf, die denkt dat Henriette en Ben een verhouding hebben.
18.25 Die Simpsons. Tekenfilmserie. Afl.: Der Versager. Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Aktenzeichen: XY...ungelöst. De politie roept de hulp in van het publiek bij het oplossen van misdaden.
21.15 Nur nachts sind alle Katzen grau. Documentaire over de seks.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
23.15 Aktenzeichen: XY...ungelöst. Met kijkersreacties.
23.20 Diebe wie wir. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Robert Altman. Met: Keith Carradine, Shelley Duvall, John Schuck e.a.
01.20 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-gym. Afl. 19. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus natuurkunde. Les 6. Herh. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Gestern gelesen. Afl. 52. **12.15** Hobbythek. Herh. **13.00** Länder - Menschen - Abenteuer, documentaire. Herh. **13.45** Deutsche Risse, reportage. Herh. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fensterplatz. **15.30** Linie K, cultureel magazine. Herh. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Eine ganz gewöhnliche Geschichte. Afl. 6. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus bedrijfseconomie. Les 6. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Degrassi Junior High, jeugdserie. **18.25** Kai Life, talkshow. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Landesspiegel. **20.45** Geschichte/Zeitgeschichte: Die Bremen, reportage. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK, weekoverzicht. **22.30** West 3 Extra-Spiel: Jäger der Engel, tv-spel van Paris Kosmidis. Met: Michael König, Ingo Hülsmann, Christiane Ostermayer e.a. De jonge crimineel Guido redt ongewild het leven van commissaris Karas, maar tussen de twee ontspint zich een gevaarlijk katen-muisspel. **23.57** Nieuws. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek. Afl. 3. **08.30** Cursus mechanica. Les 5. **09.00-10.40** Schooltelevisie. **16.00** Schooltelevisie. **16.30** Cursus Frans. Les 16. **17.00** Cursus mechanica. Les 5. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Es war einmal... das Leben, tekenfilmserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um Sieben: **19.15** Zur Sache: Flüchtlinge - Millionenansturm auf Europa. **20.00 ■** Die Munsters, serie. **20.25** Auszeit. **20.30** Es lebe die Anarchie, documentaire. **21.00** Nieuws. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** Kulturzeit Et Zetera. **22.55** Jetzt schlägt's Richling, satire. **23.00** Akropolis now, Zwitserse speelfilm uit 1984 van Hans Leichti. Met: Wolfram Berger, Max Rüedlinger, Dominique Laffin, e.a. **00.40** Nieuws.

RTL Plus

05.30 CBS Evening News.
06.00 RTL Früh-Magazin. Met om:
08.30 Show-Laden. Gevarieerd programma. (herh.).
08.55 RTL aktuell.
09.00 Wettlauf mit dem Tod. Serie. Afl.: Entführt (2).
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Mitbestraft. (herh.).
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma.
11.30 Die wilde Rose. Serie (herh.).
12.10 Ihr Auftritt Al Mundy. Serie. Afl.: Das Gift des Skorpions. (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.05 Der Hammer. Serie (herh.).
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield story. Serie.
15.05 Der Clan der Wölfe. Serie.
15.47 RTL aktuell.
15.50 Chips. Misdaadserie.(herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die wilde Rose. Serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.
19.15 Pazifikgeschwader 214. Serie. Afl.: Freund oder Feind. (herh.).
20.15 Airwolf. Serie. (herh.).
21.10 Das Geheimnis von Twin Peaks. Serie. Afl.: Coopers Träume.
22.05 Anpfiff. Voetbalshow.
23.00 Tutti frutti. Spelprogramma.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Mitternachtsstrip.
00.05 Eva und der Mann für alles. Erotische speelfilm uit 1960 van Russ Meyer. Met: Eva Meyer, James Anthony Ryanson Page, e.a.
01.15 Der 4 1/2 Billionen-Dollar-Vertrag. Engelse misdaadfilm uit 1985 van John Frankenheimer. Met: Michael Caine, Anthony Andrews, Victoria Tennant, e.a. (herh.).
03.05 Eva und der Mann für alles. (herh.).
04.10 Ein Tag beim Rennen. Amerikaanse komedie uit 1937 van Sam Wood. Met: Groucho, Chico en Harpo Marx, Allen Jones, e.a.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn.Serie.**09.00** Sat.1 Blick. **09.05** General Hospital. Serie. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT 1 Blick. **10.10** Ein Duke kommt selten allein. Actieserie. (herh.). Daartussen Börsentelegramm. **11.05** Die Mike Krüger Show. Herh. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Mensch Dino. Serie. **14.25** General Hospital. Familieserie. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** High Chapperal. Westernserie. **16.45** Cannon. Krimi-serie. **17.40** Sat.1 Blick. **17.45**Wir im Westen. Actualiteit uit de regio. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews **20.15** Die verrückteste Rallye der Welt. Amerikaanse actie-comedie uit 1976. **22.05** SAT 1 Blick.**22.15** Für ein peer Dollar mehr. Westernfilm uit 1965. **00.15** SAT 1 Blick. **00.20** Jürgen Rolands St. Pauli-Report. Duitse milieufilm uit 1971. **01.50** Vorschau en aansl. Videotext.

Super Channel

06.00 CNBC. **07.00** Daybreak. **09.00** Nieuws. **09.10** The mix. **10.00** Victory with Morris Cerullo. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** The mix. **12.30** Hello Austria, hello Vienna. **13.00** The mix. **13.30** Beyond tomorrow. **14.00** All mixed up! **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Captain Power. **18.30** Wyatt Earp. **19.00** Drama. **19.30** Perspectives. **20.00** Prime sport. **21.00** Wild America. **21.30** Business insiders. **22.00** Nieuws. **22.30** USA market wrap. **22.45 ■** The birth of a nation, Amerikaanse speelfilm uit 1915 van D.W. Griffith. Met: Lilian Gish, Mae Marsh, Henry B. Walthall e.a. **23.45** Music news. **00.00** Wanted. **00.30** All mixed up! **01.00** Blue night. **01.30** The mix all night.

MTV Europe

06.00 Awake on the wildside. **09.00** Paul King. **12.00** Simone. **15.00** Greatest hits. **16.00** Report. **16.15** At the movies. **16.30** News at night. **16.45** 3 from 1. **17.00** Prime. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Dial MTV. **19.00** Ray Cokes. **20.30** The pulse. **21.00** Greatest hits. **22.00** Report. **22.15** At the movies. **22.30** News at night. **22.45** 3 from 1. **23.00** Post modern. **00.00** Kris'ane Backer. **02.00-07.00** Night videos.

CNN

08.45 CNN Newsroom. **11.30** Business Morning. **12.30** Business day. **14.00** Larry King. **15.00** World day. **16.30** Crier and Co. **19.00** World business tonight. **20.00** The international hour. **21.00** World business tonight. **22.00** World business tonight. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King. **04.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 1
11.03 Pat und Mike. Amerikaanse komedie uit 1952 van George Cukor. Catherine Hepburn als atlete en Spencer Tracy als haar trainer worden verliefd op elkaar. Luie, maar toch charmante film.

Duitsland 2
14.20 Footlight Parade. Amerikaanse film uit 1933 van Lloyd Bacon. James Cagney, die wereldberoemd werd als gangster c.q. driftkikker, speelt een theaterdirecteur die op geheel eigen wijze het hoofd boven water tracht te houden.

Duitsland 1
20.15 Die Försterbuben. Oostenrijkse heimatfilm uit 1955 van Robert A. Stemmle. Ondanks het genre toch aardige film over twee broers met tegengesteld karakter, waarvan de een van moord wordt beschuldigd. Met Hermann Erhardt en Kurt Heintel.

● *Scène uit 'Aphrodite'. (RTL 4 – 00.10 uur).*

RTL 4
22.05 Silent Rage. Amerikaanse film uit 1982 van Michael Miller. Texaanse sheriff moet stadje beschermen tegen psychopatische moordenaar. Met Chuck Norris en Ron Silver.

Nederland 2
23.00 Pretty Baby. Amerikaanse film uit 1978 van Louis Malle. New Orleans ten tijde van de Eerste Wereldoorlog: fotograaf op leeftijd trouwt met jonge prostituée. Met Brooke Shields en Keith Carradine. Matig.

Duitsland 2
23.20 Thieves Like Us. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Robert Altman. Degelijke film over drie gedetineerden die uit de gevangenis ontsnappen en vervolgens een spoor van overvallen achterlaten. Een van hen wordt weldra verliefd. Met Keith Carradine en Shelley Duvall.

Duitsland 1
23.50 Italian Fast Food. Italiaanse film uit 1986 van Lodovico Gasparini over de nauwelijks interessante ontwikkelingen in een Fast-Food restaurant. Met Sergio Vastano en Enzo Braschi.

RTL Plus
0.05 Eve and the Handyman. Amerikaanse film van het fenomeen Russ Meyer uit 1960. Meyer, een borstenfetisjist die zijn voorkeur graag met de toeschouwer deelt, liet ditmaal zijn eigen vrouw de hoofdrol spelen. Centraal staan de belevenissen van een timmerman die een hoop ziet, maar nooit zelf mee mag doen. Met Eve Meyer en Anthony James Ryan.

RTL 4
0.10 Aphrodite. Frans-Italiaanse erotische film uit 1982 van Robert Fuest. Miljonair nodigt excentrieke figuren uit om op een eiland het verhaal over Aphrodite nog eens dunnetjes over te doen. Staat bekend als 'vrij smaakvol'. Met Horst Buchholz en Valérie Kaprisky.

radio

Radio 1
7.07 Het Gebouw van de week met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het archief. 10.05 De reddeloze reportage: Standplaats Mexico. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu, met om 13.45 Kerk vandaag. 16.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 18.00 VARA Radio I vrijdageditie, vervolg van 16.05 uur. 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op..... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dinges en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1. Muz. voor piano. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: De muzen. 9.00 Het internationale concertcircuit: Symf. Ork. van de Bayerische Rundfunk. 10.30 W. A. Mozart. 11.05 De VARA-matinee: Hommage aan Oliver Messiaen (6). 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Sonates van Giovanni Antonio Pandolfi Mealli. 16.35 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 De vertellers. 10.00 In gesprek. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. RVU: 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw van de week met om 13.10 Het interview; 14.00 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit het Gebouw; 16.00 Het idee. 16.36 Welingelichte kringen. Informatie van de rijksoverheid: 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. P.P.: 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Voor dag en dauw. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
O6.35 Radiofrühstück. (7.15 Wunschkasten 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress.. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

RTL Radio
O4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto's

autobedrijf CHIARADIA
Seat - Citroën

Bovag gekeurde occasions

Citroen BX 14 E 1987
Citroën BX 14 RE 1988
Lada Samara 1.3 3-drs. 1989
Lada Samara 1.5 5-drs. 1989
Lada 2104 Stationcar 1.5 1985
Lada 2105 1.5 1988
Lada 2105 1.3 1989
Lada 1200 S 1986
Renault 5 Super TR 5-drs. 1987
Sunny 1.6 SLX coupé 1987
Nissan Micra Sail 1990

Trichterweg 122, Brunssum.
TEL: 045 - 21 28 43

Bovag Autobedrijf May Crutzen

Citroën XM 2.0 Ambiance schuifdak roodmet. ..... 12.000 km 1990
CX 25 TRI Famiale break wit ABS 1987
CX 2500 TRD turbo grijs schuifdak 1988
CX 22 TRS zilver schuifdak 1986
BX TRD turbo schuifdak grijs 1989
BX 14 TGE grijs 1991
BX 19 GTi blauw 7.000 km 1991
BX 19 TZI grijs 1991
BX 19 TZI break gas onderbouw 1991
BX 16 TRS automaat airco zwart 1985
BX 14 rood 1986
BX 19 RD break 1986
BX 19 TRD schuifdak grijs 1985
AX diesel zwart 2.000 km 1991
Fiat 127 1050 zilver 1984
Seat Ronda 1500 zilver 1984
Renault Alpine V6 turbo zwart 1988
Hunsstraat 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

Mazda-dealer van Lijf

Mazda 626 HB 2.0 GLX '89; Mazda 323 HB 1300 Ensing '89; Mazda 323 Sedan LX '88; Mazda 323 HB 1600i GT '87 Mazda 323 HB 1300 GLX '87; Mazda 323 Sedan diesel '88 Mazda 929 Sedan met LPG '85; Mazda 323 Sedan 1300 GLX met LPG; Mitsubishi Colt 1500 HB '86.
Klinkenberg 138, Meerssen.
Tel. 043-642697.

Avis Autoverhuur

Citroën AX, Renault Clio
Ford Fiesta, Ford Escort
Ford Orion, Opel Vectra
Opel Omega, Saab 9000
Opel Senator, Renault
Espace enz. enz. enz.

Heerlen, Nobelstr. 12
045-740559
Maastricht Spoorwegln 18
043-252377

De hoogste prijs

Voor alle merken auto's va. bwj. '78. TEVENS loop- en sloopauto's gevraagd. Tel. 045-426817, ook s'avonds.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Extra aanbieding

Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85-'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '88 '90
Tipo 1.4 DGT '89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Ritmo diesel 3-drs. '85
Citroën Visa II '85
Nissan Micra 1.1 '89
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Opel Kadett 1.3 S '80
Peugeot 205 XR 4 dec. '84
Renault 11 TXE '85
Volvo 340 DL '85
Suzuki Alto GL 4-drs. '88

Autobedrijf Jasper BV

Peugeot 205 1.1 Accent '89
Audi 80 1.8 S '88
Peugeot 205 1.4 Junior '89
Audi 80 2.0 E '90
Peugeot 205 1.8 GLD '86
Citroën AX 1.1 TRE '88
Citroën BX 1.4 E '87
Peugeot 205 1.4 XS '89-'90
Lada 2107 '86
Peugeot 205 1.6 Gti '90
Mits. Lancer 1.5 GLX '85
Peugeot 309 1.3 XL Prof. '87 '88 '90
Mazda 323 F 1.6 Coupé '90
Peugeot 309 1.6 XR '88 '89
Opel Kadett 1.3 S '83-'88
Peug. 309 1.6 GR '86 '87 '88
Opel Kadett 1.8 E '88
Peug. 309 1.9 XRD '87-'89
Renault 21 1.7 GTD '88
Peug. 305 1.5 GL '83 '84 '85
Suzuki Alto GL '88
Peug. 305 1.5 GL '86 '87
Rover 213 S '89
Peug. 405 1.6 GL '88 '89
Toyota Corolla 1.6 DX '83
Peugeot 405 1.9 GRi '90
Talbot Solara 1.6 SX '84
Peug. 405 GRi aut. '89 '90
Volvo 360 2.0 '85
Peug. 405 SR TD Break '89
VW Golf 1.3 Avance '87
Peug. 505 2.2 GTi '86'87'89
Talbot Samba 1.3 cabrio '83
DIT ALLES EN ALLEEN BIJ

Off. Peugeot dealer Jasper BV

WINDRAAK 29, MUNSTERGELEEN.
TEL. 046-521944.

Golf GTi 16V

bwj. mei '90, zwart, extra's; schuifdak, lm.velgen
ƒ 15.000,-
onder nieuwpr.
Wegens inruil op de nieuwe SAAB 900 S.

garage Kompier

Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755
Jan Keulen 04493-3708.

BMW 316i spec. uitv. '89
Honda Civic 1.6i 16-kleppen in nw.st. '88
Fiat Tipo 1.4 iE blauw '90
Fiat Uno 45 S El 15.000 km '90
VW Polo 1.3i 1e eig. '89
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Ford Escort 1.3 CL '87
Nissan Micra 1.2 LX rood 1e eig. '89
Lancia Y10 iE nw.st. '89
Citroën BX 14 RE '87
Mazda 323 1.5 GT rood
Mazda 323 1.5 groen '83
Opel Ascona 1.6 D spec. uitv. '84
Citroën AX 11 RE rood i.g.st. '87
Div. inruilers, reparatie, onderhoud, APK-keuringen, 100% financ., inr. mog., bovag-gar.
Autobedrijf

J. Osojnik & Zn

Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Daihatsu Ton Quadflieg

Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810.
Peugeot 205 XR 1.4 '90
Honda acc. Sedan 2.0 '87
VW Polo CL '89
VW Passat GL grijs '89
Mazda 1.3 LX '89
Ford Orion 1.4 CL bravo '89
Toyota Corolla 1.3 Sedan'88
Audi 90 2.3 E '88
Opel kadett 1.6i zwart '88
Daih. Charade Bianco '88
Audi 80 blauw '88
Audi 80 aut. Union wit '88
Ford Sierra 2.0 CL blauw '88
Ford Escort 1.4 CL wit '88
Seat Marbella zwart'88
Peugeot 205 XR '88
Ford Sierra 2.0 CL bruin'88
Alfa Romeo 1.5 grijs '87
Mits. Lancer 1.2 GLX '87
Nissan sunny coupe rood'87
Alfa 33 1.3 junior wit '87
Ford Sierra 1.6 CL grijs '87
Ford Escort 1.3 CL bruin '87
Renault R 5 wit '87
Mits Colt 1.5 sport '86
VW Golf GTI rood '86
BMW 316 blauw '86
Mercedes 190 E wit '86
Daihatsu Cuore '85
Suzuki Swift GL '85
VW Golf CL wit 1.8 '85
Ford Sierra 1.6 wit '84
Opel Manta 1.8 S grijs '84
Mercedes 190 AMG '83
Renault 11 TL '83
Mits Cordia 1.6 SR '83
Mercedes 500 SE groen'83
Mazda 323 Sedan grijs '83
Mazda 323 '82
Opel GT spec.uitvoering '69

Terreinauto's

Daih Feroza EL resin top '91
gr. kent. Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-tot ƒ 1.500,-.

Wij geven het meeste

voor uw auto!

U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

CITROËN AX 10 E beige '87
AX 11 E wit, bwj. '89
BX 14 wit bwj. '86
BX 16 RE rood bwj. '89
BX 16 TRi bruin, bwj. '87
BX 19 GTi wit, bwj. '86
Peugeot 205 Accent rood bwj. '86
Peugeot 205 GT wit, bwj. '83

Citroën

VAN ROOSMALEN
Rijksweg 113, Gulpen.
Tel. 04450-1450.

Saab occasions weekend

Saab 9000 CD automaat, bwj. '89, 53.000 km, extra's; cruise-control metalliclak
Saab 9000 Turbo 5-drs. bwj. '87 Odoardogrijs, extra's; schuifdak, lm. velgen, airco
Saab 9000i 16V 5-drs., bwj. '87, mooie auto
Saab 9000i 16V 5-drs. rosequarts bwj. '86 95.000 km extra's; schuifdak 1e eigenaar
Saab 9000 Turbo 16V bwj. '86, 75.000 km div. extra's
Saab 900i 5-drs bwj. 11-'88 extra's; schuifdak, 1e eigen.
Saab 900 4-drs bwj. '86 bruin mooie auto
Saab 90 bwj. '85 grijs 102.000 km, 1e eigenaar, bijzonder mooie auto

Lancia

Prisma 1.6 '88 bijzonder mooie auto
Prisma 1.6 '86, goudmet.
Thema stationcar Turbo bwj. '88 voor de liefhebber

Vreemde snuiters

VW Golf GTi 16V zwart, bwj. mei '90, 35.000 km, extra's; schuifdak, lm. velgen, 1e eigenaar
Renault 19 TR bwj. '89, 5-drs. blauwmet.
Citroën Visa 14 TRS bwj. '86 lage prijs
VW Kever cabrio bwj. '72 iets voor de liefhebber

garage Kompier

Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.
Jan Keulen 04493-3708.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. Opel ASCONA 2.0 S, bwj. '80, APK 6-'92, tel. 045-454105.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Met spoed te k. gevr. JEEPS bestel-, pers. auto's. Topprijzen. 045-456963

Te k. wegens omstandigh. SAAB 9000i 16V, bwj. '88, antr. grijs, metall. met alarm, plm. 65.000 km, ieder keur toegest., pr. ƒ 26.000,-. Te bevr. tel. 046-529362.

Opel KADETT 1.3 S HB, Recaro interieur, bwj. '81. Tel. 04405-1946.

Te k. BMW 728i, fonkelnieuwe conditie, '83, ƒ 10.750,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr recht voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. Ford SIËRRA 2.3 diesel, stationcar, 5-drs, stuurbekr. etc. '85, ƒ 8.950,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr recht voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX 80, 5-drs., APK 11-'92, ƒ 1.750,-. 045-218925.

Te koop AUDI Coupé GT 5 E bwj. '83, i.z.g.st. Auto Lemans, 045-259111.

Te koop SIMCA Kreissler aut., i.z.g.st., 1e eig., bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.650,-. Barhoornstr. 8, Landgraaf.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '78 APK tot juni '92, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-219597.

Moet weg! Fiat UNO 75 IE '89, pr. ƒ 10.500,-. Na 17.00 uur 045-723163.

Te koop VOLVO 340 GL aut. rood, i.g.st., bwj. '83, ƒ 2.900,-. 046-747737.

Splinternieuwe KADETT E '86 hatchback, extra's. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. AUDI 100 2.3 E, bwj. '87, pr.n.o.t.k. Tel. 045-456019.

AUDI 90 2.3 E, 57.000 km, boekjes aanw., okt. '88, seriet uitv., stereo, sportvelgen, pr.n.o.t.k., evt. inr. mog. Tel. 04498-57776.

Te koop BMW 525i i.z.g.st., bwj. '88, met opties. Inl. 046-522965.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model. Tel. 045-425691 na 17.00 uur.

Te koop BMW 318i bwj. 3-'88, diamantzwart, 15" velgen, vaste pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-721325.

BMW 316 bwj. 10-'86, zwart schadevrij, APK 10-'92, div. extra's, alarm, stereo, lichtm.-sp.velgen, pr. ƒ 12.950,-. Inr. mog. Tel. 045-273743.

Mooie BMW 325i m. '87, 4-drs., veel extra's, schadevrij, vr. pr. ƒ 26.500,-. Inr. mog. Te bevr. 045-415379.

Te k. Citroën BX BREAK 1.9 TRD turbo, bwj.'90, kl. wit, volledige garantie. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

Te koop MERCEDES 190 D, kl. wit, zeer mooi, bwj. '86, pr. ƒ 23.500,-. Tel. 045-414372.

Te koop MERCEDES 190 D, verl., sportvelgen, in st.v. nw., kl. wit, veel extra's, bwj. '84, inr. mog., pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-414372.

CITROËN CX 20 Athene, zeer mooie auto, bwj.'82. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

CITROËN AX 11 TRE, z.g.a.n., bwj.'87. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

CITROËN BX 14 RE, kl. wit, bwj.'89, z.g.a.n., 1 jaar garantie. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

Datsun CHERRY '81 z.g.a. nw. ƒ 1.550,-; 4 band. BMW 5-serie ƒ 250,-. 045-251485

INKOOP goede auto's, contgeld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

PEUGEOT 205 '85 ƒ 6.500,-; Rekord station '85 ƒ 6.750,-; Kadett station '85 ƒ 2.500,-; Mazda 323 '81 ƒ 2.750,-; Audi 80 autom. '79 ƒ 1.500,-; Kadett 1.2 LPG '82 ƒ 2.750,-. Inruil mog. 045-211071. Overbroekerstr.54, Hoensbroek.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contact geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. Fiat RITMO bwj. '81, APK 4-'92, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 04499-4529.

Te k. Fiat UNO 60 S, bwj. '88, kl. antrac., 5-drs. met ged. achterbank en tr.haak. i.z.g.st. Terlinden 20, Noorbeek. Tel. 04457-1495.

Te koop Fiat PANDA 45 type '83, kl. rood, APK 6-'92, i. z.g.st., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-253075.

Te koop Fiat RITMO Diesel, 4-drs., APK '92, bwj. '82, ƒ 3.250,-. Tel. 045-423199.

Te k. Fiat UNO 45 S, bwj. '87, kl. blauw, 3-drs., km.st. 68.000, nw. banden, 1e lak, schadevrij, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 7.850,-. Tel. 046-527379.

Te k. FORD Taunus 1.6 Bravo, bwj. '82, perfect in orde, ƒ 2.950,-. 045-453572

Weg. omst. Ford ESCORT 1.6 GT, '91, pr.n.o.t.k. inr. mog. 045-753803/ 445334.

Ford ESCORT Laser 1.1 5-speed, 3-drs., bwj. 1985, APK, ƒ 6.900,-. 045-725763

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo bwj. '81, in nw.st., vr.pr. ƒ 2.450,-, APK. Tel. 045-422610.

Te koop Ford ESCORT bwj. '87, met spoilers, sportvelgen, APK 7-10-'92. Tel. 046-515055, na 18.00 uur.

Te koop mooie Ford SCORPIO 2.8i GL autom., bwj. eind '85, donk.blauwmet., met airco, 124.000 km, ƒ 14.750,-. 04492-1343.

Te koop Ford ESCORT bwj. '80, APK eind jan. '92. Tel. 045-217882.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '80, APK, in nw.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. 045-257871.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 5-versn., bijz. goed, 25-11-'83, ƒ 5.550,-. 045-751387.

Ford ESCORT 1600 Bravo m. '85, kleur rood, 75.000 km, i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te koop Ford FIESTA bwj. '79, i.z.g.st., ƒ 1.100,-. Tel. 045-426817.

Ford SIERRA 1.8 CL 5-bak, 5-drs., bwj. '88, ƒ 15.250,-. 046-525489.

Te k. Ford GRANADA Combi groenmet., 1e eig., i. g.st., '81, ƒ 2.900,-. 046-747737.

Ford ESCORT 1.3 Laser bwj. '86, APK, sunroof, zeer mooi ƒ 7.950,-. 045-454087.

Te koop Ford ESCORT RS 2000, bwj. '78, vele extra's. 04493-1324.

Ford CAPRI 1.6 bwj. '82, zilvermet., in perf. st., t.e.a.b. Tel. 045-424413 na 18.00 uur 045-458633.

Te k. Ford ESCORT 1.6, bwj.'83, APK. 10-'92, ƒ 4.500,-. Tel. 045-442150.

Te koop Ford ESCORT 1300 L Bravo type '83, get. glas, kantel/schuifd., geen 2e zo mooi, APK 5-'92, ƒ 4.950,-. 045-253075.

Ford SCORPIO '90, lichte schade, ƒ 17.500,-, 045-211071.

Honda CIVIC 1500 De Luxe, motor en versn.bak goed, ƒ 750,-. Bergstr. 18, Kerkrade, 045-458666.

Te koop JAGUAR directie-auto, type XJS-V12, bwj. febr. '90, vr.pr. ƒ 125.000,-. Tel. 045-428428, van ma. t/m vr. 8.30-17.00 uur.

Talbot RANGER Jeepmodel bwj. '82, APK 6-'92, 100% in orde, pr. ƒ 4.500,-. Mozartstr. 30, Landgraaf. Tel. 045-314130.

Te koop Lancia THEMA 2.0 IE sedan, trekh., stuurbekr., electr. ramen, winterbeurt, bwj. 12-'87, km.st. 79.000, pr. ƒ 18.000,-. 04405-3552.

MAZDA 323 F, bwj. '89, rood, 37.000 km, in nw.st., vr.pr. ƒ 21.500,-. Inl. 045-455778.

Te k. MAZDA 323, zilvermetallic, bwj.'83. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

MAZDA 626 Coupe Hardtop 1600, bwj. '81, APK '92, ƒ 2.650,-. Tel. 045-323178.

Te koop MAZDA 626 GLX 2.0 diesel verlaagd, sportvelgen 205/60, electr. ramen en spiegels, centr. vergrendeling, stuurbekr., nw. model. Tel. 045-272098.

Te k. MERCEDES 200 automaat, blauw metalic, bwj.'87, LPG, volledige garantie! Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

Te koop MERCEDES 190 E, met alle extra's, sp.velgen, electr. schuifdak, get. glas, aut. deurvergr., schadevrij, van 1e eig., vr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-459791.

OLDSMOBILE Cutlass bwj. '80, 8 -cyl., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-726569.

Opel KADETT 13 LS, 5-drs. '87, 80.000 km. vr.pr. ƒ 10.900,-. 045-223722.

Te k. Opel KADETT GTE, bwj. '84, kl. wit. Tel. 045-322565.

Opel ASCONA 1600 SR, sportvelgen, LPG instal., sunroof, APK '92, bwj. '82, nw. model, ƒ 4.250,-, km.st. 62.000,-. Tel. 045-323178.

Opel KADETT 1.7 D stat., gr. kent., bwj. 10-'89, 85.000 km, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-740731

Opel CORSA, bwj. '84, grijs, i.z.g.st., ƒ 6.600,-. Tel. 045-321196.

Te k. Opel MANTA GTJ 18 S aut., zilvermet., i.z.g.st., bwj. '82, ƒ 4.750,-. 046-747737.

Opel KADETT 1.3 bwj. '80, i.z.g.st., APK '92, ƒ 2.200,-. Tel. 045-724662.

KADETT GSi i.z.g.st., wit, '86, alu-velgen, nw. band., radio/cass. 045-457134.

Opel KADETT 1.2 HB bwj. '83, weinig km., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-522689.

Weg. vertrek naar buitenland te k. PEUGEOT 205 XR 1.4 Green, bwj.'89, kl. wit, schuifd., centr. deurvergr. en electr. raambediening 045-241833 na 18.00 uur.

Te koop PEUGEOT 505 diesel Van '87, gr. kent., met ramen. 045-215777.

RENAULT 9 Louisiane, i.z.g.st., duurste uitv., 4-drs., veel extra's, bwj. '85, ƒ 6.500,-. Tel. 04450-2826.

RENAULT 5 TL bwj. '81, vr. pr. ƒ 1.500,-. Trichterweg 140, Brunssum.

SUBARU E10, 7-pers., '88, in nw.st., slechts ƒ 13.500,-. Tel. 04409-1228.

SUZUKI GX bwj. '82, in nw.st., vr.pr. ƒ 3.900,-. Na 17.00 uur 046-529217.

Te k. hele mooie Toyota COROLLA, automaat, bwj. '84, kl. wit. Van Leeuwen Citroën, Strijthagenweg 129, Kerkrade

Te k. weg. omst. hed. Toyota COROLLA H.B. 1.6 XL 16 Valve, bwj.'88, km.st. 42.000. Tel. 045-241011

Te k. Toyota COROLLA Liftback 1.6, bwj. '80, APK 7-'92, nw. banden, sunroof. Tel. 045-226791.

Te k. VW GOLF 1800 GTi, bwj. '83, (oud type), i.z.g.st. ƒ 8.750,-. 045-316940.

Te koop VW GOLF diesel CL bwj. '86, i.z.g.st. Auto Lemans, 045-259111.

VW JETTA L 4-drs., met sportwln. en sunroofdak, bwj.'81, nwe. APK, ziet er uit als nw., ƒ 2.950,-. 045-323178.

VW GOLF 1300 bwj. '80, APK '92, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-411572.

VW JETTA 4-drs., wit, APK '92, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-272006.

Te k. VW POLO bwj. '79, APK 29-5-'92, vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-319721.

VOLVO 440 DL, '89, met of zonder LPG, in nw.st., ƒ 18.900,-. Tel. 046-512138

Autobedrijf DE MARKT, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Opel Kadett D Cabriolet '80 zeer apart; Ford Sierra 2.3 Diesel Van '87 ƒ 11.000,-; Ford Granada 2.3 L '84 schuifdak LPG in nw.st. ƒ 5.900,-; Opel Ascona 16 S LPG '84 ƒ 5.900,-; Ford Taunus 1.6 L '81 ƒ 2.900,-; Ford Escort 1.3 '84 ƒ 5.200,-; Opel Kadett 12 S station '82 ƒ 3.200,-; Mitsubishi Sapporo '79; BMW 520i '84 ƒ 11.000,-; Opel Rekord 2.3 D '85 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny diesel '84 ƒ 5.900,-; Opel Rekord 20S LPG '84 ƒ 5.900,-; Golf D '82 ƒ 4.900,-; Ford Escort 1.3 L '80 ƒ 1.900,-; Ford Sierra 1.6 '80 ƒ 2.100,-; Audi 80 '79 ƒ 2.100,-; Ford Taunus '80 ƒ 2.500,-; Lada Jeep '80 ƒ 3.900,-; Ford Taunus 20 L '82 ƒ 3.900,-; VW Golf 1.6 LS '80 ƒ 1.900,-; Ford Capri 2.3 S '80 ƒ 3.900,-; Opel Senator 2.5i '85 ƒ 12.900,-; VW Jetta '80 ƒ 1.900,-; Opel Manta 20S Hatchback '80 ƒ 2.900,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.400,-; Alfa Giulietta 2.0 '82 ƒ 3.900,-; Peugeot 305 D '81 ƒ 1.900,-; Toyota Celica '78 ƒ 1.200,-. Ca. 20 inruilers va. ƒ 500,-. Inkoop, verkoop, financ. mog. Geopend van ma t/m vrij van 10 tot 19 uur. Zat tot 17 uur.

BMW 318i, bwj. '82, LPG, ƒ 2.900,-; Datsun Cherry, bwj. '82, ƒ 1.850,-; Golf, bwj. '83, 16 GLS, ƒ 6.300,-; GSA, bwj. '82, ƒ 2.200,-; Alles APK bij A. Peters, bwj. '85, 83 vanaf ƒ 600,-. Alles APK 64. Nuydtstr. 157, Heerlerheide, Tel. 06-52870500

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 560 SEC aut. '86; Mercedes 450 SL aut. '80; Mercedes 300 E aut. '86; Mercedes 300 E aut. '86; Mercedes 300 E aut. '87; Mercedes 260 E aut. '87; Mercedes 260 SE '86; Mercedes 500 SEC '83; Mercedes 280 SE '84; Mercedes 230 E '85; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 190 E 2.3 '86; Mercedes 190 D '86; Mercedes 300 SE aut. '85; Mercedes 190 D '86; BMW 730 i '87; BMW 520 i '83; Audi 80 LJ '88; Mercedes 190 E '83; Ford Escort 1.4 Bravo '87; Ford Sierra XR4i '87; Nissan 3.0 ZX T-bar '87; Opel Omega 2.0 i aut. '87; Chevrolet Camaro Iron '87; Chevrolet Corvette '79; Volvo 340 GL '85. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Math KOENEN biedt te koop aan 50 - 150 auto's van alle merken, APK, financiering mogelijk. Tel. 04499-5204.

Opel Manta 2.0 GT 3-drs, '89 ƒ 23.500,-; Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ 33.500,-; Volvo 440 GL 12.000 km '90 ƒ 26.900,-; Volvo 340 DL Sedan '86 ƒ 11.900,-; Ford Scorpio 2.9i GL automaat '89 ƒ 32.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 24.900,-; Ford Scorpio 2.0GL'87 ƒ 16.500,-; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs '88 ƒ 19.250,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan LPG '89 ƒ 21.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.750,-; Opel Corsa 1.3 Sedan Swing '88 ƒ 12.750,-; Peugeot 405 1.9 SRi '89 ƒ 24.250,-; Renault 25TX '88 ƒ 23.900,-; Citroën BX 1.4 Palmares '89 ƒ 16.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ 14.500,-; Lancia Y10 Fire '89 ƒ 13.900,-; Fiat Croma 2.0 CHT '87 ƒ 12.750,-; Fiat Uno 45 '88 ƒ 10.750,-; Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

Te k. gevr. voor export alle TOYOTA'S en Datsuns, 4-5 drs., tev. alle types bussen. Tel. 080-585733 tot 23.00 uur. Wij komen gratis langs.

Blauwe Mazda 323 sedan '84 ƒ 5.500,-; Volvo 244 '78 LPG goede motor, banden ƒ 700,-. Bij Auto Services GOOIKER 045-740041/751632

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto!! 045-411572

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V. 8-10 '87 nw. mod.; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX '86 diverse opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 1.6 Limited '85; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 sedan 1.5 Ensign '89; Mazda 323 F Coupé '90; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.5 LX '87; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Opel Kadett 1.2 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.3 Club 22-11-'88; Ford Fiësta 1.4i '89; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '86; Ford Sierra 1.6 Laser LPG '85; Fiat Panda 750 '87; Honda Civic 1.3 L '86; Honda Civic aut. '82; Lancia Y10 Touring '87; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '86; Nissan HB 1.5 GL '85; Nissan Micra aut. '87; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Suzuki Swift 1.0 GL '88; Volvo 340 GL '86; VW Golf CL 1.6 '90. Diverse goedkope inruilauto's: Mazda 323 HB 1.3 autom. '81 ƒ 4.950,-; Mazda 323 Sedan '81 ƒ 4.500,-; Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering APK keuringsstation. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs. '86; Mazda 626 GLX 2.0 LPG mod. '84; Mazda 626 LX, 2.0 diesel, '86; Toyota Tercel 1.3 XG '84; BMW 520i 5-bak '84 Fiat Argenta 100 LPG '84; VW Golf GTi 5-bak sportw. '82; Mazda 323 Sedan 5-bak '81; Mazda 323 aut. '81; Porsche 924 i.z.g. st. '76; Volvo 240 GL aut. LPG '83; BMW 316 '82; Nissan Sunny '83; BMW 520i '84 aut.; BMW 316 '82 Nissan Sunny '83; Peugeot 305 SR Break '81; Renault 5 GTL '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Ford Escort 1.3 L aut. '80; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Toyota Corolla liftback 1.6 DX autom. '80; Opel Ascona 1.9 met APK ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

INKOOP van alle type auto's, v.a. bwj. '81, cont. geld. 045-414372 ook 's avonds.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 GLX coupé '88 ƒ 19.900,-; Mazda 626 1.6 GLX 5-drs ƒ 13.900,-; Toyota Corolla 1.3 XL 3-drs. ƒ 9.900,-; Toyota Corolla 2.0 XLi '87 ƒ 15.900,-; Opel Ascona 18 S '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 16 i '88 ƒ 17.900,-; Opel Kadett 1.3 Club '88 ƒ 16.900,-; VW Golf 1800 CL '86 ƒ 18.250,-; VW Golf 1800 CL 5-drs. '86 ƒ 14.250,-; Ford Sierra 16 CL Speciaal 4-drs. '89 ƒ 21.500,-; Ford Sierra 16 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Ford Sierra 2.0 CL stationcar '86 ƒ 13.900,-; Ford Escort 16i 3-drs. type '88 ƒ 15.250,-; BMW 316 veel acc. als nw. '84 ƒ 13.900,-; Honda Accord 20 EX '87 ƒ 18.900,-; Peugeot 205 GR 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mercedes 190 D '85 ƒ 26.250,-; Volvo 340 aut. '84 ƒ 6.250,-; Nissan Sunny 1300 SLX '87 ƒ 12.750,-; Nissan Micra SDX '86 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1400 i Bravo '88 ƒ 16.500,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Hamburgerweg 13 Voerendaal, 045-752999

Te k. AUDI 100 4 cyl. 5 versn., champagnemet., t. '85, ƒ 10.750,-. Quatro Cars De Locht 80E, 100mtr recht voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te koop Skoda 105 '85; Renault 20 '82; Ford Taunus ƒ 6.500,-. Tel. 04406-15580 na 18.00 uur 04406-15445.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs. 045-416239.

Te k. BMW 318, apart mooi, champagnemetallic, veel access., m. '84, ƒ 10.750,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr recht voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

CITROËN GSA, bwj. '84, APK, wit, i.z.g.st. ƒ 2.450,-. Inl. 045-726175.

Te k. leuke damesauto Daihatsu CUORE, bwj. '82, gew. 540kg, 1e eig., nwe. APK keur., i.st.v.nw., ƒ 2.950,-. 045-323178.

Datsun COUPÉ, model '83, APK, veel extra's, ƒ 3.750,-. 045-729921 b.g.g. 726175.

Te k. Fiat UNO t. 45, 3-drs. rood, '86, 1e eig., 1e lak, ƒ 7.500,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100 mtr recht voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '77, APK, ƒ 1.150,-. Tel. 045-726112.

Te k. Ford SIËRRA 2.0, rood 5-drs, 100% in orde, ƒ 6.950,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr rechts voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, model '83, 1½ jr. oud, APK, vr. pr. ƒ 5.950,-. 04498-56909

Ford FIËSTA, nieuw model, laser, '85, zeer mooi, APK, ƒ 6.750,-. 045-454087.

Te k. LADA 2105, bwj. '83, APK, vr.pr. ƒ 3.150,-. Tel. 045-241907.

Te koop MAZDA 626 2.0 GLX, bwj. '84, i.z.g.st. Auto Lemans, 045-259111.

Te k. MAZDA 626 autom., '81, met APK '92, z.g.a.nw., pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-251485.

Mercedes 220 D, aut., bwj. '78, geh. gerest. en gespoten, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-415994

Te koop MERCEDES 190 D '87, i.z.g.st. Auto Lemans, 045-259111.

MITSUBISHI, nw. model '84 APK, pluche, stereo, etc. Inr. mog. Onder Devoonstr. 9, Heerlen. (Zeswegen).

Te k. Mitsubishi CORDIA 1600 SR coupé, '84, ƒ 6.750,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr rechts voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. Nissan SUNNY 1300, 1e eig., lichtblauwmet, ƒ 6.500,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr rechts voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Te k. Nissan SUNNY diesel Combi, M '84, groenmetal., prima conditie, ƒ 4.850,-. Tel. 045-455867.

Opel REKORD 2.0S, Luxus, in pr.st. Mod. '84, vr.pr. ƒ 5.500,-. 046-742084.

DAMES opgelet! Opel Corsa 1.2 S, bwj.'84, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-460445 na 17.00 uur.

Te k. Suzuki ALTO 1e eig., schadevrij, 38.000 km, vele extra's, ƒ 6.950,-. Quatro Cars, De Locht 80E, 100mtr rechts voor grensovergang Kerkrade. Tel. 045-425599.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S en oud ijzer, te koop gevr. Tel. 045-455473.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joop Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. WINKEL-VERKOOPWAGEN 2.00x4.00 m, pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04406-15580 na 18.00 uur 04406-15445.

Mercedes 309 D lang '87; Opel Omega 2.3 D '90; Kadett Combo 1.6 D '87; Renault 5 Express '86. Autobedrijf Ad van NEER, Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

Te koop YAMAHA XT 500 bwj. '80, in nw.st., vr.pr. ƒ 2.000,-, na 17.00 uur 046-529217.

HARLEY Davidson XLS 1000 Roadster '82, i.z. g.st. Heiberg 30 Amstenrade

(Brom)fietsen

Mountainbikes 1992 Giant GOLDROCK, prijs ƒ 995,-, kl. rood/paars, groep Exage 400 LX. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

Te k. mooie Vespa CIAO, kl. blauw/wit, bwj. 12-'90, incl. verzekering, vr.pr. ƒ 975,-. Ruiterstr. 8, Landgraaf.

Te k. DAMESRACEFIETS, merk Gazelle, i.g.st. tel. 045-230642.

Ruime keuze FIETSEN en mountainbikes. Typhoon tweewieler speciaalzaak, Simon Olthof, Maristr. 14, Geleen-Zd. Tel. 046-749237

Te koop VESPA Ciao Sport, sterwielen, MDS-helm, met. rood, 1-3-'92, 1½ jr. oud, ƒ 900,-. 045-212247.

Te koop gebr. FIETSEN en bromfietsen. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. VESPA Ciao Si i.v.m. met rijbew., 1 jr., z.g.a.nw., ƒ 950,-. Tel. 045-426481.

Weg. omst. 4 mnd. oude MOUNTAINBIKE Giant Escaper, van ƒ 1.500,- nu ƒ 875,-. 045-420772.

Te koop HONDA MTX brommer 5-versn., met verz. tot 1-5-'92, incl. helm, vr.pr. ƒ 1.200,-. 045-410382 na 17.00 uur.

Te k. MEISJESFIETS 24 inch wielen. Lftd. 7-10 jr. i.z. g.st. Vr.pr. ƒ 75,-. Tel. 045-321828.

MOUNTAINBIKE Hurricane Chiant, pr.n.o.t.k. Tel. 045-724662.

Wintersport

Te k. SKI'S incl. bindingen en stokken lengte, 1.60m, in nw.st., ƒ 100,-. 045-711734

Caravans

!! Wat ??
Nog niet naar Ned. grootste campershow?
130 campers op 1 plaats.
Koop en huur. Nijkerkeveen (bij A'foort). zon. gesl. 03495-72737/72632.

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

STACARAVANS te koop. Inl. 04492-2044.

Te huur overdekte verwarmde CARAVANSTALLING ƒ 50,- p.mnd. 045-225090.

Te k. gevr. 2 HOBBY caravans, L. plm 4.60 mtr. bwj. v.a. '76. Tel. 045-721848.

Te k. CARAVAN Tabbert Barones 590 bwj. '88, vele extra's, pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-211124.

Te koop KNAUS Comfort 415, '79, i.z.g.st., wasgel., kachel, koelk., voort., res. wiel, nwe. banden, pr.n.o.t. k. Tel. 045-220685.

Campers

Te huur kamper- en caravanstalling. Bouwen, verkoop, huur en verhuur kampeerwagens. Gebr.JACOBS Hommerterweg 278, Amstenrade. 04492-2942.

Wat VERKOPEN? Advertеer via: 045-719966.

Computers

Computer ATARI SM 124 Mega, 1 Megafile 30, mog. MS-DOS en 4 spel met programma's, pr. ƒ 2.500,-. Is nog geen jaar oud. 045-724662.

(Huis)dieren

MORGEN 12 OKTOBER

Grote vogelmarkt

in Makado-Beek
Toegang gratis

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houthandel Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen. Vraag ook uw gratis catalogus Tel. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle voeders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Te koop koppel blauwvoorhoofd amazone PAPEGAAI. Tel. 045-753013.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 046-375359.

HONDJES te koop, 2 Spoordijkstr. 78, Hoensbroek. Vr. zat. en ma. 10-18 uur en zo. van 14-18 uur.

Te k. RIJPAARD ruin, vr.pr. ƒ 6.000,-. Burg Cremerstr. 2 Nuth. 045-245582 na 18 u.

Te k. GROENENDAELERPUP, teef, 11 weken met stamboom. Tel. 045-217057.

Te k. div. soorten VOLIÈREVOGELS va. ƒ 5,- per stuk (plm. 80 st.) Jagerweg 2, Ubach o. Worms. (wijk Nahuis, Middagsche Driessen).

Te koop grote sorting SIEREENDEN. 04405-3083

Te k. gewassen rode WORTELEN, ƒ 4.50 per krat. Tel. 04492-1038.

In- en verkoop PAARDEN en pony's. Tev. div. Shetlanders te koop. 04492-1038.

Heilige BIRMAANKITTENS, Sealpoint, ingeent en ontwormd, met stamboom. Vader: Europees kamp. Moeder: int. kamp. 045-722559.

Te koop Terveurense HERDERS, 1 teef, 1 jr., teef, 6 jr. Tel. 04408-2282.

In/om de tuin

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

KINDERKOPPEN goedkoper dan in nederl. Zutendaal 09-3211.611290. Heymans.

Geimpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg. Brunssum. Tel. 045-270585

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. zagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vraag naar onze voorwaarden. Ook rijlessen voor beginners.

Uw RIJBEWIJS binnen 8 dagen op de Ned. Antillen via Stichting Organisatie. Bel voor info. 010-4761506 (betaling na ontv. rijbewijs, vraag naar onze voorwaarden).

Huw./Kennism.

Café dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. woensd. t/m zondag. Muziek voor elk wat wils.

Dancing HELIPORT Clubb 1990, organ. gezellig dansen op vrijdag met top D.J. John te Maastricht. Achterkaal, Europal. Tel. 043-219704. Correcte kleding vereist.

Mode Totaal

Te k. zéér mooie BRUIDSJURK, maat 36. Tel. 045-272161 na 19.00 uur.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbieding
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze grote voorraad

JVC kleuen TV
AVS 250 STTT, stereo, teletekst, grootbeeld, afstandbediening
Geen ƒ 1.999,- of ƒ 1.798,- maar
ƒ 1.298

Video
hifi-stereo video met afstandsbediening
Geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.298,- maar
ƒ 698,-

Sony CD-Speler
CDP M19, programmeerbare CD-speler met veel extra's
Geen ƒ 498,- of ƒ 398,- maar
ƒ 248,-

Philips hifi midiset
met CD-wisselaar en boxen
Geen ƒ 1.098,- of ƒ 998,- maar
ƒ 598,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-51...
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-63...
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213479.

Goede KIEURENT.V's, grote sortering, met gar. Philips groot beeld va. ƒ 125,-. Reeds 25 jr. t.v.-occ. centr. Geel. Grasbroekerweg 25, H'len 045-724760

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,-. oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Huish. artikelen

REPARATIE van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker wasautomaten 045-325819. Tev. Miele-specialist!

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvries ƒ 175,-; wasautom. ƒ 195,-. 045-725595

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen waak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Baby en Kleu...

Te koop KINDERWA... in 1, ƒ 350,-. Tel... 275286.

Bel de Vakm...

Hans LIPS voor ... dak en zinkwerk met ... te Vraag vrijbl. ... offerte. Bel 045-4538...

NEW LOOK BV S... berg. Gevelreiniging... kappen, voegen, ste... huur. Tel. 045-312... 045-312709.

SCHILDERS kunne... enkele buitenwerk... den aannemen. Te... 210020.

OPRITTEN en terra... klinkers of sierbestrat... tuinaanleg, vrijbl. ... 045-324249

Kapper/Cosm...

Te k. MASSAGEBAN... st. Tel. 045-2648... huisstr. 59A, Hulsberg

Wonen Tota...

Te k. gevr. ANTIEK ... rokmeubels. P.Corte... Riemst (B). 09-321226

KWALITEITSKEUKEN... topkwaliteit voor een ... te prijs. R/J Handels... neming, Stationstr. ... Nuth. Tel. 045-24260...

In- en verkoop 2e H... meubelen en antiek... 045-724943, Rotterd... 80a, Heerlen.

Te k. stoffen 2 plus ... BANKJES: 2 berbers... 2.40cm na 18 u 045-2...

Te koop eiken BAN... 2-3-zits, stoffen bekl... ƒ 200,-. Tel. 045-5... weg 18, Landgraaf.

Te k. excl. HULSTA ... kast, Pastoe Amst... mertje en Dijkstra bo... Tel. 04451-1753.

Zkt. u 2e hands MEU... ook antiek (veel keus)... venderstr. 208, H'broek

Te koop eiken BAN... met reserve kussens ... lontafel, samen ƒ 750... 045-727760.

Pracht. massief ... BANKSTEL, m. run... kuipkussens, als ... ƒ 1.475,-. 045-323830

Ant. ouden en nieuwe ... ken te k. van particuli... garantie. 045-741519.

Radio e.d.

Te k. MIDI-SET; plate... ler, equl., dubb. cass... en boxen, nieuw! ƒ... Tel. 045-272006.

Kachels/Verwarm...

KACHELS, keuze uit 20... Jac. Köhlen, Rijksweg... 104, Sittard. 046-5132...

Gas-hout-inzet-KACHEL... Honderden guldens ... deel. Gratis geplaatst... Kachelsmid, Walem ... Klimmen. Tel. 04459-15...

KACHELSHOW. Van ... Winkel Rijksweg Zuid 1... Geleen. Tel. 046-74376...

Alle kantoren van het ... burgs Dagblad kunnen ... VERENIGINGSNIEUWS ... met bestemming ... aannemen.

Kunst en Antie...

Te k. gevr. ANTIEK en ... rokmeubels. P.Corten ... Riemst (B). 09-3212264

Te k. antieke eiken VR... WENGEVANGENISDE... pracht. exempl. 045-4535...

Te k. prachtige antieke ... zische TAPIJTEN v. de ... van de prijs. 045-44338...

Muziek

Stalmeier Music is heropend
...en biedt u een prachtige zaak met een compleet ...ment muziekinstrumenten van allerlei topmerken en prijsklasses.
Kom een kijkje nemen!
...profiteer van diverse heropenings-aanbiedingen.
Demonstratie-avond
A.s. dinsdag 15 okt. va. 20.00 uur.
...ORG OW/1 Synthesizerdemonstratie door KORG-demonstrateur BERT SMORENBURG.
Reserveren wenselijk (even bellen is voldoende)
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
...OOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.

...O of vleugel? Kopen of ...n? De grootste keuze ...an Urk. Vraag offerte. ...010-4363500. Van Urk, ...ersingel 42, R'dam.

...koop TROMPET, merk ..., spec. voor Zaate ...eniekes. 045-464905.

4-rijige WIENER Stachel, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-415379.

2 kaartjes van JULIO IGLESIAS in Mecc M'tricht (15-10-'91). tel 045-327827

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, ...warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., ...enschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

... gebroken? TAND-...NISCHE praktijk ...hout voor nieuwe ge-...these en reparaties. ...traat Noord 328, ...broek. 045-228211.

...koop stalen LEGBORD-...ING 30, 40 en 70 cm ...met 5 legborden, v.a. ...p.mtr. Palletstelling in ...van nieuw, 80 en 110 ...diep, zeer interessante ...Rockmart, Kissel 46a, ...n. 045-723142.

...je problemen met je ...geïnfecteerd zijn. Bel ...043-611055 (Helmut). ...n een zelfhulpgroep ...genoten, die zich een ...per week ontmoeten.

...LE afsluitb. allesdrager Golf II 1 x gebr., pr. ...5,-. KTV Philips, i.g.st., ...0,-. 045-320629.

... GASHAARD, dressoir, ...rs. bed en aanhanger. ...045-326015.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Hoogste prijs voor postzegels, goud en MUNTEN. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te koop gevr. spulletjes voor de ROMMELMARKT. Tel. 045-213424.

Te koop gevraagd oude SPULLETJES voor rommelmarkten. Tel. 045-227793

Gevr. INBOUWKEUKEN of inb.app., c.v.ketel en opknapauto, bwj. plm. '82. Tel. 04767-1883.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV 719966.

06-lijnen

...ndy ga liggen
...pan je en doe met je ...en wat Wendy je vraagt ...3-320.331.03 - 50 ct p/m

...ex voor 2
...e jongens & meiden ...rect apart, 50 cpm
...-320.325.00

Trio Sex
...nke Linda 50 cpm
...06-320.320.14

...riekse Porno
...el Marcha snel 50 cpm
06-9618

Sexlijn
...ixjes.....06-320.320.50
...exBox.....06-320.325.30
Call-me........50 cpm.

...ete mannen opgelet. ...ig apart voor een privé ...ve-gesprek 50 ct p/m
...6-320.330.74

Lady B
...0 cpm, 06-320.324.68 ...esteres. Lekker ruig en een P-koker.

Topsex
...2 handen vol, 50 cpm
...6-320.325.25

*** Rijpe dame 38 jr. ...ve geraffineerd! 50 cpm
...06-320.320.38

...ben een sexy donkere ...uw, al wat ouder, 50 cpm
...06-320.320.91

...er mond stond wagenwijd ...pen. Ze zakte door haar ...nieen, 50 cpm 06-9646
Op 'zn Frans!

Non-stop-Live
...spannendste sex, 24 uur p.d. en strikt privé!
...6-320.330.36 (50 cpm)

De Wipkrant
...hte sexadressen, live in-...proken! 06-9559 50 cpm

Sex-Adressen
...e keuze menu, snel de ...e dame kiezen, elke dag ...euze adressen verwacht ...e door de dames inge-...oken. 06-96.85 (50 cpm)

Bel mij gratis
...ben eenzaam en alleen ... 06-320.324.98 50 c.p/m

...n privémeisje aan huis?
...exprive dating
...-320.325.04 - 50 ct p/m

Uitdagend
...isje met 2 hete mannen ...-320.3..01 - 50 ct p/m

...t is wel slikken voor die
knullen
...-320.327.01 - 50 ct p/m

Buurvrouw
...n haar hete buurjongens ...-320.328.01 - 50 ct p/m

...ik in bed met 'n hete meid
Sexkontakt
...-320.328.02 - 50 ct p/m

Vanavond een vrijpartij?
...ex kontaktlijn
...320.329.88 - 50 ct p/m

Meegenieten
met 3 hete meisjes
06-320.322.04 - 50 ct p/m

SM Kontaktlijn
voor strenge sexafspraken
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

*** Gay Prive ***
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direct apart, en als jemet een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Scheur de kleren van mijn lijf ik heb
een hete bui
06-350.211.14 - 50 ct p/m

Homo jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direct apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Plezier v. twee
de manier om een vriend of vriendin aan de lijn te krijgen Altijd succes.
06-9.500 - 50 ct p/m

Sex aan huis
Bel voor privé of escort
06-320.330.60 - 50 ct p/m

SM Privé
Ruige sex afspraakjes
06-320.322.17 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Direct kontakt met meiden, vrouwtjes en stoere knullen. Niemand kan meeluisteren
06-320.330.90 - 50 ct p/m

Nieuw SM privé
Direkt apart, homo/hetero
06-96.14 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken
sexkontakt
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Als haar man werkt traint Hanna 'n vurig verlangende jongen.
"Toe maar, het lukt best
nog een keer"
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen, van hete dames/meisjes.
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa (18) is zo'n
Lekker meisje
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Spel of....?
Amanda verbergt zich in de kast. Voetstappen, 2 mannen vinden haar. Wordt het echt liefde!!!
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Nieuw direkt apart met een strenge man of met een onderdanige man.
SM voor twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homo Kontakt
Voor een sexafspraakje
06-320.322.64 - 50 ct p/m

Bisex Privé
Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes.
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Nu is het tijd voor een hete sexafspraak met een hitsig meisje!
Tippellijn
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Triosex kontakt
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil

Flirtbox
Flirten met z'n tienen
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Drie meisjes
willen door jou worden ontkleed, door jou onder handen genomen en met jou gloeiend....
06-350.250.20 - 50 ct p/m

Angy bij een jong stel.
Beurtelings
doet ze het met de vrouw en de man, en dan eindeloos met 3 tegelijk
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Laag open bloesje, kort strak rokje, mooiste meid op
de houseparty
Vooral als ze zonder bloesje en rokje..,
06-320.340.95 - 50 ct p/m

Jessica aarzelt als voor de controle alles uit moet. Maar ja als die knappe
man het zegt....
06-320.340.69 (50 c.p/m)

Sex kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen
06-320.330.66 - 50 ct p/m

TrioBisexBox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relaties. De enige Box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Over echt alles praten ze op
de Pornobox
Sex/Hete sex en...gloeiende sex. Ervaring krijg je op...
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de
40 plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten
06-320.327.28 - 50 ct p/m

De traliedeur valt dicht. Dan voelt Helga de sensatie van
SM
met die man
06-320.340.25 (50 c.p/m)

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie okt. zie je hun 'naakt' foto's

Hij kijkt geboeid als 2 meiden om hem dobbelen. Het blondje verliest. Nu zal zij het met hem gaan doen
Grieks
06-320.330.61 - 50 ct p/m

De vrouw keurt een sportknul. Als hij naakt voor haar staat verliest ze haar kalmte.
Ze knielt...
06-320.340.22 (50 c.p/m)

Thee op bed voor de jarige. Een bloemtje, en dan de geweldige surprise van Tommy en Robby.
Oh jongens toch
06-320.340.06 (50 c.p/m)

De blonde vrouw en haar geheime liefde met een knul Wat nog nooit een man bij haar mocht...
dat mag hij Alles
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Echt lesbisch
of maar zo'n 50%. Voel je als vrouw behoefte aan contact met vrouwen? De Box van vrouw tot vrouw.
06-320.327.78 (50 c.p/m)

Stomverbaasd
ziet Robby wat Evy daar alleen doet. Dan ineens, wil hij de kamer in om mee te doen
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Een tiener
18 jr. met prachtbenen verleidt de man.......
06-320.330.52 (50 cpm)

Meisje 20 jaar
zoekt een lieve man, per telefoon of in het echt.
06-320.324.96 - 50 ct p/m

Nee, nee niet doen. Weg met die hand. Maar als het vriendje doorzet geniet ze.
eindeloos
06-320.326.92 - 50 ct p/m

Ze beeft en trilt
als ze die jongen weer ziet in dat natte zwemslipje. De blonde vrouw knielt voor hem
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Ze maakt haar ceintuur los. Haar jurkje valt open. Er zit niet meer onder"je bent toch
mijn vriend
kom maar!"
06-320.330.09 (50 c.p/m)

Waarom wachten?
Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Homoboys prive
Direkt apart met 'n hete boy.
06-320.322.16 - 50 ct p/m

Privesexkontakt
Maak een sex-afspraakje met een lekker meisje of stel
06-320.322.33 - 50 ct p/m

Een blonde meid. Na het feest in Afrika gebeurt het. Haar blonde naaktheid, zijn Afrikaanse
oerkracht.
06-320.340.77 - 50 ct p/m

Maak vanavond een hete
Sexafspraak
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact
Liveafspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
*** Porno Dating ***
06-320*321*44 - 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sexkontakt
06-320*325*01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Zoek je een Heet meisje?
Escort-Kontakt
06-320*326*33 - 50 ct p/m

Gaby's sex
belevenissen 06.320.320.19
24 uur, 50 ct.p.m.

Kontakten/Klubs

Club Merci
7 Meisjes waarvan 3 nieuwe jonge meisjes verwennen U. Nieuwe openingstijd. ma t/m vrij 10-24 u., za en zo 14-24 u. Meesteres slavin aanwezig, speciale S.M. ruimte. Tel. 046-745814 Rijksweg Zuid 241, Geleen.

Grijp de macht, zij is van jou!
*****Riversideclub*****
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr voorbij camp. de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag. van 14.00 t/m 02.00 uur. Creditcards accepted. Tev. vragen wij assistentes. Tel. 04755-1854.

Door 1 of 2 meisjes, met leuk gesprek totale
Ontspanningsmassage
Eens geweest u blijft komen!!! 045-353489.

Maison d'amour Simpelveld
Dr. Poelsplein 33. Info 045-445120. Vanaf markt 150 mtr. wegwijzer Bosschenhuizen. Open ma-do. 13.00 tot 02.00 uur, vrij. tot 20.00 u. Klasse Meisjes. (leuk meisje welkom).

Paren/ alleenstaanden avonden
Vrijdags en zat. vanaf 21.00 uur tot 03.00 uur Dames en tolerante paren gratis vrijd. 11 okt. Floor-Shows door de FRANCAISE, Patricia en Nicky uit Cape Town. Nicky ook op zaterdag. Super Shows vol erotiek. Acrobatiek, zang en vuur. Zaterdag 12 oktober: Shows-Acrobatiek, zang en vuurspugen door Nicky.

Privéhuis Brigitte
Michelle is weer terug. Tel. 045-232069.

Club Amorosso
Wij hebben niet alleen de mooiste, maar ook de gezelligste meisjes van Limburg.
Tel. 046-756335, Rijksweg Zuid 105, Geleen.
Geopend ma. t/m vrij. van 12 tot 24u. Zat. van 13 t/m 20u.

Voor 2 meisjes is er nog plaats.
BIJ LYDIA
Met Sandra, Sylvia, Debby, Gaby, Monika, Monique en Denise. Zat. 11-18 u. Ma. t/m vrijd. 11-23 u. 046-749662.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
12 Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana
15 Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Elite
Sfeer, gezelligheid en mooie meisjes. Hammolenweg 15, Kerkrade. Tel. 045-458916. Geop. van 20.00-04.00 uur. Tevens elite-escort service, nieuwe meisjes welkom.

Aanbieding
"Deze maand" bij club Yvonne. Bel. voor info: 8 sexy meisjes verwachten U in pikante lingerie, 7 dgn geop 11-24 uur, zond. 13-23 uur. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100.

ƒ 50,- all-in
Wij zijn er voor uw wensen. Tel. 045-423608.

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768

Privé
045-727538 meisje gevr.

045-326191
Escort all-in.

Peggy/Privé en Escort
Ma-vr. 11.00-22.30 uur wo. tot 19.00 uur. 046 374393. Tev. meisje gevr.

Nieuw! Relaxen bij
Hanny / Yvonne
tel. 045-754285

Paren- en alleenstaandenclub
Villa Liberta
Woensdag en vrijdag v.a. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren. Altijd gezellige ongedwongen sfeer. Live-show m.m.v. het publiek. Let op zondags voor iedereen opwindende nudistic-party v.a. 19.00-24.00 u. Alles kan, niets moet, Maaseikerweg 24, Susteren. Tel. 04499-4928, 300 mtr. van A2 richting Susteren.

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13, ied. dag geopend van 22-04 uur. Regina, Moniq, Uschi, Jutta, Tamara. 045-416143. Als u met taxi komt wordt max. ƒ 10,- verek. bij relaxen.

Nieuw Nieuw Nieuw
Video Express
Erotische films bij U thuis gebracht en opgehaald. Ook Gay en S.M. films. Tevens movie-box verhuur.
Tel. 045-426833

Nieuw Nieuw!
Heren heeft u even tijd bij Chantal krijgt u geen spijt. Van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213457.

Buro Yvonne
☎ 046-523203.

Diana Escort
☎ 045-320323
met nieuwe meisjes v.a. 10.00 uur 's morgens v.a. ƒ 100,- all-in.

Privé Daisy
buitenlandse wensen is onze specialiteit o.a. Frans, Russ, Grieks. Tel. 045-229091. Nieuwe Spetter: Marian

SM Rachel
geen "gewone relax" maar uw en onze SM fantasie gerealiseerd door twee meesteressen, soft, hard, travestie en nursing. Twijfels? kom vrijblijvend langs. Geop. van 13 tot 24 uur. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum. Tel. 045-274810

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067, meisje aanw. Frans mog. Nieuwe films

Privé, ook SM
Tel. 045-254598.

Nieuw
Club Eden
Geop.: ma. t/m zat. 14-4 u. Sauna waterb. bubbelbad spiegelkamer. 045-462084. Holzstr. 103, Kerkrade
Nieuw

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849.

Sacha's Escort
V.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

De oudste, de beste
Club Rustica
16 dames verwachten U. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade.
☎ 045-412762

Club Cinderella
Nieuwe
meisjes verwachten U. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Privé
Heerlen-centrum
Tel. 045-714707

Katja's Privé
Ook escort, 045-423608.

Privé Anita
Tel. 045-352543.

Nicolle
af 10 uur, ook zat.en zond. 045-721759, meisje gevr.

Patty privé
Tel. 045-274367.

N.V. KONINKLIJKE MAASTRICHTSCHE ZINKWIT-MAATSCHAPPIJ
Ir. Rocourstraat 28
6245 AD Eijsden

Aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering, te houden op woensdag 30 oktober 1991 om 11.00 uur in het NOVOTEL, Sibemaweg 10 te Maastricht.

Agenda:
1) statutenwijziging;
2) ontslag van bestuurders en commissarissen ten gevolge van de statutenwijziging;
3) benoeming van een directeur en van commissarissen ten gevolge van de nieuwe statuten.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen aandeelhouders hun aandelen of een door een bankinstelling afgegeven depotbewijs uiterlijk op 25 oktober 1991 te deponeren:
- ten kantore van de vennootschap, Ir. Rocourstraat 28, 6245 AD Eijsden;
- bij de ABN-AMRO Bank N.V. te Amsterdam, Rotterdam of Maastricht.

Het voorstel van nieuwe statuten is ter beschikking van de aandeelhouders ten kantore van de vennootschap.

Het ontwerp van de statuten zal op schriftelijke aanvraag toegestuurd worden.

De raad van bestuur.

Tijdens de Oktober-Woonmaand overtre[f]
Woonboulevard Heerlen
uw stoutste verwachtingen!

Nieuw en toch al zo vertrouwd.
Een paar weken na de feestelijke opening van Woonboulevard Heerlen, en nu al weten tienduizenden uit binnen- en buitenland dat er geen woord overdreven is als we zeggen: Woonboulevard Heerlen is uniek!

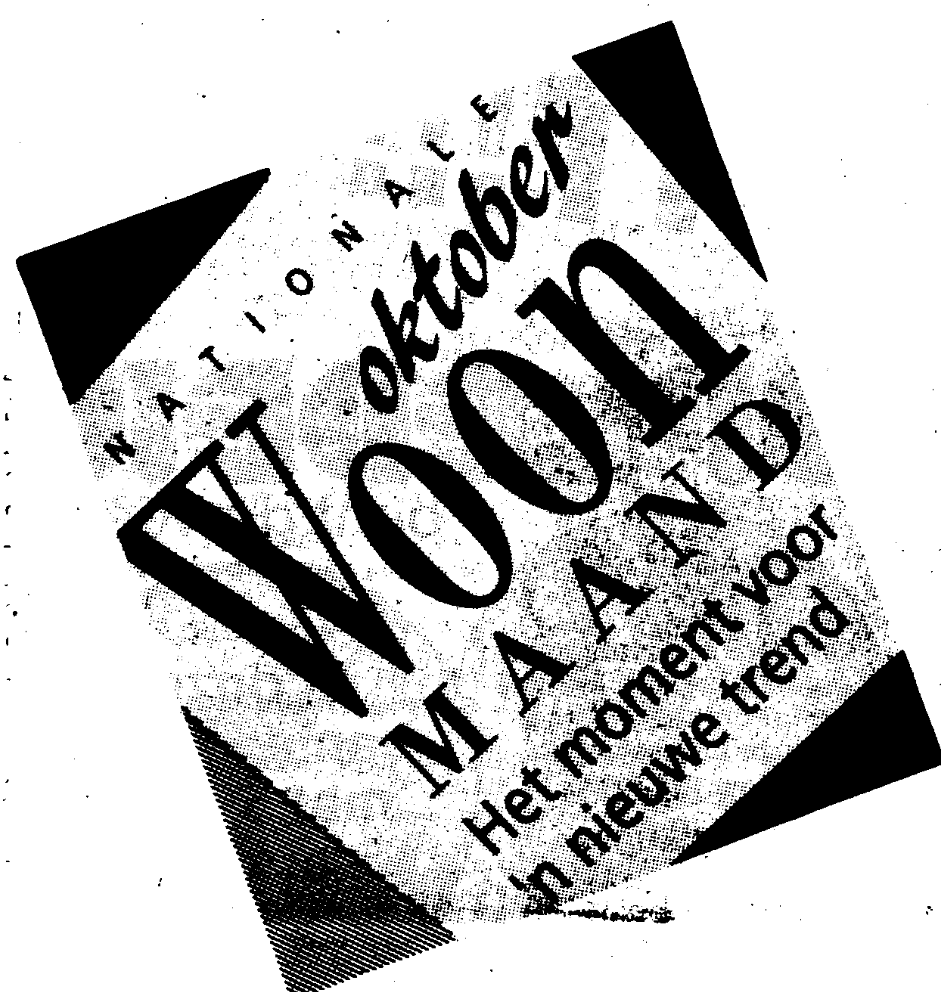
De nieuwste kollekties nu extra voordelig.
Het is weer oktober. En dan viert heel Nederland dat het Nationale Woonmaand is. Een feest dat zeker op Woonboulevard Heerlen niet onopgemerkt voorbij gaat. Nu kunt u op de grootste én compleetste Woonboulevard van Nederland rekenen op het nieuwste van het nieuwste. Voor binnen en voor buiten. Voor u mooiste huis en uw prachtigste tuin. Kijk, kies en profiteer!

Woonboulevard Heerlen.
Gezelligheid kent geen tijd. Nu de dagen wat korter zijn, is de gezelligheid op Woonboulevard Heerlen des te groter. Gez[…] etalages, sfeervolle showrooms en verbazingwekkende kollekti[…] van 23 specialisten op huis-, tuin- en keukengebied. Woonboul[…] Heerlen maakt winkelen weer ouderwets gezellig. En voor […] woonwinkelfeest neemt u vanzelfsprekend even lekker d[…]

Parkeerproblemen kennen we niet op de Woonboulevard. Lang zoeken naar een gratis parkeerplaats hoeft u niet op ons - naast de[…] gelegen - parkeerterrein. En ver lopen naar de w[…] promenades dus helemaal niet. Zo'n 50.000 vier[…] meter winkelplezier ligt direkt aan uw voet[…] daar vindt u altijd precies wat uw hartje be[…]

Je kijkt je ogen uit...
Alles op meubelgebied, keukens, sanitair, badkamers, doe-het-zelf, woningtextiel, tuinartikelen... ja, z[…] volop kerstartikelen. Woonbouleva[…] heeft 't allemaal.

WOON BOULEVARD HEERLEN



LEENBAKKER · KWANTUM · Intratuin · Topform · Brugman · perida · Praxis · manou design · GOOSSENS · MONTEL · skanland · fauteuilerie · carpet-land · Hatéma · ALNO KELLERHUIS · DREAMS · SCHOLS WONEN · R · In den Heerlyckheit · LUCKY LEDER · Sanders MEUBELSTAD





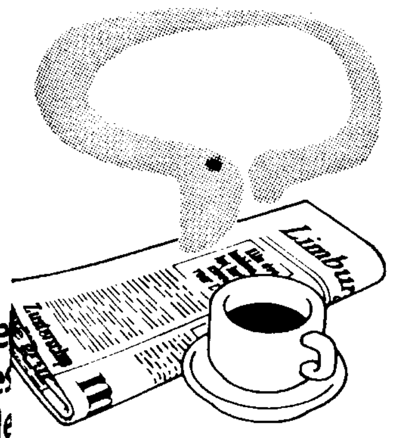
Dit logo vindt u op de ANWB-borden met bestemming Woonboulevard Heerlen.

WOON BOULEVARD HEERLEN · EINDHOVEN GELEEN · HEE[RLEN] · VALKENBU[RG] · A 76

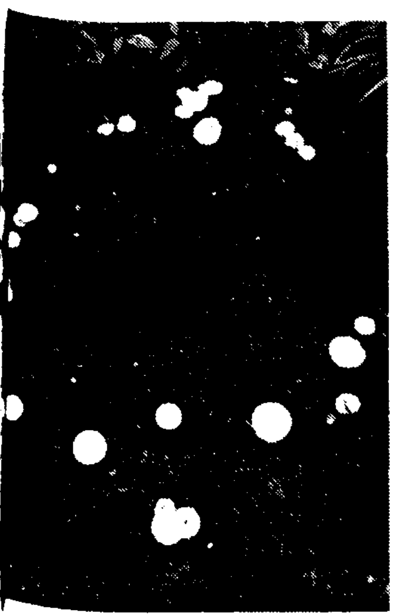
Fashion Collection: Trend en kleur in je eigen interieur.	LUCKY LEDER Specialist in zitmeubelen: Als ook de prijs belangrijk is!!	skanland grenen meubelen: De specialist voor geloogd én blank grenen.	manou design: Internationale kollektie designmeubelen in manou, rotan en pitriet.	Hatéma: Prima winkels voor tapijt en gordijnen.	Sanders Meubelstad: U treft 't bij Sanders.	LEENBAKKER: Daar hou je 'n leuk huis aan over!	MONTEL Exclusief en betaalbaar zitkomfort: Exclusief en betaalbaar zitkomfort.	Brugman keukens en badkamers: De grootste kollektie keukens en badkamers.	carpet-land: Europa's grootste tapijtspecialist.	Oase SlaapkamerSpecialzaken: Gelukkig heeft 'Oase' meer dan 100 slaapkamers.	SCHOLS W[ONEN]: Wonen o[…] moois[…]
Gamma: Doe het samen met Gamma.	DREAMS: Uitgeslapen slaapkamermode voor jong en minder jong.	KWANTUM waarom zullen we duur doen: Woonplezier begint hier.	GOOSSENS sfeervolle meubelen: Sfeervolle zit- en woonkamermeubelen met een romantisch tintje.	ALNO KELLERHUIS: Topkwaliteit in keukens en service.	Topform Van den Kommer Woongroep: Kreativiteit en aandacht voor het detail.	House: Interieurmogelijkheden zonder grenzen.	perida: Een bank van Perida. Je mooiste plekje op aarde.	Praxis doe-het-zelf center: De voordelige, komplete doe-het-zelf-specialist.	Intratuin het groene warenhuis: Groenplezier voor binnen en buiten.	In den Heerlyckheit: Even gezellig zitten met een hapje en een drankje.	fauteuil[erie] voor uw „persoonlijke" fauteuil: Grootste spe[…] in faute[…] 200 mode[…]

Voor Binnen & Buitengewoon!

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



ring



Een bijna perfecte heksen-ing ontdekte de heer Nijboer t Hoensbroek gistermorgen in in voortuintje. Een padde-el die daar ooit gestaan eft, is inmiddels het onzicht-re middelpunt geworden van n nazaat. Vroeger hadden de ensen geen verklaring voor 'n kring van paddestoelen en s snel werd gezegd dat op de ek waar de paddestoelen in n kring stonden, een heks zou ebben gedanst. Vandaar de og steeds gebezigde naam eksenkring'. En dat zo'n ing nog steeds fascineert ijkt wel uit het feit dat de ant erbij gehaald wordt.

ollecte

Een vervelende ervaring or de mensen die actief zijn or de Nationale Collecte eestelijk Gehandicapten. Het lijkt namelijk, dat in Heerlen net name in de wijk Passart) n in Bocholtz illegale collec-nten hen voor zijn geweest. Mensen van een zekere stich-ng 'Stap' uit Lelystad hebben aar kaarten verkocht, waar-an de opbrengst bedoeld is oor geestelijk gehandicapten. lat is echter een malafide (niet vertrouwen) organisatie en iemand weet waar het geld at opgehaald wordt naar toe aat. Het is nu de week van de ollecte voor de geestelijk ge-andicapten en daar maken eze kaartverkopers handig ge-ruik van", aldus een woord-oerster van de ouderorganisa-ies van de tehuizen voor geeste-ijk gehandicapten in de Ooste-ijke Mijnstreek. Er is inmid-lels aangifte gedaan bij de olitie van de geconstateerde raktijken.

,Wij hebben in ieder geval groe-e bussen en de collectanten kunnen zich legitimeren en op le collectebus staat Nationale Collecte Geestelijk Gehandicap-en. Op die manier zijn we te erkennen", aldus de veront-ruste woordvoerster.

Gras

● Het Staatscircus van Moskou met de beroemde clown Oleg Popov komt naar Limburg. Binnenkort staat het circus in Maastricht en van 1 tot 5 ja-nuari in Heerlen. Nou, dat zul-len de circusfans in Heerlen wel fijn vinden, hadden wij zo ge-dacht. Maar dat is nou net niet het geval. Frans Wolf, van Cir-cus-promotion (dat heette vroe-ger Club van Circusvrienden) vindt het maar niks dat B en W van Heerlen toestem-ming hebben gegeven voor het gebruik van het Bekkerveld in de wintermaanden. Wolf is bang dat het gras kapot zal gaan. „Dat gevaar is in de win-termaanden namelijk vele ma-len groter dan in de zomer. Er kan een schadepost ontstaan die het circus behoorlijk wat geld gaat kosten", zegt Wolf. Overigens stelt hij ook nog, dat de koude een onprettige factor zal zijn. Hoewel Moskovieten wel wat gewend zijn, zou het toch zo kunnen zijn dat het tij-dens die dagen vriest en dan wordt een bezoekje aan een cir-cus geen pretje. „Ze gaan name-lijk gebruik maken van de cir-custent van circus Holliday en het is geen pretje om daar in de winter in te zitten."

Anonieme scheldbrief voor wao'er

HEERLEN – De Heerlense wao'er J. Alberts heeft gisteren een anonieme brief ontvangen, waarin hij op zeer beledigende wordt aangesproken op het feit dat hij wao'er is.

Alberts is behoorlijk van streek door de brief en de taal die daarin gebezigd wordt. 'Je moet gaan werken, luiaard', was nog een van de meest vriendelijke passages uit de brief. De brief eindigt met 'Ha Ha, profiteur'.

Alberts weet niet wie de afzender is. Zijn kennissenkring, onder wie zich meer wao'ers bevinden, is hij al nagegaan. Duidelijk is dat de afzender veel moeite heeft gedaan anoniem te blijven.

De tekst is weergegeven met wrijf- en knipletters, de enveloppe was een kopie van een officiële enveloppe van het uitzendbureau Start en de afzender heeft duidelijk een valse naam en een niet bestaand adres in Aken gebruikt.

Alberts: „Ik voel me er ontzettend lullig over. De wao'ers hebben het al zo moeilijk. Wat dacht je, ik was liever gezond."

Dieven gepakt dank zij alerte buurtbewoners

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft gistermiddag twee inwoners van Heerlen aangehouden. De man (31) en de vrouw (27) hadden ingebroken in een woning aan de Baanstraat in Landgraaf. Dank zij de oplettendheid van buurtbewoners kon de politie de daders na een korte achtervolging arresteren op de Pasteurstraat.

Het tweetal was het huis binnengedrongen door het bovenlicht van de keukendeur, aan de achterzijde van de woning. De buit bestond uit sieraden, munten en geld met een totale waarde van ongeveer tweeduizend gulden.

Tijdens de achtervolging door de politie gooiden de daders de gestolen spullen weg. Alles is terug gevonden met uitzondering van een gouden tientje met de beeltenis van koningin Wilhelmina aan een eveneens gouden ketting. De politie verzoekt de vinder het sieraad terug te geven.

Topmannen ABP en Heerlen moeten verklaring afleggen

Rechter akkoord met Geleendal-verhoren

HEERLEN/MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank werkt mee aan een voorlopig getuigenverhoor over de kwestie Geleendal.

Deze uitspraak van de rechter betekent dat een groot aantal personen, onder wie ABP-topmannen als Snijders en Bleijlevens, maar ook de Heerlense bestuurderen Van Zeil, Savelsbergh en Zuidgeest onder ede verklaringen moeten afleggen tijdens een openbare zitting.

De rechter-commissaris zal in overleg met de aanvrager, Residentie Bekkerveld BV oftewel Muermans BV uit Roermond, de data en de volgorde van de te ondervragen personen bepalen. Door het ABP ingediende bezwaren tegen het houden van het getuigenverhoor zijn afgewezen.

Muermans had het getuigenverhoor aangevraagd uit onvrede met de gang van zaken rond de verkoop van het 30 hectare grote Geleendalterrein aan de gemeente Heerlen.

Muermans gaat ervan uit dat het ABP tot een bepaalde datum gebonden was om te reageren op een bod van hem. Maar het ABP zou hem gepasseerd hebben door binnen die periode een principeakkoord te sluiten met de gemeente.

Door alle betrokken personen te horen wil Muermans vaststellen of er een juridische procedure tegen het ABP en/of Heerlen begonnen kan worden.

Inmiddels zou Heerlen met Muermans, Stienstra en het Bouwfonds Woningbouw overeengekomen zijn dat deze drie bedrijven samen het Geleendal mogen volbouwen.

Maar een collegevoorstel over deze transactie dat tijdens een extra raadsvergadering behandeld zou moeten worden, is er nog steeds niet. Op 1 november verloopt de optie tot koop die Heerlen bij het ABP heeft bedongen.

Groot feest op Schrieversheide

HEERLEN – Alle organisaties van de Schrieversheide houden zondag 13 oktober een groot feest. Het is de eerste gezamenlijke activiteit van de organisaties, die sinds begin dit jaar al de openingstijden op elkaar hebben afgestemd.

De Limburgse vogelwacht houdt een excursie, fanfare St.-Caecilia zal een vrolijke noot blazen, er worden waterraketten, zweefvliegtuigen en windvogels de lucht in gestuurd en de Heerlense brandweer en een glasblazer zullen een demonstratie geven. En de natuur zal te bezichtigen zijn door middel van enkele fraaie exposities. Het geheel begint om 10 uur. Voor meer informatie: ☎045-223131.

Flinke groei van industrie

HEERLEN – Op de Heerlense industrieterreinen is de afgelopen 15 maanden de werkgelegenheid met 385 banen gestegen. Per 1 juni waren er 7001 mensen werkzaam op de acht Heerlense bedrijventerreinen.

De sterkste toename deed zich voor op De Beitel, De Koumen, Ten Esschen, De Vrank en Wijngaardsweg.

Volgens een gemeentelijke inventarisatie stijgt het aantal arbeidsplaatsen op De Beitel en De Koumen bij bestaande bedrijven. Op De Beitel en De Vrank vestigen zich bovendien nieuwe bedrijven die voor extra werk zorgen.



● Om de tijd vóór de herfstvakantie een beetje te korten heeft basisschool St.-Jozef uit Heerlen een themadag gehouden. Indianen en squaws genoten.
Foto: KLAUS TUMMERS

Indianen en squaws maken bos onveilig

HEERLEN – De blaadjes van de bomen trillen zachtjes. Niet van de wind, maar van het gedreun van kindervoetjes. De al gevallen herfstbladeren dwarrelen op. Het anders zo rustige Imstenraderbos is vol geluid. Een mengelmoes van honderden stemmen stijgt hoog boven de bomentoppen uit.

Een pijl zoeft langs. Vervaarlijk uitziende krijgers proberen de wigwam van hun keuze te veroveren. Leerlingen van basisschool St.-Jozef uit Heerlen speelden gistermiddag 'indiaan'. De themadag werd gehouden als aanloopje op de herfstvakantie.

Om even voor elf uur maakt een stagiair van de school een laatste wigwam van houten palen. De kinderen leggen de afstand van de school, aan de dr Clemens Meulemanstraat, naar het Imstenraderbos ondertussen te voet af. Als een lang, kleurig lint lopen ze over de Zandweg. Het oorlogsgekrijs is al van ver te horen. Krijgers en squaws hebben er duidelijk zin in.

In rap tempo worden wigwams opgezet en kampvuren nagebootst. 'Grote Beer' en 'Zwarte Panter' verkennen de omgeving. Op zoek naar 'de vijand' klauteren de jeugdige roodhuiden tussen struiken door en over bomenstammen heen, met als enige houvast uitstekende boomwortels.

Overlevingspakket

Alvorens het 'gevecht' echt aan te gaan, willen de meeste krijgers eerst een stevige maaltijd nuttigen. Menig indiaan zou zijn wenkbrauwen gefronst hebben bij het zien van de kant-en-klare 'overlevingspakketjes'. Trommels met boterhammen, netjes in een rij gerangschikt, en blikjes cola.

Alsof ze nooit anders heeft gedaan speurt een blonde squaw in de omgeving rondom haar wigwam. Lichtjes door de knieën gezakt, zig-zaggend, de handen boven haar ogen. Het Imstenraderbos is een 'waar strijdtoneel'.

monique parren

Rob Silvertand zegt samenwerking op

Dissidenten Gulpers stappen uit fractie

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De raadsleden Jef Horbach en John Bertram stappen uit de fractie Gulpers. Aanleiding vormt de mededeling van fractievoorzitter Rob Silvertand dat hij verdere samenwerking met Horbach en Bertram niet ziet zitten, afgelopen dinsdag in de wandelgangen van de commissievergadering Welzijn.

Behalve de twee raadsleden stappen ook drie leden op die voor Gulpers in diverse raadscommissies zitten. Het gaat om Herman Silvertand, Ad Silvertand en Fred Merx.

„Wij hadden afgesproken tot de partijvergadering van komende maandag te wachten met het nemen van de stap om uit de partij te treden. Op een nette manier, zonder met modder te gooien", zegt Herman Silvertand. „Rob Silvertand heeft echter kennelijk niet willen wachten."

Steen des aanstoots voor de fractievoorzitter is het voorstel dat de dissidente Gulpers-leden buiten de fractie om aan het college deden. Horbach, Bertram en Herman Silvertand stelden eind september het college voor bejaardenwoningen te bouwen in de Groenstraat.

Raadslid Jef Horbach ziet zich nu door zijn fractievoorzitter voor een voldongen feit geplaatst. „Rob Silvertand liet tijdens een vergadering vorige week, al blijken geen zin meer te hebben om 'in deze samenstelling te vergaderen'. Wat hij daarmee precies bedoelde, wilde hij niet zeggen. Maar als hij ons kwijt wil, dan gaan we alleen verder."

Hoe Horbach zich dat precies voorstelt, wil hij nog niet zeggen. Wel wil hij kwijt deze raadsperiode nog niet onder de vlag van D66 verder te willen gaan. Hij is van deze landelijke politieke partij sinds enkele jaren lid, Bertram zelfs al veel langer. „We zijn vorig jaar als lijst Gulpers in de raad gekozen. Tegenover de kiezers is het dan niet eerlijk om als D66 verder te gaan. Dat zal pas na de volgende gemeenteraadsverkiezingen gebeuren."

KSV schaart zich achter Bijsmans

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Katholieke Schoolvereniging Heerlen (KSV) verwerpt de kritiek van de opgestapte secretaris Jan Bitter op het functioneren van penningmeester Peter Bijsmans. „De aantijgingen aan zijn adres missen iedere grond", vond de speciaal bijeengeroepen ledenraad gisteravond unaniem vast.

Begin september stapte Bitter uit het KSV-bestuur. Penningmeester Bijsmans had volgens hem een dubieuze rol gespeeld bij de aanbesteding van de nieuwbouw voor het KSV-kantoor aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Hij zou ten onrechte en met opzet buiten hem om de opdracht hebben gegund aan aannemersbedrijf Van Zandvoort. Toen het bestuur het besluit niet wilde terugdraaien, trok Bitter zijn conclusie en verdween van het toneel.

De ledenraad van de KSV schaarde zich gisteren echter achter de conclusies van een onderzoek, dat het bestuur naar de gang van zaken liet instellen. Bitter heeft bovendien de vuile was buiten gehangen en 'de KSV ten onrechte in een kwaad daglicht gesteld', aldus de ledenraad.

Het onderzoeksrapport concludeert dat er bij het verstrekken van de bouwopdracht geen sprake is geweest van onregelmatigheid of onrechtmatigheden. „Ja, dat klopt natuurlijk", reageert Bitter cynisch. „Het probleem is juist dat er geen duidelijke regels zijn."

Op dat punt heeft Bitter wel gelijk gekregen. Het rapport beval de KSV aan 'een reglement op te stellen waarin de werkwijze van de Technische Commissie nader wordt geformaliseerd'. Met andere woorden, aan regels heeft het inderdaad ontbroken. De Technische Commissie van de KSV adviseert het bestuur bij de aanbesteding van bouwprojecten.

Desondanks stelt Bitter vast dat Bijsmans er wéér in is geslaagd om de mensen van de ledenraad om de tuin te leiden. „Opnieuw krijgt hij de ruimte en dat is vooral jammer voor de KSV."

Nu ook onvrede over inspraak herhuisvesting

Heerlense dienst stopt overleg met het college

Van onze verslaggever

HEERLEN – De dienst Stadsontwikkeling van de gemeente Heerlen voert geen overleg meer met het college over de centrale huisvesting. Reden hiervoor is dat geen rekening is gehouden met de kritiek van de Medezeggenschapscommissie, zonder dat duidelijk is gemaakt waarom.

Dat blijkt uit een brief van de Medezeggenschapscommissie van Stadsontwikkeling, die gisteren aan het college werd overhandigd.

Bezwaarschrift

De ambtenaren zagen na ampel overleg af van een veel zwaarder protest, namelijk het indienen van een bezwaarschrift tegen de bouwvergunning voor de nieuwe gemeentelijke huisvesting.

De gemeente gaat alle 510 ambtenaren onderbrengen in het stadhuis en de ernaast gelegen kantoortoren Eurostaete. Bij de invulling van dat plan zouden de ambtenaren inspraak krijgen.

De Medezeggenschapscommissie van de 150 personeelsleden tellende dienst Stadsontwikkeling zegt echter dat tot twee keer toe geen reactie is ontvangen op schriftelijke grieven die aan het college waren kenbaar gemaakt.

De onvrede bereikte deze week een hoogtepunt toen de definitieve indeling van het Eurostaetegebouw bekend werd gemaakt. „Uit dit plan blijkt dat ook nu geen rekening is gehouden met onze opmerkingen en ook is niet aangegeven waarom", staat in de brief aan het college.

De stuurgroep Herhuisvesting ziet af van de inrichting van kantoortuinen, maar het voornaamste bezwaar is echter niet weggenomen.

Ruimtegebrek

De stuurgroep vindt dat alleen mensen in de hoogste salarisschalen een aparte kamer moeten krijgen. De ambtenaren vinden dat dit van geval tot geval bekeken moet worden. „Je kunt het niet maken om chefs gewoon een bureau op de werkvloer te geven. Deze indeling komt voort uit ruimtegebrek", zegt een ingewijde.

Het is de tweede keer binnen een week dat ambtenaren in het verzet komen tegen het Heerlense college.

Eerst moest men vernemen dat zonder overleg reorganisatieplannen via de pers naar buiten werden gebracht en nu voelt Stadsontwikkeling zich niet serieus genomen bij de huisvestingsplannen.

De voornaamste klacht in beide gevallen is dat met name wethouder Jos Zuidgeest zich niet houdt aan afspraken over informatie aan en inspraak door ambtenaren.

Wethouder Jeroen van Gessel van Personeel en Organisatie trad gistermiddag in overleg met de vakbondsvertegenwoordigers van de ambtenaren. Deze eisten in een anderhalf uur durend gesprek openlijke excuses van de zijde van het college. Van Gessel zegde toe de kwestie dinsdag in het collegeberaad aan de orde te stellen.

Casino Lotus weer open met Banco la Neuf

LANDGRAAF – Het Casino Lotus aan de Kampstraat in Schaesberg opent vanmiddag om vier uur weer de deuren.

De tegenvallende bezoekersaantallen noopten de bedrijfsleiding zes weken geleden de zaak tijdelijk te sluiten.

Casino Lotus, dat los staat van het gelijknamige Chinees restaurant, is geopend tot zes uur 's morgens. Het spel waaraan het publiek kan deelnemen, is Banco la Neuf.

Banco la Neuf is een behendigheidsspel waarbij iedere speler tweemaal een rubberen bal in een ketel gooit. De ballen komen terecht in vakjes (1 tot 9 punten). De speler met het hoogste aantal punten wint de inzet, minus vijf procent 'honorarium' voor de croupier.

In Eindhoven wordt nog steeds onderzocht of het spel Banco la Neuf in strijd is met de Wet op de Kansspelen. Casino Lotus draait rustig door en wacht met spanning de uitspraak van de rechter af.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 11 oktober 1991 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, .
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Anonieme scheldbrief voor wao'er

HEERLEN - De Heerlense wao'er J. Alberts heeft gisteren een anonieme brief ontvangen, waarin hij op zeer beledigende wordt aangesproken op het feit dat hij wao'er is.

Alberts is behoorlijk van streek door de brief en de taal die daarin gebezigd wordt. 'Je moet gaan werken, luiaard', was nog een van de meest vriendelijke passages uit de brief. De brief eindigt met 'Ha Ha, profiteur'.

Alberts weet niet wie de afzender is. Zijn kennissenkring, onder wie zich meer wao'ers bevinden, is hij al nagegaan. Duidelijk is dat de afzender veel moeite heeft gedaan anoniem te blijven.

De tekst is weergegeven met wrijf- en knipletters, de enveloppe was een kopie van een officiële enveloppe van het uitzendbureau Start en de afzender heeft duidelijk een valse naam en een niet bestaand adres in Aken gebruikt.

Alberts: „Ik voel me er ontzettend lullig over. De wao'ers hebben het al zo moeilijk. Wat dacht je, ik was liever gezond."

Dieven gepakt dank zij alerte buurtbewoners

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De politie van Landgraaf heeft gistermiddag twee inwoners van Heerlen aangehouden. De man (31) en de vrouw (27) hadden ingebroken in een woning aan de Baanstraat in Landgraaf. Dank zij de oplettendheid van buurtbewoners kon de politie de daders na een korte achtervolging arresteren op de Pasteurstraat.

Het tweetal was het huis binnengedrongen door het bovenlicht van de keukendeur, aan de achterzijde van de woning. De buit bestond uit sieraden, munten en geld met een totale waarde van ongeveer tweeduizend gulden.

Tijdens de achtervolging door de politie gooiden de daders de gestolen spullen weg. Alles is terug gevonden met uitzondering van een gouden tientje met de beeltenis van koningin Wilhelmina aan een eveneens gouden ketting. De politie verzoekt de vinder het sieraad terug te geven.

Rob Silvertand zegt samenwerking op

Dissidenten Gulpers stappen uit fractie

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De raadsleden Jef Horbach en John Bertram stappen uit de fractie Gulpers. Aanleiding vormt de mededeling van fractievoorzitter Rob Silvertand dat hij verdere samenwerking met Horbach en Bertram niet ziet zitten, afgelopen dinsdag in de wandelgangen van de commissievergadering Welzijn.

Behalve de twee raadsleden stappen ook drie leden op die voor Gulpers in diverse raadscommissies zitten. Het gaat om Herman Silvertand, Ad Silvertand en Fred Merx. „Wij hadden afgesproken tot de partijvergadering van komende maandag te wachten met het nemen van de stap om uit de partij te treden. Op een nette manier, zonder met modder te gooien", zegt Herman Silvertand. „Rob Silvertand heeft echter kennelijk niet willen wachten."

Steen des aanstoots voor de fractievoorzitter is het voorstel dat de dissidente Gulpers-leden buiten de fractie om aan het college deden. Horbach, Bertram en Herman Silvertand stelden eind september het college voor bejaardenwoningen te bouwen in de Groenstraat.

Raadslid Jef Horbach ziet zich nu door zijn fractievoorzitter voor een voldongen feit geplaatst. „Rob Silvertand liet tijdens een vergadering vorige week, al blijken geen zin meer te hebben om 'in deze samenstelling te vergaderen'. Wat hij daarmee precies bedoelde, wilde hij niet zeggen. Maar als hij ons kwijt wil, dan gaan we alleen verder."

Hoe Horbach zich dat precies voorstelt, wil hij nog niet zeggen. Wel wil hij kwijt deze raadsperiode nog niet onder de vlag van D66 verder te willen gaan. Hij is van deze landelijke politieke partij sinds enkele jaren lid, Bertram zelfs al veel langer. „We zijn vorig jaar als lijst Gulpers in de raad gekozen. Tegenover de kiezers is het dan niet eerlijk om als D66 verder te gaan. Dat zal pas na de volgende gemeenteraadsverkiezingen gebeuren."

Topmannen ABP en Heerlen moeten verklaring afleggen

Rechter akkoord met Geleendal-verhoren

HEERLEN/MAASTRICHT - De Maastrichtse rechtbank werkt mee aan een voorlopig getuigenverhoor over de kwestie Geleendal.

Deze uitspraak van de rechter betekent dat een groot aantal personen, onder wie ABP-topmannen als Snijders en Bleijlevens, maar ook de Heerlense bestuurderen Van Zeil, Savelsbergh en Zuidgeest onder ede verklaringen moeten afleggen tijdens een openbare zitting.

De rechter-commissaris zal in overleg met de aanvrager, Residentie Bekkerveld BV oftewel Muermans BV uit Roermond, de data en de volgorde van de te ondervragen personen bepalen. Door het ABP ingediende bezwaren tegen het houden van het getuigenverhoor zijn afgewezen.

Muermans had het getuigenverhoor aangevraagd uit onvrede met de gang van zaken rond de verkoop van het 30 hectare grote Geleendalterrein aan de gemeente Heerlen.

Muermans gaat ervan uit dat het ABP tot een bepaalde datum gebonden was om te reageren op een bod van hem. Maar het ABP zou hem gepasseerd hebben door binnen die periode een principeakkoord te sluiten met de gemeente.

Door alle betrokken personen te horen wil Muermans vaststellen of er een juridische procedure tegen het ABP en/of Heerlen begonnen kan worden.

Inmiddels zou Heerlen met Muermans, Stienstra en het Bouwfonds Woningbouw overeengekomen zijn dat deze drie bedrijven samen het Geleendal mogen volbouwen.

Maar een collegevoorstel over deze transactie dat tijdens een extra raadsvergadering behandeld zou moeten worden, is er nog steeds niet. Op 1 november verloopt de optie tot koop die Heerlen bij het ABP heeft bedongen.

KSV schaart zich achter Bijsmans

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Katholieke Schoolvereniging Heerlen (KSV) verwerpt de kritiek van de opgestapte secretaris Jan Bitter op het functioneren van penningmeester Peter Bijsmans. „De aantijgingen aan zijn adres missen iedere grond", vond de speciaal bijeengeroepen ledenraad gisteravond unaniem vast.

Begin september stapte Bitter uit het KSV-bestuur. Penningmeester Bijsmans had volgens hem een dubieuze rol gespeeld bij de aanbesteding van de nieuwbouw voor het KSV-kantoor aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Hij zou ten onrechte en met opzet buiten hem om de opdracht hebben gegund aan aannemersbedrijf Van Zandvoort. Toen het bestuur het besluit niet wilde terugdraaien, trok Bitter zijn conclusie en verdween van het toneel.

De ledenraad van de KSV schaarde zich gisteren echter achter de conclusies van een onderzoek, dat het bestuur naar de gang van zaken liet instellen. Bitter heeft bovendien de vuile was buiten gehangen en de KSV ten onrechte in een kwaad daglicht gesteld, aldus de ledenraad.

Het onderzoeksrapport concludeert dat er bij het verstrekken van de bouwopdracht geen sprake is geweest van onregelmatigheid of onrechtmatigheden. „Ja, dat klopt natuurlijk", reageert Bitter cynisch. „Het probleem is juist dat er geen duidelijke regels zijn."

Op dat punt heeft Bitter wel gelijk gekregen. Het rapport beval de KSV aan 'een reglement op te stellen waarin de werkwijze van de Technische Commissie nader wordt geformaliseerd'. Het andere woorden, aan regels heeft het inderdaad ontbroken. De Technische Commissie van de KSV adviseert het bestuur bij de aanbesteding van bouwprojecten.

Desondanks stelt Bitter vast dat Bijsmans er weer in is geslaagd om de mensen van de ledenraad om de tuin te leiden. „Opnieuw krijgt hij de ruimte en dat is vooral jammer voor de KSV."



Indianen en squaws maken bos onveilig

HEERLEN - De blaadjes van de bomen trillen zachtjes. Niet van de wind, maar van het gedreun van kindervoetjes. De al gevallen herfstbladeren dwarrelen op. Het anders zo rustige Imstenraderbos is vol geluid. Een mengelmoes van honderden stemmen stijgt hoog boven de bomentoppen uit.

Een pijl zoeft langs. Vervaarlijk uitziende krijgers proberen de wigwam van hun keuze te veroveren. Krijgers en squaws hebben er duidelijk zin in.

Om even voor elf uur maakt een stagiair van de school een laatste wigwam van houten palen. De kinderen leggen de afstand van de school, aan de dr Clemens Meulemanstraat, naar het Imstenraderbos ondertussen te voet af. Als een lang, kleurig lint lopen ze over de Zandweg. Het oorlogsgekrijs is al van ver te horen. Krijgers en squaws hebben basisschool St.-Jozef uit Heerlen speelden gistermiddag 'indiaan'. De themadag werd gehouden als aanloopje op de herfstvakantie.

In rap tempo worden wigwams opgezet en kampvuren nagebootst. 'Grote Beer' en 'Zwarte Panter' verkennen de omgeving. Op zoek naar 'de vijand' klauteren de jeugdige roodhuiden tussen struiken door en over bomenstammen heen, met als enige houvast uitstekende boomwortels.

Overlevingspakket

Alvorens het 'gevecht' echt aan te gaan, willen de meeste krijgers eerst een stevige maaltijd nuttigen. Menig indiaan zou zijn wenkbrauwen gefronst hebben bij het zien van de kant-en-klare 'overlevingspakketjes'. Trommels met boterhammen, netjes in een rij gerangschikt, en blikjes cola.

Alsof ze nooit anders heeft gedaan speurt een blonde squaw in de omgeving rondom haar wigwam. Lichtjes door de knieën gezakt, zig-zaggend, de handen boven haar ogen. Het Imstenraderbos is een 'waar strijdtoneel'.

monique parren

● *Om de tijd vóór de herfstvakantie een beetje te korten heeft basisschool St.-Jozef uit Heerlen een themadag gehouden. Indianen en squaws genoten.* Foto: KLAUS TUMMERS

Groot feest op Schrieversheide

HEERLEN - Alle organisaties van de Schrieversheide houden zondag 13 oktober een groot feest. Het is de eerste gezamenlijke activiteit van de organisaties, die sinds begin dit jaar al de openingstijden op elkaar hebben afgestemd.

De Limburgse vogelwacht houdt een excursie, fanfare St.-Caecilia zal een vrolijke noot blazen, er worden waterraketten, zweefvliegtuigen en windvogels de lucht in gestuurd en de Heerlense brandweer en een glasblazer zullen een demonstratie geven. En de natuur zal te bezichtigen zijn door middel van enkele fraaie exposities. Het geheel begint om 10 uur. Voor meer informatie: ☎045-223131.

Flinke groei van industrie

HEERLEN - Op de Heerlense industrieterreinen is de afgelopen 15 maanden de werkgelegenheid met 385 banen gestegen. Per 1 juni waren er 7001 mensen werkzaam op de acht Heerlense bedrijventerreinen.

De sterkste toename deed zich voor op De Beitel, De Koumen, Ten Esschen, De Vrank en Wijngaardsweg.

Volgens een gemeentelijke inventarisatie stijgt het aantal arbeidsplaatsen op De Beitel en De Koumen bij bestaande bedrijven. Op De Beitel en De Vrank vestigen zich bovendien nieuwe bedrijven die voor extra werk zorgen.

Nu ook onvrede over inspraak herhuisvesting

Heerlense dienst stopt overleg met het college

Van onze verslaggever

HEERLEN - De dienst Stadsontwikkeling van de gemeente Heerlen voert geen overleg meer met het college over de centrale huisvesting. Reden hiervoor is dat geen rekening is gehouden met de kritiek van de Medezeggenschapscommissie, zonder dat duidelijk is gemaakt waarom.

Dat blijkt uit een brief van de Medezeggenschapscommissie van Stadsontwikkeling, die gisteren aan het college werd overhandigd.

Bezwaarschrift

De ambtenaren zagen na ampel overleg af van een veel zwaarder protest, namelijk het indienen van een bezwaarschrift tegen de bouwvergunning voor de nieuwe gemeentelijke huisvesting.

De gemeente gaat alle 510 ambtenaren onderbrengen in het stadhuis en de ernaast gelegen kantoortoren Eurostaete. Bij de invulling van dat plan zouden de ambtenaren inspraak krijgen.

De Medezeggenschapscommissie van de 150 personeelsleden tellende dienst Stadsontwikkeling zegt echter dat tot twee keer toe geen reactie is ontvangen op schriftelijke grieven die aan het college waren kenbaar gemaakt.

De onvrede bereikte deze week een hoogtepunt toen de definitieve indeling van het Eurostaetegebouw bekend werd gemaakt. „Uit dit plan blijkt dat ook nu geen rekening is gehouden met onze opmerkingen en ook is niet aangegeven waarom", staat in de brief aan het college.

De stuurgroep Herhuisvesting ziet af van de inrichting van kantoortuinen, maar het voornaamste bezwaar is echter niet weggenomen.

Ruimtegebrek

De stuurgroep vindt dat alleen mensen in de hoogste salarisschalen een aparte kamer moeten krijgen. De ambtenaren vinden dat dit van geval tot geval bekeken moet worden. „Je kunt het niet maken om chefs gewoon een bureau op de werkvloer te geven. Deze indeling komt voort uit ruimtegebrek", zegt een ingewijde.

Het is de tweede keer binnen een week dat ambtenaren in het verzet komen tegen het Heerlense college.

Eerst moest men vernemen dat zonder overleg reorganisatieplannen via de pers naar buiten werden gebracht en nu voelt Stadsontwikkeling zich niet serieus genomen bij de huisvestingsplannen.

De voornaamste klacht in beide gevallen is dat met name wethouder Jos Zuidgeest zich niet houdt aan afspraken over informatie aan en inspraak door ambtenaren.

Wethouder Jeroen van Gessel van Personeel en Organisatie trad gistermiddag in overleg met de vakbondsvertegenwoordigers van de ambtenaren. Deze eisten in een anderhalf uur durend gesprek openlijke excuses van de zijde van het college. Van Gessel zegde toe de kwestie dinsdag in het collegeberaad aan de orde te stellen.

Casino Lotus weer open met Banco la Neuf

LANDGRAAF - Het Casino Lotus aan de Kampstraat in Schaesberg opent vanmiddag om vier uur weer de deuren.

De tegenvallende bezoekersaantallen noopten de bedrijfsleiding zes weken geleden de zaak tijdelijk te sluiten.

Casino Lotus, dat los staat van het gelijknamige Chinees restaurant, is geopend tot zes uur 's morgens. Het spel waaraan het publiek kan deelnemen, is Banco la Neuf.

Banco la Neuf is een behendigheidsspel waarbij iedere speler tweemaal een rubberen bal in een ketel gooit. De ballen komen terecht in vakjes (1 tot 9 punten). De speler met het hoogste aantal punten wint de inzet, minus vijf procent 'honorarium' voor de croupier.

In Eindhoven wordt nog steeds onderzocht of het spel Banco la Neuf in strijd is met de Wet op de Kansspelen. Casino Lotus draait rustig door en wacht met spanning de uitspraak van de rechter af.

...ring

Een bijna perfecte heksenring ontdekte de heer Nijboer ...Hoensbroek gistermorgen in ...voortuintje. Een paddestoel die daar ooit gestaan ...eft, is inmiddels het onzichtbare middelpunt geworden van ...nazaat. Vroeger hadden de mensen geen verklaring voor ...n kring van paddestoelen en ...snel werd gezegd dat op de ...waar de paddestoelen in ...kring stonden, een heks zou ...bben gedanst. Vandaar de ...steeds gebezigde naam ...eksenkring'. En dat zo'n ...ing nog steeds fascineert ...ijkt wel uit het feit dat de ...ant erbij gehaald wordt.

...ollecte

Een vervelende ervaring ...or de mensen die actief zijn ...or de Nationale Collecte ...eestelijk Gehandicapten. Het ...lijkt namelijk, dat in Heerlen ...et name in de wijk Passart) ...in Bocholtz illegale collectanten hen voor zijn geweest. ...ensen van een zekere stichting 'Stap' uit Lelystad hebben ...ar kaarten verkocht, waar...an de opbrengst bedoeld is ...oor geestelijk gehandicapten. ...at is echter een malafide (niet ...vertrouwen) organisatie en ...iemand weet waar het geld ...at opgehaald wordt naar toe ...aat. Het is nu de week van de ...ollecte voor de geestelijk gehandicapten en daar maken ...eze kaartverkopers handig gebruik van", aldus een woordvoerster van de ouderorganisaties van de tehuizen voor geestelijk gehandicapten in de Oostelijke Mijnstreek. Er is inmiddels aangifte gedaan bij de politie van de geconstateerde praktijken. „Wij hebben in ieder geval groene bussen en de collectanten kunnen zich legitimeren en op de collectebus staat Nationale Collecte Geestelijk Gehandicapten. Op die manier zijn we te herkennen", aldus de verontruste woordvoerster.

Gras

● Het Staatscircus van Moskou met de beroemde clown Oleg Popov komt naar Limburg. Binnenkort staat het circus in Maastricht en van 1 tot 5 januari in Heerlen. Nou, dat zullen de circusfans in Heerlen wel fijn vinden, hebben we gedacht. Maar dat is nou net niet het geval. Frans Wolf, van Circus-promotion (dat heette vroeger Club van Circusvrienden) B en W van Heerlen toestemming hebben gegeven voor het gebruik van het Bekkerveld in de wintermaanden. Wolf is bang dat het gras kapot zal gaan. „Dat gevaar is in de wintermaanden namelijk vele malen groter dan in de zomer. Er kan een schadepost ontstaan die het circus behoorlijk wat geld gaat kosten", zegt Wolf. Overigens stelt hij ook nog, dat de kou een opprettige factor zal zijn. Hoewel Moskovieten wel wat gewend zijn, zou het toch zo kunnen zijn dat het tijdens die dagen vriest en dan wordt een bezoekje aan een circus geen pretje. „Ze gaan namelijk gebruik maken van de circustent van circus Holliday en dat is geen pretje om daar in de winter in te zitten."

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, in de leeftijd van 88 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Elisabeth Janssen

echtgenote van wijlen

Johannes Franciscus Dohmen

Schinveld: Lissy en Jo Brandts-Dohmen
Schinveld: Nel en Mia Dohmen-Cremers
Landgraaf: Jack en Elly Dohmen-Schreck
Schinveld: Miek en Hub Cremers-Dohmen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Dohmen

10 oktober 1991
Corr.adres: Kloosterlaan 5a
6451 EN Schinveld

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. De avondwake is a.s. zaterdag 12 oktober om 18.40 uur in voornoemde kerk. Geen condoléance.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bij deze willen wij van harte bedanken de H.H. doktoren, maar vooral het verplegend personeel van afd. de Iep van de Schuttershof, voor de liefdevolle verzorging gedurende vijf jaar van onze moeder, mevrouw

Hubertina Elisabeth Dohmen-Janssen "Betteke"

Ook voor ons als familie waren jullie een grote hulp en steun.

Dank je wel
Kinderen Dohmen

---

†

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

pater Fer Ghijsen

Montfortaan

Hij werd geboren te Meerssen op 16 april 19[illegible],
was Montfortaan sinds 8 september 19[illegible]
en werd priester gewijd op 28 februari 19[illegible].
Hij overleed op 10 oktober 1991
in ons klooster te Oirschot.

Hij was 30 jaar missionaris in Mozambique, waarna nog eens 12 jaar overste van het [illegible] te Oirschot.

De plechtige geconcelebreerde eucharistieviering ten afscheid zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Petrus te Oirschot op 14 oktober om 10.30 uur.
Daarna zullen we hem te ruste leggen op ons kloosterkerkhof te Oirschot.
In de basiliek van Meerssen zal op zondagavond 13 oktober om 18.00 uur de avondmis voor zijn zielerust worden opgedragen.
Pater Ghijsen is opgebaard in het mortuarium van het bejaardenhuis St. Joris te Oirschot; gelegenheid tot bezoek zaterdag van 19.00 tot [illegible] uur.

Namens de confraters en de familie:
Pater Provinciaal Th. [illegible]
Familie Ghijsen, Meerssen

10 oktober 1991
Montfortlaan 12, 5688 NM Oirschot

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 81 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Sleijpen

echtgenoot van

Anna Meessen

De bedroefde familie:
Wijlre: A. Sleijpen-Meessen
Nuth: A. Hutschemakers-Sleijpen
† W. Hutschemakers
Wijlre: M. Dautzenberg-Sleijpen
J. Dautzenberg
Wijlre: J. Sleijpen
[illegible] Sleijpen-[illegible]
Wijlre: M. Sleijpen
C. Sleijpen-[illegible]
Wijlre: J. Sleijpen
[illegible] Sleijpen-[illegible]
Landgraaf: E. [illegible]-Sleijpen
A. [illegible]
Simpelveld: H. Sleijpen
C. Sleijpen-[illegible]
Geleen: F. Beckers-Sleijpen
† W. Beckers
Kerkrade-West: C. Benden-Sleijpen
S. Benden
Eys: J. Coenraads-Sleijpen
J. Coenraads
Wijlre: G. Sleijpen
[illegible] Sleijpen-[illegible]
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind.
Familie Sleijpen
Familie Meessen

6321 GK Wijlre, 9 oktober 1991
van [illegible]straat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de h. Gertrudis te Wijlre gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdag a.s. is er om 18.30 uur rozenkransgebed waarna aansluitend een h. mis mede ter intentie voor de overledene zal worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van „'t [illegible]" Dr. [illegible] te Simpelveld. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is tot onze diepe droefheid, na een kortstondig ziekbed, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Theu Hendrix

echtgenoot van

Mia Scheeren

Hij overleed op de leeftijd van 54 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: M. Hendrix-Scheeren
Urmond: Paul
Elsloo: Jacqueline en Ron
Urmond: Francine
Familie Hendrix
Familie Scheeren

6129 CE Urmond, 10 oktober 1991
Raadhuisstraat 56

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
De avondmis wordt gehouden op maandag 14 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heisstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van

Theu Hendrix

Hij was een actief lid van onze vereniging.
Wij willen hem bij ons zingend gebed blijven gedenken.

Bestuur, dirigent, organist en leden
Kerkelijk zangkoor St. Martinus, Oud-Urmond

Met pijn in het hart delen wij u mede dat wij - veel te vroeg - afscheid hebben moeten nemen van ons lid, de heer

Theu Hendrix

Vele jaren heeft hij zich met grote toewijding ingezet voor de belangen van onze parochie. Wij zijn hem daarvoor veel dank verschuldigd en zullen hem niet vergeten. Zijn echtgenote en kinderen en verdere familie wensen wij sterkte toe bij dit zware verlies.

R.K. Kerkbestuur H. Martinus Urmond

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze hoofduitvoerder, de heer

Theu Hendrix

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Directie Aannemingsmij. Gilissen Margraten b.v.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze voorzitter, de heer

Theu Hendrix

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Ondernemingsraad en personeelsvereniging
Aannemingsmij. Gilissen Margraten b.v.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Theu Hendrix

Wij zullen zijn collegialiteit missen.

Collega's Aannemingsmij.
Gilissen Margraten b.v.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is na een kortstondige ziekte, zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies Simon

echtgenote van wijlen

Pierre Philippen

In dankbare herinnering:
Sittard: Netty Bakkes-Philippen
Henry Bakkes
Patrick, Debbie, Sandra
Sittard: René Philippen
Marij Philippen-Janssen
Familie Simon
Familie Philippen

10 oktober 1991
Corr.adres: Anjelierstraat 19, 6134 TJ Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zaterdag 12 oktober a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heisseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Algemene dankbetuiging

Onze oprechte dank aan ieder die blijk gaf van medeleven en vriendschap gedurende de ziekte en bij het overlijden en de uitvaart van onze dierbare huisgenoot

Hub Eberson

José en Jan Goossens
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober 1991 om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, is na een kortstondige liefdevolle verpleging op afd. 16 van het Maaslandziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, na vóórzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 91 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Nicolaas Oomens

echtgenoot van wijlen

Katharina Jacoba Elisabeth Oomens-Ooméns

Erekerkmeester van de St. Petrus en Pauluskerk te Papenhoven (Schipperskerk).

Heerlen: Bert Oomens
Tiny Oomens-Klinckhamers
John en Lucile
Gerry en Frans
Born: S.L. schip „Passim"
Martin en Dinie Oomens-Peters
John, Herman
Sittard: Riekje en Adri Oomens
Rotterdam: Bertha Janssen-Oomens
Familie Oomens
Familie Oomens

Corr.adres: 6124 AT Papenhoven
Kanaallaan 1, 9 oktober 1991

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Petrus en Paulus (Schipperskerk) te Papenhoven om 12.00 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur in bovengenoemde kerk.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van maandag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 18.45 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Hendrika Everdina Verelst-van Oostveen

weduwe van

Pieter Verelst

geboren 2 mei 1904 overleden 9 oktober 1991

Enschede: I. Verelst
J.M. Verelst-Morlog
Ede: A. Verelst-Dekker
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Heerlen, 9 oktober 1991
Corr.adres: Gronausestraat 597
7534 AA Enschede

De dienst van woord en gebed wordt gehouden op maandag 14 oktober 1991 om 11.30 uur in het kerkgebouw van de Reformatorische Kerkgemeenschap aan de Burg. Waszinkstraat te Heerlen. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum [illegible] Crombach, [illegible]straat 30 te [illegible]; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar [illegible] tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Frits Konings

zal plaatsvinden op zondag 13 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Pauluparochie, Schaesberg.

Jacques, Marleen en Annelies Wijnen-Konings
Oktober 1991

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 9 oktober is overleden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 89 jaar

Geertruida Johanna Francisca Cornelia (Truus) Leijgraaff

de familie

6466 XT Kerkrade, Huize St. Elisabeth
Hammolenweg 7

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober om 10.30 uur in de kapel van Huize St. Elisabeth te Kerkrade, waarna begraving op de algemene begraafplaats Imstenrade in Heerlen.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, alwaar heden vrijdag gelegenheid tot rouwbezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Het plotselinge overlijden van onze zorgzame vader en opa was hard. Een grote steun voor ons allen waren de vele reacties die wij kregen in de vorm van condoléances, bloemen, h.h. missen, gezang en warme belangstelling bij de begrafenis van

Pierre Bouwens

Het is ons gebleken dat hij door velen was geliefd en werd gerespecteerd. Wij danken u allen oprecht voor uw medeleven.

De kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. om 10.00 uur in de Sint-Martinuskerk te Beek L.

Dankbetuiging

Voor het medeleven en de belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zuster, schoonzuster en tante

Christine Claessen

danken wij u hartelijk.

Familie Claessen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 13 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart van Jezus te Rothem.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid overleden, volledig overgegeven aan Gods heilige wil, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, grootoma, zus, tante en nicht

Maria Barbara Alberts

echtgenote van wijlen

Marinus van Doorn

Gesterkt door de h. sacramenten overleed zij op 92-jarige leeftijd.

Grave: Jo van Doorn, Passionist
Grave: Gerard van Doorn, Passionist
Sittard: Rinus en Truus
van Doorn-Basten
Eijsden: Bep en Jan Aarts-van Doorn
Eijsden: Mia en Julien Wolfs-van Doorn
Sittard: Huub en Paula
van Doorn-Willems
Geleen: Agnes en Piet
Dohmen-van Doorn
Sittard: Mientje van Doorn †
Sittard: Zef en Leny van Doorn-Majolée
Neerbeek: Mien en Fer Dohmen-van Doorn
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Alberts
Familie Van Doorn

Born, 9 oktober 1991
Corr.adres: Hoeferlaan 21, 6132 BV Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 14 oktober 1991 om 11.30 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard/Vrangendael, waarna aansluitend de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats Wehrerweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Hoe vlug gaat toch een jaar
het lijkt nog helemaal niet waar
Stil is de pijn
intens groot óns verdriet
door de leegte die jij achterliet
Maar de liefde die jij ons bood
is niet te scheiden door de dood
Al wat je deed en zei
blijft in ons hart steeds nabij.

De eerste jaardienst voor mijn geliefde en onvergetelijke man, vader en opa

Paul Hamerlinck

zal gehouden worden op zondag 13 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Remigius te Simpelveld.

Mevr. Hamerlinck

Simpelveld, oktober 1991

---

† Giel van [illegible], oud 91 jaar, weduwnaar van Maria van de [illegible], Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr.adres: [illegible] Eijckstraat 63, 6231 GX Meerssen. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Walburga te Amby-Maastricht, zaterdag 12 oktober om 10.00 uur. Geen condoleren.

† [illegible] Johanna, oud 95 jaar, weduwnaar van [illegible] Otto[illegible], Maastricht, Koningsplein [illegible]. Corr.adres: [illegible] 1, 6075 CM Herkenbosch. De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgevonden.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Michiel Demandt

zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. om 10.00 uur in de Sint-Willibrorduskerk te Obbicht.

L. Demandt-Fleischeuer
kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisge[illegible]

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voo[illegible] heeft betekend, geven wij u kennis dat, geh[illegible] verwacht, is overleden, onze lieve, zorgzame[illegible] der, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, ta[illegible] nicht

Anny Mohnen

Zij overleed op de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: M. Krans-Müllende[illegible]
R. Krans
Sittard: Peggy Müllenders
Familie Mohnen
Familie Müllender[illegible]

9 oktober 1991
Corr.adres: Agaatstraat 12, 6418 SZ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehoude[illegible] zaterdag 12 oktober 1991 om 9.45 uur in de [illegible]chiekerk van St.-Martinus te Vijlen, waarna [illegible] sluitend crematie in het crematorium Imste[illegible] te Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren ach[illegible] de kerk vanaf 9.30 uur.
Vanavond om 18.45 uur is er een rozenkrans[illegible] waarna aansluitend avondmis, in voorno[illegible] kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium bij d[illegible] ters Clarissen, Sjalom, Hilleshagerweg 11, M[illegible] len; gelegenheid tot afscheid nemen hed[illegible] 17.00 tot 18.30 uur.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele [illegible] dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen [illegible] ten, en geheel vol overgave aan de Heer, hee[illegible] een leven van hard werken, afscheid moete[illegible] men, mijn lieve zus, onze goede tante en nicht

Trautje Vankan

Zij overleed in huize Tobias te Heerlen, in de[illegible] tijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacramen[illegible] zieken.

Uit aller naam:
Familie Vankan
Familie Martens

Heerlen, 9 oktober 1991
Corr.adres: Burg. Loysonstraat 6
6373 PC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden geho[illegible] op maandag 14 oktober as. om 11.00 uur in de [illegible]chiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-[illegible]kerveld, waarna aansluitend de begrafenis [illegible] plaatsvinden op het r.-k. kerkhof te Kerk[illegible] Haanrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouw[illegible] van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel [illegible] Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Wij zijn dankbaar voor alle medele[illegible] ondervonden bij het overlijden en de[illegible] grafenis van

Cor Annema

Uw brieven, bloemen en aanwezig[illegible] waren voor ons een grote steun en [illegible] ben ons veel troost geschonken.

C. Annema-Sijbesma
kinderen

---

† Louis Smits, 77 jaar, weduwnaar van M[illegible] Kurvers, corr.adres: Rob Regoutstraat 71, [illegible] CM Roermond. De plechtige eucharistieviering [illegible] worden gehouden zaterdag 12 oktober om 1[illegible] uur in de parochiekerk van de H. Tomas te R[illegible]mond.

† Lies Cuypers, 68 jaar, corr.adres: Statenlaan [illegible] 6085 AR Horn. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 12 oktober om [illegible] uur in de H. Geestkerk te Roermond.

† Hein Oelers, 70 jaar, echtgenoot van Leny [illegible]len, Emmastraat 12, 6161 HE Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zat[illegible] 12 oktober om 18.00 uur in de parochiekerk v[illegible] H. Pius X te Echt.

Lubbers wijst enkel op lopend overleg met provinciebestuur

Compensatie verlies PNL-banen dubieus

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet lijkt er bitter weinig voor te voelen het verlies van in totaal 940 arbeidsplaatsen in het welzijnswerk in Limburg en het noorden van het land te compenseren met de versnelde aanleg van een aantal wegen. De minister-president wees gisteren aan het eind van de algemene beschouwingen enkel op het lopende overleg met een aantal provinciebesturen (waaronder dat van Limburg) om de vermelde aanleg van een aantal wegen mogelijk te maken door bijdragen vanuit de regio.

De suggestie om het verlies van de banen in het welzijnswerk te compenseren door vervroegde wegenaanleg is afkomstig van de voorzitter van de CDA-fractie in de Tweede Kamer, Elco Brinkman. Deze ging dinsdag bij het begin van de algemene beschouwingen akkoord met de door minister dÁncona van WVC aangekondigde bezuiniging op het welzijnswerk, die alleen in Limburg al tot het verdwijnen van zeshonderd PNL-banen zal leiden.

Als pleister op de wonde zouden de betroffen provincies gecompenseerd moeten worden met versnelde wegenaanleg. Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat moet daartoe om tafel gaan zitten met de betrokken provinciebesturen. Lubbers ging woensdag niet op deze suggestie in, waarna Brinkman gisteren zijn 'dringende' vraag nog eens herhaalde.

Lubbers wees slechts op het al lopende overleg met de provinciebesturen. Hij stelde een notitie in het vooruitzicht waarin de resultaten van dat overleg worden meegedeeld. Dat rapport kan dan bij de behandeling van de begroting Verkeer en Waterstaat eind dit jaar worden besproken. Brinkman legde zich daar gisteren bij neer.

A73

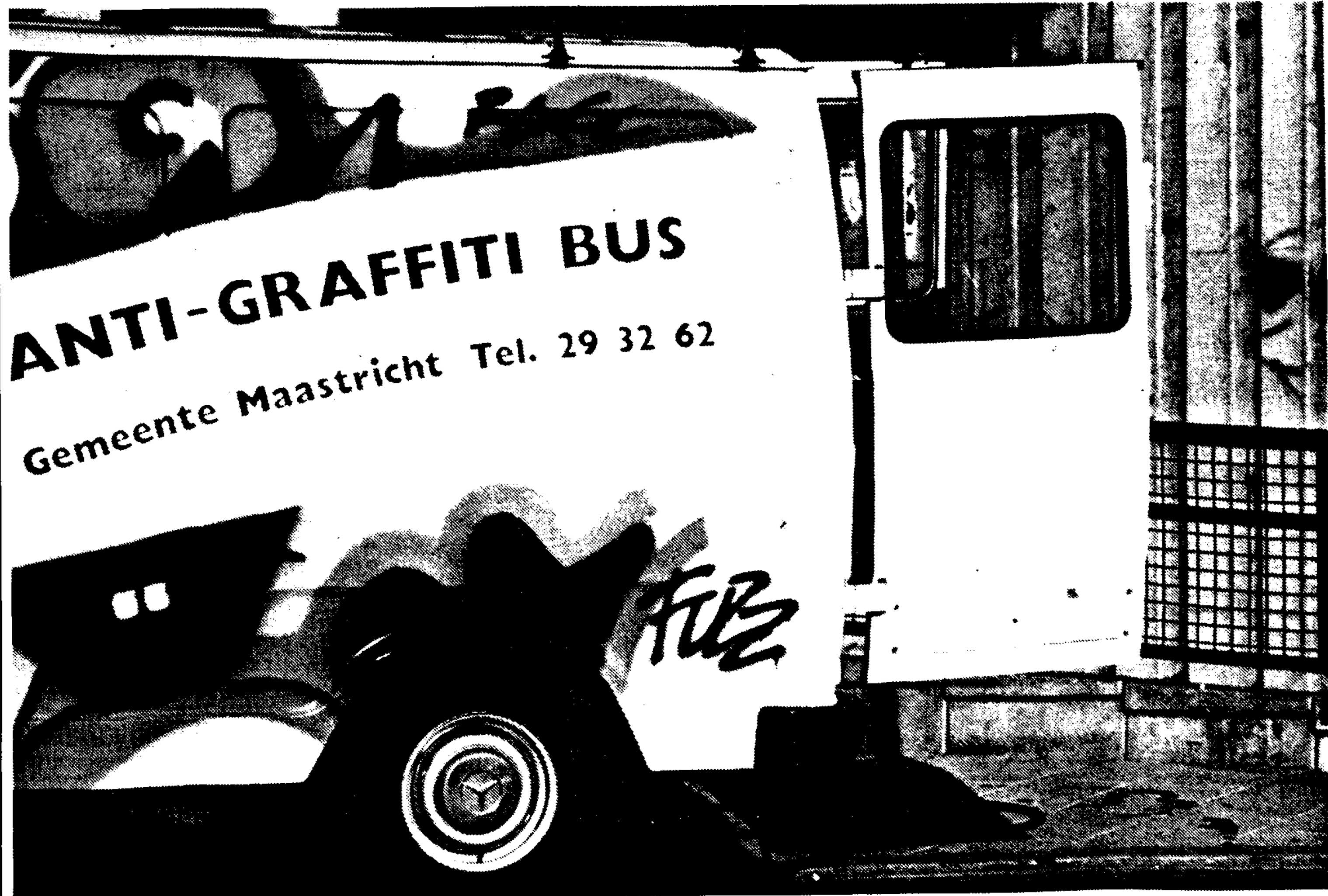
In Limburg gaat het concreet om de aanleg van het zuidelijk deel van de A73 tussen Venlo en Maasbracht. De realisatie van dit project van 700 miljoen gulden werd vorig jaar tot boosheid van het provinciebestuur met enige jaren uitgesteld. Provinciebestuur en ministerie van Verkeer en Waterstaat onderhandelen er momenteel over om in elk geval het gedeelte Roermond-Maasbracht sneller aan te leggen door een bijdrage van de regio van 20 miljoen gulden voor rentekosten. Dit stuk A73 kost 80 miljoen.

De Limburgse gedeputeerde Sjef Pleumeekers blijft overigens bij zijn verzet tegen de door de CDA-Kamerfractie gelegde 'koppeling' tussen de bezuiniging in het welzijnswerk en de vertraging bij de aanleg van de A73. Beide maatregelen moeten volgens hem van tafel.

Omscholing leraren

HEERLEN – Aan de Hogeschool Katholieke Leergangen in Sittard vinden sinds kort tweejarige omscholingscursussen plaats voor leraren uit het voortgezet onderwijs die werkloos zijn of voor wie ontslag dreigt.

Omscholing is mogelijk naar de vakken Duits, Economie, Techniek en Wiskunde. Die vakken hebben te kampen met een tekort aan leraren.



● *De anti-graffiti bus maakt een einde aan de smerige kladpartijen in Maastricht.*
Foto: BENNIE PACHEN

Anti-graffiti bus maakt muren schoon

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een nieuw verschijnsel in het Maastrichtse stadsbeeld van alledag: de anti-graffiti bus, die ingezet wordt om ontsierende en discriminerende kladpartijen van de muren te verwijderen. De bemanning van de bus is dagelijks in de weer om met de modernste middelen de graffiti te lijf te gaan. Het is een project dat beantwoordt aan de wensen van de burgerij en dat wordt uitgevoerd in het kader van de sociale vernieuwing en buurtbeheer.

Het anti-graffiti project is opgezet als een apart bedrijf, dat in eerste instantie zal werken voor non-profit-organisaties zoals de gemeente, bouwverenigingen, nutsbedrijven, kerk- en schoolbesturen. In een later stadium zullen ook particulieren kunnen aankloppen voor het verwijderen van graffiti op privé panden.

Het beginkapitaal bedraagt 50.000 gulden. Dat is bijeengebracht door de gemeente en buurtplatforms, uit de wijken De Heeg, Malberg, Mariaberg en Caberg. De gemeenteraad had er aanvankelijk geen oren naar, maar ging naderhand akkoord toen het project beter onderbouwd opnieuw in de raad werd gebracht.

De burgerij juicht de komst van de anti-graffiti bus toe, omdat die bijdraagt aan de leefbaarheid van de woonomgeving.

De bus wordt bemand door Peter Nijs, Jules Erckens en Peter Mommers. Wethouder Publieke Werken Jo In de Braekt heeft het unieke project officieel van start laten gaan.

Oud-directeur opleidingscentrum Heerlen:

'Politie sjoemelt soms met proces-verbaal'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie neemt het bij het opmaken van een procesverbaal soms niet zo nauw met de waarheid. Niet zelden is er sprake van 'gesjoemel'. Dat schrijft commissaris H. Dirksen, tot voor kort directeur van het Politie Opleidingscentrum in Heerlen en thans plaatsvervangend districtscommandant van de rijkspolitie in Zeeland in het maandblad Proces. Dirksen ontleent de term 'gesjoemel' aan stagiaires van de Heerlense politieschool.

Een eenvoudig voorbeeld is het vergeten een verdachte te melden dat hij het recht heeft om te zwijgen en in het proces-verbaal te vermelden dat dit wel is gebeurd. Dirksen wijt het gesjoemel aan wat hij noemt een dekkingscultuur bij sommige politiekorpsen.

„Na de opleiding komen de studenten in de politiepraktijk. De cultuur die men daar soms aantreft, kan als dekkingscultuur worden gedefinieerd. Men dekt elkaar ook in die gevallen waarin het behoorlijk mis is gelopen."

„Zo'n cultuur leidt ertoe dat in de praktijk soms processen-verbaal worden opgemaakt, die niet per se onwaar zijn, maar die niet op het scherp van de snede verwoorden wat wel of wat niet heeft plaatsgevonden", aldus Dirksen.
„Aangenomen mag worden dat soms ook opzettelijk onware gegevens in een proces-verbaal worden opgenomen. Door ervaring wijs geworden, voelt de rechterlijke macht soms haarfijn aan waar het is mis gegaan. Daar blijft het dan meestal bij."

Kritisch

Dirksen vindt dat onjuist. Een opsporingsambtenaar moet weten dat er kritisch naar zijn werk wordt gekeken. Als er gegronde vermoedens bestaan dat in strijd met de ambtseed proces-verbaal is opgemaakt, is er maar één oplossing: schorsing van de ambtenaar, gevolgd door een onderzoek door de rijksrecherche. Bij gebleken schending van de ambtseed zou ontslag dienen te volgen, meent Dirksen.

Als justitie onjuiste processen-verbaal zonder problemen accepteert en er geen haan naar kraait, is een voortwoekerende ziekte voorstelbaar. Een onderzoek naar de vraag hoe politie, justitie en samenleving denken over de ambtseed en het schenden ervan is zeker op zijn plaats. Het vertrouwen dat de samenleving in de politie stelt is zo kostbaar, dat dit alle aandacht verdient, aldus Dirksen.

Duitse bank wil geld zien

Bedrijf van Van Gorp failliet

Van onze redactie economie

HEERLEN – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een bedrijf van de omstreden zakenman Danny van Gorp failliet verklaard. Het gaat in dit geval om Dape Vastgoed II BV, statutair gevestigd te Nuth, maar in praktijk functionerend vanuit Heel.

Het faillissement is aangevraagd door mr G.J.A. van Dinter uit Roermond, namens zijn cliënt Deutscher Hypothekenbank in Frankfurt. Die bank heeft al geruime tijd 1,4 miljoen gulden te vorderen van Van Gorp, maar die betaalde zelfs geen rente over het bedrag.

De Duitse bank meent nu het geld terug te kunnen krijgen door onderhands de panden van Dape Vastgoed II BV te laten verkopen. In totaal gaat het om vijf stuks onroerend goed in Heel, Schijndel, Roermond en Melick. Volgens mr Van Dinter moet de verkoop van die panden voldoende opleveren om de schulden aan de bank terug te kunnen betalen.

Speculaties

Zakenman Van Gorp was het afgelopen jaar het middelpunt van veel speculaties. Hij wordt er van meerdere zijden van beschuldigd 'het niet erg nauw te nemen met betalingsverplichtingen'.
Voor dat doel zou hij zich bedienen van een woud van kleine BV'tjes.

Van Gorp, die eerder ook al in Brabant in faillissementsproblemen raakte, dook verleden jaar op in Limburg, waar hij speciale aandacht toonde voor recreatieprojecten. Een daarvan was de aankoop van camping Heelderpeel BV, een bedrijf dat regelmatig doelwit is van faillissementsaanvragen door schuldeisers. Vanuit het adres van het kampeercentrum functioneerde ook Dape Vastgoed BV. Onlangs deed Van Gorp nog een mislukte poging het Susterense recreatiepark Hommelheide voor drie miljoen te kopen.

Acties bij Raden voor de Kinderbescherming

ROERMOND – Uit onvrede met de beleidsvoornemens van het Ministerie van Justitie starten vandaag acties bij de Raden voor de Kinderbescherming in het hele land. Het gaat in eerste instantie om werkonderbrekingen.

Om bezuinigingen in het kader van de 'Tussenbalans' te realiseren, dreigt de staatssecretaris van Justitie, mr A. Kosto, de inning van de kinderalimentatie door de overheid te beëindigen. Volgens de actieleiding heeft dit voorstel uitermate negatieve gevolgen, niet alleen voor de burger, maar ook voor de overheid in zijn totaliteit en voor de 350 betrokken medewerkers bij de Raden in het bijzonder.

In de praktijk proberen veel gescheiden ouders tevergeefs de betaling van alimentatie onderling te regelen. Voor deze groep mensen treedt de Raad thans op als bemiddelende instantie. Per jaar innen de Raden ongeveer 163 miljoen gulden.

In het bezuinigingsvoorstel vervalt deze functie. De ouders zullen voortaan zelf de hoge inningskosten moeten betalen. Andere negatieve consequenties zijn onregelmatige betalingen en meer gerechtelijke procedures. Dat laatste leidt tot een verhoogd beroep op gefinancierde rechtshulp en gemeenschapsgelden.

Dit alles zal voor de gehele overheid een lastenverzwaring beteken die de voorgestelde bezuinigingen vele malen zal overtreffen, zo verwachten de raden.

De raden verwijten het ministerie dat men het alternatief plan dat de Raden voor de Kinderbescherming hebben ingediend, niet serieus is genomen. Bij uitvoering van het alternatief zouden de financiële gevolgen voor gescheiden ouders en hun kinderen veel geringer zijn, terwijl de financiële taakstelling van de bezuinigingen grotendeels wordt gehaald.

Thema-avonden over Aids

HEERLEN - De HIV-Vereniging organiseert ook dit jaar weer een serie van acht thema-avonden rond Aids. Deze vinden plaats iedere derde donderdag van de maand in het gebouw van het Aids Steunpunt Limburg, Kleine Steeg 7 in Sittard.
Op 17 oktober vindt de eerste avond plaats.
Aanvang is steeds om 20.00 uur en iedereen is welkom. Voor meer informatie: HIV-Vereniging afdeling Limburg, Grasbroekerweg 166, Heerlen (van 12.00 tot 17.00 uur: 045-728362).

Studiedag over volksverhalen

SITTARD – De stuurgroep Volkskunde van het Postuniveritair Centrum Limburg houdt op 26 oktober in hotel-restaurant Auveleberch in Sittard een studiedag rond het thema 'volksverhalen vroeger en nu'. Het inschrijfgeld voor de studiedag bedraagt twintig gulden.

Leven van Roy Black getekend door verdriet

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Afgelopen woensdag, na het beëindigen van filmopnamen voor de tv-serie 'Ein Schloss am Wörthersee' van RTL-Plus, reed Black naar zijn vriendin in Herdecke. Vermoedelijk omdat hij zich niet goed voelde, zocht hij onderweg even het buitenhuisje in Mülldorf op. En omdat de zanger alsmaar niet kwam opdagen, werd zijn vriendin ongerust. Toen zij in Mülldorf aankwam, trof zij hem dood aan.

Het laatste optreden van Roy Black in ons land was vorige maand in Kerkrade tijdens het twintigste Schlagerfestival.
Na een aanvankelijke flop op de plaat begon de muzikale carrière van Roy Black in 1966 met 'Du bist nicht allein', een door Henry Arland en Hans Bertram gecomponeerde en geproduceerde schlager waarmee hij 28 weken lang in de Duitse hitparade stond. In ons land werd Black echter vooral bekend met nummers als 'Ganz in weiss'(ook 1965), 'Das Mädchen Carina en 'Schön ist es auf der Welt zu sein' (in de jaren zeventig in duet met Anita).

Totnutoe gingen naar schatting zo'n dertig miljoen platen van hem over de toonbank. Steeds gekleed in een keurig pak kon Black steeds rekenen op -vooral- de sympathie van veel vrouwelijke fans. Met meer dan twintig titels kwam hij in de afgelopen 25 jaar in de hoogste regionen van de Duitse hitparade terecht. Muziekfilms met Roy Black zijn er eveneens talloze: Paradies der flotten Sünder, Immer Ärger mit den Paukern en Unser Doktor ist der Beste, waarin Black een hoofdrol had. Daarvoor kreeg je de fans in rijen voor de bioscoop.

Relatie

In Nederland en België heeft miljonair Roy Black zijn populariteit vooral te danken aan het jaarlijkse Schlagerfestival in Kerkrade waar hij regelmatig te gast was. Zo ook vorige maand toen hij maar tijdens één van de twee festivaldagen kon optreden. Dat was op vrijdagavond 13 september in de Rodahal, enkele uren voordat zijn 24-jarige vriendin zou bevallen van Nathalie. Om bij die geboorte van hun dochtertje aanwezig te kunnen zijn, verliet Roy Black daarom direct na zijn optreden Kerkrade, maar hij arriveerde desondanks te laat bij Carmen en de nieuwe spruit.
Het privéleven van Roy Black werd regelmatig overschaduwd door verdriet. Na de scheiding van zijn eerste vrouw Silke kreeg hij een relatie met zangeres Isabel Varell. Hun samenzijn in Düsseldorf eindigde na een jaar echter met een fikse vechtpartij. De verhalen daarover kon men bijna dagelijks lezen in de Duitse kranten. Met de 16-jarige zoon uit zijn eerste huwelijk gaat het evenmin goed. Die is gehandicapt door chronische astma-aanvallen. Tot overmaat van ramp pleegde de vader van Roy Black, een bankemployé in Augsburg, vorig jaar zelfmoord nadat deze van een arts te horen kreeg dat hij door kanker ongeneeslijk ziek was.

In zijn beroep en werk ging het Roy Black in de afgelopen jaren beter dan ooit tevoren. Nadat hem aanvankelijk in de jaren zeventig het einde van zijn carrière was voorspeld, maakte hij in 1980 een comeback met liedjes als 'Fremde Erde' en 'Sand in deinen Augen'. Dat laatste nummer zong Black ook in het Nederlands, net zoals hij in 1984 samen met Dennie Christian in de top veertig terechtkwam met de plaat 'Schlagerfestival'.

Door de samenwerking met een nieuwe platenmaatschappij East West/Teldec (na Polydor en EMI) kwam Black in contact met Dieter Bohlen. Deze helft van het destijds succesvolle duo Modern Talking schreef voor de schlagerzanger in de afgelopen twee jaar eigentijdse nummers waardoor deze weer regelmatig kon figureren in de hitparadelijsten. Tot die meest recente successen behoren Ich träume mich zu Dir, Frag' Maria en een Duitse remake van California Blue van de in 1988 overleden Roy Orbison.



● *Een vertederend kiekje van Roy Black tijdens het jongste schlagerfestival, op 13 september jongstleden in de Kerkraadse Rodahal.* Foto: DRIES LINSSEN

Eis twintig maanden tegen Venlonaar

Geen pardon voor gelegenheidskoerier

ROERMOND – Justitie kent in de strijd tegen de drughandel geen pardon en vooral niet voor mensen die zich lenen voor internationale koeriersdiensten. Dat bleek gisteren weer eens in de zaak tegen Evert A. (29) uit Venlo die door vrienden was gecharterd voor een transport naar Kaldenkirchen. Dertig maanden gevangenisstraf, waarvan tien voorwaardelijk, eiste officier van justitie mevrouw mr Van Asperen de Boer.

Vijftienhonderd gulden om zijn huurachterstand te betalen, deden de man in april zwichten voor het verzoek van de eveneens gedetineerde Van R. en T. die op veilige afstand het 'transport' volgde. Met de Panda van zijn moeder bracht hij een halve kilo cocaïne naar Duitsland.

Gisteren ontkende hij dat hij wist dat het om de harddrug ging. „Het voelde hard aan en ik dacht dat het hasj was," zei hij gisteren voor de rechtbank in Roermond.

Opzet

Ook zijn raadsman mr Lina vond dat van opzet of voorwaardelijke opzet om coke te vervoeren geen sprake kon zijn. A. zelf liet weten dat hij sinds vele maanden geen drugs meer gebruikt nadat hij lange tijd tussen de vijf en tien gram cocaïne per dag nodig had.

„En dat is in het huis van bewaring in Breda best moeilijk, want daar krijg ik dagelijks van alles aangeboden," voegde hij eraan toe. De uitspraak volgt over veertien dagen.

De rechtbank in Roermond veroordeelde gisteren de in Roermond wonende Turk J. C. tot drie jaar gevangenisstraf, waarvan een jaar voorwaardelijk wegens handel in drugs.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 265/41-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 6 september 1991 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 6 september 1991 (ingeschreven onder nr. Bu 54081) van Steenbrekerij Roermond B.V. om een revisievergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor de inrichting gelegen Schipperswal 19 te Roermond.De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 oktober 1991 tot 15 november 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in het Stadhuis van Roermond (Bodekamer, Hoofdingang Markt), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 15 november 1991 kunnen tegen het het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt: - hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage; - hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting in het gemeentehuis van Roermond op dinsdag 5 november 1991 om 15.00 uur. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

officiële mededeling

Gemeente Valkenburg aan de Geul

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Valkenburg aan de Geul brengt hierbij ter openbare kennis dat bij het college een verzoek is ingediend om medewerking te verlenen aan:

het bouwen van een dependance van de verpleegkliniek aan de Burg. Henssingel/Oosterweg, alhier, door de Verpleegkliniek Heerlen, H. Dunantstraat 3 te Heerlen.

De raad - gebruikmakend van het gestelde in artikel 19 lid 3 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - is voornemens medewerking te verlenen aan het bouwplan, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.

Het plan ligt vanaf maandag 14 oktober 1991 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage bij de afdeling ruimtelijke ordening c.a. ter gemeentesecretarie, alhier.

Binnen genoemde termijn kan een ieder tegen het voornemen om medewerking te verlenen aan het plan, gemotiveerde, schriftelijke bezwaren bij burgemeester en wethouders indienen.

Valkenburg aan de Geul,
11 oktober 1991.
De burgemeester, wnd.,
mr. J. Smeets.

Doctoraalscriptie over procedure rond Oost-westbaan:

'Milieu-rapport voor luchthaven nachtmerrie'

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De opstelling van een Milieu Effecten Rapportage (MER) voor de aanleg van de Oost-westbaan bij de Luchthaven Maastricht heeft tot onnodige en grote vertraging geleid in de politieke besluitvorming. Vanaf het begin van de procedure zijn door de rijksoverheid grote fouten gemaakt die tot veel tijdverlies hebben geleid.

Een belangrijke rol speelde daarbij dat bij de opstelling van het MER 'Beek' als 'proeftuin' diende en dient voor de andere luchthavens in ons land, met name voor Schiphol. Het MER is bovendien een te 'zwaar' middel (geweest) om de milieugevolgen van de aanleg van de Oost-westbaan in beeld te brengen.

Die conclusies worden getrokken in een doctoraalscriptie van drs Vincent Zwijnenberg, als afronding van zijn studie Bestuurskunde aan de Rijksuniversiteit Leiden. De scriptie heeft als titel 'Van droom tot nachtmerrie. Een onderzoek naar de toepassing van de milieueffectrapportage op de Luchthaven Maastricht in de periode 1984-1990'.

„Ik denk dat voor de luchthaven de MER-procedure een nachtmerrie is geworden," licht Zwijnenbreng de titel van zijn scriptie toe. „Er ligt nu uiteindelijk wel een positief advies, maar we zijn inmiddels wel zeven jaar verder. Van verwezenlijking van de nevendoelstelling van een MER, het versnellen van de vergunningsprocedures, kan geen sprake zijn, integendeel."

Doelstelling

Hoofddoelstelling van het opstellen van een MER moet volgens Zwijnenberg, oud-medewerker van het Limburgse Tweede-Kamerlid Jos van Rey (VVD), zijn om de gevolgen voor het milieu van het realiseren van projecten weer te geven. De milieubelangen moeten dan bij de besluitvorming over het project een volwaardige plaats krijgen naast de andere (economische) belangen.

De studie naar de MER-procedure voor de aanleg van de Oost-westbaan levert een ontluisterend beeld op. Het eerste opgestelde MER werd in september 1987 door de beoordelende Commissie voor de milieu-effectrapportage (Cmer) van de hand gewezen. In het rapport werd met name de resulterende geluidhinder van de aanleg van de Oostwestbaan in beeld gebracht. Het kabinet besloot na het negatieve advies tot het opstellen van een Nader MER, dat echter in april 1988 eveneens naar de prullenmand werd verwezen. De Commissie-MER achtte een Aanvullend MER noodzakelijk en werd hierin gelijkgesteld door de Raad van State.

Factoren

Volgens Zwijnenberg zijn verschillende factoren verantwoordelijk voor dit echec. 'Beek' was de eerste luchthaven waar een MER voor werd opgesteld, nog voor de wettelijke plicht daartoe bestond. De rijksoverheid wist niet goed hoe de zaak aan te pakken. Met name in die beginfase ging procedureel zowat alles fout. Wettelijke voorschriften werden genegeerd.

Deze 'valse start' leverde veel vertraging op. Bovendien schoot de wettelijke regelgeving ook tekort. In het laten opstellen van een Nader en later Aanvullend MER om nadere informatie te verkrijgen, is bij voorbeeld wettelijk helemaal niet voorzien. De overheid improviseerde. Een improvisatie die veel tijd kostte.

Ook de 'stammenstrijd' tussen de ministeries van Verkeer en Waterstaat (met name de verantwoordelijke Rijksluchtvaartdienst, RLD) en VROM zorgde voor tijdverlies. VROM hield het het milieubelang zeer goed in de gaten en trapte nogal eens op de rem.

Het milieu-ministerie gebruikte daarbij volgens Zwijnenberg als 'instrument' de Commissie-MER, dat volgens de bestuurskundige een heel 'opvallende rol' heeft gespeeld. De commissie moest zich volgens Zwijnenberg nog waarmaken tegenover de overheid en benadrukte daardoor heel sterk de belangen van het milieu.

Karakter

Doordat de Raad van State daarbij de Commissie-MER in het gelijk stelde tegenover de staat, kregen de adviezen van de commissie tot onvrede van Zwijnenberg het karakter van 'pré-besluitvorming', die in negentig procent van de gevallen door de overheid wordt overgenomen.

Het resultaat: vertraging. Daarvoor zorgde ook het optreden van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, die in de aangespannen juridische procedures dankbaar gebruik maakte van de door de staat begane blunders.

Zwijnenberg stelt hierbij dat met name het optreden van de 'Limburgse politiek' in de beginfase van het besluitvormingsproces zorgde voor het felle verzet van de Vereniging. „Openheid ontbrak, beslissingen werden binnenskamers genomen. Daardoor is een sfeer van wantrouwen ontstaan die de aanleg niet heeft bespoedigd."

Omdat de rijksoverheid geen zin had nog vaker door de rechter of de Commissie-MER te worden teruggefloten bij het experiment-'Beek', werd verder zeer - te - behoedzaam opgetreden. Ook dit zorgde volgens Zwijnenberg weer voor vertraging en in zoverre is de Luchthaven 'slachtoffer' van het rijksbeleid. Het vertrek van een aantal bedrijven en het verlies van veel werkgelegenheid is het resultaat, merkt hij zuur op.

Vrees

Zwijnenberg vreest dat door alle aangedragen informatie het milieubelang een te zwaar gewicht krijgt toegekend boven het economische, al denkt hij dat kabinet en Kamer uiteindelijk toch tot leg van de Oost-westbaa besluiten. De overheid had hem al lang een besluit ku men over 'Beek'. Het midd is volgens hem te zwaar voor de aanleg van de O baan.

Een veel lichtere proced volgens Zwijnenberg op zij geweest voor de Oost-w Dat zou bijvoorbeeld kun een 'lichte MER', waarbij a bestaande kennis wordt ge riseerd. Hij doet deze aan ook in zijn scriptie voor nieu jecten en pleit voor een vo gebruik van de milieu-effec tage.

Verder moeten volgens Z berg onder andere wettelij lingen worden verbeterd elkaar afgestemd. Een ron overleg tussen 'alle partije verder zorgen voor een goe jectcoördinatie waarbij álle geding zijnde belangen goe den afgewogen.

geslaa

HEERLEN - Aan het E misch College afdeling h MDS-BD slaagden de vol leerlingen:

Erik Heijnen uit Hulsberg, tal Rensen en Roger van (beiden Klimmen), Diana sen (Spaubeek), Nicole Pete Nancy Janssen (beiden Gel Saskia Meertens (Voeren Inge de Wit (Geleen), Ramo beerts (Hoensbroek) en C v.d. Berg, Monique Zukett Claudia Dumont (allen Hee aan de afdeling handel MD Diana Bost, Eddie Vande den, Chantal Sangen en v.d. Vloet (allen Heerlen), dia Colberts (Hoensb Frank Hendriks en Marga sen (beiden Landgraaf), Sus Klinkers (Susteren), Quaedvlieg (Stein), Schreurs (Meerssen), C Tempelman en Franklin H (beiden Voerendaal), Sa Bloem (Merkelbeek), D Houkes, Marcel Kempen en Koedam (allen Brunssum), Brands (Valkenburg), Feijts (Munstergeleen) en M Pando (Eygelshoven); aan d deling handel MDS-G slaa de volgende leerlingen: R Bakker (Brunssum) en Sa Knops uit Wijlre.

Ter verbetering televisieprogramma's

Opleiding voor lokale omroepen

Van onze verslaggeefster

ERLEN – Limburg is de eer- provincie die het is gelukt koppeling te maken tussen creativiteitscentra en de loka- omroepen in ons land. Vorige gek ging in drie Limburgse ste- een opleiding voor lokale roepen van start.

creativiteitscentra in Venlo, leen/Sittard en Heerlen heb- het voortouw genomen. De leiding bestaat uit vier cursus- rond de thema's video en sentatie. Voor elk onderwerp staat een basis- en een ver- gcursus die elk zijn verdeeld er twaalf avonden. Een cur- avond duurt drie uur.

nu toe hebben alleen de lo- e omroepen van Venlo, Ge- n, Stein en Nuth interesse getoond. In Heerlen ligt de zendmachtiging al lange tijd klaar, maar laat de lokale omroep nog op zich wachten. Zodra men in Heerlen van start gaat, zou volgens cursusleider J. Hernstein de basiscursus een uitkomst voor hen kunnen bieden.

„Deze cursus is voor mensen die niets weten. Voor hen worden alle elementen van televisie maken op een rijtje gezet en zij moeten veel in de praktijk oefenen." De vervolgcursus gaat in op het verantwoord maken van televisieprogramma's. Hierbij staat ook de filmtechnische vormgeving en de techniek centraal.

De cursussen worden niet afgesloten met een examen. „De kennis en het kunnen van de cursisten worden voortdurend tijdens de opleiding getoetst. Na afloop krijgt iedereen wel een certificaat. Dit geeft alleen aan dat de betreffende persoon de cursus volledig heeft afgerond."

Het onderlinge contact tussen de drie steden waar de opleidingen plaatsvinden, is optimaal. De Stichting Kunst en Cultuur (SKC) zou willen dat de creativiteitscentra met de opleidingen op één lijn komen te zitten. „We proberen de cursussen zoveel mogelijk op elkaar af te stemmen door uitwisseling van de lesprogramma's en het materiaal."

Voor financiële steun kunnen de lokale omroepen bij een commissie terecht, bestaande uit de SKC en de drie directeuren van de creativiteitscentra.

Eerste kennismaking met Nederland desillusie

Litouwse fotograaf beroofd

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Romas Jurgaitis, de staffotograaf van het Litouwse persbureau ELTA, is beroofd van al zijn foto-apparatuur én van de illusie dat het Westen het paradijs op aarde is. Hij exposeert vanaf vandaag in Kasteel Hoensbroek.

Jurgaitis is aan het werk op de enorme zolder van Kasteel Hoensbroek. De ruimte wordt ingericht voor de foto-tentoonstelling die vanmiddag geopend wordt. Spierwitte panelen worden bevestigd aan de zware balken van het schuine dak. Honderdvijfentwintig foto's liggen kris-kras verspreid over de vloer. De meeste zwart-wit, enkele in kleur. Veel ellende op een klein stuk fotopapier.

De foto's geven een aangrijpend overzicht van vier jaar streven naar onafhankelijkheid. De expositie, 'Het proces in Litouwen' genaamd, beleeft in Hoensbroek z'n Europese première. Wat een feestje had moeten worden voor de fotograaf en zijn collega, fotoredacteur Marina Liuksemburg, liep uit op een grote desillusie.

Zes dagen waren ze onderweg van Litouwen naar Hoensbroek. „In Warschau hebben we vier dagen moeten wachten op een transitvisum om door Duitsland te kunnen reizen", begint Romas zijn verhaal. „De computer was kapot." De verslagenheid valt van zijn gezicht af te lezen. Hij heeft er niet meer zo'n zin in, is uit al zijn bewegingen en opmerkingen af te leiden. Een fotograaf zonder camera, voelt zich geamputeerd. Zoals hij zelf herhaaldelijk zegt.

● *Romas Jurgaitis tijdens de inrichting van de expositie in Kasteel Hoensbroek.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Station

Na alle tegenspoed onderweg arriveerden Romas en Marina gisterochtend eindelijk op het station van Amsterdam Centraal. Romas ging even telefoneren, verheugd als hij was om eindelijk op de plaats van bestemming te zijn beland, Marina bleef bij de bagage. In een onbewaakt ogenblik zag iemand toch kans de tas met fotospullen te stelen. Een schok. Een half uur na de eerste kennismaking met Amsterdam en zijn bewoners, zat het tweetal op het hoofdstedelijke politiebureau om aangifte te doen.

„Twee camera's, drie lenzen, flitser. Alles spoorloos verdwenen." Hij kan het nog steeds niet geloven. Verwonderd kijkt Romas om zich heen. „Ik had alles verwacht van Nederland, behalve dit. Er was zo'n bedrijvigheid op het station dat we gewoon niet alles in de gaten konden houden. We werden helemaal opgeslokt door alle indrukken die we opdeden, waardoor we nergens meer op gelet hebben."

Hij steekt opnieuw een sigaret op, drinkt nog een beker koffie, hij is op van de zenuwen. „Het gaat allemaal vreselijk snel op zo'n enorm station", vertelt hij verder. „Er ging een hele nieuwe wereld voor me open. In Litouwen kennen we dat niet, dat systeem van snel in- en uitstappen. Het station in Vilnius, de hoofdstad van Litouwen, is altijd somber en doods. Iedereen heeft alle tijd en bemoeit zich niet met elkaar en elkaars bagage. In de plastic kuipstoeltjes hangen honderden mensen, half slapend, half wakend, uren te wachten op hun verbinding. Het duurt soms drie dagen voordat je eindelijk verder kunt".

Persbureau

„En nu dit. Ik weet niet hoe ik verder moet. De apparatuur heeft bijna 10.000 gulden gekost en was een maand geleden aangeschaft. Bij ons zijn dat vier jaarsalarissen. Een persbureau in Litouwen moet je niet vergelijken met de persbureaus die jullie hebben. We bestaan al jaren, maar hebben nooit de beschikking gehad over fatsoenlijk materiaal. Dit was de eerste keer dat we met zulke professionele apparatur konden werken."

De fotospullen waren niet verzekerd, dus van de verzekeringsmaatschappij hoeft Romas niets te verwachten. „Als je naar het buitenland gaat, kun je een ziektenkostenverzekering nemen, je bagage kun je niet verzekeren."

Buro Apollo in Amsterdam, dat de tentoonstelling organiseert, probeert via de Nederlandse Vereniging van Fotografen te achterhalen of er een fonds bestaat dat financieel in de bres springt bij dit soort gevallen.

De Litouwse minister van Cultuur, Platelis, zal de tentoonstelling vanmiddag om 18.00 uur officieel openen.

Bij viering 10-jarig jubileum opleiding RL

Kritiek van WVC op medische faculteit

Van onze verslaggeefster

ASTRICHT – „De conclu- dringt zich op dat er wel erwijsinnovatie heeft tsgevonden, maar geen damentele zorgvernieu- g sinds de medische facul- tien jaar geleden in Maas- ht werd opgericht. Toch daar meer aandacht voor eten komen in verband de huidige ontwikkelin- in het kader van de stel- wijziging," stelde gisteren D. Kaasjager, directeur Al- nene gezondheidszorg en oepen van WVC tijdens het ileumcongres van de medi- e faculteit van de RL.

congres was gewijd aan de ex- nurale zorg. Wanneer de stelsel- iging in werking treedt, zal de ctie van huisartsen, wijkverple- g, kruiszorg en anderen in de stelijnszorg drastisch verande- .

achtste medische faculteit kreeg haar oprichting de taak mee om nen met de gezondheidzorgvoor- ningen in het Limburgse een efregio te realiseren voor een nieuwde zorg. Een experiment arbij opleiding en praktijk elkaar rk moesten beïnvloeden.

asjager plaatste vraagtekens bij uiteindelijke welslagen van de- doelstellingen en gaf de faculteit overweging mee dat er in de toe- mst een keuze gemaakt zal moe- worden. Op high-tech gebied ncurreren met de academische kenhuizen van Aken en Luik of er aandacht schenken aan de in- rale zorg, waarbij ook op oplei- gsniveau in het AZM de thuis- g een grotere plaats verwerft.

uverneur Mastenbroek stelde t, hoewel de provincie geen wet- ijke bevoegheden heeft ten aan- n van de eerste lijn, zij er wel or zou waken dat er geen 'Ameri- anse toestanden' in Limburg ont- ian.

anneer door de stelselwijziging rg op maat, flexibiliteit, doelma- heid, kostenbeheersing middels arktmechanismen, eigen verant- oordelijkheid en substitutie wor- n bevorderd, moeten de zorg- nbieders kiezen tussen samen- erken of concurreren. De provin- e zal zich inzetten voor samenwer- ng en schaalvergroting.

nctionele reorganisatie wordt het eutelbegrip, waarbij de provincie edefinancier is bij projecten die now-how en zorg op regionaal ni- moeten bundelen. Bovendien zal provincie zich opwerpen als de waliteitsbewaker van de zorgverle- ng in de toekomst.

● *Het fraaie landschap bij kasteel Goedenraad in Eys.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Op pad met Limburgs Landschap

EYS - De bladeren beginnen weer te kleuren. Om die reden heeft het Limburgs Landschap de vijfde wandeling, die in het kader van het 60-jarig bestaan wordt georganiseerd, in het hellingenbos nabij kasteel Goedenraad in Eys uitgestippeld. In herfsttooi is het telkens weer een plaatje.

Kieken uit het Zuidlimburgse heuvellandschap vormen het pièce de résistance van een tentoonstelling die van 12 tot en met 15 oktober in een tent onder de eeuwenoude kastanjebomen nabij het kasteel wordt gehouden. Deze is dagelijks van 11 tot 17 uur geopend.

In een schuur van de kasteelboerderij worden dia's vertoond. Zij geven een beeld van de doelstelling van het Limburgs Landschap, met 3.900 ha hoogwaardig landschappelijk schoon Limburgs groene ruggegraat.

Sinds 1971 is de stichting die in de zomer van 1931 door drie baronnen werd opgericht, eigenares van kasteel Goedenraad met bijbehorende gebouwen en gronden, in totaal 22 ha.

Vee

Edmond Staal, de public relations officer van het Limburgs Landschap, wordt helemaal lyrisch, als wij het pad naar het hellingenbos beklimmen. Jongvee met een streepjescode in de oren kijkt nieuwsgierig toe. De gecoupeerde hagebeukheg, die het wandelpad van het weiland scheidt, is verstevigd en verfraaid met wilde rozen en kardinaalsmutsjes.

In het dal meandert de Eyserbeek die in Bocholtz ontspringt en bij Wittem in de Geul uitmondt. Ter versteviging van de oever zijn jonge knotwilgen bijgeplant. Aan de voet van de helling geven essen rugdekking aan de majesteuze beuken. Op de kruin staan eiken en berken.

Volgens Staal kunnen de beuken wel 200 jaar oud zijn. De vrees dat bij een novemberstorm de ene beuk de andere in de val meeneemt, deelt hij niet. „Door de gevarieerde ondergroei heeft het beukenbos stabiliteit genoeg."

Zicht

Vanuit het bos heeft men een prachtig zicht op de glooiende akkers en weilanden. Boeren rooien bieten en verhakselen maïs. Duiven pikken om strijd aan de achtergebleven kolven. Er zijn weinig eikels dit jaar; ook weinig beukenootjes.

Te merken is dat de zwaluwen reeds zijn vertrokken. Er vlerkt veel venijn. In de verte krassen kraaien. Hij is weer voorbij die mooie zomer.

jan van lieshout

Jazz Mecca herdenkt Miles Davis

MAASTRICHT – Jazz Mecca, de Maastrichtse equivalent van het North Sea Jazz Festival, gaat op vrijdag 25 oktober, de eerste dag van het driedaagse evenement, de onlangs overleden jazzmusicus Miles Davis herdenken. Speciaal voor dit concert, dat de titel 'Emotions for Miles' heeft meegekregen, komen vanuit Amertika twee orkesten naar het Mecc, die een belangrijke rol hebben gespeeld in het muzikale leven van de trompettist.

In het Music Pavillion, de grote tent op het binnenterrein bij het Mecc-gebouw, zullen optreden The Gil Evans Orchestra en de originele Miles Davis Band.

Meer informatie over 'Emotions for Miles' is te krijgen via de Jazz Info-lijn 06-35034041.

Akkoord over fusieplan bestuursacademie

OERMOND – Het algemeen be- tuur van de Limburgse Bestuurs- cademie (LBA) is gisteren akkoord egaan met het plan om te fuseren et de academies in Noord-Bra- ant en Zeeland. De streefdatum m te komen tot de Bestuursacade- nie Zuid-Nederland is 1 januari 992. Tilburg wordt hoofdvestiging. erst zullen de gemeenteraden, rovinciale Staten en de waters- happen nog hun fiat aan de fusie noeten geven.

oorspronkelijk waren er in Neder- and elf bestuursacademies die nu eruggebracht worden tot vier. In et noorden en oosten van het land n in de Randstad is de fusering al ngezet.

De LBA heeft inmiddels door bu- eau Mede in Nieuwegein een on- derzoek laten uitvoeren naar de neest wenselijke vestigingsplaats. Het bureau adviseert Sittard. Het LBA-bestuur zal zich daar op korte ermijn over uitspreken.

De LBA zit nu nog tot 1 maart ge- uurd in een pand aan de Linda- usstraat in Roermond.

Opleiding tolk fuseert met Rijkshogeschool

MAASTRICHT – De Rijkshogeschool Opleiding Tolk-Vertaler (RHTOV) in Maastricht gaat per 1 januari 1992 fuseren met de Rijkshogeschool Maastricht, waar al zeven andere HBO opleidingen deel van uitmaken.

De vertalersopleiding wordt door deze beslissing van minister Ritzen met haar bijna duizend studenten de grootste faculteit van de Maastrichtse Hogeschool.

„De provincie streeft ernaar een 'talenindustrie' in het Zuidlimburgse op te zetten en zal zich sterk maken voor allerlei internationale projecten op vertaalgebied die het instituut initieert," aldus gouverneur Mastenbroek die gisteren gastspreker was bij het instituut.

De opleiding vierde gisteren namelijk haar 10-jarig jubileum met een academische zitting. In haar korte bestaan is ze van 126 studenten naar 987 studenten gegroeid en is het docentecorps uitgebreid van 10 naar 84.

Sinds 1981 zijn er al meer dan 600 studenten afgestudeerd. Slechts 7% daarvan heeft geen werk. Dat is althans de uitkomst van een enquête die het instituut onder haar afgestudeerden heeft gehouden.

Volgend jaar wordt de opleiding uitgebreid met twee extra talen Italiaans en Russisch en er zal een mogelijkheid komen om te specialiseren in het gesproken woord.

Nieuwe politie-actie verwacht

Illegale woonwagens merendeel gebleven

MAASTRICHT – Het merendeel van de 37 woonwagens die eergisteren binnen 24 uur moesten worden weggehaald, staat nog steeds op de illegale standplaatsen aan de Brusselseweg in Maastricht.

Een klein aantal woonwagenbewoners is mee en mee weggetrokken, maar de overigen zullen binnen afzienbare tijd opnieuw met de politie worden geconfronteerd, als zij het goede voorbeeld niet volgen. Naar een woordvoerder van de Maastrichtse politie medeelde is gisteren in het stadhuis overleg gevoerd over de verdere gang van zaken.

Zoals bekend werd woensdagochtend met een snelle actie de woonwagenbevolking die al drie weken illegaal aan de Brusselseweg verblijft, gecontroleerd en het bevel gegeven binnen 24 uur te vertrekken. Daarbij werden enkele aanhoudingen gedaan en een van diefstal afkomstige personenwagen en een vuurwapen in beslag genomen.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling 'De stijl van Hendrik Valk' open di t/m vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Geologisch Museum** . Voskuilenweg 131. Bibliotheca Hermetica van Jeroen van Westen. T/m 10/1, ma t/m vr 9-12 en 14-16 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'Archeologisch Limburg 1987-1989'. T/m 20/10, geopend di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Weverziekenhuis. Expositie van Greetje Notenboom. T/m 31/10. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Trudy van Soest. T/m 27/10, geopend do t/m zo van 14-17 uur. **'t Leiehoes,** Limburgiastraat 36. Expositie van Jacques Paumen. T/m 31/10, geopen ma, do en vr van 10-23 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5. Expositie van de Duitse kunstenaars Klaus Altgassen, Henriette Echghi, Toni Janssen en Herzberg de Pers. T/m 27/10.

●HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw v/h kasteel. Expositie van Joop Julicher. T/m 17/11, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Bert Mullenders. T/m 10/11, open vr 17-20 uur, za en zo van 14-17 uur. **Eastern European Art Gallery,** Baanstraat 127. Bulgaarse kunst. Vanaf 13/10, open wo t/m vr 11-19 uur, za 11-17 uur en zo 13-18 uur.

● BRUNSSUM

Galerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. Expositie van Frans Hauben. T/m 3/11, open di t/m zo van 14-18 uur. **Bestuurscentrum. Expositie van de Limburgse Kunstkring. T/m 14/11, open gedurende kantooruren. Ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave,** Lindeplein 5a. Tentoonstelling van Alfons Stadhouders. T/m 27/10, open ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur, 19-21 uur en zo 15-17 uur.

●SIMPELVELD

Jeugdcentrum Simpelveld, Irmstraat 19/21. Foto-expositie van het Fotokollectief Zuid oost Limburg. Open 11/10, 20 uur, 12/10 14-22 uur en 13/10 10-21 uur.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur. Tevens expositie van Ton van de Rotten. T/m 28/10, open di t/m zo van 13-17 uur.

●GULPEN

Galerie 'De Aw Sjoklaatfebrik', Ringweg 31. Expositie van Willy van Beek. Geopend do, vr en za van 14-17.30 uur.

● CADIER EN KEER

Afrikacentrum, Rijksweg 15. Expositie 'Individu en Gemeenschap'. Open ma t/m vr van 13.30-17 uur en zo van 14-17 uur. **Galerie en beeldentuin de Keerder Kunstkamer,** Kerkstraat 10. Expositie van Marli Hommel. T/m 13/10, geopend do t/m zo 13-18 uur. Tevens presentatie van de tentoonstelling 'De maat van de hand is heilig'.

●EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Expositie van de keramisten Antje Schwittmann, Annette Lohbeck, Marion Gullatz, Henriette Syatauw en Gerlach Baas. T/m 4/11, open do t/m zo 14-17 uur.

● VALKENBURG A/D GEUL

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo. **Streekmuseum Land van Valkenburg,** Grotestraat C31. Overzichtstentoionstelling van Lei Molin. T/m 31/10, dag open van 10-17 uur, ma gesloten.

● VAALS

Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur. Foto-expositie van Leo Tillmanns. T/m 3/11, open di t/m zo van 14-17 uur. **Kasteel Vaalsbroek,** Vaalsbroek 5. Werk van Toon Willemsen. T/m 29/10, open za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 6-7. Tentoonstelling 'Ogen bedrogen'. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30- 17 uur, za en zo 14-17 uur. **Dominicanerkerk.** Expositie van Caspar Berger. T/m 10/10, open dag. 12-21 uur **Amarna** , Rechtstraat 84. Expositie 'Eigenzinnige mode – Kunstzinnige mode', expositie van Nederlandse en Duitse ontwerpers. Van 12/10 t/m 16/11, open di t/m vr 11 tot 18 uur, do tot 21 uur en za van 11 tot 17 uur. **Galerie Dis** , Tafelstraat 28. Expositie van Patrick Schols. T/m 23/10, geopend wo t/m zo van 13-19 uur. Kamer van Koophandel, Het Bat 2, werken van Joop Vughs, t/m 21/10 ma t/m vr 8.30-16 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Wim Beek en André van der Linden. T/m 27/10, geopend van do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie met etsen en gouaches van Karl Brandstätter. T/m 14/10, open van vr t/m zo 13-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. 'Visions Des Artistes', vijftig kunstenaars uit binnen en buitenland exposeren. Vanaf 14/9, open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie Ellen K. Levy. T/m 19/10, open wo t/m za van 16-20 uur. **Galerie Schuwirth &van Noorden,** Rechtstraat 64. Expositie met beelden van Ben Oldenhof en schilderijen van Erik Oldenhof. T/m 26/10, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Bertrand Lavier. T/m 2/11, open di t/m za 11-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Expositie van Jan Martens. T/m 20/10, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40b. Expositie van de schilder Luske. T/m 26/10, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Aldo Rossi. T/m 20/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Artisart**, Grote Gracht 43. Werk van Lidy Hoewaer en Frans van Oirschot. Van 12/10 t/m 16/11, open di t. za13.30 tot 17.30 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling 'Erotic Desire', erotisch verlangen in de fotografie. T/m 3/11, geopend di t/m vr van 10-17 uur en za en zo 14-17 uur. **Galerie Artitude,** Leijenbroekerweg 113a. Jaarverslag Atelier Artitude, inkijk in werkjaar '90-'91. T/m 27/10, do, vr en zo van 12 tot 18 uur. **Kunstcentrum De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Tentoonstelling 'Fantasie in IJzer', van Mariëlle van den Bergh, Huub Bruls, Stephanie Poels-Zanders, Jeroen Stok en Francis von Wahlde. Geopend 13/10 en 20/10 vanaf 14 uur. **Stadsschouwburg,** Expositie van Emmy Kreykenbohm. T/m 25/10, open di t/m vr van 10-16 uur, za 10-12 uur en tijdens de voorstellingen. **Galerie Zabawa,** Agricolastraat 152. Expositie van Jaques Dieteren. T/m 4/11, open wo, do en vr 16-18 uur en zo 14-17 uur.

● SUSTEREN

Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Werk van Rinie Cauberg en Ron Speetjens. T/m 9/11, open do 17-20 uur, vr 11-15 uur en zo 15-17 uur.

Teletekst wordt primeur voor Heerlen

Kabelkrant informeert politiekorps sneller

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kort, bondig, helder en snel. Zo formuleerde woordvoerder Henk de Heus van de Heerlense gemeentepolitie de informatiestroom die het korps met onmiddellijke ingang krijgt via de interne kabelkrant.

„De invoering van de kabelkrant binnen het Heerlense politiekorps is niet zo maar uit de lucht komen vallen. Een aantal knelpunten omtrent de informatievoorziening stond aan de basis voor de snelle komst van de kabelkrant", licht De Heus toe. „Veel informatie bleef hangen en bereikte de doelgroep niet. Daarnaast verliep de overdracht van gegevens dikwijls te traag en er waren momenten waarop collega's als het ware verzopen in de grote hoeveelheid informatie."

Communicatie is volgens De Heus 'de bloedsomloop voor de politie'. „Een politiekorps functioneert pas goed als de juiste informatie op tijd bij de juiste mensen terechtkomt. Geen ellenlange verhalen, maar korte, heldere en snelle nieuwsverstrekking."

Na Amsterdam, Utrecht en Zaandam is Heerlen het vierde politiekorps in Nederland dat gebruik maakt van de kabelkrant. De Heus: „Dus een primeur voor Zuid-Nederland. Maar het gebruik van een teletekst-module (800 pagina's kunnen op die manier worden opgeslagen) met ingang van 1 januari 1992 is uniek voor héél Nederland."

Het totale programma van de kabelkrant 'van en voor de Heerlense politie' duurt ongeveer 16 minuten. De politiekrant wordt dagelijks ververst met een aantal pagina's. Op het interne kabelnet verschijnen acties, projecten, opsporingsverzoeken, nieuwe wetgevingen, gemeente-info en 'laatste nieuws' over bijvoorbeeld ernstige aanrijdingen, overvallen of gijzelingen.



● *Redactrice Betsie van der Pas-van Tongeren en Jos Koevoets van de afdeling voorlichting bezig met de samenstelling van de eerste 'politie-kabelkrant'.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Problemen Gulpers al uit tijd verkiezingen

LANDGRAAF – Gulpers-fractievoorzitter Rob Silvertand wil niet meer samenwerken met zijn fractiegenoten Jef Horbach en John Bertram. Daarmee wordt de al lang sluimerende onenigheid binnen deze Landgraafse politieke groepering eindelijk voor iedereen zichtbaar.

De problemen binnen de fractie zijn allerminst nieuw. Ze begonnen al rond de gemeenteraadsverkiezingen van het vorige jaar. De tweespalt uitte zich toen in de strijd om de wethouderszetel, waar uiteindelijk Dré Boumans beslag op wist te leggen. De andere kandidaat, Jef Horbach, had het nakijken.

De oude leidsman Jan Gulpers bleef wel in de raad, maar droeg de dagelijkse leiding van de fractie over aan Rob Silvertand. Die slaagde er niet in de eenheid binnen de fractie te bewaren. De afgelopen maanden toonde de fractie al ernstige tekenen van vermoeidheid.

Wethouder Boumans had een stevige aanvaring met de raad over de herbouw van sporthal Ter Waerden. De ergste storm was nog niet geluwd of de raadsleden Horbach en John Bertram dienden samen met de Gulpersburgerleden van de commissie Grondgebiedszaken buiten Rob Silvertand om een voorstel in bij het college.

Rob Silvertand was woedend. „Dat is geen manier van doen", siste hij Bertram toe in de wandelgangen van de raadsvergadering. Maar om het eigenlijke voorstel – bejaardenwoningen in de Groenstraat – ging het niet. Beide partijen wisten dat een breuk onvermijdelijk was, maar geen van beide wilde als afsplitser de annalen van de Landgraafse politiek ingaan. Het wachten was op de eerste die zich niet meer kon beheersen.

Hoe toevallig het is, dat Rob Silvertand als laatste de zwarte piet overhield, blijkt wel uit de verwarring die meteen is ontstaan.

Silvertand beweert dat van een scheuring nog geen sprake is, maar de tegenpartij heeft haar conclusies al getrokken. Horbach en Bertram gaan in de raad alleen verder, over de zetels van de burgerraadsleden willen ze de komende week afspraken maken.

De winst van dit alles is, dat er een einde kan komen aan de ruzies binnenskamers die de fractie Gulpers voortdurend kenmerkten. Als Horbach en Bertram zich echter aansluiten bij de oppositie, houdt de coalitie van CDA, PvdA en Gulpers nog maar dertien stemmen over. De raad telt 27 leden, waarmee het college voortdurend afhankelijk wordt van de gedoogsteun van 'klein rechts'. En dat komt de slagvaardigheid van het lokale bestuur niet ten goede.

rik van druten

nieuwsanalyse

Prijs voor vernieuwend muziekdrama

HEERLEN – De gemeente Heerlen stelt 15.000 gulden beschikbaar voor het beste uitvoeringsplan voor een kleinschalig en vernieuwend project op het gebied van muziekdrama.

De beoogde lokatie is Campus Niger, het binnenhof tussen Kamer van Koophandel, Stadsgalerij en Openbare Bibliotheek. Uitvoeringsplannen kunnen tot 15 december worden ingediend bij het college van B en W in Heerlen.

Nadere informatie over de planopzet-eisen en lokatiecondities kunnen worden ingewonnen bij L. Maenen, Raadhuisplein 20, Heerlen, ☎045-764450.

Amerikaanse bluegrass in Kerkrade

HEERLEN – De Amerikaanse groep White Mountain Bluegrass maakt in oktober haar vierde Europese toernee. Stichting Country Promotion Limburg heeft de formatie gecontracteerd voor een optreden op zondag 13 oktober in café Zum Blauen Bock aan de Romeinenstraat 84 in Kerkrade.

Het repertoire van White Mountain Bluegrass bestaat uit traditionele bluegrass, country en close harmonies. De spil van de formatie wordt gevormd door de familie McGee uit de staat New Hampshire.

Het concert begint om 15.30 uur. Kaarten voor het optreden à tien gulden (donateurs 7,50 gulden) kunnen van te voren besteld worden ☎045-420313.

Veer terug op Maas



● *Na een ruim een maand durende opknapbeurt is het veer in Berg aan de Maas gisteren weer te water gelaten. Dat gebeurde met behulp van een forse hijskraan, die het tonnen zware schip – onder het toezicht oog van belangstellende inwoners – van de Maasoever af takelde. Het takelwerk zelf was binnen een kwartiertje geklaard.*

Vanaf morgen is de pont weer in de vaart. In de afgelopen weken is de onderkant van het veer opgeknapt en zijn er diverse nieuwe voorzieningen aangebracht, zoals langere, gripvaste op- en afrijkleppen. Aan Nederlandse zijde werd bovendien de kade vernieuwd. Foto: PETER ROOZEN

per persoon

Vut

Het hoofd van de sector Burgerzaken van de gemeente Brunssum, **Ger Geursen,** beëindigt vandaag zijn 35-jarige loopbaan bij de gemeente. Hij maakt gebruik van de pre-Vutregeling. Geursen, tevens een der locosecretarissen, neemt afscheid met een receptie die om 16.30 begint in het Bestuurscentrum aan het Lindeplein.

IKL-dag bol van activiteiten

THORN – De voormalige kasteelhoeve De Grote Hegge in het witte stadje Thorn is zondag 13 oktober vanaf 11.00 uur de centrale lokatie voor de vijfde IKL-Landschapsdoedag.

Tijdens dit provinciale evenement, met als thema 'van Maasdal tot Houtwal', kan het publiek kennis nemen van de vele facetten van het natuur- en landschapsbeheer in Limburg.

weekend agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en z diensten beginnen op vrijda en eindigen de volgende we dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD
Schinveld, A ge Water 20, ☎
HEERLEN.
Meezenbroek, Kasteellaa ☎721344. B.g.g. ☎711400.
LANDGRAAF
Landgraaf, Pasweg 6-8 Scha ☎326900. Voor spoedgevall en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHO
Schönefeld, Hoofdstraa ☎452523.
KERKRADE-WEST
Snijders, Kampstraat 114, ☎
BLEIJERHEIDE
Noodapotheek Prickste ☎462050. Zaterdag van 10.30 uur en zondag van 12 tot 13 van 18 tot 19 uur. Voor spoe len dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, S veld, ☎441100. Zaterdag van 15 uur en zondag van 14.30 uur. Voor spoedgevallen ka terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK - HEERLE DE
Janssens, Kouvenderstraa ☎225677.
NUTH
Voor spoedgevallen eigen ap (bgg ☎ 711400).
TIGH - HEERLEN
☎711400. (Informatie over en weekeinddiensten van tandartsen, apothekers en he ne Kruis.)

GROENE KRUIS
Wachtdienst voor spoedge **Heerlen:** ☎713712. **Nuth-V daal-Simpelveld:** ☎0440 **Brunssum-Schinveld-Jabeek** ☎259090. **Hoensbroek-Merke Bingelrade:** ☎225588. **Ker** ☎459260. **Eygelshoven-Lan** ☎323030.
ARTSEN
HEERLEN
Voor spoedgevallen ☎ (brandweercentrale) bellen.
KERKRADE-OOST
Tot zaterdag 12 uur vlg. telef antwoorder van eigen hu Voor spoedgevallen éérst nisch contact opnemen m dienstdoend arts. Van zater uur tot zondagmorgen 10 uur fers, ☎452176. Van zondagm 10 tot maandagmorgen 8 uur bels, ☎351464.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ
Vrijdag en zaterdag Jehne, W delstraat 1 Simpelveld. Z Schepers, ☎441213.
SCHAESBERG
Zaterdag Ypma, ☎ 320660 e dag Meyer, ☎313186.
Patiënten gezondheidsce Hoensbroek-Noord kunnen d nacht bellen, ☎214821. Uitsl voor spoedgevallen: ☎231800. (Overigen dienen in geval van eerst de eigen huisarts te bell
TANDARTSEN
HEERLEN - HULSBERG - RENDAAL
Simonis, Pater Romboutsla ☎715161. Spreekuur zaterd zondag van 11 tot 12 uur. B.g TIGH, ☎711400.
KERKRADE -UBACH WORMS -NIEUWENHAGEN GELSHOVEN
Erens, Ch. Frehenstraat 6 Wa ☎321354. Spreekuur van 11.30 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD -BOCHOLT GULPEN - VAALS - WIJLRE TEM
Coenen, Past. Laevenstra Ransdaal, ☎04459-1927. Spre van 11.30 tot 12 uur en van 17 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVE NUTH - HOENSBROEK - S NEN
Durlinger, Burg. Pijlsstraat 2 nen, ☎04493-3986. Spreeku 11.30 tot 12 uur en van 17.30 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎71

Geslachtsziektebestrijding: 24- uurs infolijn, ☎740136.

klein journa

Oostelijke Mijnstreek ☎ redactie: 73

Brunssum

● Het IVN maakt zondag een wandeling in Mützenich (Dld). vertrekt om 9 uur per eigen ve aan het Lindeplein of om 10 uu de kerk in Mützenich. Iederee gratis aan de tocht deelnemen. meer informatie: ☎25738 2526996.

Landgraaf

● Het Limburgs Jeugdtoneel op maandag 14 oktober twee stellingen van het sprookje 'H de tovenaar'. De eerste voorst vindt om 13.30 uur plaats in Streeperkruis te Schaesberg. ten zijn vanaf 12 uur aan de verkrijgbaar. Om 16 uur wor een voorstelling gegeven in Grand Theater, Kerkberg 4 te bach. De kaartenverkoop begin 15 uur aan de zaal.

● In de kerk van de Kakert w zondag om 11 uur een diale opgedragen. Medewerking ver de. Veldeke Kring Heerlen e Bronsheimers uit Brunssum.

Heerlen

● Der Junge Chor uit Aken van Duitslands beste koren, vrijdag 11 oktober een concert H. Gerardus Majella-kerk te senberg. Het programma beva ken variërend van de 16e tot d eeuw. Entree is gratis en de vang is om 20.00 uur.

Alleen Priem verzekerd van nog twee jaar sponsoring

Wielerploegen op zoek naar nieuw kapitaal

Van onze sportredactie

...IJS - Regeren is vooruitzien. Alle Nederlandse profploegen ...uitzondering van TVM bekommeren zich in deze fase van ...seizoen meer om het toekomstige lijfsbehoud dan om de nog ...rende wedstrijden van importantie, zoals zondag Parijs-...s en volgende week zaterdag de Ronde van Lombardije. In ...krijk en België met name heeft de wal het schip al gekeerd ...ebben nogal wat sponsors afgehaakt. Ook op de Nederland-...ielermarkt begint de situatie zorgelijk te worden. De budget-...aan niet langer meer 'automatisch' omhoog en de geldschie-...iggen niet meer voor het oprapen.

...het gevolg nu dat de ploegen ...an Raas en Peter Post moeten ...mpen. Ook Manfred Krikke ... het als PDM-manager vooralsnet een geringer budget doen en ... naarstig naar een sponsor die ...en jaar op de achtergrond wil ...n om in '93 de kar te trekken. ...r is dat het bedrijf PDM haar fi...iele inbreng wil afbouwen en ...et contract tussen de Stichting ...ssional Cycling Promotion ...in Jan Raas zijn zaken en ren...heeft ondergebracht, en Buckler ...mend seizoen ook ophoudt.

...nasonic

...sonic gaat op papier ook zijn ...e jaar als sponsor van de wieler... Post in. „Volgend jaar hebben ...og een contract met Panasonic. ... een optie voor '93," verduide...Peter Post.

...seizoen '92 wordt dus een be...rijk wielerjaar met wellicht voor ...aatst de namen van een alcohol...ier en van een merk videocaset...p de truien van de renners. Een ...eten jacht dus op sponsors maar ...entegen geen harde strijd meer ...e FICP-punten. „Dat is voorbij", ... Cees Priem, ploegleider van .... „Volgend jaar gaan alleen de ...e tien ploegen automatisch naar ...our, de rest op een wild card. ...heeft geen zin voor ons en voor ...heleboel andere ploegen om te ...eren ten koste van alles bij die eerste tien te komen. Daar begin ik niet meer aan."

TVM-ploegleider Priem heeft z'n zaakjes voor 1992 al op een rijtje. De Engelsman Robert Millar is de belangrijkste aankoop van de Zeeuw, die verder Ad Wijnands voor twee jaar contracteerde en Tristan Hoffman en Bo Hamburger bij de amateurs wegplukte.Tegenover de komst van dit viertal staat het vertrek van Maarten Ducrot, Jaanus Kuum, Willem-Jan van Loenhout, Jorg Muller en Martin Schalkers.

Priem gaat dus terug van twintig naar negentien coureurs. „Ik zoek niet direct meer naar aanvulling", aldus de Zeeuw. „Waarom zou ik. Een dubbel programma rijden heeft meestal toch geen zin. Het zijn steeds dezelfde rijders die voor successen en publiciteit zorgen."

Zegt Priem nog minimaal twee jaar vooruit te kunnen met TVM als hoofdsponsor, Jan Raas gaat zijn laatste jaar in. „Ik heb nog geen flauw idee welk bedrijf er in '93 op de truien zal staan, ga nu wel zoeken, zorgen maak ik me voorlopig niet echt." Het budget blijft volgend jaar hetzelfde, maar omdat een aantal renners door prestaties een hoger loon heeft afgedwongen, was Raas genoodzaakt in te krimpen tot zeventien renners. Robeet, Kokkelkoren, Tolhoek, Winnen, Van der Hulst en Poels werden inmiddels al afgevoerd al verklaarde Raas deze week dat er voor met name Poels of Kokkelkoren nog een mogelijkheid bestaat dat de beslissing wordt teruggedraaid. „Ik ben momenteel bezig met een buitenlandse renner. Lukt dat niet dan overweeg ik een van die twee jongens toch weer terug te halen." Tot nu toe contracteerde Jan Raas alleen de Limburgse amateur Rob Mulders.

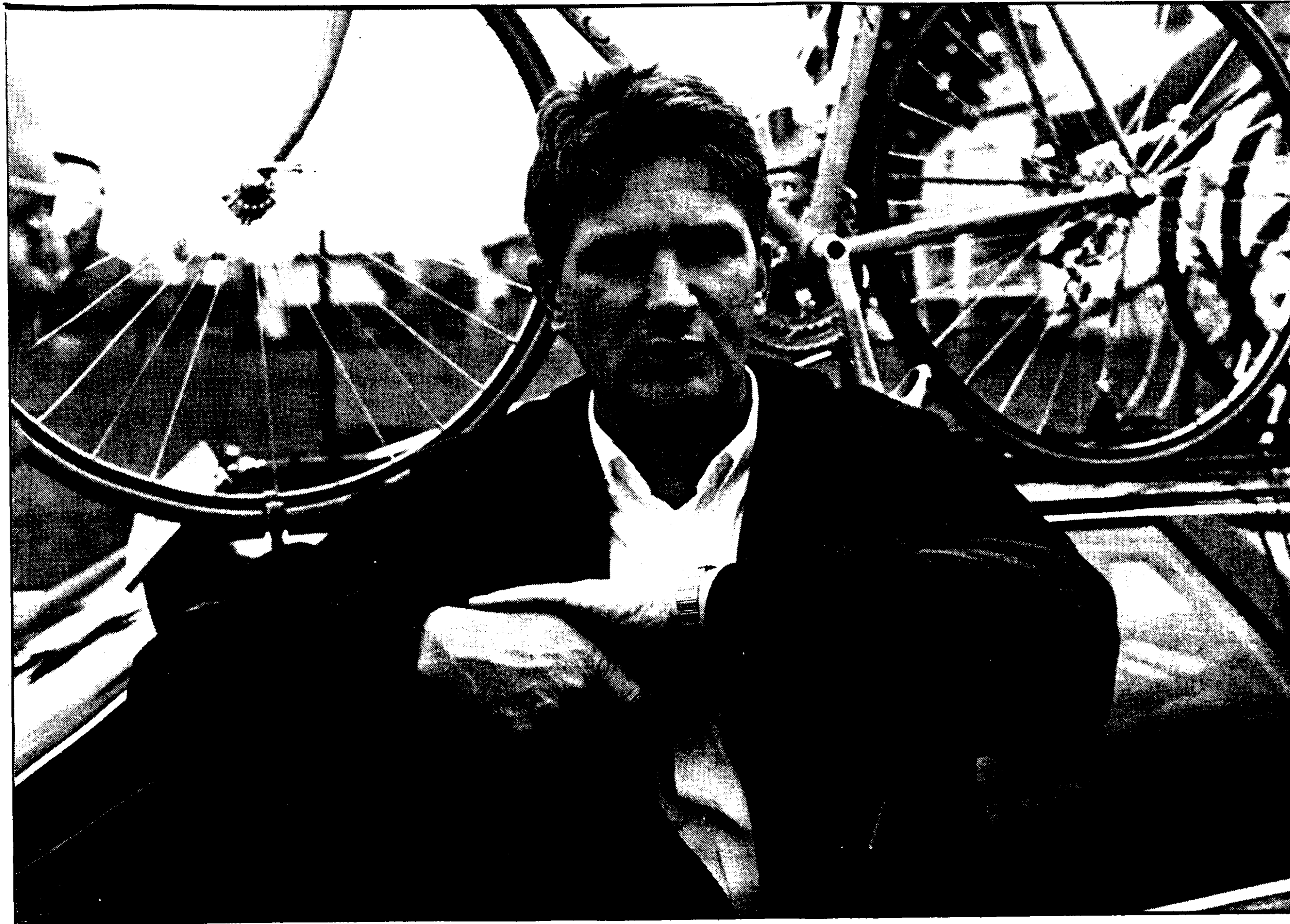
Kritiek

Panasonic-ploegleider Peter Post werd afgelopen jaren overladen met kritiek, maar krabbelde dit jaar door enkele aardige prestaties weer een beetje terug. Zelf zegt hij niet ontevreden te zijn over het verloop van het seizoen, maar wel gedwongen te zijn z'n rennersbestand terug te brengen naar zeventien à achttien. Tot de afvallers behoren Legrand, Heppner, Lieckens, Rozendal en Wampers. Vers bloed is er niet. „Daar heb ik geen geld voor", zegt Post. „Alles wordt duurder en het budget niet hoger."

Bij PDM lopen vrijwel alle contracten door of werden zij verlengd. Niettemin moet Manager Manfred Krikke het met ongeveer een miljoen minder doen en is ervoor gekozen om Sean Kelly te laten afvloeien. Tegenover diens waarschijnlijke vertrek (zeker is het nog niet want Kelly heeft nog niet elders getekend) staat de komst van de talenten Kai Hundertmark en Mario Kummer en veldrijder Martin Hendriks.

Budget

Krikke erkent ruiterlijk dat PDM de wens te kennen heeft gegeven af te willen bouwen. „Komend jaar is dat al te zien, we beschikken dan over een budget van zeveneneenhalf à acht miljoen gulden. Dat is meer dan een miljoen minder en het budget zal nog verder teruglopen als we geen andere sponsor vinden. Daar zoeken we nu naar."



● *Cees Priem is de enige Nederlandse ploegleider die voor volgend jaar alles al op een rijtje heeft staan.* Foto: DRIES LINSSEN

Trainersbond maakt bezwaar tegen aanstelling Lerby

FRANKFURT - De Duitse trainersbond (BDFL) heeft in een persverklaring fel geprotesteerd tegen de benoeming van Sören Lerby tot trainer van Bayern München. De Deen, die de ontslagen Jupp Heynckes opvolgde, debuteert als trainer, maar beschikt niet over het vereiste diploma.

In de verklaring stelt de trainersbond dat Lerby, die zijn loopbaan als voetballer vorig jaar afsloot bij PSV, geen opleiding heeft gevolgd en dus de noodzakelijke licentie niet kan overleggen. In Duitsland duurt de opleiding tot trainer aan de Sporthochschule ongeveer een half jaar.

De oefenmeesters willen dat de Duitse voetbalbond DFB maatregelen neemt. Ook vragen ze de clubleiding van Bayern München de reglementen te respecteren en een trainer met een diploma aan te stellen. De Zuidduitse club, die uit de eerste twaalf duels twaalf punten behaalde, stelt dat hulptrainer Hermann Gerland het noodzakelijke papier heeft en Bayern dus niet in overtreding is. De trainersbond accepteert die uitleg niet, omdat Gerland slechts de stroman van Lerby is.

Siemerink kansloos

BERLIJN - Jan Siemerink heeft in de tweede ronde van het tennistoernooi in Berlijn kansloos verloren van Michael Stich. Hij was na 68 minuten uitgespeeld tegen de nummer vijf van de wereld: 2-6 3-6.

Philips hoofdsponsor EK

EINDHOVEN - Philips is hoofdsponsor van het EK voetbal in 1992 (Zweden) en van het wereldkampioenschap dat twee jaar later in de Verenigde Staten wordt gehouden. De Eindhovense multinational heeft zich ook verbonden aan het WK junioren '93 in Australie en het WK vrouwen, volgende maand in China.

Stadioncross Maastricht

MAASTRICHT - De stadioncross in Maastricht is voor de komende jaren veiliggesteld. De KNMV is met het Monegaskische bureau Pro Com een contract voor drie seizoenen overeengekomen. Pro Com is de promotiefirma achter de Mastercrossen. De cross in Maastricht wordt op 23 en 24 november gehouden.

Gratis entree buitenlanders

DORTMUND - De clubleiding van Borussia Dortmund heeft alle asielzoekers en gastarbeiders uit de stad uitgenodigd de voetbalwedstrijd van zaterdag tegen Stuttgarter Kickers gratis te bezoeken. De clubleiding reageert met die actie tegen het oplaaiende geweld tegen vreemdelingen in Duitsland.

Jan Timman van zijn stuk

...KJAVIK - Nog één wedstrijd ...le kwelling van het wereldbe...ernooi schaken in Reykjavik is ...bij voor Jan Timman. De Am...ammer verloor in de veertien...onde van de Sovjetrus Khalif.... Timman heeft uit veertien ...ijen slechts vijf punten verza...d. Karpov en Ivantsjoek strijden ...e slotronde om de toernooizege.

sport kort

...GESCHORST - De tuchtcom...issie van de KNVB heeft de ...lgende spelers uit het betaalde ...etbal voor een duel geschorst: ...roes (AZ), Eersteling (Excel...r), Schenning (Eagles), Ga...iëls (NAC), Molenaar (RBC), ...vreden (Telstar) en Overmars ...illem II).

HONKBAL - In het Nationaal ...ortcentrum te Sittard is zon...g het afsluitingstoernooi van ...t honkbalseizoen. Vanaf 10.00 ...r zijn van de partij Cheetahs, ...SCA, Roef, Samacols en Sit...d Condors. Voorts is in het ...ortcentrum de softbalwed...rijd Sittard Condors-Harry Vos ...rdinals.

Selex gewipt, Den Helder ronde verder

VALLADOLID - Het Europees basketbalavontuur van Selex/BSW is voorbij. De Weertse formatie was, zoals verwacht, ook in de return van de eerste ronde voor Korac-beker, geen partij voor Forum Valladolid. De Spanjaarden die in Weert reeds een beslissende kloof hadden geslagen (103-83), zegevierden in eigen huis met 104-80 (ruststand 47-38). Het was een schrale troost voor de Weertenaren dat Van Poelgeest topscorer werd met 30 punten. Sabonis, een van de buitenlanders in Spaanse dienst, scoorde 28 punten.

Selex gaf een groot gedeelte van de wedstrijd goed partij, maar toen Sabonis zich ermee begon te bemoeien, kon de Weertse ploeg geen vuist meer maken.

Den Helder schaarde zich boven alle verwachting bij de beste zestien basketbalploegen van Europa. De landskampioen versloeg Maccabi Rishon uit Israël met meer dan royale cijfers: 73-55. Het verschil was ruim voldoende om de nederlaag van vorige week in Tel Aviv (89-75) uit te wissen. De punten van Jerome, Franke en Van Dinten gaven uiteindelijk de doorslag, 73-55.

PSV'er weet officieel van niets over rentree in Oranje

Van Tiggelen ondersteboven

ZEIST - Adri van Tiggelen toonde zich totaal verrast door de mededeling dat hij opnieuw was geselecteerd voor het Nederlands elftal. Sterker nog, gistermiddag wist hij officieel nog absoluut van niets. „Toen ik thuis kwam na Feyenoord-PSV zag ik op de televisie de selectie voor de wedstrijd tegen Portugal. Ik vond het zeer opvallend dat mijn naam daarbij stond. Ik wist van niets. Was Advocaat woensdagavond in de Kuip? Ik heb hem niet gesproken. Ook Michels heeft niet gebeld." Van Tiggelen kon derhalve ook geen uitsluitsel geven over het hoe en waarom van zijn rentree.

Op 17 oktober 1990 speelde hij in Porto, eveneens tegen Portugal, voor de laatste keer voor Oranje. In de 59ste minuut van het door Nederland verloren duel (0-1) werd hij vervangen door Van 't Schip. Het was voor de toen nog bij Anderlecht spelende verdediger zijn 45ste cap.



● *Adri van Tiggelen: volslagen verrast.* Foto: DRIES LINSSEN

Blij

„Waarom ik daarna ben afgevallen, is me nooit duidelijk gemaakt. Ik heb daarover niets vernomen. Desondanks heb ik geen bedenkingen om terug te keren, hoewel ik ook nog niet weet waarom ik er nu wel weer bij ben. Ik ben desondanks blij met de selectie. Ik voel me er ook klaar voor, hoewel ik dit seizoen pas drie duels heb gespeeld.

Bedenkingen heb ik niet, ik ga gewoon. Maar ik moet natuurlijk wel even een seintje krijgen uit Zeist. Ik ga niet af op berichten uit de media."

Waarschijnlijk is het voor Van Tiggelen toch het beste dat wel te doen. De voorlichter van bondscoach Michels verklaarde gisteren: „Gezien het korte tijdstip waarover we praten - woensdagavond laat werd de selectie bekendgemaakt, vrijdagochtend dienen de spelers zich te verzamelen in Amsterdam - is het toch gebruikelijk dat de jongens enigszins afgaan op de berichten uit de media. Uiteraard hebben we het draaiboek donderdagochtend verzonden. Indien mogelijk per fax, anders per post. Vrijdagochtend zullen ze dat in elk geval allemaal in hun bezit hebben. Ze zullen er om elf uur wel staan."

Training

De selectie verzamelt zich in het Amsterdamse Holiday Inn hotel. Vanmiddag en morgenmiddag is er een training. Daarna krijgen de internationals vrijaf om zich op maandagmorgen in Huis ter Duin te Noordwijk te melden voor de hervatting van de voorbereiding. Michels heeft vanaf vandaag waarschijnlijk vijftien spelers tot zijn beschikking. In Nederland, Italië en Spanje, landen waaruit de bondscoach voornamelijk selecteerde, wordt dit weekeinde niet gespeeld. Glasgow Rangers, de club van linkerspits Pieter Huistra, komt zaterdag -bij Saint Johnstone- wel in actie.

Van Basten

Michels gaat er vanuit dat ook Kieft en Van Basten beschikbaar zijn. Kieft viel woensdag in de topper tegen Feyenoord uit met een spierblessure, maar lijkt op tijd te herstellen. Van Basten kwam dinsdag niet in actie met het wereldelftal. Hij verkoos een behandeling aan een pijnlijke voet. Ook hij heeft zich niet afgemeld.

Zie ook pagina 23
● Portugal gokt op counter

toto

DEN HAAG - Resultaten **Dubbeltoto 40 A;** eerste prijs: vijf winnaars, bruto ƒ 1.301,70; tweede prijs: 54 winnaars, ƒ 80,30; derde prijs: 386 winnaars, ƒ 28,10. **Cijferspel 40 en 40A:** zes cijfers goed: twee winnaars; vijf cijfers goed: twee winnaars; vier cijfers goed: 28 winnaars; drie cijfers goed: 254 winnaars; twee cijfers goed: 2.342 winnaars.

Oostenrijkse bondscoach stapt op

WENEN - Alfred Riedl heeft zijn belofte gestand gedaan en ontslag genomen als bondscoach van het voetbalelftal van Oostenrijk. Hij deed dat vooral wegens de uiterst teleurstellende verrichting van zijn nationale selectie in het Europees kwalificatieduel van woensdag in Wenen tegen Denemarken, 0-3. De 47-jarige oefenmeester heeft zijn taak slechts een jaar vervuld. Destijds volgde hij Josef Hickersberger op, die vertrok na zwaar gezichtsverlies te hebben geleden met de nederlaag tegen de Faeröer, 0-1.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Uitgaanscentrum



Eijsden (NI), 04409-1334
SAFARI DREAMS?! Bel de infolijn: 04409-4271

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag naar:

DISCO DANCE MEETPOINT SCHINVELD

Beekstraat 7, Schinveld
Tel. 045-252975
DJ WILCO

LA DILIGENCE

Een begrip in Limburg

Vanavond
LA VITA
Woensdag16 oktober
VIVE LA VINK
Vrijdag 18 oktober
THE WINNERS



Emmaplein 1, Heerlen
Kermismaandag
DJ Lex Nelissen

SHOARMA KARNAK
Hoofdstr. 64 Kerktade
045-353577
Zaterdag 12 oktober vieren wij ons succesvol éénjarig bestaan.
Van 17.00 u. tot 22.00 u. al onze gerechten
HALVE PRIJS!!
Vaste prijzen, het hele jaar door, vergelijk maar:

shoarma speciaal	~~14,00~~	10,00
shoarma mini	~~12,00~~	8,50
biefstuk, kippefilet, kabab, shaslik, falafel	~~16,00~~	12,00
maxi grill Karnak	~~21,00~~	16,00

vaste prijzen
Gratis thuisbezorgen van 17.00-23.00 u.
Openingstijden: ma.-vrij. 16.00-5.00 u.
za.+zon. 14.00-5.00 u.

---

dancing
De Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen
KERMIS IN HEERLEN
Geopend:
vrijdag, zaterdag, zondag, maandag — vanaf 21.00 uur tot 3.00 uur
Dansen voor het iets ouder publiek. Entree 1,50 p.p.
Zondag + maandag 10 consumpties voor *f* 16,-

Café-dancing El Bonito
Grachtstraat 5, Oirsbeek, t/o kerk
Elke woensdagavond
schlageravond met DJ André
Elk weekend
dansen met DJ André
NIEUW:
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
DANSEN MET ORKEST



dagelijks om 6.45 - 9.15 uur
zat. t/m do. ook om 4.15 uur



nederlands gesproken
zat. t/m do. om 2.30 uur

RIVOLI 4e WEEK
een nieuwe oscar-creatie van JULIA ROBERTS
even onvergetelijk als 'Terms of Endearment'
De liefdesgeschiedenis van het jaar



dagelijks om 6.15 - 8.45 uur
zat. t/m do. ook om 3.00 uur

MAXIM Nederlandse première



dagelijks om 6.30 - 8.45 uur
zat. t/m do. ook om 2.30 en 4.30 uur

CENTRALE KASSA 045-714200

Elke zaterdag en zondag toporkesten! en JoJo

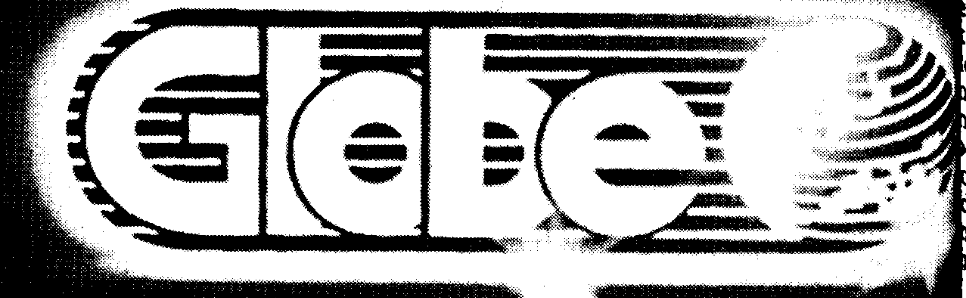


Zaterdag 12 oktober
EX-TVS
Bongerd 5, Spaubeek
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

Peppermill Heerlen
Beitel 90, Heerlen
Vanavond **FRESH**

ROYAL SUITE
Vanavond **HENKIE PENKIE**
18 oktober **NOVO'S**
Geopend vrijdag en zaterdag van 21.00 - 05.00 uur.



HERFST VAKANTIE PROGRAMMA
A.S. ZONDAG 13 OCTOBER
GLOBE PRIJZENSLAG
... win een videocamera t.w.v. f 2000
DINSDAG 15 OCTOBER
TECHNO HOUSE PART
DONDERDAG 17 OCTOBER
HIP HOP PARTY met JJ (Pragha Kahn) and BLACKMALE
ZONDAG 20 OCTOBER
... kermis in Beek... **THE SPIKES**
Open : Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-37



Discotheek G·I·M·M·I·X
Zaterdag 12 oktober 1991: **The Winners**
Zaterdag 19 oktober: **The Spikes**
Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Iedere zaterdag toporkesten.

Volgende week vrijdag 18 okt., zaterdag 19 okt. en zondag 20 okt.
Opening van ons supermodern uitgaanscentrum
LIFE PALACE
Gulpen
A.s. woensdag 16 okt. **OPEN DAG**

Dancing Gorissen
Zaterdagavond dansen met orkest
Happiness

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 12 okt. TRAINBAND

Drive-in-bioscoop
AUTOKINO SCHAESBERG
Vr. t/m zo. 20.00 u.
Als man was hij een jager, als vrouw is hij de prooi!
switch
Vr. t/m zo. 22.15 u.
2e succesweek
KURT · WILLIAM · SCOTT
RUSSELL BALDWIN GLENN
BACKDRAFT

OCTAGON
...mehr als nur Discothek Eschweiler
Vrijdag 11 oktober 1991
Wij vieren verjaardag - 1 jaar OCTAGON
met
BONEY M.
Méér dan 2000 m² amusement
2 discotheken, 8 bars, restaurant, podium
Geopend: vrijdag en zaterdag van 20.00-6.00 uur
Königsbenden 42 5180 Eschweiler Tel. 09-49240327419

Tiroler Gasthof
Terbruggen 7, Eygelshoven
Voor u speelt vrijdag en zaterdag
Stars Expresse
Iedere ma., di. en wo.
KIENEN

Het doek gaat voor u open...



Imogen Cooper op 19 oktober in Kerkrade

VRIJDAG 11 OKTOBER	
Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Salvador Mas Conde; solist: Wolfgang Meyer, klarinet. Progr.: Verdi, von Weber, Strawinksy, Haydn
Heerlen	Mark van de Veerdonk: Blond Elastiek Plus, cabaret - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Warzawska Opera Kameralna: Mozart opera's
Kerkrade	Clouseau, popconcert - 20.15 u. (Rodahal)
Sittard	Growing Awareness. Totaalprogramma, waarin composities voor robot, harmonie-orkest etc.
ZATERDAG 12 OKTOBER	
Heerlen	Stars of the Bolshoi (SBCA-voorst.)
Kerkrade	Stichting Volkstoneel Kerkrade: Hat uur nog e tsimmer vrij?
Sittard	Concert 2 Harmonieën. Koninklijke Harmonie Lentekrans en Harmonie-orkest Concordia
ZONDAG 13 OKTOBER	
Heerlen	Limonadeconcert - 10.00 u.
Heerlen	De Grote Meneer Kaktus Show 13.30 en 16.00 u. **UITVERKOCHT**
Kerkrade	Bondsconcours L.B.M. 10.00-23.00 u. (Rodahal)
Kerkrade	Stichting Volkstoneel Kerkrade: Hat uur nog e tsimmer vrij?
Sittard	A suprising st... nging Shoes **GEANNULEERD**
DINSDAG 15 OKTOBER	
Heerlen	Rob de Nijs: Hartslag
Heerlen	Theater van het Oosten: Dichterbij mij schreeuw ik, van Astrid H. Roemer - 20.30 u. (Kleine Zaal) Inleiding 19.30 u.
Kerkrade	Poppentheater De Rarekiek: Koffiedik (6-10 jr.) - 14.00 u.
WOENSDAG 16 OKTOBER	
Heerlen	Contraint: De jongen die op reis ging om het griezelen te leren (familievoorst. v.a. jr.) - 14.30 u.
Heerlen	Shura Cherkassky, pianorecital. Progr.: Lully, Schumann, Ives, Chopin, Tsjaikowsky
Kerkrade	De kleine zeemeermin, kinderfilm 14.00 u.
Kerkrade	Eline Vere, film
Sittard	Hans en Grietje, door Theater Het Appeltje - 14.30 u.
DONDERDAG 17 OKTOBER	
Kerkrade	Herman Finkers **UITVERKOCHT**
VRIJDAG 18 OKTOBER	
Heerlen	Chopin, een pianogenie - 20.30 u. (Kleine Zaal) **UITVERKOCHT**
Kerkrade	Het Evalisto Muyinda Ensemble & de N'dere Troupe; Kirabo, folkloristische muziek/dans
Sittard	Herman Finkers: De zon gaat zinloos onder, morgen moet ze toch weer op
ZATERDAG 19 OKTOBER	
Heerlen	Bert Visscher: Don Chaôt en de foute architekt - 20.30 u. (Kleine Zaal) **UITVERKOCHT**
Kerkrade	Imogen Cooper, piano & Sarah Walker, zang
Kerkrade	Snuffelmarkt 10.00-18.00 u. (Rodahal)
Sittard	Herman Finkers (zie 18 okt.)
ZONDAG 20 OKTOBER	
Heerlen	Het Vervolg: Schrmldxxn, familievoorst. v.a. 8 jr. - 14.30 u.
Kerkrade	Snuffelmarkt 10.00 - 18.00 u. (Rodahal)
Kerkrade	Jongerenkoor Viresco
Sittard	Laurens van Rooyen, koffieconcert - 12.00 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen
tel.: kassa: 045-716607


wijngracht muziektheater kerkrade
tel.: kassa: 045-454141


'de stadsschouwburg' sittard
tel.: kassa: 046-510616


Oud-bondscoach Artur Jorge: 'Oranje blijft favoriet'

Portugal gokt op counter

Van onze verslaggever

RIJS - De kwade genius achter de nederlaag, een jaar geleden in Porto, is er in de Kuip niet meer bij. Artur Jorge verruilde zijn dubbelfunctie als trainer van Porto en bondscoach voor een lucratief contract bij Paris SG. Hoewel hij meent dat Nederland woensdag moet winnen, sluit hij een stunt van zijn landgenoten niet uit, want in één wedstrijd is van alles mogelijk.

ur Jorge rijdt in een Renault-Espace naar het trainingscomplex van Paris Saint-Germain met de mooie naam 'camp des loges'. Op het parkeerterrein wemelt het van BMW's en Mercedessen van de spelers en valt zijn mobiel enigszins uit de toon. De besnorde Portugees heeft weinig om uiterlijk vertoon, maar hij geniet volop van zijn verblijf in Parijs. De 41-jarige trainer kon in het afgelopen voorjaar kiezen uit Real Madrid, Valencia of Napoli maar hij keerde het liefst terug naar de Franse hoofdstad, waar hij eerder voor Racing Club werkte.

Met Parijs heeft hij een emotionele band en daarom was het niet moeilijk voor de oud-speler van Benfica om zijn vaderland de rug toe te keren.

„Het heeft me alleen enige moeite gekost om afstand te nemen van de nationale ploeg. Ik heb er een seizoen mee mogen werken en eigenlijk alleen als part-timer, terwijl iedere trainer er van droomt om eens bondscoach te zijn. Het was een lastig jaar. Een bondscoach moet eigenlijk niets anders aan zijn hoofd hebben. Daarbij kwam dat de oude garde moest worden vervangen door jongeren, die zich eerst nog moesten bewijzen. In feite is er niks veranderd in vergelijking met een jaar geleden. Maar deelname aan het WK-94 heeft de hoogste prioriteit".

reld lastig wordt om ze af te stoppen. De enige kans van Portugal schuilt in de vorm van die twee en in de trefzekerheid van Rui Aguas. Dat drietal kan elke verdediging opblazen. Aan deze spelers moet het hele elftal zich optrekken. De meeste spelers zijn echter jong. Ik kan het optimisme in Portugal wel begrijpen, maar ik vind dat Nederland favoriet is".
Glans

Volgens Jorge kan de EK-voorronde van zijn land na de wedstrijd van een jaar geleden niet meer stuk. „Winnen van de kampioen van Europa is een niet te onderschatten prestatie. De omstandigheden waaronder Portugal die avond speelde, geeft de victorie nog meer glans. Ik kon de beste zes spelers van het land niet opstellen. Het was een belangrijke wedstrijd voor ons land, want als we meteen een thuiswedstrijd zouden verliezen, waren we uitgeschakeld. Mijn ploeg heeft toen alleen op het resultaat gespeeld. In Nederland is er, voor zover ik heb begrepen, veel kritiek geweest op de speelwijze van Portugal. Ik vind dat onterecht. Als mijn elftal met zoveel onervaren invallers die wedstrijd op basis van gelijkwaardigheid had gespeeld, had het geen schijn van kans. Voor mijn ploeg bestond er een mogelijkheid, namelijk gokken op een snelle counter. Met dat wapen hebben we gewonnen. En dat was mijn doel".

Koeman

In deze dagen wordt Jorge weer regelmatig geconsulteerd door zijn landgenoten over de interland van woensdag. Een journalist van het Portugese sportdagblad A Bola probeert Jorge uit te lokken en vraagt hem of Portugal woensdag meer kans heeft als Ronald Koeman speelt. „Heel Portugal denkt dat het Koeman onze kansen enorm verminderen", legt hij uit. Jorge moet glimlachen maar is teveel sportman om een speler, die hij nauwelijks kent, te bekritiseren. „Vorig jaar was hij er niet bij en toen heeft Portugal gewonnen. Ik denk dat wanneer Futre en Barros in topvorm zijn het voor elke verdediger ter we-

Jorge heeft veel respect voor het Nederlandse voetbal: „Net als Portugal is het een klein land, maar Nederland is in het internationale voetbal een grootmacht. Portugal heeft misschien een voordeel meer: ons voetbal wordt door het buitenland nog vaak onderschat, terwijl wij alles van de andere toplanden weten. In de afgelopen vier jaar heeft onze kampioen drie keer de Europa Cup-finale gehaald en vorige week schakelde Boavista Inter verdiend uit, omdat die ploeg onderschat werd. Nederland is sinds het EK weer voor iedereen een open boek. Ik weet niet of het Nederlands elftal naief speelt, dat kan ik niet beoordelen.



● *Paulo Futre (midden) is een plaag voor elke defensie. Hier probeert hij de Griekse verdediger Papadopoulos op het verkeerde been te zetten.*

Catenaccio en Tristar hopen op effect

Caramboleren zonder cracks

Van onze medewerker

HEERLEN - Van de eens zo roemruchte driebandclub Iwan Simonis is niet veel meer over. Zelfs de naam bestaat niet meer, omdat de Belgische lakenfabrikant zich heeft teruggetrokken als hoofdsponsor.

Het opstappen van Raymond Ceulemans, die elders een lucratief contract kreeg, het afhaken van Laurent Boulanger, de trouwe steunpilaar die niet langer voor een habbekrats wenste te spelen, en de zakelijke breuk tussen Heinz Jacobs en Peter Werres, de uitbaters van biljarttempel Matchpoint, hadden tot gevolg dat het biljartbolwerk uiteenspatte als een zeepbel.

Heinz Jacobs, promotor van het Limburgse topdriebanden, is met de resten van zijn teams opnieuw van acquit gegaan in het lokaal BC Landgraaf aan het Sunplein in Nieuwenhagen. De twee eredivisielicenties (de voormalige equipes Iwan Simonis en Matchpoint) zijn voorzien van nieuwe naamplaatjes, Catenaccio-1 en Tristar.

Vooral de naam van het eerste team, met een knipoog naar het Italiaanse Catenaccio-voetbal, duidt erop, dat het gaat om overleven.

Heinz Jacobs: „De teams hebben een zware aderlating ondergaan, maar ik hoop dat we ons op de transfermarkt nog kunnen versterken. We zullen proberen ons in elk geval met één ploeg op het hoogste niveau te handhaven."

Catenaccio-1 bestaat uit Roland Lemmens, Willem van Arkel, de Belg Roland Forthomme en Christian Boulanger, de zoon van Laurent. Forthomme is een twintigjarig Belgisch talent, dat dit jaar Dielis en Ceulemans klopte. Het team Tristar wordt gevormd door Leon Keulen, Heinz Jacobs, Jaap Gezel en Math Ramakers.

In de competitie hebben beide teams er tot nu toe nog niet veel van terechtgebracht. Tristar is laatste, Catenaccio voorlaatste. Dat komt mede omdat de twee teams gestart zijn met een aantal uitwedstrijden. Het eerste competitie-optreden thuis is maandag. Het betreft de onderlinge wedstrijd Catenaccio-Tristar, die om 19.30 uur begint.

Koploper in de eredivisie is Zutex, de ploeg van Rini van Bracht en Jan Arnouts. Raymond Ceulemans staat met Poppeliers 1 op de tweede plaats.

sport kort

● ZAALVOETBAL - In de landelijke zaalvoetbalcompetitie speelt Bouwfonds vanavond om 20.00 in Glanerbrook tegen de koploper in de eerste divisie C, Schoenenreus. De Veghelse ploeg heeft nog geen verliespunt. Het ook nog ongeslagen Brikske gaat op bezoek bij regerend kampioen Bunga Melati. Meyers speelt uit tegen Hooghuis.



● *Een aanval van Sittardia, dat slechts moeizaam Hermes klopte.* Foto: PETER ROOZEN

Handballers pas in slotfase langs Hermes

Sittardia de minst slechte

Van onze medewerker

SITTARD - Het is een vervelend gegeven dat midweekse handbalwedstrijden in het algemeen van matig tot slecht gehalte zijn. De ontmoeting tussen VGZ/Sittardia en Eagle/Hermes was daarop geen uitzondering. De Sittardenaren wonnen het rommelige duel met 16-12, waarmee al het positieve eigenlijk is beschreven of het zou moeten zijn dat scheidsrechters Fens en Van Alphen zich moeiteloos voegden naar het zwakke presteren van beide ploegen.

Bijna had Sittardia zich nog verslapen want toen coach Velraeds zijn ploeg eindelijk had wakker geschreeuwd leidde Hermes al met 0-4. Het was een geluk voor de Sittardenaren dat de Hagenaars niet van zins waren de matig gevulde tribunes in hun eentje te vermaken, zodat er van lieverlee kansen kwamen voor Sittardia. Die werden bij lange na niet allemaal benut, maar het rendement was toch van dien aard dat het verschil geleidelijk kleiner werd en bij 4-5 (na 25 minuten) leek de inhaalrace voltooid.

Een laatste inspanning van Hermes, naar later zou blijken, herstelde oude verschil waarna een strafworp van Vijgeboom in letterlijk de laatste seconde voor de 5-7 ruststand zorgde.

In het begin van de tweede helft leken beide ploegen zich enigszins te herstellen. Een minuut of tien viel er zowaar van enig eredivisiehandbal te genieten en het was in deze fase dat Benda met twee treffers voor de gelijkmaker zorgde. Hermes ging nog slechter spelen en stelde Sittardia in de gelegenheid een 13-10 voorsprong te nemen. In die fase haalde Guido Consten binnen vijf minuten twee tijdstraffen binnen die later nog door een derde werd gevolgd waarna hij met rood kon gaan douchen. Nadat Robin van Olphen drie minuten voor tijd de eindstand op 16-12 had bepaald, hielp Sittardia nog drie of vier kansen om zeep.

De broers Patrick (4) en Robin (2) van Olphen zorgden voor de helft van de Hermes-produktie, terwijl de Sittardse doelpunten op naam kwamen van: Vijgeboom (5), Consten, Schuurs en Benda (3), Tummers en Janssen (1).

Fanatic Wish hoog genoteerd bij driejarigen

SCHAESBERG - Ook vanavond heeft de Schaesbergse draf- en renbaan een hoofdnummer dat klinkt als een klok. Negen klassevolle driejarige dravers treden aan voor een met 30.000 gulden gedoteerde kampioenschap. De favoriet laat zich niet moeilijk raden, want in het veld bevindt zich Fanatic Wish. De Smeding-pupil is in Nederland nog altijd ongeslagen en dat zal vanavond vermoedelijk zo blijven.

Flash of Light en Frederik S kunnen misschien voor wat weerwerk zorgen. De eerste koers start om 19.00 uur.

De tips luiden: **Pavarotti-Prijs:** 1. Regal Classic; 2. Evert Visser; 3. Edel David. Outsider: Freedom.

Domingo-Prijs: 1. Final Countdown; 2. Dublin DR; 3. Christina d'Axel. Outsider: Fortuna Kades.
Rondo Venitiano-Prijs: 1. Dick's Delight; 2. Djewi Magnus; 3. Favoriete Nora. Outsider: Tarragon Lobell.

Bruno Walter-Prijs: Elvira Ossewaard; 2. Eclatant G; 3. Mathilda Hill. Outsider: Chipper.
Hippo Toto-Prijs: 1. Entasis Royal; 2. Flash Highland; 3. Grinning. Outsider: Elma De Bloomerd.
Rigoletto-Prijs: 1. Silver Day; 2. Alain B.; 3. Delgadotranss R. Outsider: Crack Buitenzorg.
Kampioenschap der 3-jarigen: 1. Fanatic Wish; 2. Flash of Light; 3. Frederik S. Outsider: First of John.
Robert Stolz-Prijs: 1. Florida Sunshine; 2. Evert; 3. Chico G. Outsider: Jessy Kosmos.
Turandot-Prijs: 1. Hills Mr. Brown; 2. Exact Klevitshof; 3. Snowshoe Thompson. Outsider: Bep De Bloomerd.

sport in cijfers

TENNIS
Tokio, mannen, 2 miljoen gulden, derde ronde: Lendl-Masur 6-4 6-7 6-2, Becker-Matsuoka 2-6 6-3 6-4, Chang-Tsjesnokov 6-3 6-4, Wheaton-Pozzi 6-0 6-2, Agassi-Tarango 6-4 7-6, Edberg-Fontang 6-2 7-5, Ivanisevic-Washington 7-6 6-7 6-4, Rostagno-Reneberg 3-6 6-3 6-4.

GOLF
Las Vegas, invitatietoernooi, stand na eerste ronde: 1. Sieckman 63, 2. Fleisher, Byrum, Triplett 64, 5. Tennyson, Bean, Beck, Schultz, Estes, Jones 65.
St. Andrews, Dunhill Cup, 3,3 miljoen gulden, eerste ronde: Canada-Australië/2 geplaatst 2-1. Zuid-Afrika/8-Zwitserland 2-1, na barrage. Engeland/3-Thailand 3-0. Ierland/4-Paraguay 3-0. Schotland/5-Italië 2-1. Wales-Spanje/7 2-1. Verenigde Staten/1-Zuid-Korea 2-1. Zweden/6-Taiwan 2-1. Samenstelling tweede ronde: Verenigde Staten-Zuid-Afrika, Schotland-Ierland, Engeland-Zweden, Wales-Canada.
München, Open Duits kampioenschap, eerste ronde: 1. Lyle, Azinger en Sunesson 65, 4. David A. Russell, Fowler, Clayton en David J. Russell 66, 8. Stewart, Johnstone, Gilford, Hedblom, Langer, Davis, Townsend en Dabson.

PAARDESPORT
Boekelo, Internationale military: Stand na 45 van de 92 combinaties: 1. Hermann, Elektra Spirituos 35,25 strafpunten, 2. Touzaint, Rodosto 35,55, 3. Collier, Bentley II 37,95, 4. Eddy Stibbe, Ol. Bristols 38,25, 5. Nijssen, Dickens 38,40.

SCHAKEN
Manila, WK vrouwen, tweekamp over zestien partijen, zevende partij: Xie Jun-Tsjiboerdanidze 1/2-1/2 (na negentien zetten). Stand: 3-4.

BRIDGE
Yokohama, WK, finale vrouwen, na 128 spellen: Verenigde Staten-Oostenrijk 360-258. Verenigde Staten wereldkampioen. Mannen, na 128 van 160 spellen: IJsland-Polen 338-258.

VOETBAL
Rio de Janeiro, toernooi om Zuidamerikaanse Supercup, eerste ronde, tweede wedstrijd: Colo Colo-Cruzeiro 0-0; eerste wedstrijd 0-0, Cruzeiro wint na strafschoppen 4-3; Nacional-Boca Juniors 2-0; eerste wedstrijd 1-1; Estudiantes-Flamengo 0-2; eerste wedstrijd 1-1.

AUTOSPORT
Cairo, Farao-rally, vijfde etappe: Auto's: 1. Vatanen, Citroën 29.51.51 straftijd, 2. Ickx, Citroën 35.36, 3. Waldegard, Citroën 44.33, 4. Ambrosino, Citroën 49.45, 5. Servia, Nissan 53.42, 6. Vismara, Range Rover 54.56. Klassement: 1. Vatanen 8.06.02, 2. Ickx 8.23.47, 3. Waldegard 9.22.38, 4. Ambrosino 9.31.17, 5. Vismara 10.29.28. Motoren: 1. De Petri, Yamaha 1.32.03, 2. Peterhansel, Yamaha 1.35.06, 3. Laporte, Cagiva 1.36.08, 4. Orioli, Cagiva 1.37.05, 5. Magnaldi, Yamaha 1.37.17, 6. Cavandoli, Yamaha 1.38.18. Klassement: 1. Laporte 12.03.50, 2. Arcarons, Cagiva 12.11.30, 3. Peterhansel 12.18.38, 4. Magnaldi 12.32.00, 5. Orioli 12.44.07.

BADMINTON
Düsseldorf, Open Duitse titelstrijd: vrouwen, eerste ronde: Coene-Plungvech 11-4 11-5; tweede ronde: Coene-Mork 11-3 11-7. mannen, eerste ronde: Bruil-Bagga 15-12 15-10, Stalenhoef-Helber 15-10 12-15 15-7, Kumar-Van Dijk 15-12 11-15 17-14, Axelsson-Pelupessy 15-4 15-9; tweede ronde: Hoyer-Stalenhoef 15-2 15-0, Bruil-Neumann 15-8 15-0. gemengd dubbel, eerste ronde: Svarrer/Thomsen-Trieling/Van Hooren 15-9 15-10, Michels/Mellink bye; tweede ronde: Antonsson/Crabo-Michels/Mellink 17-14 15-1.

TRIATHLON
Den Haag. Dutch 5, vijfvoudige triathlon (19 km zwemmen, 900 km fietsen en 211 km lopen), aantal afgelegde km bij fietsen gisteravond om 20.30 uur: 1. Feijen 725 km, 2. Hojbjerre en Korn 675, 4. Mosch 630, 5. Meszaros 580, 6. Lorefice 535, 7. Schlett 480, 8. Epstein 475, 10. Andoni en Roberts 450.

WIELRENNEN
Zwevezele Profkoers: 1. Vanderaerden 152 km in 3.35, 2. Cornelisse, 3. Verdonck, 4. Akkermans, 5. Capelle, 6. De Wilde, 7. Dierickx, 8. Lilholt, 9. Schurer, 10. De Frenne 11. Melsen allen z.t. als Vanderaerden.

Andreas Walzer naar PDM

NEUSS - De Westduitse wielrenner Andreas Walzer rijdt volgend seizoen als amateur bij de Nederlandse profploeg van PDM. De 21-jarige coureur uit Stuttgart is met de Duitse ploeg wereldkampioen achtervolging op de baan.

Softbalcoaches vertrekken

SITTARD - Aan het einde van het softbalseizoen stappen de coaches Thom Muller en Raymond van der Heyden op bij Sittard Condors. De club heeft nog geen opvolgers aangetrokken. Speelster Marianne Bauling stopt en keert terug naar haar oude vereniging All Stars, waar zij wordt opgenomen in de technische staf. Hanneke Verhoeven zet eveneens een punt achter haar actieve loopbaan. Met het oog op versterking voor het nieuwe seizoen heeft Sittard Condors een aantal oud-speelsters benaderd.

Zestig mille boete voor Gil

MADRID - De tuchtcommissie van de Spaanse voetbalbond heeft de voorzitter van Atletico Madrid, Jesus Gil, een geldboete van zestigduizend gulden opgelegd. De regelmatig provocerende Spanjaard kreeg de forse straf, omdat hij in augustus een scheidsrechter voor gek had verklaard. Dat gebeurde na afloop van de vriendschappelijke wedstrijd van Atletico tegen Newell's Old Boys uit Argentinië.

Rik Smits in Oranje-team

DEN HAAG - Rik Smits, Nederlands beste en rijkste (2,5 miljoen per jaar) basketballer, wil met de nationale ploeg naar de Olympische Spelen van Barcelona. De Brabander, die als prof bij de Indiana Pacers speelt, is bereid met de ploeg van bondscoach Randy Wiel mee te doen tijdens het pre-Olympisch kwalificatie-toernooi, dat volgend jaar juni in Spanje wordt gehouden. Probleem is vooralsnog de verzekering. Smits en de Pacers eisen, dat de speler door de Nederlandse bond wordt verzekerd. Ook de Amerikaanse topspelers als Jordan en Johnson doen komend jaar mee aan de Spelen, nu die voor profs zijn opengesteld.

IJsland schudt de kaarten

YOKOHAMA - Met nog een wedstrijd in het WK bridge te gaan zijn de IJslanders dicht bij de eerste wereldtitel. IJsland heeft na 128 spellen tegen Polen een beslissend lijkende voorsprong van 338-258. Het land is door de verrichtingen van de nationale selectie in Yokohama helemaal bridgegek geworden. Het eiland heeft slechts een kwart miljoen inwoners, maar procentueel zijn er meer bridgers dan waar ook en het aantal groeit met de dag. Het enthousiasme is zelfs zo groot, dat de nationale televisie voorzieningen heeft getroffen de finale van spel tot spel rechtstreeks in beeld te brengen.

Spaanse arbiter maand geschorst

MADRID - De Spaanse voetbalbond heeft scheidsrechter Abilio Caetano Bueno voor een maand geschorst. De arbiter kreeg de straf omdat hij op de derde speeldag van de Spaanse competitie in de wedstrijd Tenerife - Albacete (2-3) drie spelers van de thuisclub van het veld had gestuurd. Het drietal had heftig geprotesteerd toen Bueno Albacete een strafschop had toegekend.

UEFA zet duel Tottenham om

LONDEN - Tottenham Hotspur, de winnaar van de Engelse beker, moet zijn eerste wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker op 23 oktober thuis afwerken. De Europese Voetbal Unie zette de ontmoeting FC Porto - Tottenham om uit angst voor problemen met Engelse supporters. Op 23 oktober spelen nog drie andere Engelse clubs op het vasteland van Europa.

Sterk optreden Eline Coene

DUSSELDORF - Eline Coene is aan een sterke periode bezig. De finaliste van de Dutch Open bereikte in Düsseldorf de laatste acht van de Open Duitse titelstelling. De Arnhemse, in tegenstelling tot afgelopen week in Nieuwegein niet geplaatst, versloeg de Thaise Plungvech en de Deense Mork. Chris Bruil deed niet voor Coene onder. De nationale kampioen schaarde zich via duidelijke overwinningen op Indiër Bagga en de Duitser Neumann bij de laatste zestien.

GEZELLIG UIT

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 11 T/M DONDERDAG 17 OKT. 1991 **FILMS**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

NEDERLANDSE PREMIÈRE
RICHARD PRYOR en GENE WILDER, twee leugenaars, de één nog groter dan de ander, in
ANOTHER YOU
dagelijks: 14.15, 16.15, 19.15 en 21.30 uur



ARNOLD SCHWARZENEGGER in
TERMINATOR 2 JUDGMENT DAY
dagelijks: 14.30, 18.00 en 21.00 uur

LESLIE NIELSEN en PRISCILLA PRESLEY in de film met de meeste grappen, ooit gemaakt.
THE NAKED GUN 2½
dagelijks: 19.00 en 21.15 uur

Drie welopgevoede zwarte jongens komen terecht in de geweldsfeer van de grote stad.
BOYZ N THE HOOD
met ICE CUBE, CUBA GOODING Jr., MORRIS CHESTNUT en LARRY FISHBURNE als Furious
dagelijks: 19.00 en 21.15 uur



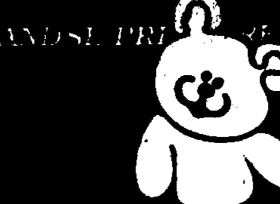
Er was 'n tijd waarin je de wet moest breken om het recht te laten zegevieren. KEVIN COSTNER is
ROBIN HOOD PRINCE OF THIEVES
dagelijks: 14.00, 18.15 en 21.15 uur

GRATIS H5-theaters

Walt Disney's klassieker
ASSEPOESTER
Nederlands gezongen en gesproken
dagelijks: 14.00, 15.30 en 17.00 uur

Elke bezoek(st)er ontvangt gratis 'n KLEURPLAAT

NEDERLANDSE PREMIERE NEDERLANDSE PRE...
BEER EN SEBASTIAAN



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 289/41-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 9 september 1991 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 4 september 1991 (ingeschreven onder nr. Bu 54095) van Sif Holland Offshore B.V. om een revisievergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet Geluidhinder voor de inrichting gelegen Mijnheerkensweg 33 te Roermond. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 oktober 1991 tot 15 november 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in het Stadhuis van Roermond (Bodekapeuw, Hoofdingang Markt), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 15 november 1991 kunnen tegen het het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt: - hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage; - hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting in het gemeentehuis van Roermond op dinsdag 5 november 1991 om 14.00 uur. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen

Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 12 okt. vroegbroed mankanarie lichte kleur 9 donkere 5 popjes alle kleuren 5 rode & roodzalm man & popjes 14 kneu- & sijsbast. man 10 pst. GLOSTER, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d. duiven 10 meeuwen 4 zebra's 6 parkieten 8 valken 25 witte etc. 35 rosicollis 25 pp. brengen: SITTARD 10-10.45 putstr. 10 HEERLEN 11.45-12.30 emmastr. 7a TERBLYT 1.15-2 rijksw 46 BEEK 2.45-3.30 maastrichterln. 7.

Limburgs Dagblad

Je kunt direct aan de slag als
bezorg(st)er
in

SITTARD MUNSTERGELEEN	bel 046-515577, Baandert 16, Sittard
KERKRADE SCHAESBERG WAUBACH	bel 045-452932, Markt 42, Kerkrade
VOERENDAAL UBACHSBERG HEERLEN	bel 045-717719, Geerstraat 5, Heerlen
SPAUBEEK OIRSBEEK AMSTENRADE	bel 046-746868, Markt 3, Geleen
CADIER EN KEER	bel 043-254477, Stationsstraat 27, Maastricht
GULPEN VAALS EPEN	bel 04406-15045, Reinaldstraat 40, Valkenburg
DOUVERGENHOUT SCHINVELD HOENSBROEK HEERLERHEIDE NUTH	bel 045-256363, Rumpenerstraat 81, Brunssum

Leeftijd vanaf 15 jaar. Werkzaamheden moeten uitgevoerd worden tussen ca. 05.30-07.00 uur. (Afhankelijk van de wijk.) Bel gerust vrijblijvend voor verdere informatie.

Limburgs Dagblad

Kennismaken met fauteuilerie levert u in de Oktober-Woonmaand meer dan uitzonderlijk zitcomfort op.

Het ruikt nog naar nieuw bij Fauteuilerie Heerlen. Zojuist geopend. En nu al verbazend anders. Vers voorzien van de crème de la crème van de internationale meubelbeurzen. Vertaald in een showroom-presentatie van zo'n twee honderd fauteuils, die de Oktober-Woonmaand alle eer aandoen. Fauteuils die zijn geselecteerd op hun estetische en ergonomische kwaliteiten. Op duurzaamheid en actualiteit. Dat schept perspectief voor uitzonderlijk zitcomfort. Daar komt nog bij dat wij tijdens de Oktober-Woonmaand leuke dingen doen met een aantal prijskaartjes. Aanbiedingen dus. Een kijkje nemen kan dus geen kwaad....

NATIONALE oktober WOON MAAND Het moment voor 'n nieuwe trend


Super-comfortabele relaxfauteuil. Traploos in elke gewenste stand te stellen, waarbij de voetensteun automatisch uitklapt. Mooie velours bekleding. v.a. 1495,-


Moderne Scandinavische fauteuil. Sierlijke buighouten armleggers en draaivoet. Soepele leren bekleding. Heel comfortabel door de ergonomisch gevormde rug. 1195,-

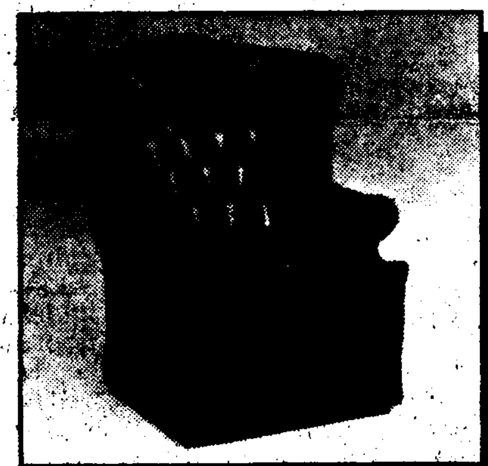

Moderne Deense fauteuil met buighouten frame en fraaie leren bekleding. Rug voorzien van knopen en sierstiksels. Het beuken frame is in diverse kleuren leverbaar. 795,-


Klassieke fauteuil met cane zijkanten. Houtwerk in taxus-kleur. Mooi houtsnijwerk aan de omranding. Bekleding van gobelin stof. v.a. 1460,-


Zweedse comfortfauteuil met glide-mechanisme. Buighouten frame en draaivoet. Sterke leren bekleding, voorzien van sierstiksels. v.a. 1595,-

Fauteuilerie voor uw "persoonlijke" fauteuil.


Comfortabele leren fauteuil met verstelbaar glide-systeem. De hoge, voorgevormde rug en de sierlijk gevormde armleggers geven prima steun. Stabiele houten voet. 1595,-


Klassieke oorfauteuil in mooie kwaliteit handwich leer. Diepe capitons in rug en oren. Dikgevuld, los zitkussen. Rondom leren volant. 2195,-


Klassieke damesfauteuil in Queen Ann stijl. Sierlijk noten houtwerk met decoratief snijwerk. Mooie bloemstof bekleding, afgezet met koperen siertaatsen. Keus uit meerdere stoffen. 495,-
Ook leverbaar in leer.


Romantisch kuipfauteuiltje met rondom goede steun en een comfortabele zit door het zachtgevulde zitkussen. Pootjes in notenkleur. Keuze uit meerdere leuke bekledingsstoffen. 775,-

fauteuilerie


Kwaliteit en vakmanschap gaan altijd samen.

Heel Heerlen zit ermee.
In de Cramer 154 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon 045-754224.
Ook vestigingen in Utrecht, Zoeterwoude en Oldenzaal.

Ontdek nu de keuken van uw leven.



Uw persoonlijke stijl wijst u de weg naar de keuken van uw leven, een Poggenpohl. Een voorbeeld: het model 2400. Exclusiviteit die in design, techniek en uitvoering naar voren komt. Uitstekend, als deze Poggenpohl, is ook de service van uw Poggenpohl Experteam dealer. En van beide kunt u zich bij ons overtuigen.

poggen pohl

diegeler gmbh
elektrohandel
5180 Eschweiler-Dürwiß
Laurenzberger Straße 2, Tel. 09.49.2403.52081/82
Geopend: ma.-vrij. 8.00-18.00 uur
Za. 9.00-12.00 uur

Zo kunt u ons bereiken:
Autoweg Aken-Keulen: afslag Eschweiler. Einde afsl. rechts. Stoplicht links. 5e stoplicht links - Eschweiler-Dürwiß. Borden Festhalle volgen.

Unser **Parkplatz** in der Mostardstraße sowie die umliegenden **Parkhäuser** Finaparkhaus Mostardstraße und Seilgraben an der Nikolauskirche **sind wie bisher** auch an Samstagen für Sie **durchgehend** mit dem PKW **erreichbar**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Aachen - Am Markt
P direkt am Haus



Lou Hoyer en Silvester Roos naar WK Wu Shu in China

Geen sport, maar kunst

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

ERLEN - De Wu Shu-sport is bezig uit de schaduw te treden van andere, meer bekende, vechtsporten. Ondanks het feit het Wu Shu een van de oudste sporten in China is, vinden pas, tussen 12 en 17 oktober, de eerste officiële wereldkampioenschappen plaats in Peking. Nederland wordt daar vertegenwoordigd door een team van acht deelnemers. Daarbij oren ook de Limburgers Silvester Roos uit Landgraaf en Hoyer uit Heerlerheide. Ze krijgen nu eindelijk de erkenning voor hun toewijding aan de sport. Bijna 17 jaar zijn de burgers bezig met Wu Shu. Of er echter in Peking een beng volgt, is nog een open vraag.

Hoyer blijft realist: „Voor mij de eerste tien plaatsen in alle gorieën al bezet door de Chinezen andere Aziatische sporters. wil toch een goede prestatie zetten."

Wu Shu-beoefenaars, zijn geen ters maar kunstenaars. Hun is een afgeleide van het kung-Vooral buiten China bedacht men naar eigen goeddunken we technieken en bracht die weer onder bij het kung-fu. het land van oorsprong, China, de verschillende huisstijlen. ds 1986 zijn de verschillende stijgestandariseerd en kan er een te WK plaatsvinden. vel Hoyer als Roos doen niet mee aan het full-contact Wu Shu. Zij hebben zich gespecialiseerd in de zogenaamde externe stijl, dat wil zeggen met attributen uit de krijgskunst. Tijdens het WK komen ze uit op de onderdelen vuistsijl en breed zwaard. Silvester Roos doet daarbij nog de speer terwijl Lou Hoyer de lange stok hanteert. Roos: „Men zou het Wu Shu enigszins kunnen vergelijken met de vrije oefeningen bij het turnen. Op een veld van vier bij acht meter doe je een programma. Het moet choreografisch goed in elkaar zitten waarbij de tijd een belangrijke factor is. Je moet uitkomen op tachtig seconden. Eronder is funest. Je zorgt steeds dat je een of twee seconden overhebt, dan kun je op het laatst desnoods nog even versnellen. Overigens als een ongeoefend iemand zo'n gevechtsprogramma moet afwerken, dan had hij ongetwijfeld vier minuten nodig."

Ego

Roos en Hoyer hebben beide een sportschool in respectievelijk Landgraaf en Heerlen. Er is veel toeloop van leerlingen. Daarnaast zijn ze nog elke dag voor zichzelf bezig. Ze hebben het geluk dat ze ook nog kunnen trainen met Li Chang Dao, een Chinese Wu Shu-leraar, die momenteel aan de universiteit in Leuven studeert. Roos: „Het is een ontzettend intensief leven dat we door onze sport leiden. Leuk is echter dat de buitenstaanders onze inzet zo hoog inschatten. We krijgen bijvoorbeeld in de sporthal Hadow veel faciliteiten toegemeten. Bovendien hebben zowel de vorige als de huidige beheerder akties op touw gezet om ons financieel te steunen. Je voelt op die manier veel handen in je rug."

De beide WK-gangers doen in deze fase veel wedstrijden. En met succes. Zo werd tijdens een onlangs gehouden internationaal toernooi in Duitsland al een visitekaartje afgegeven. Lou Hoyer behaalde een eerste en een tweede plek, terwijl Silvester Roos het met zijn twee eerste plaatsen en een tweede het nog beter deed. Hoyer: „Zo goed zal het ons in China zeker niet vergaan. Maar het feit dat je wordt geselecteerd voor dit evenement, streelt je ego. We werken er keihard voor en dan is elke waardering welkom."

● *Lou Hoyer en Sylvester Roos bezig met hun Wu Shu-oefening. Meer turnen dan vechtsport.* Foto: FRANS RADE

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Onder vermelding van 'agenda'.

RGEN
lleybal Heerlen, sporthal Kaldeborn, 30 uur: VCH 2-NMS/Rapid (dames), 45 uur: VCH-VC Velden, 17.00 uur: H-Gevamij/VVC 2 (dames) en VCH NMS/Rapid 2 (dames). Landgraaf, orthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers/ CL-Rooyse VK (dames). Voerendaal, orthal De Joffer, 13.45 uur: VC Voendaal-VC Sittardia (dames).
creatief volleybal, Wilhelmina-zaal choltz. Vanaf 12.00 uur Burg. Peron-toernooi.

NDAG
en dag softbal, All Stars Heerlen. naf 11.30 uur op terrein nabij de Vanbeuk. Gratis entree.

Simson voor loodzware taak

HAESBERG - Morgen wordt dskampioen worstelen Simson Schaesberg in Amsterdam voor zeer moeilijke opgave geplaatst. son treedt dan aan tegen Interdia Body Fit dat zich dit seizoen k heeft versterkt. Met de Rus xander Vlasov, de Roemeen f Boulmasov en de Utrechtse John Midavaine (ex-De Halter) de ploeg naast Simson de voorste titelkandidaat. son 2 worstelt als koploper in reeksklasse tegen Intermedia dy Fit 2.

Rob Delissen wijst clubs op belang jeugdopleiding

Limburgs hockey aan promotie toe

Van onze medewerkster LISETTE MEYRINK

SITTARD - Hockeyend Limburg verenigt zich, want het hockey in de provincie moet bekender en beter worden. Evenementen, cursussen, en een doelgericht promotiebeleid moeten de populariteit van de sport doen groeien. Dat het de verzamelde Limburgse verenigingen ernst is, bleek onlangs in Sittard waar zo'n 75 hockeytrainers en coaches van Limburgse clubs bijeen waren om zich te laten informeren over de laatste nieuwigheden van het spelletje.

Grote trekpleister die avond was hockey-international Rob Delissen. Hij was door het platform 'Hockey Promotie Zuid Limburg' uitgenodigd om de kennis van Limburgse jeugdcoaches in Sittard bij te schaven. Alsof het leraarschap hem in het bloed zit, memoreerde hij op bevlogen wijze het hockeyspel in al haar facetten. Het belang van het groepsgebeuren werd besproken, posities en spel-patronen opgetekend.

Duidelijk bleek uit zijn verhaal het vaak onderschatte belang van goed draaiende jeugdelftallen binnen een vereniging.

Beleid

"Coaches en trainers behoren op eenzelfde golflengte te zitten", aldus de international. "Eénduidigheid in het hockeybeleid. Dat moet je zien te bereiken. Daarvoor moet je beginnen bij de C en D- jeugd. Als je op C-nivo bereikt dan heb je ze ook voor langere tijd vast. Je tilt ze naar een hoger niveau. Ik ben destijds bij HGC met een groep kinderen begonnen. Het resultaat is dat ik in de A-teams negen regionale basisspelers en vijf spelers op nationaal niveau heb. Het bewijs, dat je met goede training en simpele aanwijzingen veel kunt bereiken. Daarvoor is een kader essentieel. Jeugdplannen zijn prima, maar je moet wel de mensen hebben die dat kunnen uitdragen. Beschik je daar niet over, dan kunt je de rest ook wel vergeten."

Kinderen niet te jong op vaste posities en optimaal gebruik maken van de kwaliteit in de ploeg, dat is waar het volgens Delissen om gaat. "Met één of twee opdrachten stuur je de spelers het veld in. Eenvoud is echt het allerbelangrijkst. Tijdens de Champions Trophy hield Jorritsma een verhaal waarbij ik dacht: 'Ja dat kan m'n moeder ook vertellen'. Toch werkt het. Als je respect afdwingt en to the point bent, bereik je veel. 'Respect afdwingen' het toverwoord van Jorritsma. Gebrek aan respect is dodelijk. Als je wilt scoren moet je een bepaalde autoriteit zijn. Zeker, als je een team langere tijd wilt houden."

Een goede coaching, training en begeleiding van hockeyers leidt tot resultaten. Dat staat of valt bij een goed hockeykader. Het kader enthousiasmeren, opwaarderen en bijscholen is één van de belangrijkste doelstelling waar Hockey Promotie Zuid Limburg voor staat. Het platvorm timmert sedert januari 1991 aan de weg om juist dat belangrijke kader een steun in de rug te geven. Afgevaardigden van alle tien Limburgse verenigingen participeren mee om zodoende het draagvlak zo breed mogelijk te maken.

"We hebben 3000 leden in Zuid-Limburg, dat zouden er 9000 kunnen zijn", aldus woordvoerder Joost Krul. "Om de hockeysport te vergroten moeten we werken aan een stuk kwaliteitsverbetering, enthousiasme bij het kader. Een bijeenkomst als deze, maakt onderdeel uit van plannen zoals die momenteel op tafel liggen. Concrete meetings die op het programma staan zijn een C/B jeugd- trainer/coach avond waar Rietje Küper, trainster van het Nationaal B-team zal spreken. Ook zal een avond voor de A-trainers en coaches worden georganiseerd onder leiding van Rob Delissen, en zullen trainerscursussen worden gehouden. Verder zal in april of mei een hockeymanifestatie plaats vinden. We zijn we nog in gesprek over het binnenhalen van bondscursussen in Limburg."

● *Hockeybondscoach Hans Jorritsma: 'Respect afdwingen bij de jeugd'.* Foto: COR EBERHARD

oureurs krijgen praktijk- en theorielessen

Motorcrossers naar school

Van onze medewerker THEO KEYDENER

NDGRAAF - Motorcrossers, trialen en off the road-rijders kunnen ngen naar school. In samenwerking met het Racing Info Center MC Kolibri uit Landgraaf les. de Residentie, het gemeenhapshuis van Abdissenbosch, een uitgebreid en interessant programma over de technische onderheden van een crossmo-. Een en ander duurt van 09.00 t 17.00 uur. Na afloop ontvanle deelnemers een certificaat.

het programma staat eerst de orie en daarna conditietraining praktijk. Het sleutelen aan de tor komt dan uitgebreid aan Jan Müller, manager van het acing Info Center over de bedoeen van de schooldag: „De jonin hoofdzaak beginnende crossers, zullen wegwijs gemaakt orden in het afstellen van de ontsteking, vering en carburatie. Hierhebben we Herman Zijerveld ngetrokken. Dat is een man die owel theoretisch als vaktechnisch eel in zijn mars heeft. Hij is zelf en gerenommeerde enduro-rijder n heeft verschillende internationamotorzesdaagsen gereden."

De conditietraining voor de aspirant motorcrossers is in handen van Sjeng Mommers. Hij leidt momenteel de trainingen op de dinsdagavond voor het Racing Info Center in St. Geertruid. Een welkome aanvulling voor de motorsporters, nu in feite de prijzen in de wedstrijden zijn vergeven en de winterpauze voor de deur staat.

Ervaring

„De conditietraining is voor de motorcrosser in spé zeer belangrijk. Die jongens weten niet wat er allemaal voor nodig is om een goede conditie verantwoord op te bouwen. Onze trainers zijn op de hoogte en hebben een jarenlange ervaring", aldus Jan Müller.

Het praktijkgedeelte wordt door Kees van de Ven behandeld en vindt plaats op het circuit van MC Kolibri in Landgraaf, naast het golfterrein. Hij zal specifieke problemen bespreken. Zo zal er getraind worden op bochtentechnieken, en het springen met de motoren over de bulten. Een van de moeilijkst te leren onderdelen van het motorcross volgens Jan Müller.

amateurs op zondag

Tussenronde

KNVB-beker:
SCG-RKHSV
IVO-Wittenhorst
Baarlo-Venlosche Boys
Schimmert-RKBSV
Standaard-Fortuna S. 2
Holtum-Haslou
De Ster-Crescentia
Waubach-LHB/MC
Roermond-MVV 2
Panningen-VVV'03
Heerlen Sp.-Bekkerveld
SVME-Heidebloem
Chevremont-SVN
RKMSV-Rios'31
Tiglieja-SSS'18
EHC-VVV 2
Kolonia-Heer
Miranda-Veritas

Inhaalprogramma:
Tweede klasse A:
Caesar-Bunde

Derde klasse A:
SV Hulsberg-Polaris

Derde klasse B:
Minor-Weltania
Heerlen-VKC
Groene Ster-Heksenberg
FC Hoensbroek-Vijlen

Derde klasse C:
Buchten-Merefeldia

Derde klasse D:
Sparta'18-Helden

Vierde klasse B:
GSV'28-Sportclub'25

Vierde klasse C:
Heilust-FC Gracht
Helios-Hopel
Laura-Centrum Boys
KVC Oranje-Abdissenbosch
RKSVB-Waubachse B
SVK-Schinveld

Vierde klasse D:
Passart-KEV
Coriovallum-Langeberg
Mariarade-RKSNE

Vierde klasse E:
Armada-Urmondia
IVS-RKSVW

Vierde klasse F:
Eindse Boys-RKSVO
Leveroy-Victoria

Vierde klasse G:
VCH-GFC '33

Basketbalclinic in Heerlen

HEERLEN - Heerlen treedt in de herfstvakantie als gastheer op voor het reizende basketbalgezelschap Converse Basketbal Clinic. Tijdens de demonstraties wordt jong talent bijgeschoold in de basketbaltechnieken. Bekende eredivisiespelers als Carl Lott van Den Bosch zullen donderdag 17 oktober in Sporthal de Varenbeuk vanaf 09.30 uur aanwezig zijn.

Jongens en meisjes in de leeftijd van 10 tot 18 jaar kunnen zich nog voor 16 oktober aanstaande inschrijven bij Harrie Hollanders van Braggarts Heerlen (tel. 045 - 214121). Het inschrijfgeld bedraagt 15 gulden.

schaken

met michiel bunnik

In de Roemeense stad Mamaia (spreek uit: mamamia!) werd het wereldkampioenschap juniorenschaak (tot 20 jaar) gehouden. De Nederlandse kampioen Stan van Gisbergen deed het goed. Hij behaalde 7 punten uit 13 partijen en daarmee een 17e plaats in een veld van 51 deelnemers. Kampioen werd de negentienjarige Vladimir Akopjan uit de Sovjetunie met 10½ punt. Akopjan heeft reeds de nodige faam opgebouwd en is met zijn elo van 2590 een sterke grootmeester. In feite kende dit toernooi twee kampioenen, Akopjans landgenoot Michail Ulibin behaalde evenveel punten, maar een vreemde berekening, die volgens mij alleen de organisatoren zelf begrepen, wees uiteindelijk Akopjan als winnaar aan. Natuurlijk was een beslissingstweekamp het eerlijkst geweest, maar in zo'n groot evenement spelen nog andere belangen een rol. De nieuwe kampioen moet aansluitend aan het toernooi gehuldigd kunnen worden.

Kampioene bij de meisjes werd de Joegoslavische Natasa Boijkovic. De Nederlandse Renate Limbach eindigde op een mooie twaalfde plaats. Haar score bedroeg 7 uit 13.

Istratescu (Roe.)-**Akopjan** (SU) Siciliaans

1.e4,c5 2.Pf3,d6 3.d4,c:d4 4.P:d4,Pf6 5.Pc3,a6 6.Lc,e6 7.Lb3,Pbd7 Zwart stelt het thematische b7-b5 nog even uit en beoogt met de tekstzet de ruil van de witte loper. Een plan dat wit niet kan verijdelen. **8.Lg5,Pc5 9.f4,Le7 10.Df3,Dc7 11.0-0-0** Wit op zijn beurt kiest voor de lange rochade, ongebruikelijk in deze variant. **11. ...,b5 12.L:f6,L:f6.**

Deze stelling moet wit beoogt hebben toen hij lang rocheerde. Het komende offer vereist een zorgvuldige verdediging, iets dat de nieuwe juniorenkampioen goed beheerst. **13.Pf5!?,P:b3+** Nu of op de volgende zet moet zwart op b3 slaan; bijv.: 13. ....e:f5 14.Pd5,Db7? 15.P:f6+,g:f6 16.Ld5 en wit wint de kwaliteit. **14.a:b3,e:f5 15.Pd5,Db7** Gedwongen daar anders de toren op a8 blijft hangen. **16.e:f5,0-0 17.The1!** Wit speelt zijn aanval zo secuur mogelijk, waarbij hij tracht te verhinderen dat zwart los komt. De tekstzet verhindert dat zwart Te8 kan spelen en slechts een (goede) zet kan spelen. **17. ...,Kh8 18.Dh3** Met de dreiging 19.P:f6,g:f6 20.Dh,Kg7 21.Te3 **18. ...,Ld8 19.g4,f6!** Een belangrijke verdedigingszet: verhindert 20.f6 en bereidt ...,Df7 voor. **20.Dh5,Kg8** Natuurlijk niet 20. ....Df7 21.D:f7,T:f7 22.Te8 mat. **21.Pc3** Het gif is eruit. **21. ...,Df7 22.D:f7+,K:f7 23.Pe4,Lc7 24.P:d6+ ,L:d6 25.T:d6,Te8 26.T:e8,K:e8 27.c4,Ta7** De makkelijkste manier om de toren in het spel te krijgen. **28.Td3,Te7 29.Kd2,Td7 30.c5,Tb7!** Dreigt 31. ....b4. Na 31.b4,Td7 is het eindspel gemakkelijk gewonnen voor zwart. Wit gaf daarom gelijk maar op.

dammen

met john van den borst

DIOS uit Brunssum tikte deze zomer twee sterke Russen op de kop. Voor een spotprijsje. Spelers uit de Sovjetunie zijn graag in het westen en hebben er lange reizen voor over om hier een partij te spelen, ook als het ver beneden hun niveau is. Vergoedingen van een paar tientjes vinden ze vaak al mooi. Zo'n sommen zijn op te brengen. In alle lagen van de Nederlandse clubcompetitie zie je tegenwoordig topdammers uit de Sovjetunie. DIOS „contracteerde" Igor Ribakov en Mark Sjoelman. Een enorme versterking van het tiental dat van provinciaal naar nationaal niveau promoveerde.

Maar de eerste twee competitiewedstrijden waren Ribakov en Sjoelman er niet: visumproblemen. DIOS verloor prompt twee keer. Morgen, zaterdag, schijnen ze er in de derby tegen De Ridder (ook uit Brunssum) wel bij te zijn, al blijft het afwachten. Wie de wedstrijd wil volgen kan morgen naar Het Open Huis in de Fl. Nightingalestraat in Brunssum. Aanvang 12.00 uur.

Ook in de hoogste landelijke divisie komen Sovjet-spelers uit. Het Amsterdamse Hiltex heeft er twee in de basis. Oud-wereldkampioen Sjtsjogoljew van Hiltex overkwam in de 1e ronde na een verre tocht uit Moskou iets vreselijks.

Sjtsjogoljew-G. Berends, Hiltex-Huissen.

1. 33-28 18-23 2. 31-27 12-18 3. 35-30 20-25 4. 39-33 14-10 5. 40-35 7-12 6. 34-29 25×34 7. 29×40 20-24 8. 44-39 10-14 9. 40-34 14-20 10. 45-40 17-22 11. 28×17 11×31 12. 36×227 5-10 13. 33-28 10-14 14. 39-33 6-11 15. 49-44 11-17 16. 44-39 24-29 17. 33×24 20×29 18. 35-30?? Dit kost twee schijven. **18... 29-33 19. 38×29 18-22 20. 27×7 2×11 21. 29×18 13×24** en zwart won natuurlijk makkelijk.

Uit dezelfde wedstrijd, overigens door Huissen met 14-6 gewonnen, nog een partij met een Russische speler. De tot nu toe gekste partij uit de hoofdklasse:

Kandaoerov-Th. Berends

1. 32-28 17-22 2. 28×17 11×22 3. 37-32 12-17 4. 34-29 6-11 5. 40-34 8-12 6. 32-28 16-21 7. 45-40 11-16 8. 41-37 18-23 9. 29×27 21×23 10. 38-32 13-18 11. 46-41 9-13 12. 43-38 4-9 13.49-43 1-6 14. 33-28 2-8 15. 38-33 20-24 16. 42-38 15-20? Een grove fout, wit combineert nu eenvoudig. **17. 34-299 23×45 18. 28-23 18×29 19. 35-30 24×35 20. 33×4** Nu zal het wel snel uit zijn zou je zo zeggen, maar zwart speelt doodgemoedereerd verder. **20... 12-18 21. 32-28 14-20 22. 47-42 8-12 23. 37-32 18-23 24. 39-34 20-24 25. 38-33?**

Nu is Berends aan de beurt om te combineren! **25... 24-29! 26. 33×24 19×39 27. 28×8 35-40! 28. 4×2 40×47 29. 8×17 39-44 30. 50×39 45-50** Hilarisch. Zwart, toennet nog zo arm als een luis, nu, met twee dammen, ineens het heertje. **31. 17-12** (!) **50×8 32. 2×35 47-29 33. 41-37 29-42 34. 37-32 42-33 35. 32-27 33-29 36. 35-13 29-12 37. 13-35 12-1 38. 35-49 1-12 39. 49-35 5-10 40. 35-19 10-15 41. 19-35 15-20 42. 35-30 20-25 43. 30-35 12-7 44. 35-49 7-23 45. 49-35 23-29 46. 35-13 29-38 47. 27-21 16×27 48. 13×31 25-30 499. 31-18 30-35 50. 18-34 38-33 51. 34-18 33-50 52. 18-45 50-22 53. 45-29 6-11 54. 48-42 22-28 55. 29-45 11-16 56. 45-34 28-6 57. 34-1 6-33 58. 42-37 33-28 59. 37-31 28-6 60. 31-27** en remise overeengekomen.

bridge

met wiel gielkens

Als Polen vandaag wereldkampioen wil worden zullen ze de fase van de misverstanden snel moeten afsluiten. Weliswaar spelen ze een uiterst onnatuurlijk systeem, maar dat zou na vele, vele jaren geen probleem meer mogen zijn. Kennelijk zou je hieruit kunnen concluderen dat het terugvallen op de automatische piloot, dat in vermoeiende omstandigheden regelmatig zal gebeuren, toch moeilijker is naarmate je systeem onnatuurlijker is. Trouwens ook bij anderen met conventionele systemen zie je nu en dan merkwaardige eindcontracten, bv. in een 4-1 fit. En dat terwijl de tegenstanders zich niet eens met het bieden hebben bemoeid. Eindelijk komen we weer, als in de dagen van Cuilbertson, in eindcontracten waar het zitsel van de uitzittende troeven er niet toe doet. voor het publiek is zoiets natuurlijk veel amusanter dan droge 1SA-contracten, die al of niet met een overslag worden gemaakt. Die komen hier zelden voor. In de semi-finale match China-Oostenrijk bv. kwamen er in een sessie van 16 spellen 8000 punten op het scorebord. Gemiddeld gesproken ging er dus geen spel beneden 500 punten de deur uit. In de stand maakte het overigens nauwelijks iets uit omdat er evenveel punten werden weggegeven als er binnen vloeiden. Maar de Polen maakten het, zoals gezegd, in de eerste finale-sessie tegen IJsland wel erg bont. Een van die spellen lag als volgt.

O gever, allen kwetsbaar.

	♠ AV5 ♥ B654 ♦ H5 ♣ H1064	
♠ H98763 ♥ 2 ♦ 1098 ♣ V98	N W O Z	♠ B1-42 ♥ HV7 ♦ V62 ♣ 732
	♠ -- ♥ A10983 ♦ AB743 ♣ AB5	

in de open kamer had IJsland met de NZ-spellen 6H geboden. Dit is een zeer goed contract, maar deleider ging 1 down toen hij hartenaas sloeg. Zou de leider in de gesloten kamer snijden? Dat zijn vragen die bij een finale van het wereldkampioenschap aan de orde komen, zou je zeggen. Maar in de gesloten kamer, met voor Polen Balicki-Zmudzinski, NZ, ging dit:

Noord	Oost	West	Zuid
—	pas	pas	pas
1KL	pas	1Sch	pas
1SA	pas	3Sch	pas
4Kl	pas	4Sch	pas

6Kl; en allen passen.

De openings-pas van Zuid was de zg. sterke pas en dus forcing. Wat het bieden erna betreft vermag ik u geen verklaring te geven want, zoals de commentator in de rama-zaal het uitdrukte, hoe kunnen wij dit uitleggen als de spelers zelf niet weten wat ze zitten te doen. Tegen 6Kl startte Oost met ruiten; de leider won met de boer, speelde klaveraas en klaverboer (West laag) en kwam vervolgen met klaverheer in de hand. Van daaruit werd een kleine harten gespeeld en toen Oost laag inzette in Zuid de 8 gelegd! Na dit voorwerk kan iedereen het spel verder wel tot een goed einde brengen. Ondanks alle gegniffel van de toeschouwers bij het bereiken van dit "verkeerde" contract hielden de Polen er 16 imp's aanover. Duidelijk moge in elk geval zijn dat ook de beste speler ter wereld wel eens problemen met hun systeem hebben. Maar misschien hebben ze het er zelf wel naar gemaakt.

gezamenlijke bekendmaking



Gemeente Heerlen

Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen, Nuth, Schinnen en Voerendaal maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19, eerste lid, van de Grondwaterwet bekend dat, in de gemeente Heerlen in het stadskantoor (kamer 619), Promenade 54, respectievelijk ter secretarie van de gemeenten Nuth, Schinnen en Voerendaal vanaf 14 oktober 1991 gedurende één maand voor een ieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag van Schiffers-Food B.V. te Hoensbroek d.d. 11 juli 1991 met bijbehorende bescheiden, tot verlening van een vergunning als bedoeld in artikel 14, eerste lid, van de Grondwaterwet voor het onttrekken van water aan de bodem.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de vergunning bij burgemeester en wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Op vrijdag 15 november 1991 te 10.00 uur zal in de gemeente Heerlen, in de kantine op de tweede verdieping van het stadskantoor een openbare hoorzitting worden gehouden, tijdens welke
- een ieder, die gedurende de termijn van terinzagelegging bezwaren heeft ingediend tegen het verlenen van de vergunning, in persoon of bij gemachtigde, de ingediende bezwaren mondeling kan toelichten;
- degenen, die geen bezwaren hebben ingediend, mondeling van hun gevoelen omtrent de aanvraag kunnen doen blijken.

Heerlen, 11 oktober 1991

Burgemeester en wethouders van Heerlen,

de secretaris, J. Heiligers
de burgemeester, P. van Zeil

Infour



Provincie Limburg

mededeling M 267/41-91

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van diverse aanvragen en van de ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan:
1. J.A.H. Moulen, Heerlerweg 108 te Voerendaal -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het hebben van een frisdrankproduktiebedrijf op het adres Heerlerweg 108 te Voerendaal (Bu 50834). 2. Gebr. P. en J. Vroemen, Groot Welsden 35 te Margraten -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het hebben van een vetveehouderij op het adres Groot Welsden 35 te Margraten (Bu 53076). 3. G.H. Claessens, Eindstraat 39 te St. -Geertruid - onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het hebben van een agrarisch bedrijf op het adres Eindstraat 39 te St. -Geertruid (Bu 51535).

Tervisielegging
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 15 oktober 1991: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Voerendaal (ad 1) en Margraten (ad 2 en 3) tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 15 november 1991 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 8 november 1991 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat bij hem ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren (ingeschreven onder nummer V91-143) van de gemeente Nuth voor het lozen van overstortwater, afkomstig van de kern Arensgenout, op de waterlossing genaamd Kattebeek te Nuth.
Dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken van 14 oktober 1991 tot en met 13 november 1991 ter inzage liggen en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
- ten gemeentehuize van de gemeente Nuth, De Weverplein 1 te Nuth gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en bovendoen iedere donderdag van 14.00 uur tot 19.00 uur, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Nuth tot het einde van de termijn waarbinnen bezwaar kan worden ingesteld tegen de aanvraag.
Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.
Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk bij het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag;
- indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Vergunningen, telefoon 04750-94349), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
Dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven, en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Roermond, 11 oktober 1991
Het Dagelijks Bestuur nvd.



Zuiveringschap Limburg

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden.